



PRESENTED TO

THE LIBRARY

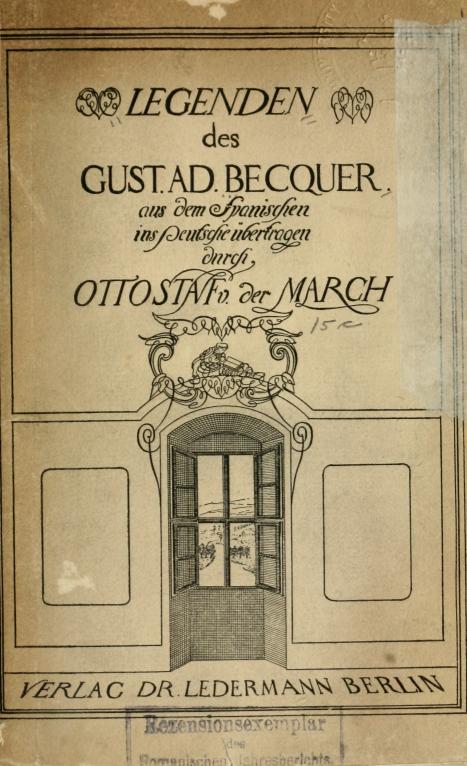
BY

PROFESSOR MILTON A. BUCHANAN

OF THE

DEPARTMENT OF ITALIAN AND SPANISH 1906-1946 Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Toronto





ITALIA-ESPAÑA

J O Y A

Р

R E C I O S A

G U Á R D E S E C O M O

EX-LIBRIS
M. A. BUCHANAN

Regenden des 🖘 BostAd Regoer Umschlagszeichnung von Richard Sachur Buchschmuck nach alten Rupfern Swo 15 B3585 K

T

Legenden

des

Gustavo Adolfo Becquer

Aus dem Spanischen übersetzt mit literarisch = kritischer Einleitung und biographischer Skizze

non

Ottokar Stauf von der March

Mit dem Bildnis des Dichters Erfte deutsche Gesamt=Ausgabe



485387

Berlin Dr. Franz Ledermann 1907



Justavo Holfo Berguen

Dem Gedachtniffe

meines Oheims und Erziehers

Raimund Knirsch

(† Juli 1905)

als Zeichen der Dankbarkeit

Stauf von der March



Inhalt.

																	Seite
Gu	stav	218	olf:	Be	cqu	ier	+		٠	٠	٠	٠	*	٠	٠	٠	Ţ
Mad	ecen	as a	atav	is	ed	ite	re	gibi	us		٠	٠		٠	٠	٠	20
Ein	leiti	ing	des	Į.	Did	htei	rs	3111	r	erst	en	Uı	ısg	abe	8	er	
	1	Lege	nder	1	٠	*			٠	+	+	*		*			21
In	der	au	ersee	len	ma	cht		٠	٠	*	٠	٠			٠	٠	27
Das	s go	lone	e Ar	mt	oan	18		٠	٠	٠	+	٠	٠	٠	٠	٠	34
Mei	ster	per	:e3,	der	: (rg	ani	ft	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	43
Der	Ch	ristr	15 n	ıit	de	m	To	ten	fch	åde	l	٠	٠	٠		٠	65
Lin	Ri	ıß			•	٠	٠			٠		٠		٠		٠	80
Das	3 w	eiße	Rel	,		٠		٠	٠	٠	٠		٠		٠	٠	99
			igoso													٠	124
Das	5 De	erlöt	onis							٠	٠	٠				٠	135
			höpfi														150
			des														160
			Бo														135
			Uu														202
			mit														213
			ısblı														260
																	A

													Seite
Das	Misser	ere	٠	+	٠	٠		٠					292
Der	Armen	ifee	len	ber	g	٠	٠	٠			*	٠	306
Der	Mond	stra	hl	٠	٠	*	~		٠	٠	٠	٠	317
Aus	Flang			٠			٠						555





G. A. Becquer.



ie Geschichte der Phantastif in der Weltzliteratur pragmatisch darzustellen wäre eine zwar sehr mühevolle, aber höchst inzteressante und dankenswerte Aufgabe. Es gibt wohl kaum ein Gebiet des Schriftztums, das an Umfang mit jenem der Phantastik verglichen werden könnte, und

ficherlich keines, dessen Landschaften labyrinthischer, ur= weltlicher aussehen.

Der vielverschlungene Weg von der naiven Phantastik (oder besser: phantastischen Naivität) der chinesischen Novellen ("Der gespenstische Sohn", "Suchselse") und dem in seinen Grundelementen nicht minder naiven, jedoch mit theologisch=spekulativen Jutaten angerichteten Phantastizismus im Ramayâna ("Wiswamitras Büßungen") bis zur Sarbensymphonik und Tonseerie der zeitgenössischen Phantasten führt schier durch undurchdringliche Wildnisse voll urzeitlicher Überlieserungen, sagenhafter Erinnerungen und märchenhafter Gestalten, durch malerische Landschaften voll mittelalterlicher Romantik von unbestimmtem Monden-

schein umflirrt, an gigantischen Selsformen vorbei, die gleich steingewordenen Riesen herabdrohen, über schmale, schwanke Stege, zu deren Seiten schreckhafte Schemen und Schatten auf= und niedergaukeln, über trügerische Moor= grunde, auf deren unbewegtem schwarzen Spiegel ein Chaos von regenbogenfarbenen flammen unter lockendem Singiang sinnverwirrende Tange durcheinanderschlingt, durch marchenhafte gaine von wunderseltsamen Blumen und Tieren mit Menschenangenichtern bevolkert, wo Elfen und Enomen ihr Wesen treiben, über Auen, deren ab= sonderliche Bewohner, fort und fort die Gestalt andernd, den Wanderer angrinsen und nachaffen, auf Pristallklaren Wogen, die alles in verklarter Sorm widerspiegeln, um schließlich in weite lachende Gefilde einzumunden, wo Erde und Bimmel, Mensch und Tier, Baum und Stein, Rorper und Seele aus eitel garben und Tonen, Duften und Stimmungen zusammengesetzt erscheinen. . . .

Es bedarf wohl keiner besonderen Bemerkung, daß diese einzelnen Milieu-Gattungen der Phantastik vonein= ander nicht streng abgegrenzt sind, vielmehr ineinander - hier unmerklich, in leisen Abtonungen, dort schroff, grellfarbig - ineinander übergeben. Go 3. 3. zeigt fich das hohe Lied der Phantastif, die Apokalupse, jest mustisch= religios, jett rein-damonisch, als Phantastik an sich; in Novalis' Traumnovelle "Zeinrich von Ofterdingen" und Urnims Romanfragmente "Die Kronenwächter" überwiegt zum Teil rein=romantische, zum Teil mystisch=soziale Phan= taftif; Brentanos "verwilderter" Roman: "Godwi" enthält bald tollen Spuk, bald lautere Romantik; Viktor Jugo in "San d'Islande" und "Bug Jargal" ist ebensosehr roman= tischer als damonischer Phantastiker; E. A. Doe hingegen verbindet die damonische Phantastik mit der absoluten Phantastik des Spukes, der Überreiztheit der Phantasie übrigens dient ihm febr oft das phantastische Element zum

bloßen Sintergrunde eines spitzig-ausgetüftelten Rechenratfels ("Die Mordtaten in der Rue Morgue", "Wasser= graben und Pendel"). E. Th. Hoffmanns Erzählungen find einerseits ebenso burlest, als mystisch ("Die Elixiere des Teufels", "Rlein Zaches"), andrerseits ebenso damo= nisch, als humoristisch ("Das Abenteuer der Sylvester= nacht", "Cebensansichten des Raters Murr"); Swifts Phantastik zeigt einmal eine satirische, ein andermal eine Farifiert = symbolische Physiognomie ("Gullivers Reisen". "Das Marchen von der Tonne"); Liliencrons realistische Phantastik ist symbolisch und damonisch zu gleicher Zeit ("Die Mergelgrube", "Das Richtschwert von Damaskus"), wahrend bei Panizza noch ein drittes Element. das fati= rische, hinzutritt ("Visionen", "Dammerungs = Skizzen"). Die Phantastik der modernen Phantastiker (Scheerbart, Dauthendey) bietet ein wunderliches Gemisch von Sym= bolismus, Mystik, Realismus, Satire, Naivitat und Romantik durch beleidigend=grelle Sarbengegenüberstellungen und ebensolche Tonmalereien.

Bei einer pragmatischen Analyse der Phantastik wäre nun besonderes Augenmerk den durch Rasse-Eigentümlick-keiten bedingten Unterscheidungsmalen innerhalb der Phanztastik zu widmen, und hier ergäbe sich notgedrungen, sozusagen von selbst, eine Parallele zwischen dem Phanztastizismus der Germanen und dem der Romanen, von dem der Slaven und Relten (Siona Macleod) ganz abzgesehen. Der erstere ist weitaus dämonischer, ost nur reinschreckhafter Natur (vergl. Edda, Ossian, Tieck, Jossmann, Poe, Liliencron und Panizza), der letztere trägt einen tiefzromantischen und mystisch zeeligiösen Charakter (vergl. Dante, Theresia d'Avila, Maria d'Agreda, Jugo, Vigny, Nodier und Becquer). Interessant ist es nun, zu beobzachten, was für Sormen die Phantastik eines der germanischen Rasse entsprossenen, aber auf romanischem Boden,

in romanischen Anschauungen aufgewachsenen Dichters annimmt, wie dessen kunstlerisches Temperament die fremden Einflusse verarbeitet, ohne jedoch die Individualität seiner Abstammung zu verleugnen.

So febr auch Guftavo Adolfo Becquer mit Mund und Ropf ein Spanier ift - mit Berg und Seele bleibt er denn doch allimmer ein Deutscher. Seiner Physiognomie nach gebort er den sogenannten Neu-Romantikern an. Freilich ist er kein Men-Romantiker im Sinne des Viktor Jugo, Gautier oder Muffet; seine Stoffe find eben nicht neu, nicht "grotesque et sublime", wie der Dichter des Dramas "Marion De= lorme" forderte, nur die Behandlungsweise ist es, und auch diese bloß bedingungsweise. Becquer wurzelt mit allen seinen Sasern im Boden volkstumlicher Überliefe= rungen - "Zerftorte Ringmauern, Sitten aus Vaterzeiten haben fur mich einen unsagbaren Zauber, etwas Mysterios= Duftiges. Es ist fur mich wie ein glanzender Sonnen= untergang: . . . taufend leuchtende Luftgebilde, strahlend in Sarbenpracht, erscheinen, bevor fie in das stumme Dunkel fich sturgen, wo fie auf ewig zugrunde geben muffen," so charakterisiert er selbst seine Neigung zur Ro= mantik in den "Reisebriefen". Raum ein Dichter begt fur die Vergangenheit solch eine fromme Verehrung, wie Becquer, der mit ihr einen formlichen Rultus treibt. Diese rubrende Unbanglichkeit an eine versunkene Welt fleidet seine starke kunftlerische Individualität in den gzur= blauen Ronigsmantel des naiven Cyrismus (hier vermag man deutlich den Einfluß des germanischen Ursprungs zu erkennen) und front sie mit dem phosphoreszierenden Beiligenscheine der religiosen Phantastif (Einfluß der romanischen Erziehung).

Mit wenigen Ausnahmen, bei denen die poetische Einbildungsfraft jeden realen Grund von dannen spult

und als farbendurchstimmertes Meer entzückender Melo= dieen dabinwogt, grunden sich die "Legenden" auf ethisch= religible Sorderungen. Einmal ist es die Abndung versuchter Verunehrung - ob auch nur eines Denkmals -("Ein Ruß", "Das goldene Urmband"), ein andermal die Bestrafung unmenschlicher Grausamkeiten ("Das Kreuz des Teufels"), anderswo wieder die nachdruckliche Der= warnung vor gottlosen Reden und Taten ("Blaubet an Gott!") Der Verfasser zeigt sich bier Zoll um Zoll als Spanier und als Ratholik (übrigens synonyme Begriffe!), er glaubt fest, unverbruchlich, manchmal sogar mit einem bedeutenden Unstrich von zelotischem, ja fana= tischem Eifer ("Die Passionsblume") und schildert die Reue über (etwa) begangene, por dem Tode nicht ge= beichtete Sunden mit einer wahrhaft biblifchen Energie ("Das Miferere").

Der ethische Untergrund ist aber nicht etwa des Effektes wegen da, oder vielleicht gar, um irgend welche Spekulation zu beschönigen — er stellt sich vielmehr als naturlich dar, mit Gemut und Verstand aufs innigste verwachsen, kurg: als organischer Bestandteil seines Runstler= tums. Erzählungen, Nachdichtungen von Volkssagen und Volksmarchen, wie sie Becquer schrieb, sind in jedem Lande geschrieben worden. Romantiker wie Becquer hat es überall gegeben, aber bei diesem Erzähler, bei diesem Romantiker ist die fromme Empfindung, das re= ligiofe Gefühl nicht kunstlich angenommen, es weist nichts Schausvielerisches, Gemachtes auf. Man spurt alluberall, daß es ihm damit heiliger Ernst ift. Seine Romantik befremdet demnach niemals, wie dies 3. 3. bei unseren Romantikern — ich nenne nur Tieck - der Sall zu sein pflegt, wo man das Absichtliche, Sor= cierte, Aufdringlich= Fromme, Gemacht=Religiofe des of= teren deutlich merkt. Bei Becquer ist alles reine, lautere Natur und edle Schlichtheit. Dies erklart genügend, daß selbst nicht unbedingt Gläubige, falls ihnen noch ein Bruchteil von Gemüt innewohnt, von den Schilderungen des Dichters (z. B. im "Miserere") ergriffen werden; allerdings hat an diesem Eindruck wohl auch die echt künstlerische, tief poetische Darstellung bedeutenden Anteil. Gewiß ist, daß die religiöse Überzeugung des spanischen Dichters niemals so aufdringlich wird, wie so vieler anderer, welche ähnliche Ziele verfolgen. Davor bewahrt ihn eben seine Künstler-Souveränität wie sein gesunder Sinn. Die Phantastik all dieser — ich möchte sagen: "ethischen" Legenden, ist dämonischer und religiös=mystisscher Art.

Die oben erwähnten Ausnahmen ohne irgend weldes lebhafte Geprage, lediglich Spiele der erregten Ein= bildungsfraft, lassen sich füglicherweise in drei Gruppen einteilen: die realistischen (freilich ein Realismus im alte= ren Wortsinne), die romantischen und die rein-voetischen. Bei den erstgenannten, verhaltnismaßig schwächeren Studen svielt das phantastische Element zwar keine geringere Rolle. tritt aber im allgemeinen etwas zurud. Auch hier wal= tet der poetisch=schone Glaube an die gottliche Vorsehung ob ("Das Chriftusbild mit dem Totenschadel"), in man= der Beziehung an den deus ex machina des griechischen Dramas erinnernd. Gewiffermaßen den Übergang zu den ganz auf romantischem Boden erwachsenen Legenden bil= det "Meifter Pereg, der Organift". Bier fteben Realis= mus und Phantastif einander schroff gegenüber und bieten somit Stoff zu interessanten Studien; besondere Sorgfalt bat Becquer auf die Charafterisserung der frommen Rir= dengangerinnen aufgewendet, welche bei all ihrer Skiggen= haftigkeit nicht vollkommener, vollständiger sein konnte. Diese Legende erinnert übrigens an die Urt unseres E. Ih. A. Hoffmann, während das oben erwähnte

"Miserere" sich wie ein echter Poe ausnimmt. Die Phantastik der vollromantischen Erzählungen ("Das Gelübde", zum Teil auch der "Geisterberg") ist rein spukhafter Natur.

Um reinsten, kunftlerischeften offenbart fich Becquers liebenswurdiges Talent in den lyrischen Phantasmagorien. Immer unbestimmter und verschwommener werden die Um= risse des Sestlandes, immer verworrener und Pleiner, bis fie schließlich mit dem Horizont verschwimmen, zusammen= fallen und das spahende Auge umsonst nach einem Salt= punkt in der dunstwolkigen Utmosphäre forscht; der laue Bauch des Windes schaufelt zartlich den leichten Nachen auf den leichtgefrauselten, azurblauen Wellen, aus deren Tiefen Mond und Sterne strahlen, heller, großer, denn jene, die zu unseren gauptern flammen. Und wie der Lauscher so traumversunken in den zweiten gimmel am Meeresgrunde binabsieht, ertonen zuerst leife, dann im= mer stårker anschwellend wundersame Akkorde . . . gar= monieen . . . Gesänge . . . und alle Blumen der Phan= taffe offnen ihre berauschenden Wonnekelche und hauchen Dufte um Dufte aus, welche fein Untlit umtofen und die Sinne in Traumschlaf einlullen . . . und immer ftar= fer und stärker tonen die wundervollen Lieder, und im= mer schwerer und schwerer duften die seltsamen Blumen . . . und allgemach, mit unwiderstehlicher Gewalt zieht es ihn über den Bord des schwankenden Sahrzeuges hinab, tief, tief hinab in das azurne Meer, in das Reich der Traume . . . weit binab bis auf den smaragdenen Grund, wo sich die marchenhaften Muschelvalaste und Verlengrot= ten der Wassergeister erheben, und Aixen und Undinen in spinnwebartigen Gewanden ihre Urme nach dem Gaste ausbreiten . . . Und fein Ohr verfinkt im Undrang der Barmonieen, sein Auge geht über vor der Pracht der Sar= ben, in unaussprechlichen Wonneschauern zerfließt die

Seele und der entzückende Taumel des Vergessens umsfängt seine Sinne . . . Wie jener zeld Zarald, den die Geister der Nacht im Jauberwald überrascht und in Bande gelegt, träumt er selige, unaussprechlich selige Träume im Urm überirdischer Gewalten, weltsern den Mühsalen des Lebens, äonenweit den Sorgen und Kämpsen um flüchtige Güter des Alltags . . .

In diesen Stoffen zeigt fich wieder deutlich der ger = manische Ursprung des Dichters. Auch der be= gabteste Romane von Geburt vermochte die bezwingende Macht eines Waldsees, die Poesse der Einsamkeit ("Die grunen Augen"), die Suggestion des nachtlichen Waldes ("Das weiße Reh"), das Leben und Weben der Matur ("Der Gnom") nicht so zu schildern, wie es der romanisierte Deutsche Becquer tut. Das ist eine fpe= gifisch germanische, das ift deutsche Runft. Mur die Wahrnehmungsfähigkeit (Perzeptivitat) des Traum= und Schwarmgeistes im deutschen Gemut er= scheint hiezu geschaffen. Daß Becquer wirklich solch ein Gemut befessen hat, beweift die Legende vom "Smaragd= schmuck", die nichts anderes ist, als ein bloßes Phantasiespiel, eine Luftspiegelung, ein in leeren Rahmen binge= hauchtes Genrebild dichterischer Illusionsfähigkeit, gerade= zu typisch fur sein literarisches Schaffen. Im Aufbau ähnelt diese Erzählung einem Arithmogroph von E. A. Doe.

Jumor besigt Becquer im ganzen und großen nicht; die wenigen Anläufe hiezu (in "Meister Perez", "Das Rreuz des Teufels" und "Das weiße Reh", dann auch "Die Weltschöpfung") versickern sehr bald im Sande. Andrerseits teilt er die große Vorliebe für Musik ("Meister Perez", "Miserere") mit unserem Hoffmann.

Der Zintergrund seiner Legenden ist zumeift der gleiche: Gewitter, Sturme, dunkle Nachte, halbzerfallene

Rirchen, Burgen und Klöster, ober mondscheindurchslutete Wald-Auen, leisbewegte Teiche, träumerisch murmelnde Bäche und so weiter. Von großer Innigkeit und Schön- heit sind die Naturschilderungen, lyrisch tiefsempfunden und mit echt poetischem Schwung wiedergegeben (zumal die indische Sage vom "Rajah mit den roten Jänden", vielleicht die beste Leistung Becquers). Einen mächtig mitsortreißenden Eindruck übt die Charakterisserung der geheimnisvollen Welt verfallener Klosterruinen, mondbeschienener Grüste und Statuen, unstet slackernder Umpeln unter einsamen Zeiligenbildern und so fort. Wie der Jauberer im Märchen bannt hier der Dichter seine Leser, daß sie regungs und atemlos den überseltsamen Besgebenheiten solgen und ganz vergessen, daß alles ledigslich ein Spiel lebhafter poetischer Einbildungskraft ist.

Wie seltsam, daß gerade die ser, in seinem ganzen Denken und Sühlen uns Deutschen so naheverwandte Dichter in Deutschland so wenig bekannt geworden ist, selbst zu einer Zeit, wo die Romantik noch nicht ausgestorben war und wo man mit Bienensleiß das Schöne aller Literaturen übertrug.

112 745 745

Gustavo Adolso Becquer (sprich: — Bekker —) wurde am 17. des Hornung 1836 zu Sevilla geboren, der gespriesenen Hauptstadt des sonnigen, allimmer lieders und tanzfrohen Andalussen, von der der Volksmund nicht mit Unrecht behauptet, daß, wer Sevilla noch nicht gesehen, überhaupt noch nichts Bewunderungswürdiges gesehen habe. Sein Vater, wie schon der Samilienname zur Genüge dartut, von deutscher Abkunft, — er war in dritzter Geschlechtssolge der Nachkomme eines aus Deutsch

^{*)} Quién non ha vista a Sevilla, no ha vista maravilla.

land eingewanderten Uhrmachers und auch dieser Abkunft fich bewußt, wie die Vornamen des Dichters beweisen, - erfreute sich als trefflicher Maler, zumal andalusischer Polksszenen, eines nicht gewöhnlichen Rufes in der da= maligen Kunstwelt, starb jedoch fruhzeitig (1841), eben als unser Dichter sein funftes Lebensjahr vollendete und in der Schule von San Antonio Abad Elementarunter= richt genoß. Vier Jahre darauf (1845) folgte dem Vater auch die Mutter im Tode, mit dem schmerzlichen Bewußtsein, ihre beiden halbwuchsigen Kinder Valerian und Gustav Udolf ganglich mittellos zurucklassen zu muffen. Denn obgleich ihr Mann manche lohnende Aufträge von Runftfreunden erhielt und mit Bienenfleiß arbeitete wohl die Ursache seines frühen Todes — war es dem Ehepaare doch nicht möglich gewesen, etwas zuruckzulegen und so die Bukunft der Sohne einigermaßen zu sichern. Doch es fanden sich mildherzige Leute, die sich der be= dauernswerten Waisen tatfraftig annahmen.

Den damals neun Jahre zählenden und im Rolle= gium von San Telmo Nautik studierenden Gustav Adolf nahm seine Taufpatin in ihr Saus, gleichzeitig aber auch aus jener Schule. Die wohlhabende, kinderlose wie auch ohne Verwandten dastebende grau stellte dem aufgeweckten, ihr liebgewordenen Pflegling in Aussicht, daß er einmal ihr Gesamterbe wurde, knupfte aber daran die ebenso un= großmutige als einsichtslose Bedingung, er musse unweiger= lich ein ehrsamer Raufmann "un honrado commerciante" werden, zu welchem Zwecke sie ihn in einem Bandels= hause zu Sevilla unterbrachte. Becquer, der schon von Matur aus nicht einen gunten von Geschäftsgeift besaß und demnach zu solch einem Berufe am allerwenigsten taugte, befand sich infolge seines von Tag zu Tag immer mächtiger werdenden funftlerischen Dranges - er hatte übrigens schon ein paar poetische Rleinigkeiten veröffent=

licht, die mit Beifall aufgenommen worden waren — in einer sehr üblen Lage, welche durch die Fartnäckigkeit, mit der seine Pflegemutter auf ihrer Sorderung bestand, noch gesteigert wurde. Nach einer Reihe fruchtloser Auseinandersetzungen mit der starrsinnigen Patin beschloß Becquer der unerträglichen Sachlage mit einem Male ein Ende zu machen, kehrte dem Fandelshause den Rücken und verzichtete so auf die zu erwartende Erbschaft, die ihm unter allen Umständen ein bürgerlichesorgensreies Leben versprach, freilich ein Leben voll alltäglicher Prosa, ohne sede höhere, geistige Idee, in dem ein Mensch, wie Becquer, dessen ganzes Wesen von Poesse durchdrungen, der mit ihr sozusagen eines Blutes war, zweiselsohne elend verkümmert wäre.

Er entsagte also der "sicheren Zukunft" ohne geistigen Behalt und wählte die unsichere voll poetischen Schwunges und Schimmers, wie es manch ein begeisterter Junger der Runst schon vor ihm und noch oft nach ihm getan. Als freier Schriftsteller und Dichter wanderte er frisch= frohlichen Mutes im Jahre 1854 nach Madrid, ohne viel mehr zu besitzen, als was zur Reise notig war. In der Bauptstadt des Landes, dem naturlichen Mittelpunkt des gesamten geistigen Lebens und Strebens eines jeden in sich gefestigten Reiches, durfte der Dichter wohl hoffen, seinem Beiste die notwendige Unregung zu verschaffen, ibn zu befruchten, seine Kunst zu vervollkommnen, ausgestalten und die Erzeugnisse derfelben erfolgreich verwer= ten zu konnen. Aber es erging ihm nicht viel anders, als so manchem anderen, der gleicherweise in schönen Hoff= nungen sich gewiegt.

Abgesehen von der unerquicklichen politischen Lage des Reiches (Aufstände zu Saragossa, Barcelona, Madrid infolge Vertagung der Cortes, O'Donell, Espartero), welche das Publikum in Atem hielt und somit literarische

Neigungen nicht aufkommen ließ, schadete es seinem Em= porkommen, daß er einerseits - sei es aus Bescheiden= beit, sei es aus Kunstlerstolz — nicht nach Protektion haschte, wie so viele, allerdings bei weitem weniger talen= tierte Berufsgenoffen, andererseits in edlem Freimut Außerungen fallen ließ, welche trot ihrer vollständigen Objektivitat und Richtigkeit die sogenannten maßgebenden Der= sonen gegen ibn einnahmen. Bei allem fleiße, mit welchem er seine Berufspflichten erfullte, bei aller Arbeit, die ihn von der morgendlichen Dammerung bis in die tiefe Nacht hinein beschäftigte, wollte es ihm niemals gelingen, auch nur fur die allernachste Zeit fich Einnahmen zu verschaffen, groß genug, seine ohnedies fehr geringen Bedurf= nisse zu decken. Allimmer stand das Gespenst des gun= gers drohend vor seiner Schwelle. Es gibt wohl kaum einen Dichter, der die widerwartigsten Verhaltniffe des Lebens in foldem Maße ausgekoftet hat, wie Becquer, und nie ist das stolze Slugelroß der Poesie mehr zum stumpfnustrigen Uderpferde des plattesten Broterwerbes, zum Schindergaul erniedrigt worden. Des täglichen Brotes wegen verfaßte er raftlos Kritiken, Übersetzungen, Overntexte, Seuilletons, und oft geschah es, daß er seine Sandschriften um einen wahren Bettel an Dilettanten verkaufte, welche sie dann unter ihrem Namen drucken ließen und hiefur vielleicht das zehnfache an Geldeswert ein= beimsten.

Schon im Jahre 1857 überfiel den außerst zart gebauten und allem Anscheine nach mit Lungenkrankheit erblich belasteten Dichter, wohl infolge seiner Entbehrungen, eine große Schwäche — sein Freund und Biograph Ramon Rodriguez Correa spricht nur im allgemeinen von einer schrecklichen Entkräftung: horrible enfermedad —, die unmittelbar Ursache gewesen sein durfte, daß man für Becquer, um ihn in bessere Verhältnisse zu bringen, einen

Posten ausfindig machte, der ein — landläufig gesprochen: "ficheres Brot" gewährte. Diefer Posten war der eines - Schreibers bei der Direktion der Nationalauter ("Bienes Nacionales"), mit dem der riesenhafte Behalt von drei= taufend Realen, das ist rund gerechnet funfhundert= funfunddreißig Markjahrlich (!) verbunden war. So aut man die Sache auch meinte, fo schlecht ging fie aus, und nicht weniger schnell als Becquer "escribiente fuera de plantilla" geworden war, verließ er auch den Schau= platz seiner "Tätigkeit". Anstatt zu kopieren, las oder zeichnete er, felbst vor den gestrengen Augen des inspi= zierenden Direktors, ja er erklårte diesem auf die hohnische Frage, was das bedeute, ohne zu zaudern den Gegenstand der Zeichnung, bis ihn der erboste Vorgesetzte anschrie, er fei hier überflussig, und die Entlassung noch am selben Tage erfolgte. - Nachdem die literarischen Arbeiten nicht viel abwarfen, begann Becquer seine Sabigkeiten als Zeichner und Maler zu verwerten. Zumal seine Zeich= nungen werden fehr gelobt und Correa nennt sie geradezu "admirables". Als Maler foll Becquer Auftrage der Markarafen von Remisa und zwar al fresco durchaeführt haben. Die Gemalde befanden sich seinerzeit im Palaste der genannten Marques, die sie aber verleugneten - so erzählt wenigstens der Biograph -, "weil sie das Werk einem Zimmermaler übergeben hatten, der nicht verstand, wie Siguren zu malen feien".

In derselben Zeit oder kurz nachher wurde von J. E. Albareda die Zeitschrift "El Contemporáneo" gegründet, für die Becquer die meisten Legenden sowie die "Cartas desde mi celda" (Briefe aus meiner Klause) schrieb. Auch an einem anderen Blatte "La Crónica" war Becquer eifrig beteiligt. In diesem veröffentlichte er eine seiner schönsten und farbenprächtigsten Dichtungen, die Legende: "El Caudillo de los manos rojas" (Der Kasah mit den

roten ganden). Die materielle Ausbeute war geringfügig, fie fente aber den Dichter in Stand, funftlerische Studien= reisen zu unternehmen und so feinen Beist und seine Phantasie anzuregen. In der doppelten Eigenschaft als Dichter und als Runftschriftsteller durchwanderte er die interessanten Landschaften seines Vaterlandes, das an (zu= meist noch ungehobenen) Runstkleinoden zumal der mitt= leren Zeit ungleich reicher ist, als die meisten anderen Lånder Europas. Bier, wo sich iberisches und romisches Blut mit gotischem und arabischem mischte, wo zwei große, welterobernde Kulturen (die romische und die gra= bische) durch Jahrhunderte bluhten und oft genug die Welt verjungten, bier fand der Dichter im Studium der Runft und der Natur Befriedigung. Eine grucht feiner Streifereien zu den uralten, sagenumwobenen Abteien von San Juan de los Reves, Veruela und Sitero, in den Gauen von Soria und Avila, auf den Abbangen des Moncayo uno an den Ufern des Segre, vor allem aber in der stolzen königlichen Toledo, diesem kostbarften Juwel in Spaniens Diadem, waren die "Recuerdos de un viaje artistico", in denen er in seiner geistreichen Weise und mit einer mahrhaften rubrenden Liebe die altehrmurdigen Denkmale der mittelalterlichen Baukunst behandelt und in einer practivoll ziselirten, echt dichterischesschwungvollen Sorm in den Geist dieser Altertumer einführt. Leider blieb seine Absicht, alle Denkwurdigkeiten, besonders der so ungemein reichen firchlichen Architektur in einem großen Werke zu vereinigen, das den Titel "Historia de los Templos de España" erhalten sollte, unausgeführt, was gewiß einem be= deutenden Verluft, sowohl in dichterischer als auch in wissen= schaftlicher Sinsicht, gleichkommt. Sast alle oben genannten Orte, in die ihn seine Wanderungen fuhrten, haben in den "Legenden" einen Platz gefunden und wohl manch eine ichone Sage mag er girten oder Jagern abgelauscht haben.

Aber trot alledem! Die Tage, seit Becquer von Se= villa sich entfernt hatte, bilden eine lange, traurige Rette von Nahrungsforgen, Entbehrungen, Enttäuschungen und - Krankheiten, seelischer sowohl als leiblicher Urt, den naturlichen Solgen all der unaufhörlichen Widerwärtig= keiten. Wohl fand er fur all die Bitternis, die er bis zur Meige auskostete, als echter Kunstler Trost und Er= hebung in jenem Studium, und fur all die aufreibende Arbeit inmitten der Trubsale ward ihm als Cohn das himmlische Geschenk zuteil, Lieder zu dichten, die mit Recht als die besten der gesamten modernen, das heißt neuzeitlichen Poesie Spaniens gelten. Gewissermaßen zum Erfat für fein freudenarmes Leben verklarte der Genius der Dichtung seine "Legenden" mit dem Glorienscheine unvergänglicher Poesie und verlieh seinem Namen die Uniterblichfeit.

Becquer fehlte, wie so vielen vortrefflichen Dichtern, das Glud; abnlich dem Manrique in seiner Legende "Mondstrahl" jagte er ruhelos seinem erhabenen Ziele zu, ohne jedoch es erreichen zu können, so daß er zulent, wie jener Manrique, verbittert vom erfolglofen Streben, un= verstanden von der Menge in die Worte ausbrechen durfte: "Ruhm . . . Liebe . . . Dichtung — alles ist ein Mond= strabl, Luge, elende Luge, ein leeres Phantom!" . . . Zeit= lebens verfolgte ihn der Unstern mit einer gartnackigkeit, wie man fie nur felten findet. Alle Plane scheiterten, alle Koffnungen schlugen fehl, ja selbst als die eherne Willens= Fraft, der unermudliche Sleiß dieses wahrhaften Marty= rers der Poesie endlich über die Tucken des Schickfals zu triumphieren begann, fam als letter Abgefandter des Unsterns der Tod und vollendete so das Gewebe des Unheils. Schon ward Becquers Name dem Publikum geläufig, schon bewarb man sich um seine Mitarbeitschaft, und die Gonner der Runft begannen sich fur feine Ur=

beiten zu interessieren. Auch der zärtlich geliebte Bruder, mit dem er seit dem Jahre 1862 zusammenlebte, zarbeitete und zlitt, hatte manch einen schönen Erfolg zu verzeichnen, der eine glückliche Zukunft verhieß. Das bisherige, trotz aller Entbehrungen schöne Zusammenleben der Brüder sollte eben die rechte Weihe erhalten — wie wollten sie beide malen, dichten, in Sarben und Liedern schwelzgen! Da starb plöglich Valerian (am 25. September 1870).

Dieser lette, schwerste Schicksalsschlag brach die Lebensstraft des Dichters. Von da siechte er nur mehr hin, bis der 22. des Christmonats 1870 dem kaum Sünfunddreißigsährigen die willkommene Erlösung durch den Tod brachte. Seine letten deutlichen Worte waren: "Todo mortal!" ("Alles ist vergänglich!") Als Ursache seines Todes wird einmal Berzbeutelentzündung, ein andermal Leberentzünsdung angegeben; richtig wird wohl Lungenschwindsucht sein, der sich die eine oder die andere Krankheit beigesellt haben mag. Mit ihm starb einer der hervorragenosten Dichter des neuzeitlichen Spanien, der, wie selten einer, die klangvolle, ritterliche Sprache in seiner Gewalt hatte, und der, wie keiner, seinen Werken den keuschen Duft ershabener Poesse mitzuteilen wußte.

Leider war es Becquer nicht vergönnt, sich auszuleben und ein großes Werk in Angriff zu nehmen. Wohl
entwarf er Plane zu einem solchen und führte auch einzelnes aus, wie aus den Berichten seiner Freunde, denen
er sogar manches daraus vorgelesen hat, deutlich hervorgeht; aber die leidige Brot-Schriftstellerei ließ ihn zu ernstlicher Inangriffnahme nun und nimmer gelangen. So
liegen denn von seiner Lebens-Arbeit vor:

Ein Bandchen Gedichte unter dem allzu schlichten Titel "Rimas", zumeist Liebesgedichte von berückendem Schmelz und einer ungewöhnlichen Jartheit. Obzwar der Dichter mit dem Versmaße sehr willkurlich umspringt,

wie kaum einer vor ihm, am wenigsten in der spanischen Poesse, so wird man doch nie von einer Regellosigkeit oder gar einer harte reden konnen. Sein Bestreben, melosisch musikalisch zu wirken, ohne Juhilsenahme des geswöhnlichen Mittels: des Reims, ließ ihn sogar diesen ängstlich vermeiden. Und trozdem gehören seine "Rimas" zu den melodischesten und musikalischesten in der gesamten spanischen Dichtung — ein Beweis dafür, daß weder Versmaß noch Reim unumgänglich zum Sandwerkszeug eines wahren Dichters gehören!

Sur die außerordentliche Sangbarkeit der Becquerschen Bedichte spricht die ungewöhnliche Verbreitung, die sie nicht nur in Spanien, sondern auch im spanisch redenden Umerika gefunden haben. Huch ift kein spanischer Dich= ter so viel nachgeahmt und nachgedichtet worden als er, tropdem er eigentlich — wie in all seinen Werken nicht so recht dem Idealbilde eines spanischen Dichters entspricht; man fühlt eben bei ihm stets den Pulsschlag des deutschen Blutes, den gauch des deutschen Atems, was die spanischen Kritiker übrigens selbst, allerdings nur dunkel, wittern, wenn sie feine Bedichte als Machahmungen Zeines und Uhlands und seine Legenden als folche Hoffmanns und Grimms (gemeint find die Gebruder Brimm!) bezeichnen. In der Bauptsache, daß Becquer Sleisch von unserm Sleische ift, haben sie recht; was aber den Vorwurf der Nachahmung betrifft, so erscheint er allsogleich gegenstandslos, wenn man die angeblichen Vorbilder mit Becquer vergleicht. Allerdings muß man es aufmerksamer tun, als jene Kritiker.")

^{*)} Eine ziemlich gute, wenn auch sehr freie Übertragung der Gestichte hat Richard Jordan (der Enkel des aus dem deutschen Vormärzbekannten Politikers und Märtyrers Sylvester Jordan) unter dem Titel "Spanische Lieder" erscheinen lassen. (Gendels Bibliothek der Gesamt: literatur Ar. 655.)

Unter Becquers Arbeiten in Prosa nehmen die "Leyendas" (Legenden) den ersten Platz ein; über sie ist oben des Aussührlicheren abgehandelt worden. Auch die Legenden erfreuen sich wie die Gedichte einer großen Volks= tümlichkeit.

Den Legenden reihen sich "Die literarischen Briese aus meiner Klause" (Des de mi celda, cartas litterarias) an, Schilderungen seiner kunstlerisch-poetischen Wanderungen, in einem vorzüglichen Spanisch geschrieben, voll der seinsten und treffendsten Beobachtung und Darsstellung, deren Veröffentlichung in den damaligen Kreisen großes berechtigtes Aussehen hervorgerusen hat.

Ein drittes Konvolut der Becquerschen Prosa umfaßt dies geplante große Werk "Historia de los Templos de España", von dem schon die Rede gewesen ist. Aus der Sülle der Artikel, die in ihrer Jusammensassung eine Art von künstlerischer, philosophischer und politischer Chronik geben sollten, hebe ich hervor: jene über die arabische Kunst in Toledo, die Basilika der heiligen Leokadia, die Geschichte von San Juan de los Reyes und über das Rastel Olito.

Schließlich verdienen Erwähnung eine Reihe von Fleineren Arbeiten, feuilletonistisch-erzählenden Charakters: "Pensamientos, Roncesvalles, Cartas litterarias a una mujer, Las dos olas, Las dos compadres" und andere.

Von Becquers Nachlaß, der außerordentlich reich gewesen sein soll, ist nichts Genaues bekannt geworden, was nicht nur im Interesse der spanischen Literatur bedauert werden muß. Line Gesamtausgabe sehlt noch derzeit. Teilweisen Ersat hiefür bietet die in 3 Banden zu je 300 Seiten in gr. 8° in Madrid veröffentlichte Ausgabe, die im Jahre 1904 in 5. Aussage erschien.

^{*)} Obras de Gustavo A. Becquer. Quinta edición aumentada con varias poesías. Madrid y Sevilla, Fernando y Juan Antonio Fé 1904.

erscheint noch ein Nachtragsband, der die im Vorwort zwar erwähnten, in der Ausgabe selbst aber sehlenden Legenden, Phantasieen und Capriccios bringt.

Was des Dichters eigenes Urteil über seine uns erhaltenen Dichtungen anbelangt, so ist es durchaus nicht
günstig. Er erklärte sie für "Rleinigkeiten", die er nur
des lieben täglichen Brotes wegen geschrieben, — man
sieht daraus, wie streng und hoch er von der Kunst dachte.
Daß seine herbe Selbstkritik ungerecht ist, darüber kann
kein Zweisel bestehen, und nicht nur die Kunstrichter Spaniens, sondern auch die anderer Völker, stimmen darin
vollkommen überein, daß Gustavo Adolso Becquer auf
Grund dieser "Kleinigkeiten" eine der schönsten und beneidenswertesten Zierden der Zeimat des großen Cervantes ist.

Mogen die Cefer nun felbst urteilen!

****** *****

Jinsichtlich meiner Übersetzung ist zu bemerken, daß sie auf Grund der von Becquer selbst beforgten ersten Ausgabe der Legenden aus dem Jahre 1808 erfolgte; die eben erwähnte Sammel-Ausgabe wurde zur Vervollständigung benützt, sowie bei der Revision der Sandschrift gebührend berücksichtigt.

Wien im Janner 1907.

Ottokar Stauf von der March.

6 至 6 至 6 至 6 至 6 至 6 至 9

Maecenas atavis edite regibus!

In einem dunklen Winkel des Gemaches, Von ihrer gerrin wohl schon långst vergessen, Schweigsam und hoch mit Staub bedeckt, Sah ich eine goldne garfe.

Ach, welche Klänge schlummern in ihren Saiten, Gleichwie ein Vogel schläft im Gezweige, garrend der weißen gand, ihn zu wecken Jum Auferstehungsliede.

Ach, dacht ich, wie oft wohl schläft so der Genius Tief im Grunde der Seele, harrend Einer Stimme, die wie dem Lazarus Ihm sage: "Steh auf und wandle!"

"Rimas" VII.

G. A. Becquer.





Linleitung

des Verfassers zur ersten Ausgabe.



ackt und nah aneinander gekauert schlummern in den dunklen Winkeln meines zirns die absonderlichen Kinder meiner Phantasie, in Schweigen harrend, bis die Kunst sie mit Worten bekleide, damit sie sich anständig auf der Bühne der Welt zeigen können.

Sruchtbar wie das Liebeslager der Armen, wie Eltern, die mehr Rinder erzeugen, als sie ernähren können, empfängt und gebiert meine Muse im geheimnisvollen Zeiligtum des Zauptes und bevölkert es mit zahllosen Gesschöpfen, so daß weder mein Sleiß, noch alle Jahre, die mir zum Leben übrig bleiben mögen, genügen, ihnen Sorm und Gestalt zu geben.

Und manchmal fühle ich, wie sie, die Nackten, Sormlosen, lärmend und wüst durcheinander gemengt, in unbeschreiblicher Wirrnis sich bewegen und leben, ein dunkles, seltsames Leben, jenen Myriaden von Reimen gleich, die zutiesst in der Erde in ewigem Brüten kochen und zittern, ohne daß sie se die nötigen Kräfte sänden, um an die Oberfläche emporzudringen, und im Ruß der Sonne sich in Blumen und Früchte zu verwandeln.

Sie gehen mit mir, dazu bestimmt, mit mir zu sterben, ohne eine andere Spur zu hinterlassen, als sie ein Traum um Mitternacht zurückläßt, dessen man sich am anderen Morgen nicht mehr entsünnen kann. Zuweilen empört sich in ihnen bei diesem schreckhaften Gedanken der Trieb des Lebens, und dann, geschart in ungeheurem, wenn auch stummen Getümmel suchen sie hastig aus der Sinsternis, in der sie leben, sich irgendwo ans Licht empor zu ringen. Doch ach! Zwischen der Welt des Gedankens und sener der Wesenheit klasst ein Abgrund, den das Wort allein zu überbrücken vermag; und das Wort, das schüchterne, träge, weigert sich, ihre Unstrengungen zu unterstützen.

Stumm, verdüstert und Fraftlos fallen sie alsdann nach vergeblichem Kingen zurück in ihr altes Brüten. So fallen, wenn der Wind nachläßt, die vergilbten Blätter des Zerbstes, die sein Atem aufgewirbelt hat, matt hinzunter in die Geleise der Sahrwege.

Durch diese Empörungen der unbändigen Kinder der Phantasie erklären sich manche Sieberanfälle, die mich heimssuchen: sie sind die von der Wissenschaft nicht erkannte Ursache meiner Aufregungen und meiner Niedergeschlagenbeit. Und also habe ich, obschon in Kummernis, gelebt, unter der gleichgültigen, egoistischen Menge diesen lautlosen Sturm in meinem Gehirn mit mir getragen. So muß ich kummervoll weiterleben — doch alle Dinge dieser Welt nehmen ein Ende und auch für sie gibt es ein Ziel.

Schlaflosigkeit und Phantasie schaffen und schaffen raftlos weiter in ungeheuerlicher Ehe. Ihre Geschöpfe, eng aneinandergedrängt, wie die verkrüppelten Schößlinge in einem Zuchtbeete, streiten wider einander, um ihr phanztastisches Dasein zu verlängern, indem sie sich die kleinsten

Teile des Gedachtnisses absprechen, wie wenn es der sparliche Saft auf ein unfruchtbares Erdreich ware. Es ist notwendig, den steigenden Wassern einen Absluß zu bereiten, damit sie nicht, tagtäglich genährt von einem lebendigen Quell, den Deich durchbrechen.

So geht denn hin! Geht hin und lebt das einzige Leben, das ich euch verleihen kann. Mein Verstand wird euch genugsam ernähren, dis ihr greifbar sein werdet, er wird euch bekleiden, wenn auch nur mit Lumpen, genügend, damit eure Blöße die Schamhaftigkeit der Welt nicht verleze. Wohl möchte ich einem jeden von euch ein wunderbares Gewand verfertigen, gewoben aus erhabenen Gedanken, in welches ihr euch mit Stolz wie in einen Purpurmantel einhüllen könntet. Wohl möchte ich die Sorm, die euer Erbe sein soll, auss seinsste ausarbeiten, wie man ein goldenes Gesäß ziseliert, welches dazu bestimmt ist, kostbare Wohlgerüche zu verwahren. Aber solches ist ganz unmöglich!

Trotz alledem muß ich Ruhe haben; es ist notwendig auf dieselbe Art, wie man dem Körper zur Ader läßt, wenn durch seine geschwollenen Venen das Blut in sieberns der Sast dahinströmt, auch dem Gehirn Luft zu schaffen, das zu eng ist, um so viel Seltsamkeiten zu beherbergen.

So bleibt denn hier haften, dem blassen Tebelstreisen gleich, der an den Weg eines unbekannten Rometen ersinnert, den zerstreuten Utomen eines werdenden Weltskörpers ähnlich, welchen der Tod durch die Lüste schleudert, bevor der Schöpfer das beseiligende "Es werde Licht" auszusen konnte, das die zelle vom Dunkel scheidet.

Ich will nicht, daß ihr euch während meiner schlaflosen Nächte in tollem Juge vor meinen Augen hindannwälzt, mit Gebärden und Verrenkungen mich anslehend, daß ich euch aus dem Nichts, in dem ihr, körperlosen Gespenstern ähnlich, lebt, in das Leben der Wirklichkeit rufe. Ich will nicht, wenn diese morsche und schon gesprungene Laute in Trummer bricht, daß mit dem Instrumente zugleich die Tone verloren gehen, die ungekannt in
ihr schlummerten.

Ich mochte mich ein wenig beschäftigen mit der Welt, die mich umgibt, das kann ich nur, wenn ich die Augen abwende von der anderen Welt, die ich in meinem Zaupte trage.

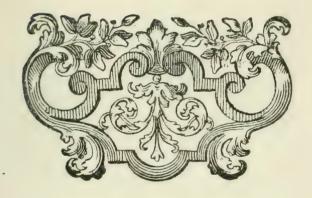
Der gemeine Menschenverstand, der die Schranke gegen die Träume bildet, beginnt schon altersschwach zu werden, und die Gestalten aus den verschiedenen Reichen mischen und mengen sich durcheinander. Es kostet mich Mühe, zu unterscheiden, was ich geträumt und was ich wirklich erelebt habe. Meine Liebe teilt sich zwischen den ziengesspinnsten meiner Einbildungskraft und den Menschen von Sleisch und Blut. Mein Gedächtnis bringt Namen und Begebenheiten durcheinander von Frauen und Tagen, die längst gestorben oder vergangen sind, mit solchen Frauen und Tagen, die nie da waren, außer in meinen Träumen. Das muß endlich aushören und ich verbanne euch aus meinem Kopse einmal für allemal!

Wenn "Sterben schlafen" ist, so möchte ich in Frieden in der Nacht des Todes schlummern, ohne daß ihr mich als Alpdruck heimsuchet, mir fluchend, weil ich euch zum Nichts verdammt habe, ehe ihr noch geboren waret. Wandert denn hinaus, in jene Welt, durch deren Berührung ihr gezeugt wurdet, und verweilet in ihr als ein Echo, das ihre Lust und ihr Leid, ihre Hoffnungen und ihre Rämpse in einer Seele erweckt haben, die nur kurze Zeit aus Erden atmete.

Vielleicht werde ich gar bald schon das Bundel schnüren mussen für die große Reise. Urplöglich kann die Stunde da sein, in der sich der Geist vom Körper loslöst, um sich in reinere Gaue emporzuschwingen. Wenn das eintritt, mochte ich all den Schatz von Rauschgold und alten Lumpen, die meine Phantasie in der Dachkammer des Gehirns aufgespeichert hat und der dem buntscheckigen Sandwerksgerät eines Marktschreiers gleicht, nicht gern mit mit von hinnen schleppen.

Madrid, im Juni 1868.

G. A. Becquer.







In der Allerseelennacht.

20

uf die Abenddammerung eines nebligen und traurigen Zerbsttages folgt die kalte und dustere Nacht. Einige Stunden hindurch scheint es, als ware das unaufshörliche Gewimmel des Lebens ausgerottet worden.

Der metallene Ton der Glocken schwingt von nah und fern durch die Luft, bald schwer und ernst, bald hell und bebend, setzt einzeln für sich und dann wieder zusammenklingend, sich verbreitend und sich verlierend, bis sie wieder einen neuen Strom von Klängen bilden, den unablässig die breiten Mündungen aus Erz ergießen, gleichwie eine Quelle voll unerschöpflicher Farmonieen.

Es heißt, daß die Freude ansteckend ist, aber ich glaube, die Traurigkeit ist es noch viel mehr. Es gibt schwermutige Seelen, denen es eigentumlich ist, sich dem Rausch der Freude zu entziehen, die bei den großen Lust-barkeiten des Volkes in der Lust zu liegen scheint. Aber

schwerlich wird sich einer finden, der gleichgultig bliebe bei der eisigen Berührung des Schmerzes, wenn dieser mit den muden, langsamen Schwingungen der Glocken bis in unser Innerstes eindringt, gleich einer Stimme, die da weint und uns ihre Trubsal verkundet.

Ich kann die Glocken nicht hören, ohne daß sich meiner das Gefühl unsäglicher und unwillkürlicher Bestrübnis bemächtigte, selbst wenn sie, ein Sest verkündend, im munteren Schwenken klingen. Jum Glück — oder leider? — erstickt in den großen Städten der verworrene Lärm der Volksmenge, die eine Beute des tosenden Taumels der Geschäftigkeit, in allen möglichen Lichtungen sich bewegt, jene Stimmen, so, daß man glauben könnte, sie seien überhaupt nicht vorhanden. Mir wenigstens scheint es, daß die Kirchentürme von Madrid in der Allersseelennacht, der einzigen des ganzen Jahres, in welcher ich die Glocken höre, die Stimme zurückgewinnen, dank einem Wunder, indem sie bloß einige Stunden hindurch ihr tieses Stillschweigen unterbrechen.

Sei es nun, daß die für schwermütige Gedanken empfängliche Linbildungskraft den Schein unterstützt, sei es, daß die ungewohnten Tone mich zutiesst berühren, immer vollzieht sich, sobald ich die nun befreiten Klänge dieser Farmonie im Wehen des Windes vernehme, in meinem Gefühl eine seltsame Erscheinung. Ich bilde mir ein, sede einzelne von den verschiedenartigen Glockensstimmen zu unterscheiden und glaube, daß sede von ihnen ihren eigenen Ton besitzt, der ein besonderes Gefühl aussbrückt. Ich bin schließlich davon überzeugt, daß ich, dem zwiespältigen Jusammenhang der schweren und dumpfen metallenen und hellen Tone einige Zeit mit gespanntester Ausmerksamkeit lauschend, dahin gekommen bin, die gesheimnisvollen Worte zu verstehen, die eingehüllt in langsgedehnte Schwingungen durch die Luft wogen.

Diese unzusammenhängenden und zersplitterten Worte, die, begleitet von kaum vernehmbaren Seufzern und leichetem Weinen, im Weltraume dahinschweben, beginnen sich miteinander zu vereinigen, wie unstete Gedanken zu einem unermeßlichen Gedichte des Leides, in dem eine jede Glocke ihre Strophe singt, und alle zusammen versdolmetschen durch die sinnbildlichen Tone den Gedanken, der den Geist jener bedrückt, welche in tiese Betrachtung versunken ihn vernehmen.

Schwerfällig, im hohen Turme sich schaukelnd, mit feierlicher Langsamkeit, die gleichsam in wohlabgemessenem Rhythmus, durch ein tadelloses Triebwerk in Bewegung gesetzt wird, spricht eine der Glocken mit hohler, schütternsder Stimme, genau nach Vorschrift geregelt:

"Ich bin leerer Schall, der da verhallt, ohne auch nur eine von den unzähligen Saiten des Gefühls im menschlichen Zerzen schwingen zu machen, ich hege in meinen Echos weder Rlagen noch Seufzer, ich läute pslichts mäßig meinen Part in der traurigen Schmerzens-Symphonie der Glocken, ohne daß sich meine tonenden Schläge um eine Sekunde verzögern oder beschleunigen. Ich bin die Glocke der Pfarrkirche, die amtliche Glocke des Leichengepränges. Meine Stimme ruft die etikettemäßige Bertübnis aus, sie klagt vom Glockenturm herab, der Nachbarschaft vernehmlich den Unglücksfall berichtend. Sie lädt die guten Freunde, stöhnend vor Rummer, zum reichen Erben oder zur Wittwe, um den Förmlichkeiten der Lestaments-Kröffnung beizuwohnen oder zur Bestellung prächtiger Trauerkleider.

Auf mein Läuten fahren die Geschäftsleute des Todes aus ihrem Gleichmut auf, der Tischler beeilt sich, den besten von seinen Särgen mit Gold zu verzieren, der Bildhauer greift zum Meißel, um eine neue Allegorie für das pomphaste Grabmal herzustellen, sogar die Pferde des

wunderlichen Leichenwagens, des Schauplages eines letzten Triumphes der Eitelkeit zeigen dunkelhaft ihre alten Sedersbusche von der Sarbe eines Mückenflügels. Bald sieht man die Strebepfeiler der Rirche in schwarzem Rrepp prangen, im Rreuzschiff ragt das althergebrachte Trauerzgerüft auf und der Rapellmeister beginnt auf seinem Instrument ein neues Dies irae in der Art seines letzten Requiems anzustimmen. Ich bin der Schmerz der Tranen vom Werte des Rapensilbers, der Papierblumen und der goldenen Widmungen auf den Kranzschleisen.

Beute werde ich in Bewegung gesetzt durch die Erinnerung an Mitburger, an illustre Tote, für die ich als Amtsperson weine. Ich bedauere bloß, in meinem gallen mit dem ganzen Pomp und Lärm, der ihrer gesellschaftzlichen Stellung entspricht, nicht auch einen nach dem andern nennen zu können mit ihren Namen, Titeln, Orden und Ehrenzeichen. Vielleicht wäre dies Balsam für ihre Samilien."

Als der Schwengel der Glocke für einen Augenblick innehålt und das entfernte Echo der Tone zusammenssließt und sich in den Schallwellen verliert, die der Wind von dannen führt, beginnt ein trauriges, ungleichmäßiges und durchdringendes Klingen einer Fleinen Turmglocke vernehmbar zu werden.

"Ich bin," sagt sie, "die Stimme, die da singt und weint in Lust und Leid des Umfreises, den ich von meisnem spigen Turm aus beherrsche. Ich bin eine Dorfglocke von niederer Abkunft, die mit heißem Slehen das Wasser des zimmels auf die ausgedörrten Selder herabruft, die mit ihrer frommen Beschwörung die Unwetter abwendet, die zitternd in Erregung hins und wiederschwebt und mit Zilfegeschrei den Menschen beisteht, wenn das Seuer die Ernte zu verzehren droht.

Ich rufe mit Freundesstimme dem Urmen das lette

Lebewohl zu; ich bin der Seufzer, den das Leid in der Rehle der Waise erstickt und der im beschwingten Schall hinaufschwebt bis zum Throne des Vaters der Barmherzigkeit.

Bei meinem Läuten dringt unwillfürlich ein Gebet über die Lippe und mein letter Widerhall veratmet am Rande der verborgenen Graber, indem er deren hohe Grafer bewegt.

Ich bin der Jammer, dessen Tranen auf der Wange brennen, ich bin das Gefühl, das den Born der Jahren versiegen macht, ich bin das Zerzeleid, das auf der Seele lastet, wie eine eiserne Zand, ich bin der höchste Schmerz, der Schmerz der Zilflosigkeit und des Elends.

Zeute weine ich um jene zahllose Menge, die unbeachtet durchs Leben ging, ohne eine andere Spur zu hinterlassen, als den breiten Strom von Schweiß und Tränen,
der ihren Weg bezeichnet; heute weine ich um jene, die
da vergessen in der Erde schlafen, ohne ein anderes Denkmal als ein plumpes Holzkreuz, fast versteckt unter Nesseln und Walddisteln, zwischen deren Blättern aber jene
bescheidenen Blumenkelche von gelber Sarbe blühen, welche
die Engel aus ihrem Schoße über die Gräber der Gerechten ausstreuen."

Das Echo der Turmglocke verzittert allmablich, sich endlich im Wirbelsturm der Klange verlierend, übertont von der dumpfen und gebrochenen Stimme einer von jesnen gewaltigen Glocken, die sich in den Turmen der alten gotischen Kathedralen schwingen, daß diese bei ihrem Läuten in den tiefsten Grundvesten schüttern.

"Ich bin," sagt die Glocke mit ihrem machtigen droh= nenden Klang, "ich bin die Stimme der gigantischen Stein= masse, die zum Staunen der Jahrhunderte deine Altwor= dern aufgeturmt haben; die geheimnisvolle Stimme, ver= traut den Jungfrauen mit den langen Gewanden: den Engeln, den Königen und den Propheten aus Stein, die Tag und Nacht die Pforte des Gotteshauses bewachen, eingehüllt in die Düsterkeit der Bogengänge. Ich bin die Stimme der ungefügen Drachen, der Ungetüme und seltsfamen Tiergestalten, die zwischen den emporrankenden Steinblättern langsam zu den Stundenweisern der Türme emporklettern, — ich bin die phantastische Glocke der Sage und Legende, die nur in der Allerseelennacht von einer unsüchtbaren Sand geläutet wird.

Ich bin die Glocke der Marchen, der Geistergeschicheten und der Seelen im Segeseuer, meine unbeschreiblichen und wundersamen Schwingungen erwecken den Widerhall bloß in einer glubenden Phantasie.

Auf meine Stimme erheben sich die bewaffneten Ritter aus ihren gotischen Grüften, die Monde treten aus ihren dusteren Totengewölben, in denen sie am Suß der Altare ihrer Abteien im letzten Schlummer ruhen, und die Friedbiefe öffnen angelweit ihre Pforten, um die Scharen der fahlen Gerippe hindurchzulassen, die eilfertig zum Tanze in schwindeligem Reigen um meine zugespitzten Türme berbeiströmen.

Wenn mein machtiger Schall die aberglaubische Greissin am Suß des alten zeiligenbildes, dessen Lichter sie bestreut, erschreckt, sieht sie im Augenblick beim sparlichen Schimmer des ersterbenden Ampel-Lichtes in dessen gelblichsroten Flamme die Seelen der steinernen Bewohner sich beswegen.

Wenn meine dumpfen Schwingungen die einförmige Erzählung einer alten Sage begleiten, der nah zusammensgedrängt am Zeuerherde die Rleinen lauschen, erblicken sie in den roten und blauen Flammenzungen, die längs der brennenden Folzscheite aufs und niedergleiten und in den heraussprühenden Lichtfunken Geister, die in den Lüfsten schweben. Und das Tosen des Windes, der an den

Pforten ruttelt, wird zum Werke der armen Seelen, die an die bleigefaßten Senster mit den sleischlosen Gelenken ihrer Knochensinger klopfen.

Ich bin die Glocke, die zu Gott fleht fur die Seelen der Verdammten; ich bin die Stimme des abergläubischen Schreckens, — ich mache nicht weinen, aber ich sträube das Zaar auf dem Zaupte und treibe die Kälte des Grausens dis in das Mark der Knochen jenem, der mich bort."

Also tonen die Glocken eine um die andere oder alle auf einmal. Bald wie das melodische Leitmotiv, das aus dem Jusammenklang einer großen Symphonie hervorklingt, bald wie phantastisches Brausen, das sich mächtig ausdehnt und bebend im Wind verklingt. . . .

Das Licht des Tages und der Larm, der sich mit ihm aus dem Schoße der Stadt emporhebt, vermögen allein die wunderliche Brut der Linbildungsfraft auseinsanderzuscheuchen, und das dustere und hartnäckige Läuten der Glocken, das sich noch mitten in unsere Träume gesdrängt hat, erscheint uns nunmehr wie ein qualender Alp während der ewig langen Allerseelennacht.



Das goldene Armband.

Ι



ie war schon, von jener Schonheit, die taumeln macht, die nirgends vorkommt, einer Schonheit, wie wir sie von Engeln traumen, und die dessenungeachtet unsnaturlich ist. Eine diabolische Schonheit, mit der bisweilen der Damon bestimmte Wesen ausrüstet, um sie als seine Werk-

zeuge auf Erden zu gebrauchen.

Er liebte sie mit jener Liebe, die weder Zugel noch Grenzen kennt, in der Simmelswonnen und Sollenmarztern vereinigt sind, mit einer Liebe, die Glückfeligkeit ist und die trogdem der Simmel einzuflößen scheint, um eine Schuld zu suhnen.

Sie war launisch und überspannt wie alle Frauen dieser Welt.

Er aberglaubisch, aberglaubisch und herzhaft wie alle Manner seiner Zeit.

Sie bieß Maria Untunez.

Er Pedro Alfonso de Orellana.

Beide waren aus Toledo und beide lebten in der Stadt, in der sie geboren waren.

Die Überlieferung, welche diese merkwürdige Geschichte erzählt, ist viele Jahre alt und weiß nichts Weiteres über die Menschen, die deren zelden waren. In meiner Eigenschaft als wahrhafter Chronist werde ich auch

nicht ein einziges Wort aus eigener Erfindung sagen, um sie nicht besser zu kennzeichnen.

Π

Er traf sie eines Tages weinend und fragte: "Warum weinst du?"

Sie trocenete sich die Augen, sah ihn starr an, stieß einen Seufzer aus und begann wieder zu weinen.

Er nåherte sich ihr und ergriff ihre Zand, seinen Ellbogen auf die arabische Bruftung lehnend, von der die Schone in den vorüberflutenden Strom hinabsah, und fragte abermals: "Warum weinst du?"

Ju ihren Sußen wand sich der Taso brausend zwischen den Selsenklippen hindurch, über denen sich die königliche Stadt erhebt. Die Sonne war hinter die benachbarten Berge hinabgesunken, der Nebel der Dammerung schwebte wie ein Schleier aus blauem Slor hernieder und die große Stille unterbrach nur das einsörmige Plätschern des Wassers.

Da rief Maria aus: "Frage mich nicht, warum ich weine, frage mich nicht, weil ich dir weder zu antworten weiß, noch du mich verstehen würdest. Es gibt Wünsche, die unsere Frauenseele würgen, ohne daß sie mehr als einen Seufzer erpressen, wahnwizige Gedanken, die unsere Vorstellung beschäftigen, ohne daß sie die Lippe auszudrücken wagte, unbegreisliche Erscheinungen unserer seltzamen Unlage, die der Mann nicht einmal erfassen kann. Ich bitte dich, frage mich nicht um den Grund meines Leides; wenn er dir offenbar würde, möchte er dir wohl gar ein Gelächter abnötigen."

Dies sprechend senkte sie den Ropf hernieder, und er wiederholte seine Bitten.

Endlich brach die Schöne ihr hartnäckiges Schweigen und sprach mit dumpfer, gebrochener Stimme zum Gesliebten: "Du wirst sagen, daß es ein Aberwitz sei, der dich lachen macht. Aber was liegt daran, ich werde es dir erzählen, weil du es wünscheft.

Geftern war ich in der Rirche. Es wurde das Seft der Jungfrau geseiert; ihre Statue auf dem Jochaltar auf einem goldenen Staffel strahlte wie eine glühende Rohle im Seuerherde; die Tone der Orgel brausten von Widerhall zu Widerhall anschwellend durch den Raum der Rirche, und auf dem Chor stimmten die Priester das Salve Regina an.

Ich betete, betete versunken in frommen Gedanken, als ich zufällig den Ropf erhebend nach dem Altar blickte. Ich weiß nicht, warum ich sogleich die Statue betrachten mußte; - was fag ich: nicht die Statue - meine Augen blieben vielmehr auf einem Gegenstande haften, den ich bis dabin nicht gesehen hatte, einem Dinge, das - ich kann nicht fagen, warum - meine ganze Aufmerksamkeit fesselte. O lache nicht . . . jener Gegenstand war das goldene Urmband, das die Gottesmutter auf einem ihrer Urme tragt, in welchem sie ihren gottlichen Sohn halt. . . . Unbegreiflich! Meine Augen Fehrten unwillfürlich immer auf dieselbe Stelle gurud. Die Lichter des Altars, gurud= geworfen von tausend Rautenflachen ihrer Diamanten ver= vielfältigten sich auf eine wundersame Weise. Millionen von roten und blauen, grunen und gelben Lichtfunken tangten ringsumber, wie ein Taumelreigen der glammen= geifter, die da durch ihr Geflimmer und ihre ewige Unraft zur Stelle bannen. . . .

Ich ging aus der Kirche, ich kam nach Zause, aber mit jenem bestimmten Gedanken in meiner Einbildung. Ich ging zu Bette, um zu schlasen; es war nicht möglich. . . Die Nacht verging, ewig lang wegen jenes

Gedankens. . . Beim Tagesanbruch schlossen sich meine Lider — und — wirst du es glauben! — noch im Traum fublte ich mich geveinigt. Ein Weib tauchte vor mir auf und verschwand, um wieder aufzutauchen, ein braunhaariges, schones Weib, das den Schmuck aus Gold und edlem Gestein emporhielt. Ein Weib - furwahr, wenn es nicht die Jungfrau gewesen ist, die ich verehre und vor der ich mich demutige, dann war es eben ein anderes Weib, wie ich, das mich ansah und mich verspottete. Siehst du es! - schien sie zu sprechen, indem sie auf das Rleinod zeigte: - Wie es strahlt! Gleich einem Kranze von Sternen, die man in einer Sommernacht vom Simmel herabgerissen hat. — Siehst du es! Aber es ist nicht dein und wird nie dein werden - niemals, nie= mals! . . . Du hast vielleicht ein anderes, besseres, das kost= barer ift, wenn das möglich ware — aber dieses, dieses, das auf eine so phantastische Art gleißt, so bezaubernd --nimmer . . . nimmer. . . . Ich wurde wach, aber mit der gleichen fixen Idee, jett, wie vordem, abnlich einem glubenden Magel, einem teuflischen, unbezwinglichen Gedanfen, den mir ohne Zweifel der Satan felbst eingeblasen.... Wie! Du schweigst, schweigst und senkst den Ropf! Macht dich mein Wahnwitz nicht lachen?"

Pedro preßte frampshaft das Zeft seines Schwertes, hob den Ropf empor und sagte mit dumpfer Stimme: "Was für eine Jungfrau hielt das Kleinod in der Zand?"

"Die von der Reliquienkapelle," murmelte Maria.

"Die von der Reliquienkapelle!" wiederholte der Jungling mit einem Ton voll Surcht. "Die Sagraria in der Rathedrale!" . . .

Und in der Erregung trat er von seiner Geliebten zuruck, wie von einem Gedanken erschreckt.

"Ah, warum war es nicht eine andere Jungfrau!" fuhr er fort, mit einem energischen und leidenschaftlichen

Rlang in der Stimme, "warum hat es nicht der Erzbischof in seiner Mitra, der Rönig in seiner Krone oder der Teusel in seinen Krallen? Ich wurde es dem Besiger entreißen für dich und kostete es mich gleich das Teben oder die ewige Seligkeit, aber — der Jungfrau von der Reliquienkapelle, unserer heiligen Patronin . . . ich, der ich geboren ward in Toledo — unmöglich, unmöglich!"

"Niemals!" murmelte Maria beinahe unvernehmbar, "niemals!" und begann aufs neue zu schluchzen.

Pedro warf einen stieren Blick auf die Wellen des Stromes. Auf die Wellen, die vorüberflossen und flossen, unablässig vor seinen versonnenen Augen, um zu den Süßen des Betrachtenden zwischen den Felsen zu zerschellen, auf denen sich die königliche Stadt erhebt.

Ш

Die Rathedrale von Toledo! Ein Wald von riesenschaften Palmbäumen aus Granit, die ihre Üste durcheinsanderssechten zu einem ungeheuren und großartigen Lausbengange, unter dem eine ganze Weltschöpfung von einzgebildeten und wirklichen Wesen leibt und lebt, mit jenem Leben, das ihnen vom Genie verliehen wurde.

Ein unfaßbares Wirrsal von Dunkel und Licht, in dem die Strahlen der farbigen Senster zusammenströmen und sich mischen mit dem Duster der Kirchenschiffe; wo mit der Dammerung des zeiligtums der Glast der Lampen ringt und verschwimmt.

Eine Welt von Stein, unermeßlich, wie der Geist unseres Glaubens, dunkel wie seine Überlieferungen, ratselvoll wie seine Gleichnisse, und dennoch nicht eine Idee, die fremd ware diesem ewigen Denkmal der Schwarmerei und des Glaubens der Altwordern, über das die Jahr=

hunderte im Wetteifer die Kleinodien ihrer Schöpfungen, ihrer Lingebung und ihrer Kunste verstreut haben.

In seinem Schoße lebt das Schweigen und die Erhabenheit, webt die Poesie des Wunderglaubens und ein heiliger Schauer, der seine Schwellen verteidigt gegen die weltlichen Gedanken und die armseligen Leiden der Erde. . . .

Aber wenn der Dom schon zu jeder Stunde dem, der in seine geheimnisvollen und heiligen Raume tritt, groß und achtunggebietend erscheint, niemals ist der Eindruck so tief, als in jenen Tagen, an denen sich der ganze Staat seines frommen Pomps entsaltet, wo seine Sakramentshänschen von Gold und Geschmeide strahlen, die Altarstusen mit kostbaren Teppichen und die Strebepfeiler mit prachtvollen Blumengewinden geschmückt sind.

Dann, wenn seine tausend Ceuchter aus Silber brennen, eine Jochstut von Licht verströmend, wenn in der Luft eine Wolke von Weihrauch schwebt und die Stimmen vom Chor und die Jarmonieen der Orgel und die Glocken der Türme das Gebäude von seinen tiessten Grundvesten die zu den höchsten Turmspigen, die es krönen,
erbeben lassen — dann erst vermag man zu fühlen die
erhabene Majestät des Gottes, der in ihm lebt, und die
Seele wird voll von seinem Jauche und vom Abglanz
seiner Allmacht.

Um felben Tage, an dem sich begab, was erzählt werden soll, wurde in der Kathedrale von Toledo das achttägige Sest der allerseligsten Jungfrau beschlossen.

Die Seier war von einer großen Anzahl von Gläusbigen begangen worden. Schon hatten sie sich nach allen Richtungen hin zerstreut, schon waren die Lichter in den Rapellen und auf dem Sochaltar verlöscht worden und die Riesenpforten des Seiligtumes hatten sich knarrend binter dem letzten Toledaner geschlossen, als zwischen den

Schatten, bleich, wie eine der Bildsaulen auf den Grabfteinen, auf die er sich einen Augenblick stützte, um seiner Erregung gerr zu werden, ein Mann erschien, der sich in größter zeimlichkeit dem Gitter des Kreuzschiffes näherte. Dort ließ die Zelligkeit einer Lampe sein Antlitz erkennen.

Es war Pedro. Er war hierhergekommen, um seinen verbrecherischen Vorsatz endlich auszuführen. In seinem unruhigen Blick, im Zittern seiner Kniee, im Schweiße, der in dicken Tropfen von seiner Stirne rann, war seine Absicht deutlich zu lesen. . . .

Der Dom war einsam, vollständig leer und in ein tiefes Schweigen versenkt.

Ungeachtet dessen war von Zeit zu Zeit etwas wie ein verworrenes Raunen zu hören: bisweilen Knistern von Zolz, oder Murmeln des Windes, oder — wer weiß es? — vielleicht eine Vorspiegelung der Linbildungskraft, die in ihrer Aufgeregtheit hört und sieht und fühlt, was nicht vorhanden ist. Aber in der Tat: es klang bald nahe, bald entsernt, setzt vorn, setzt wieder rückwärts, wie unterdrücktes Schluchzen, wie Rauschen von nachgeschleppzten Gewändern, wie Zallen von Schritten, die ohne Aufshören kommen und gehen.

Pedro tat sich Gewalt an, um seinen Weg fortzussen. Er übersprang das Gitter und betrat die erste Stufe zur zauptkapelle. Lings in dieser Kapelle sind die Graber der Konige, deren Bildfäulen aus Stein, die Zand auf dem Schwertknause, Tag und Nacht im Zeiligtum gleichsam Wache halten, in dessen Schatten alle ausruhen für eine Ewigkeit.

"Vorwarts!" murmelte er mit tonloser Stimme und wollte vorschreiten und konnte nicht. Es war, als waren seine Süße eingewurzelt im Lstrich. Er schloß die Augen und sein Zaar sträubte sich vor Grauen. Das Pflaster der Rapelle bestand aus breiten, dunklen Grabsteinplatten.

Sür einen Augenblick glaubte er, eine eiskalte und fleischlose Sand halte ihn mit unüberwindlicher Gewalt fest. Die gleichsam sterbenden Lichter der Lampen, die im Grunde der Kirchenschiffe wie verlorene Sterne in der Dunkelheit flackerten, schwankten vor seinen Augen, und zugleich schwankten die Statuen auf den Gräbern und die Vildnisse auf dem Altar, und es schwankte das ganze Gotteshaus mitsamt seinen Arkaden aus Granit und seinen Pfeilern von Quadern.

"Vorwarts!" rief Pedro, als wollte er sich selbst Mut einslößen und naherte sich dem Altar; er klomm an ihm hinauf und stand vor dem Sockel der Bildsaule. Seine ganze Umgebung schien belebt zu sein von wunderstamen und schreckhaften Gestalten: allüberall lag Düsterkeit und Zwitterlicht, schauriger noch, als die Sinsternis selbst. Nur die Zimmelskönigin, sanst beleuchtet von einer goldenen Umpel, schien still zu lächeln, gütevoll und uns befangen inmitten all der Schrecknisse.

Dessenungeachtet vollendete dieses stumme und steinerne Lächeln, das für einen Augenblick besänstigte, die erweckte Surcht, eine außergewöhnliche Surcht, ungleich tiefer als jene, die er bisher gefühlt hatte.

Er versuchte jedoch, sich zu beherrschen, schloß die Augen, um nicht zu sehen, streckte die Zand aus mit einer Frampshaft zuckenden Bewegung und riß das goldne Armsband, das fromme Weihegeschenk eines heiligen Erzbischofs an sich, das goldene Armband, dessen Wert einem Versmögen glich.

Schon war das Geschmeide in seiner Gewalt; seine zusammengekrampften Singer preßten es mit unnatürzlicher Kraft zusammen. Es blieb nur noch übrig, zu sliehen, mit dem Kleinod zu entrinnen, aber hiezu mußte er die Augen öffnen, und Pedro hatte Surcht, zu sehen, die Bildsäule zu sehen, die Könige auf den Grabsteinen, die

Dåmonen auf den Kranzgesimsen, die Lindwurme an den Kapitellen, die Streisen von Schatten und die Lichtsstrahlen, die wie bleiche und gigantische Gespenster sich langsam im Grunde der Kirchenschiffe hin: und herbewegten, in die Zeimstätte der furchterregenden und fremdartigen Geräusche.

Endlich öffnete er die Augen, warf einen Blick um sich und ein gellender Aufschrei entriß sich seinen Lippen.

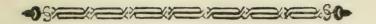
Die Kirche war erfüllt mit Statuen, die gekleidet in lange, niegeschaute Gewande von ihren Standorten herabzgestiegen waren, und den ganzen Raum der Kirche besetzt hielten und ihn ansahen mit ihren Augen ohne Augenstern.

Beilige, Nonnen, Engel, Dåmonen, Krieger, Frauen, Edelknappen, Einsiedler und Bauern bewegten und regten sich in den Kirchenschiffen und vor dem Altar durcheinsander. Zu seinen Süßen lasen in Anwesenheit der Könige und auf ihren Grabsteinen knieend die Messe jene marmornen Erzbischöse, die er vordem unbeweglich auf ihren Grabstätten gesehen hatte. Unterdes waren sie von den Sliesen der Grüfte ausgestanden, hatten deren Decke ersklommen, die Grabplatten zertrümmert und wimmelten nun, eingehüllt in ihre vermoderten Gewande, wie Würmer aus einem ungeheuren Leichnam durcheinander—eine ganze Welt von Kriechtieren und kleinem Kaubzeug aus Granit, wunderseltsam, ungestalt, gräßlich.

Pedros Schläfen pochten mit entsetzlichem Ungestum. Eine Wolke von Blut umdunkelte seine Augen; er stieß abermals einen Schrei aus und sturzte taumelnd vom Altar binunter.

Als ihn am andern Morgen die Diener der Kirche am Suße des Altars fanden, hielt er noch immer das goldene Armband in seinen Jänden und rief bei ihrer Annäherung mit schneidendem Auflachen: "Es gehört ihr, ihr!"

Der Ungluckliche war wahnsinnig geworden.



Meister Perez, der Organist.

d 21

ls ich in Sevilla in der Vorhalle der Rirche zur heiligen Ugnes auf den Bez ginn der Weihnachtsmette wartete, erz zählte mir eine Pförtnerin des Klosters nachfolgende Geschichte.

Wie naturlich war ich danach noch ungeduldiger, diesem Wunder beizuwohnen.

Tropdem war nichts weniger wunderbar, als die Orgel bei Sanct Ugnes, nichts gewöhnlicher, als die geschmacklosen Motetten, womit uns der Organist in jener Nacht bedachte.

Aus der Rirche tretend konnte ich mich nicht ents balten, die Pfortnerin mit spottischem Lachen zu fragen:

"Woher kommt es, daß die Orgel des Meisters Perez heute so schlecht spielt?"

"Ei," entgegnete die Alte, "weil es nicht seine Or= gel ift."

"Aicht die seine! Was ist denn aus der geworden!"
"Uh! Die ist vor Alter in Stücke gefallen; sie war
schon ein hubsches Paar von Jahren alt!"

"Und die Seele des Organisten?"

"Sie ist nicht mehr erschienen, seit der Zeit, da man die zerfallene Orgel durch die jetige ersetzt hat."

Wenn es vielleicht einem meiner Leser, nachdem er diese Geschichte gehört, einfallen sollte, mir die gleiche

Srage zu stellen, so weiß er schon, warum sich ein so selts sames Wunder nicht bis auf unsere Tage erhalten hat.

Ι

"Seht ihr dort Den im Purpurmantel, eine weiße Feder auf dem Barett, der so aussieht, als trüge er alles Gold der indischen Galeonen auf seinem Wammse? Jenen, der just aus der Sanste steigt, um die Zand der Dame zu bieten, welche im gleichen Augenblick ihre Sanste verlassen hat und sich nun nähert, von vier fackeltragenden Pagen begleitet?

Es ist der Marqués von Moscoso, ein Verehrer der verwitweten Gräfin de Villapeneda.

Man erzählt sich, daß er, ehe seine Augen mit Wohlgefallen auf dieser Dame haften blieben, nach der Tochter irgend eines reichen Zerrn geangelt; aber der Vater des Fräuleins, von dem man einander zuslüstert, er sei ein bischen geizig — aber still! Sprich vom Wolf und der Wolf steht auch schon hinter der Tür!

Seht ihr ihn, wie er unter dem Schwibbogen von San Selipe daherkommt? Er geht zu Suß, in einen dunskeln Mantel gehüllt und ein einziger Diener schreitet ihm mit einem Windlicht voran. . . ."

"Jett ift er gerade gegenüber dem Zeiligenbilde!"

"Sabt ihr das Komturfreuz bemerkt, das bei der Verbeugung gegen das Gnadenbild auf seiner Bruft erfunkelte!

Wahrlich, ohne dieses stolze Abelszeichen wurde ihn jedermann für einen Kaufherrn aus der Schlangengasse halten. . . .

Das ist eben der Vater, von dem wir sprachen! — Schaut nur, wie ihm die Leute Platz machen und wie sie ihn allenthalben ehrfürchtig grüßen. . . .

Banz Sevilla kennt ihn wegen seines ungeheuren Vermögens. Er allein hat mehr goldene Randdukaten in seinen Schränken als unser zerr, der König Don Philipp, Soldaten besitzt, und aus seinen Schiffen könnte man eine Kriegsslotte zusammenstellen, die genügen würde, um selbst dem Großtürken Trug zu bieten. . . .

Seht nur, seht den Zausen von großmächtigen Zerren, das sind die vierundzwanzig Ritter! Zolla!... holla! Zier ist auch der Flamländer, den, wie man sagt, die Zerrn vom grünen Kreuz*) noch nicht beim Kragen genommen, nur deshalb, weil er bei den Baronen in Masdrid so viel gilt...."

"Der kommt nur in die Kirche, um die Musik zu horen!"

"Nein! Wenn Meister Perez mit seiner Orgel dem nicht faustgroße Trånen aus den Augen preßt, so kann er sicher sein, daß jener keine Seele mehr im Leibe hat, wenn sie nicht schon in den Bottichen des Gehörnten") schmort. . . ."

"Ach Nachbarin, es steht schlimm — sehr schlimm — mir scheint, es wird hier eine Rauserei geben! Ich lause in die Kirche, denn nach allem, was ich sehe, werden hier mehr Schläge zu kriegen sein, als Vaterunser . . ."

"Schaut, schaut! — Die Dienstmannen des Zerzogs de Alcalá biegen um die Ecke des Plates San Pedro und im engen Frauengäßchen scheint mir, zeigen sich die von Medina-Sidonia! . . ."

"Wie, hab ich's Euch nicht gleich gesagt? . . ."

"Schon haben sie einander gesehen! . . . Schon schließen sie sich in dichte Reihen . . . die Volkshausen zerstieben . . . die Hascher, die bei solchen Gelegenheiten

^{*)} Die Inquisition.

^{**) 3}m Original: Pero Botero.

von Freund und Seind gehauen werden, ziehen sich zus ruch. . . . Schon rennt auch der Zerr Stadtrichter mit seinem Amtsstad und seinem ganzen Auhm in die Vorshalle — und da sagt man noch, daß es eine Gerechtigsfeit gibt!"

"Ja, für die armen Teufel!" — —

"Gehn wir, gehn wir, schon blinken im Dunkel die Schilde! — — Lieber Ferrgott, steh uns bei!"

"Schon fallen ziebe!... Nachbarin, Nachbarin, hierher! — bevor sie uns die Tore vor der Nase zuswersen!... Aber still!... Was ist das?... Kaum daß sie angesangen haben, hören sie schon aus."

"Was ist das für ein flammenschein! Lohende Sackeln! Eine Sanfte! . . . Das ist der zerr Vischof!"

"Die allerheiligste Jungfrau von Umparo, die ich gerade in meinen Gedanken angerusen, hat ihn mir zu zilfe geschickt! Uch! Niemand weiß, was ich dieser edlen zeiligen schuldig bin! — Mit welchen hohen Iinsen zahlt sie mir die Kerzen zurück, die ich ihr jeden Sonnabend anzünde!"

"Schaut, wie erhaben er in seinem violetten Gewande und dem roten zut aussieht. . . . Bott erhalte ihn noch so viele Jahre auf seinem Thron, wie viele ich mir zu leben wünsche! Wenn er nicht wäre, stände halb Sevilla schon längst in Slammen durch den Zwist der zerzoge!"

"Seht, feht die Pharifder an, wie sie allbeid zur Sanfte des Pralaten tangeln, um seinen King zu kuffen!"

"Wie sie hinter ihm herziehen, indem sie sich in seine Dienerschaft mischen . . ."

"Wer mochte sagen, daß die zwei, die jett die besten Freunde zu sein scheinen, wenn sie sich in einer kleinen halben Stunde in einer dunklen Gasse treffen . . ."

"Das find dieselben! . . . dieselben!"
"Gott behute mich, zu denken, sie waren Memmen.

Sie haben schon bfter Beweise von Mut gegeben im Rampfe, bei vielen Gelegenheiten gegen die Seinde unseres Berrn und Konigs!"

"Aber es ift doch wahr, wenn sie einander suchen und mit dem Wunsche, sich auszuschnen, hatten sie sich gewiß schon längst gefunden und wir wären mit einem Schlag diese ewigen Streitereien los, bei denen ihre Verzwandten und Vasallen gewinnen, die doch nur in Wahrzheit die Ketten sester anziehen."

"Aber kommt, Nachbarin, gehn wir in die Kirche, eh sie vollgepfropft ist, — denn in Nächten, wie es diese ist, pflegt es immer drinnen so voll zu sein, daß auch eine Stecknadel nicht zur Erde fallen könnte . . ."

"Zaben da einen guten Sang gemacht, die Nonnen mit ihrem Organisten. . . . Ob wohl je dieses Kloster in solchem Ansehen gestanden ist, wie jeto? . . . Andere Klöster haben Meister Perez — ich kann sagen: großartige Angebote gemacht."

"Ja, das ist nichts Besonderes, denn selbst der zerr Erzbischof hat ihm goldene Berge versprochen, nur um ihn in den Dom zu kriegen. Aber er: nein! . . . Lieber sterben, als seine geliebte Orgel verlassen!"

"Ihr kennt nicht den Meister Perez!

Nu freilich, Ihr seid fremd in diesem Stadtwierstel... Das ist Euch ein heiliger Mann! Zwar arm, aber wohltätig, wie kein anderer. Er hat nicht einen einzigen Verwandten außer seiner Tochter, keinen Sreund außer seiner Orgel, und sein ganzes Leben hat er gewidmet, um die Unschuld sener zu beschüßen und die Register dieser in Ordnung zu halten ...

Wie schade, daß die Orgel so alt ist! Aber das merkt man gar nicht! . . . Er versteht es, sie so geschickt herzurichten und behandelt sie so, daß sie spielt . . . , daß es ein wahres Wunder ist!" . . .

"Weil er sie so gut kennt, er hat alles im Griff..."
"Aber ich weiß nicht, ob ich Luch gesagt habe, daß der Arme von Geburt aus blind ist!!... Und mit welscher Engelsgeduld trägt er sein Unglück!

Wenn ihn jemand fragt, was er dafür gåbe, um sehen zu können, so antwortet er: Viel, aber doch nicht so viel, als ihr glaubt ... denn ... er hat Hoffnung ..."

"Joffnung zu sehen!"

"Ja, und das bald," fügt er immer bei, selig lächelnd. "Ich bin sechsundsiebzig Jahre alt . . . schon hübsch lang schlepp ich mich durchs Leben. . . . Schon bald werd ich den Zerrn sehn!"

"Der Armste! Freilich wird er ihn sehen, weil er bescheiden ift, wie das Gestein auf der Straße, das sich von der ganzen Welt mit Sußen treten läßt."

"Immer sagt er, er sei nichts mehr, als ein armer Rlosterorganist, und doch könnte er selbst dem Rapell= meister der Rathedrale im Orgelspiel Unterricht geben.... Es sind ihm schon alle Jahne in seinem Amte ausge= fallen...

Sein Vater war auch Organist. Ich habe ihn nicht gekannt, aber meine Frau Mutter — Gott geb ihr den ewigen Frieden! — sagte, er habe ihn immer mit auf den Chor genommen, auf daß er den Blasbalg trete. Spåter zeigte der Knabe solche Anlagen, daß er — wie ganz natürlich — nach des Vaters Tod das Amt geerbt hat! . . . Und was für Jande er hat! — Gott segne sie! — Er verdiente, daß sie ihn nach der Straße Chizarreros tragen und in Gold sassen!

Er spielt immer schön, aber in der Nacht, wie es diese ist, tut er wahrhaftige Wunder! Er zeigt nämlich eine tiese Verehrung für die Zeremonie der Weihnachts=mette, und wenn die heilige Zostie emporgehoben wird, just wann es Zwölf schlägt, die Stunde, in der unser

Dr. Franz Ledermann, Verlagsbuchhandlung Berlin W so, Ansbacher Strafse 6.

*

Febr. 1909.

P. P.

eines Belegexemplars. erfolgter Rezension bitte ich Sie um freundl. Übersendung werk mit der Bitte um Besprechung zu übersenden. Nach In Anlage gestatte ich mir, Ihnen ein neues Verlags

Hochachtungsvoll
Dr. Franz Ledermann.

Legenden des Gustavo Adolfo Beequer. Aus dem Spanischen dem Bildnis des Verfassers. Umschlagzeichnung von Richard Sackur. Buchschmuck nach alten Kupfern. Berlin 1907 phischer Skizze von Ottokar Stauf von der March. übersetzt, mit literarisch-kritischer Einleitung und biogra-



Berr und Zeiland Jesus Christus zur Welt gekommen ist, — da gleichen die Tone seiner Orgel Stimmen von Engeln. . . . Rurz, wozu soll ich auch erzählen, was Ihr in dieser Nacht hören werdet. Es genügt zu sehen, wie sich alles, der ganze Slor von Sevilla, ja selbst der zerr Erzbischof, herzudrängt in ein so unscheinbares Rlösterzlein, um ihn zu hören! . . .

Und Ihr durft nicht glauben, daß vielleicht nur gebildete Ceute, die etwas von der Musik verstehen und seine Verdienste zu schätzen wissen, — o nein! auch das gewöhnliche Volk!... All die Zausen, die Ihr seht mit Kienfackeln herbeiströmen, ihre Weihnachtslieder singend, unter dem Lärm der Tambourins, Klappern und Pauken, sind gegen ihre Gewohnheit, sich in der Kirche herumzustoßen, stumm wie das Grab, sobald Meister Perez die Zände auf die Orgel legt ... Und wenn sie zu spielen anfängt ... aus allen Augen stürzen dicke Tränen, und wenn er aushört, hört man einen langen, schier endlosen Seuszer, der nichts anderes ist, als der Atem, den die Answesenden zurückgehalten haben. ...

Aber kommt, kommt! Schon haben die Glocken aufgehört zu läuten, die Messe fängt gleich an, treten wir ein!

Sur die ganze Welt ist diese Nacht eine Weihenacht, aber fur niemand mehr, als fur unsereinen."

Dies sprechend näherte sich die gute Frau, die ihrer Nachbarin Sührerdienste leistete, der Vorhalle des Klosters zur heiligen Ugnes und dort angekommen drängte sie sich mittelst einiger geschickter Stöße des Ellbogens in die Kirche, wo sie in der bei der Tur zusammengepferchten Menge verschwand.

Das Gotteshaus war mit erstaunlicher Freigebigkeit erleuchtet:

Der von den Altaren strömende und um sie wogende Sturzbach von Lichtern spiegelte sich in dem reichen Schmuckwerk der Damen, die knieend auf den von Pagen ausgebreiteten Samtpfühlen und aus den Janden ihrer Duennen die Gebetbücher empfangend einen leuchtenden Kreis rings um das Gitter des Presbyteriums bildeten.

In der Nahe dieses Geländers, eingehüllt in farbige, goldverbrämte Mäntel, aus denen grüne und rote Bänder hervorsahen, standen, in der einen Jand den Jut, dessen Sedern bis zur Erde herabsielen, die andere auf dem polierten Breuze des Schwertes, oder mit dem Jest des reichausgelegten Dolches spielend, die vierundzwanzig Ritter mit einer Menge des vornehmsten Adels von Sevilla, und schienen so eine Mauer zu bilden, um ihre Frauen und Kinder vor der Berührung mit dem Pöbel zu bewahren.

Das niedere Volk, das im ruckwärtigen Teile der Rirchenschiffe wie ein schäumendes Meer hin= und her= wogte, brach in Jubelgeschrei aus und begleitete dieses mit einem unharmonischen Geton der Rlappern und Tam=bourins, als es den Erzbischof herannahen sah, der dicht neben dem Jauptaltar auf einem scharlachfarbenen Thronstuhle Platz nahm, und umringt von seinem priesterlichen Gesolge das Volk dreimal segnete. Das war das Zeichen zum Beginn der Messe.

Trothdem dauerte es einige Zeit, ehe der Zelebrierende erschien.

Die Menge fing an sich zu ruhren, so ihre Ungeduld kund gebend, die Litter tauschten gegenseitig einige halb=laute Worte, und der Erzbischof schickte einen seiner

Diener in die Sakristei, um zu fragen, weshalb die Jeres monie nicht anfange.

"Meister Perez ist erkrankt, schwer erkrankt, und es ist ihm unmöglich, an dieser Mitternachtsmette teilzuneh= nehmen" lautete die Antwort.

Die Nachricht verbeitete sich augenblicklich im Volke. Den traurigen Eindruck zu schildern, den sie auf die anwesenden Massen übte, wäre kaum möglich. Es genügt aber zu sagen, daß sich in der Rirche solch ein Lärm bemerkbar machte, daß der Stadtrichter aufstand und die Säscher, indem sie sich zwischen die Menge drängten, alle Mühe auswenden mußten, um Ruhe zu schaffen.

In diesem Augenblick nahte sich ein widriger, magerer, knochiger und dazu noch schielender Mensch dem Throne, auf dem der Pralat saß.

"Meister Perez ist krank," sagte er, "die Messe kann nicht beginnen. Wenn Euer Eminenz es wünscht, so werde ich in seiner Abwesenheit auf der Orgel spielen. Denn Meister Perez ist weder der erste Organist der Welt, noch wird es nach seinem Tode nötig sein, aus Mangel an einem geschickten Spieler das Instrument vermorschen zu lassen!"...

Der Erzbischof nickte zum Zeichen seiner Erlaubnis, und schon brachen einige der Gläubigen, die diesen sonders baren Menschen als Neidhart aller Organisten und als Feind des Meister Perez kannten, in Ruse der Unzusriedens beit aus, als sich urplöglich in der Vorhalle ein wildes Getöse erhob. . . .

"Meister Perez ist da! ... Meister Perez ist da! ..." Auf das Geschrei jener, die sich um die Tur drängten, wendete alle Welt den Kopf dahin.

Wirklich war Meister Perez mittels eines Armsessels in die Kirche gekommen, aschfahl, mit eingesunkenen Augen,

und nun begannen alle sich die Ehre streitig zu machen, ihn auf den Schultern tragen zu durfen. . . .

Weder die Abmahnungen des Arztes, noch die Tränen seines Kindes, nichts hatte ihn vermocht, im Bette zu bleiben.

"Tein," sagte er, "es ist heut zum letzenmale, ich weiß es, ich weiß es, und will nicht sterben, ohne meine Orgel besucht zu haben — hauptsächlich in dieser Nacht, in der Weihenacht. Rommt! Ich will es! Ich besehle es! Gehn wir in die Kirche! . . ."

Seine Sehnsucht wurde erfüllt, und nun trugen sie ihn, sich um diese Ehre heftig streitend, auf den Schultern auf den Chor und die Messe begann.

Eben schlug die Uhr der Kathedrale die zwölfte Stunde.

Introitus, Evangelium und Offertorium waren schon vorbei und es kam der seierliche Augenblick, wo der Geisteliche die heilige Hostie mit den Fingerspizen erfaßt und emporhebt.

Eine Weihrauchwolke von blauen Wellen erfüllte den Raum der Kirche; die Glocken klangen mit schütterndem Ton und Meister Perez legte die zittrigen Singer auf die Tasten der Orgel.

Die hundert Stimmen der metallenen Pfeisen erklangen in einem einzigen, mächtigen, langen Akford, der sich allmählich verlor, wie wenn ein Windstoß seinen letzten Zall verweht hätte.

Diesem ersten Akkord, der einer von der Erde zum zimmel aufschwebenden Stimme glich, folgte ein zweiter, zart und lieblich, der allgemach anschwoll, immer stärker und stårker, bis er in einem Strom entfesselter Zarmonieen auseinanderwogte. Es war die Stimme der Engel, die, den Weltraum durchdringend, zur Erde fliegt.

Dann horte man gleichsam fernen Symnengesang,

von den Zeerscharen der Seraphime gesungen, tausend gleichzeitige Zymnen, die zusammenklingend eine einzige bildeten, die indes nichts anderes war, als die Begleitung einer wundersamen Melodie, ein Ozean von geheimnis-vollen Tonen, wie ein silberner Nebel über den Wellen des Meeres.

Bald verloren sich ein paar einzelne Klange und gleich darauf die übrigen; die ineinander verschlungenen Tone begannen sich zu entwirren. — Schon waren es nur noch zwei Stimmen, deren Echo ineinander flang. Dann blieb nur einer, ein einziger, langer, wie ein Lichtstrahl hinzitternder Ton. . . .

Der Priester senkte das Zaupt und über seinem kahlen Zaupte erschien im blauen Dunste des Weihrauchs, wie in einem azurnen Schleier, die Jostie vor den Blicken der Andachtigen.

In diesem Augenblick löste sich der Ton, den Meister Perez mit einem Triller anhielt, und der Aussbruch einer gewaltigen Farmonie erschütterte das Gottesshaus, in dessen Winkeln die zusammengepreßte Luft ersbrauste und die farbigen Scheiben der Fenster in ihren schmalen, gotischen Bogen erzitterten.

Aus jeder einzelnen Mote, die sich in einem so machtvollen Akkord vereinigte, entwickelte sich ein Thema; bald nah, bald fern, jetzt leuchtend, jetzt dumpk, als wurden Gewässer und Vögel, Winde und Blätter, Menschen und Engel, Erde und Jimmel, jedes nach seiner Art, Jymnen zur Geburt des Erlösers jauchzen. . . .

Die Volksmenge lauschte mit Staunen und Bewunderung. In aller Augen glanzten Tranen, aller Gemut war tief ergriffen.

Der die Messe lesende Priester fühlte, wie ihm die gande bebten, denn was er mit ihnen emporhob, war Der, den Menschen und Erzengel grüßten, war sein Gott!

Und ihm war es, als sahe er den zimmel geöffnet und die zostie sich verwandeln in den Leib Christi.

Die Orgel tonte fort. Aber ihre Klange wurden allgemach schwächer wie eine Stimme, die von Echo zu Echo eilt, und leiser wird und leiser, je weiter, desto mehr. . . .

Da ertonte ein Schrei vom Chor, ein verzweifelter, durchdringender Schrei, der Aufschrei eines Weibes.

Der Orgel entrang sich ein falscher, ungewöhnlicher Ton, wie ein Schluchzen, ein Stohnen und sie verstummte.

Die Menge drängte sich auf die Stiegen der Galerie, wohin alle Gläubigen, aus ihrer frommen Andacht gezrissen, ihre Augen voll Unruhe wendeten.

"Was ist geschehn? Was geht dort vor?" frug man einander, aber niemand konnte es sagen, obgleich sich alle bemühten, es zu erraten.

Die Verwirrung wuchs immer mehr und der Larm drohte die für eine Kirche ziemliche Ordnung zu ver= nichten.

"Was war das?" frugen die Damen den Stadtrichter, der von den Saschern gefolgt, unter den ersten auf die Galerie drang, und nun ganz blaß und tiesbewegt dahin eilte, wo ihn der Erzbischof erwartete, der just so neuzgierig war, die Ursache jenes Larms zu hören, wie die andern.

"Was gibt es!"

"Meister Perez ist soeben gestorben!" . . .

In der Tat gewahrten die ersten von den Andachtigen, welche über die Stiegen drängend, auf die Galerie gelangt waren, den armen Organisten, wie er mit dem Antlitz auf die Tasten seines alten, morschen, noch immer dumpf nachhallenden Instrumentes hingesunken war und zu seinen Süßen — die knieende Tochter, die schluchzend und stöhnend ihn vergebens anrief. . . .

"Guten Abend, meine teure Sennora, Donna Baltasfara! Kommt Ihr heute nacht auch zur Mitternachtssmette? Ich meinerseits habe die seste Absicht gehabt, in die Pfarrkirche zu gehn, aber was da vorgeht . . ."

"Wohin geht Vincento? . . ."

"Wo alle hingehn."

"Und doch ist mir, daß ich die Wahrheit sag, seit Meister Perez gestorben, wie wenn mir ein Stein aufs gerz siele, wenn ich ins Kloster der heiligen Ugnes trete! . . . Der Arme! . . . Das war ein zeiliger!"

"Ich kann sagen, daß ich ein Stuck seines Gewandes wie eine Reliquie hüte und es verdient es! ... Bei Gott und bei meiner Seele! — wenn sich unser zerr Erzbischof der Sache annimmt, werden ihn unsere Enkel
sicherlich auf den Altären sehn! ... Aber wie Gott will!
Die Toten und Abwesenden haben keine Freunde! Zeutzutag zieht nur das an, was neu ist! ... Ihr versteht
mich schon! ... Was! ... Ihr wißt nichts von dem,
was geschehn ist! ...

Wirklich! wir zwei sind uns darin ganz gleich! Aus unserem Zause in die Kirche, und aus der Kirche nach Zause, ohne uns um das zu kummern, was man spricht oder nicht spricht . . . nur daß ich . . . so nebenbei, ein Wörtchen hier, . . . ein Wörtchen dort . . . fast ohne zu wollen — doch so hier und da etwas Neues gewahr werde,"

"Ja, ja, so ist's auch bei mir!"

"Mir scheint, es ist schon ausgemachte Sache, daß der Organist vom heiligen Romanus, sener schielende Rerl, der nichts anderes zu tun hat, als die übrigen Orzganisten zu verschwärzen, dieser schlampige Bursch, der eher einem Schlächter vom Leischtor ähnlich sieht, als

einem dristlichen Orgelspieler, diese Nacht an Stelle des Meister Perez spielen wird . . .

Auch Ihr werdet es vielleicht schon wissen, denn es weiß das alle Welt, und es ist eine bekannte Sache in ganz Sevilla, daß sich dazu kein anderer hergeben möchte es zu tun! Ja, nicht einmal seine eigene Tochter, die doch spielen gelernt hat und die nach dem Tode des Vaters als Novize ins Kloster eingetreten ist.

Und das ist naturlich! Uns, die wir's gewohnt sind, die wunderbaren Tone zu horen, erscheint alles andere schlecht — obgleich der Mensch auf jede mögliche Art sich bemüht, alle Vergleiche zu vermeiden . . .

Aber sobald das Rloster beschlossen hat, daß zu Ehren des Verstorbenen und zum Zeichen der Trauer die Orgel in dieser Nacht stumm sein soll, sieh, da meldet sich unser Mann und behauptet, er getraue sich zu spielen."

Michts ist so dreist, wie die Unwissenheit!"

Freilich ist das nicht seine Schuld, sondern die Schuld jener, die in diese Entweihung gewilligt haben — aber so geht's auf dieser Welt! — Und ich sag, daß es nicht nur so für nichts und wider nichts geschieht, daß die Leute dorthin rennen . . . man könnt fast denken, daß sich von einem Jahr zum andern nichts geändert hat.

Diefelben großen Zerren, derselbe Prunk, das gleiche Gedränge in der Tur, dieselbe Aufregung in der Vorhalle, und die gleiche Menge in der Rirche! . . .

Uch, wenn der Tote sich erheben könnte! — Er möcht lieber noch einmal sterben, nur um nicht seine Orgel unter solchen ganden winseln zu hören!

Deswegen geschieht es auch — wenn es wahr ist, was mir die Leute aus diesem Stadtviertel erzählt haben — daß sie diesem Eindringling etwas Zubsches ausführen werden.

Sobald der Augenblick kommt, wo er die gande auf

die Tasten legt, geht die Ratenmusik auf den Tambourins, Rlappern und Pauken los, daß es schon dafürstehen wird!

"Aber still! Schon tritt der zeld in die Kirche ein!"
"Jesus! was für eine Stieglitziacke, was für ein

Salsfutteral, - - ein netter gerr!"

"Rommt, kommt, in einer kleinen Weile wird der Erzbischof eintreffen, und die Messe anfangen. — Rommt, denn mir ist, als sollte diese Nacht auf ein paar Tage zu reden geben!"

Damit drängte sich die gute Frau in das Innere der Kirche zur heiligen Ines, wo sie sich nach ihrer Gewohnheit mittelst der Ellbogen durch die Menge den Weg bahnte. . . .

Die Zeremonie begann.

Das Gotteshaus war mit ebendemfelben blendenden Lichterglanze erfüllt, wie im vergangenen Jahre.

Nachdem der neue Organist durch die Mitte der Undächtigen, die das Kirchenschiff erfüllten, zum Prälaten gegangen war und dessen King geküßt hatte, stieg er auf den Chor, woselbst er ein Orgelregister um das andere mit ebenso affektierter, als lächerlicher Wichtigtuerei aufzog.

Unter dem im Zintergrund der Kirche in dichtem Mischmasch zusammengedrängten Volke ließ sich ein dumpfes, verworrenes Gebrause hören, das sichere Anzeichen, daß der Sturm ansange, sich zu erheben und in nicht langer Zeit losbrechen werde.

"Es ist ein Zanswurft, der sich den Teufel einbildet auf seine Gescheitheit," . . . fagten die einen.

"Ein Esel ist er, der, nachdem er seine Orgel verdorben hat, daß sie frächzt und ächzt, wie eine Weberknarre, hierherkommt, um das Werk des Meister Perez zu entweihen," meinten die andern.

Und währenddessen der eine den Mantel ablegte, um vorbereitet zu sein, wenn er auf die Paufe hämmern solle,

der andere die Klappern untersuchte, und alle sich rüsteten, Lärm zu machen, je größer, desto besser, wagte es fast keiner, jenen sonderbaren Menschen zu verteidigen, dessen hoffärtiges und pedantisches Gehaben ein so großes Gezgenstück zur bescheidenen und freundlichen Güte des Meister Perez bildete.

Endlich war der erwartete Augenblick gekommen, jene feierlichen Augenblicke, wo der Priester, nachdem er sich verbeugt und einige Worte gesprochen, die Zostie zwischen die Singer nimmt. . . .

Die Glocken lauteten und ihre Tone bebten, gleichsam ein Regen von kristallenen Klängen; die durchsichtigen Wellen des duftigen Weihrauchs stiegen zur zöhe und die Orgel setzte ein.

Ein ohrenzerreißendes, wildes Getofe erfüllte in diesem Moment die Raume des Gotteshauses und erstickte den ersten Aktord.

Schalmeien, Dudelfäcke, Tambourins, Klappern — alle möglichen Instrumente ließen gleichzeitig ihre durchstringenden Tone hören. Uber das verworrene Lärmen und Brausen dauerte nur ein paar Sekunden. So wie sie angehoben, verstummten urplöglich alle auf einmal.

Der zweite Akkord, der voll, mächtig und hallend ertonte, wurde von den metallenen Pfeisen der Orgel lang ausgehalten und glich einem Wasserfall silberner garmonieen.

simmlische Klange, wie sie in Augenblicken der Begeisterung das Ohr berühren ... Gesänge, bloß von der Seele begriffen, welche die Lippen aber niemals auszusdrücken vermögen ... Tone, einer fernen Melodie entrissen und vom Winde getragen, zeitweise erklingend ... Blätterrauschen, das mit zartem Gelispel, ähnlich dem des Regens in Baumkronen, niederweht, Lerchentriller aus Blumen emporsteigend. ... Mit Worten nicht erklärbare

Tone, mächtig wie das Rollen des Donners. . . . Engels=chöre ohne Rhythmus und Takt, eine unbekannte zimmels=musik, die bloß die Phantasie versteht. . . . Gestügelte zymnen, die zum Throne des zerrn aufzuschweben scheinen, ein Wirbelsturm von Licht und Rlang. . . . All das quoll und brandete und brauste durcheinander aus den hundert Stimmen der Orgel, ergreisender durch seine Macht, geheimnisvoller durch seine Poesse, phantastischer in seiner Särbung als überhaupt sonst jemals. — —

Als der Organist vom Chore herunterstieg, war die Menge jener, die sich um die Stiege drängten, im Eiser ihn zu sehen und ihn zu bewundern, so groß, daß der Stadtrichter, nicht ohne Grund für ihn besorgt, er könnte im Gedränge erdrückt werden, einigen von seinen Alguazils befahl, sie mögen ihm mit Zilfe ihrer Stäbe den Weg bahnen, damit er zum Zauptaltar gelangen könne, wo der Gerr Erzbischof seiner wartete.

"Seht," sagte dieser, als man den Organisten vor ihn führte, "ich bin aus meinem Palaste bloß deshalb hierhergekommen, um Luch zu hören. Werdet Ihr auch so dickköpsig sein, wie Meister Perez, der mir niemals den Weg ersparen wollte, um zur Weihnachtsmette in der Rathedrale zu spielen?"

"Im kunftigen Jahre," erwiderte der Organist, "versfpreche ich nach Euer Eminenz Willen zu tun . . . denn um alle Schätze der ganzen Welt wurde ich diese Orgel nicht mehr berühren . . ."

"Und weshalb!" unterbrach ihn der Pralat.

"Weil"... stammelte der Organist, vergebens die Aufregung bemeisternd, die sich in seinem aschsahlen Antlit malte, "weil — sie alt und schlecht ist, und es einem unmögelich wird, durch sie alles auszudrücken was man will..."

Der Erzbischof ging in Begleitung seiner Diener= schaft von hinnen.

Sånfte um Sånfte entfernte und verlor sich in den Krummungen der benachbarten Gassen. Die Gruppen in der Vorhalle zerstreuten sich langsam in verschiedene Richtungen und die Pförtnerin wollte schon das Tor zum Kingang in den Vorraum schließen, als sie hier noch zwei Weiber fand, die vor dem Bilde unterm Bogen des heiligen Philipp sich bekreuzend und ein Gebetchen slusternd, eben fortgehen wollten, und schließlich plaudernd ins Gäßechen de las Duennas einbogen. . . .

"Was wollt Ihr, meine teure Sennora, Donna Balztasa?" sagte die eine, — "mir ist es schon einmal so angeboren! Jeder hat sein Steckenpferd. . . . Und wenn es mir auch die barfüßigen Rapuziner beteuern würden — ich glaube es doch nicht . . ."

"Der Mensch ist mein Lebtag nicht imstande, so zu spielen, was wir eben gehört haben."

"Ich hab ihn doch tausendmal und nicht einmal in der Pfarrkirche beim heiligen Bartholomäus gehört, von wo ihn der Zerr Pfarrer fortsagen mußte, weil er nichts konnte und so spielte, daß sich der Mensch die Ohren lieber mit Baumwolle verstopft hätte . . .

Und dann . . . man braucht ihm nur ins Gesicht zu sehn, und das ist doch, wie man sagt, der Spiegel der Seele . . .

Ich denke an den armen Meister Perez, als ob ich ihn heute gesehn hatte. . . . Ich sehe noch immer, wie sein Gesicht geleuchtet hat, wenn er in der Nacht wie der heutigen, von der Galerie kam, nachdem er durch seine Kunst die Görer mit Bewunderung erfüllt.

Was war das für ein gütiges Läckeln und was für eine lebendige Farbe! Er war alt und doch war er wie ein Engel! . . . Der flog nicht, haft du nicht gesehen, von der Treppe, als ob ihn oben ein Jund angebellt hätte, noch sah er so kalkweiß aus, wie ein Toter . . .

Rommt, kommt Sennora Donna Baltasara, mir konnt Ihr glauben, die reine Wahrheit konnt Ihr mir glauben. Ich hab' Verdacht, daß die Sache einen Zaken hat! . . . "

Mit diesen Worten bogen die beiden Weiber um die Ede und verschwanden.

IV

Abermals verging ein Jahr.

Die Übtissen des Klosters der heiligen Ugnes und die Tochter des Meister Perez sprachen miteinander halblaut im Schatten des Kirchenchors.

Die Glocke rief zwar unablässig die Andächtigen, aber nur ab und zu schritt eine Gestalt durch die jetzt stille und verlassene Vorhalle und wählte sich nach einem Griff in das gesegnete Weihwasser einen Platz irgendwo im Kirchenschiff, woselbst einige Nachbarinnen aus demsselben Stadtviertel den Beginn der Weihnachtsmesse ruhig abwarteten.

"Nun seht Ihr," sagte die Übtissen, "Eure Surcht ist übertrieben kindisch. . . . Es ist fast niemand in der Kirche. Ganz Sevilla drängt sich heute nacht in die Rathedrale. Spielt auf der Orgel, und spielt ohne alle Angst; denn wir werden bloß in klösterlicher Gesellschaft sein! . . . aber . . . Ihr verharrt in Schweigen, ohne daß Ihr aushöret zu seufzen. . . . Was ist Euch? Was habt Ihr?"

"Ich habe . . . Surcht!" rief das Mådchen mit tief= erregter Stimme.

"Surcht! Wovor!"

"Ich weiß nicht! ... Vor etwas Übernatürlichem! ... seute nacht . . . seht, als ich Euch sagen hörte, daß Ihr Kuch verpflichtet hieltet, mich bei der Messe spielen

zu lassen... wollte ich voll Freude über diese Auszeich= nung die Register der Orgel durchmustern und stimmen, um Euch heute überraschen zu können.

Ich kam auf den Chor... mutterseelenallein ... ich diffnete die zur Orgel führende Türe ... vom Turm der Kathedrale schlug es gerade eine Stunde ... ich weiß nicht welche ... Aber die Tone der Gloden waren so traurig und klangen lange nach ... lange ... und klangen immerdar ... die ganze Zeit über, während ich wie angewurzelt auf dem Platze stand, und sene Zeit schien eine Ewigkeit.

Die Kirche war leer und dunkel. Dort hinten, in der Tiefe, blinkte wie ein verlorener Stern am Nacht=himmel ein erlöschendes Lichtchen . . . das ewige Licht in der Ampel vor dem Bochaltar! . . .

Bei seinem schwachen Scheine, der die ganze tiefe Schauerlichkeit des Dunkels desto deutlicher macht, sah ich . . . sah ich — o Mutter, bezweifelt es nicht . . . sah ich einen Mann, der schweigend und mit dem Rücken gegen mich gekehrt . . . mit der rechten Jand auf den Tasten der Orgel hin= und hergriff, mit der sinken indes die Register zog und — die Orgel klang!

Aber sie klang in unbeschreiblicher Weise! Jeder Ton schien ein Seufzer zu sein, der schon in der metallenen Pfeise erstickte, und die in den Bohlungen der Pseifen zusammengepreßte Luft strebte sich auszubreiten, einen dumpfen, fast unhörbaren, aber doch wirklichen Klang von sich gebend.

Und die Uhr auf der Kathedrale schlug noch immer, und der Mann berührte immerwährend die Tasten. . . . Ich hörte sozusagen seinen Atem.

Vor Grausen erstarrte mir das Blut in den Adern. Ich fühlte im Körper Eiseskälte und Seuer in den Wanzen. Dann wollte ich schreien, aber ich konnte nicht....

Der Mann wendete mir endlich sein Antlitz zu und erblickte mich . . . nein, nein! . . . nimmermehr, ich irre, er erblickte mich nicht, denn . . . er war blind. Es war mein Vater!"

"Uch Schwester, laßt diese Phantasieen, mit denen der bose Geist die schwachen Sinne zu beunruhigen strebt.
... Betet ein Vaterunser und ein GegrüßetseisstusMaria zum Erzengel Michael, dem Sührer der himmlisschen zeerscharen, daß er Euch beistehe gegen die bösen Geister. Bindet Euch um den Jals ein Skapulier, das die Reliquien des heiligen Pachomius berührt hat, des Beschützers gegen Versuchungen, und geht, geht auf den Chor zur Orgel. Die Messe beginnt sogleich und die Leute sind schon ungeduldig ... Euer guter Vater ist im Jimmel und von dort wird er eher zur Unterstützung seiner Tochter bei dieser heiligen Zeremonie herniedersteizgen, die für ihn sa stets der Gegenstand besonderer Ehrsturcht gewesen ist! ... Er wird eher kommen um seine Tochter zu begeistern, als ihr Entsetzen einzusagen! ..."

Die Übtissen seste sich in ihren Sessel inmitten der Klosterschwestern. Die Tochter des Meister Perez öffnete mit bebender zand die zum Chor sührende Pforte, um auf der Bank vor der Orgel Platz zu nehmen — und die Messe begann. . . .

Die Messe begann und schritt vor, ohne daß etwas Be= merkenswertes vorgefallen ware, bis die Wandlung kam. . . .

Bier erklang die Orgel und zu gleicher Zeit ein Schrei der Tochter des Meisters Perez. . . .

Die Übtissin, die Monnen und Andachtige eilten zur Galerie.

"Seht ihn! seht ihn!" rief das Mådden, die stieren Augen auf die Bank heftend, von der sie erschrocken gesstüchtet war, und hielt sich mit krampfhaft zuckenden ganden am Geländer fest.

Alles wendete seine Blide nach der Stelle, auf die sie hinwies. . . .

Die Bank vor der Orgel war leer, und dennoch spielte diese . . . sie spielte so, daß mit ihr bloß die Erzengel in der Verzückung mystischer Begeisterung hatten wetteisern können.

"Wie, hab ich's Euch nicht tausendmal gesagt, teure Sennora Donna Baltasara! Zab ich's Euch nicht gessagt?... Dahinter steckt noch etwas. Zört mich! Was! Ihr seid heute nicht in der Mitternachtsmette gewesen! Aber das werdet Ihr doch wohl schon wissen, was geschehen ist! In ganz Sevilla spricht man von nichts anderem!... Der Zerr Erzbischof ist, und das mit Recht, wütend!..."

"Bei der Mette der heiligen Agnes nicht gewesen zu sein. Ein solches Wunder auszulassen!"

"Und warum!!... Wegen des miserablen Gepimpers!!!... Denn die Leute, welche den Kerl spielen gehört haben, behaupten, daß das, was der glückliche Organist von Sanct Bartholomäus in der Kathedrale zum besten gegeben, nichts anderes gewesen sei, als ..."

"Ich hab's Euch ja doch gesagt!"

"So konnte doch damals der schielende Dummkopf nicht spielen . . . eine fertige Lüge! . . . Dahinter steckt sicherlich etwas, dahinter steckt . . . glaubt mir! . . . das hinter steckt . . . die Seele des Meister Perez! . . . "



Der Christus mit dem Totenschädel.

I

er König von Rastilien wollte in den Rrieg gegen die Mauren ziehen und hatte, um die Seinde des Glaubens zu ver= nichten, den ganzen Adel seines Reiches ins Seld gerusen.

Die vordem so stillen Straßen von Toledo widerhallten Tag und Nacht vom

kriegerischen Klange der Drommeten und Zeerpauken; kaum eine Stunde verging, ohne daß nicht entweder am maurischen Tor, bei der Visagra oder an dem Cambron, oder am Eingang der alten Brücke des heiligen Martin der heisere Anruf der Schildwachen ertönt wäre, die Anskunft eines Kitters verkündigend, der unter Vorausstragung seines Zausbanners und begleitet von Keitern und Sußvolk herantrabte, um sich mit dem kastilischen Zeerbann zu vereinigen.

Die Zeit, die noch übrig blieb, bevor man an die Grenzen ziehen wollte, und ehe die Zusammenscharung der königlichen Streitkräfte beendigt war, versloß unter öffentlichen Sesten, herrlichen Gastereien und glänzenden Turnieren, und als endlich der Vorabend des Tages herankam, an dem der Abmarsch vom Könige sestigesetzt worden war, richtete man ein letztes Tanzsest an, womit die Vergnügungen abgeschlossen werden sollten.

In dieser Nacht gewährte das Königsschloß einen

ungewöhnlichen Anblick. Auf den geräumigen zöfen, um große Seuer gesellt, war ein buntes Gemisch von Pagen, Kriegern, Bogenschützen und niederem Volk zu sehen, da und dort zerstreut, ohne Regelmäßigkeit und Ordnung.

Die einen striegelten ihre Pferde und richteten die Waffen ber, um sie zum Rampfe fertig zu machen, die zweiten begrußten mit greudenrufen oder gluchen den un= erwarteten Umschwung des in Gestalt von Würfeln verförperten Gluckes; andere wiederholten im Chor den Rund= reim irgend einer friegerischen Romanze, die ein fahrender Besell vorsang und auf der Laute begleitete, wieder an= dere feilschten mit einem Wallbruder um Muscheln, Rreuze und Rettchen, mit denen man das Grab des heiligen Jakob von Campostella berührt hatte; hier brachen sie in ein narrisches Gelächter aus über die Witze irgend eines Spaßmachers, dort bliefen sie die Schlachtsignale, mit denen ihr Gebieter zu Selde zog, anderswo ergablte man fich alte Rittergeschichten, Liebesabenteuer, Schreckniffe und Wunder, die jungst vorgefallen waren, und all das floß zu einem höllischen, betäubenden Carm zusammen, der fich mit Worten unmöglich schildern läßt.

Und über diesem unruhigen Ozean von Kriegsliedern, auf den Amboß niederfallenden Jammerschlägen, dem Gestreisch der ins Eisen sich eingrabenden Seilen, über diesem Getose wiehernder Pferde, verworrener Stimmen, des sorts währenden Gelächters und Geschreis, der vereinzelten Bemerkungen, des Sluchens und anderer wilder, durchdringender Tone, — über all dem erklangen von Zeit zu Zeit, wie ein süßes, harmonisches Windessäuseln die entsernten, weichen Klänge der Tanzmussk.

Das Sest, das in den Salen des zweiten Alkazarsstügels abgehalten wurde, bot ein, wenn auch nicht sehr phantastisches und wechselreiches, so doch über die Maßen prunkvolles und prächtiges Bild.

Die ausgedehnten Galerien bildeten ein unentwirzbares Labyrinth von schlanken Saulen und gotischen Bogen, leicht und durchsichtig, wie Spizenwerk.

Die geräumigen Sale waren ausgeschmückt mit Tapeten, auf denen mit Seide und Gold in tausend Sarben Liebes-, Jagd= und Kriegsszenen dargestellt erschienen; dazwischen hingen Waffen= und Schildtrophäen, von denen sunkensprühender Glanz unzähliger Lampen und hoher Leuchter aus Bronze, Silber und Gold zurückgeworfen wurde, die in den obersten Schwibbogen in die Quaderssteinmauern eingelassen waren.

Überall, wohin die Blicke fielen, waren schöne Frauen zu sehen, in reichen, goldverbramten Gewanden, das zaar in Perlennege gesesselt, flammende Rubingeschmeide am Busen, die Schläsen mit weißem Spitzenwerk geziert, in den zänden Sächer aus Elsenbeinstäbchen, mit Perlen und Sedern besetzt, die sich in schönen Bogen vereinten.

Sröhliche Trupps von Kavalieren mit sammeten Wehrgehängen in Wämmsern aus Brokat, seidenen Strümpfen und Salbstiefeln aus Saffianleder. Die ärmellosen Mäntel über die Schulter geworfen, luftige Barette auf dem Zaupte, Dolche mit fein gearbeiteten Griffen an der Seite oder lange, schmale und leichte Schwerter mit glatten, glänzenden Klingen . . . so schwebten die Gruppen der Galane um die Damen.

Aber unter dieser strahlenden und vornehmen Jugend, die von den älteren Leuten auf hohen, die Estrade für den Rönig umgebenden Sesseln aus Lärchenholz, mit verz gnügtem Lächeln betrachtet wurde, erregte die größte Aufmerksamkeit eine Dame von unvergleichlicher Schönheit, die man zur Königin der Anmut auf allen Turnieren und bei allen Liebeshöfen jener Zeit ausgerusen hatte.

Ihre Sarben trugen die edelsten Kitter, ihre Reize waren Gegenstand der trefflichsten Troubadoure; ihr wendeten sich mit Bewunderung alle Blicke zu und nach ihr seufzten insgeheim alle Zerzen und als demutige Vasallen drängten sich die stolzesten Sprößlinge des Adels von Toledo dicht um die Dame an jenem Seste.

Diesenigen, die als mutmaßliche Liebhaber der Donna Inez de Tordesillas*) — so lautete der Name der gespriesenen Schönheit — troß ihres Stolzes und Sochmuts — allzeit ihr Befolge bildeten, erlahmten nicht in ihren Soffnungen.

Einer wurde durch ein Lächeln ermuntert, das er auf ihren Lippen zu sehen glaubte, der andere durch einen freundlichen Blick, den er in ihren Augen wahrzunehmen sich einbildete, ein dritter durch ein Schmeichels wort, eine unbedeutende Gunst oder ein unbestimmtes Versprechen, und seder hoffte schweigend, daß er der Ausserwählte sein werde.

Deßungeachtet gab es unter all diesen zwei, die sich ganz besonders durch ihre Dienstbestissenheit und Ergebenzheit auszeichneten, zwei, die — so schien es — wenn nicht Auserwählte der Schönen, so doch die Ersten auf dem Wege zu ihrem zerzen genannt werden dursten.

Diese beiden Kitter, einander gleich an Abel, Macht und edlen Eigenschaften, demselben Könige dienend und um dieselbe Dame werbend, hießen Alfonso de Carrillo und Cope de Sandoval.

Beide waren in Toledo geboren, beide hatten Schulter an Schulter ihre erste Schlacht gekämpft und am selben Tage, an dem ihre Augen den Blicken der Donna Inez begegneten, fühlten beide heimliche und feurige Liebe zu ihr, eine Liebe, die eine Zeit lang im Verborgenen keimte, aber endlich offenbar ward und unleugbare Beweise ihres Daseins in Taten und Worten gab.

^{*)} Torbefilla, eine Urt Buchen.

In den Turnieren auf dem Zocodover, bei den Blumenfesten des Hoses, überall, wo sich ihnen Gelegenheit bot, Kraft oder Witz zu zeigen, ward diese von den beiden Kittern leidenschaftlich ergriffen, um sich vor den Augen ihrer Dame auszuzeichnen.

In jener Nacht, sicherlich von der gleichen Empfindung angespornt, hatten beide den Stahl mit bunten Sedern und den Panzer mit Brokat und Seide vertauscht.

Neben dem Sessel stehend, in den jene nach einem Rundgang durch die Sale sich für einen Augenblick gesetzt hatte, begannen beide sofort einen zierlichen Zweikampf bald mit liebesatmenden und geistreichen Worten, bald halbversteckten, spitzigen Stichelreden.

Die kleineren Sterne dieser glanzenden Gesellschaft, einen strahlenden Zalbkreis um die beiden Nebenbuhler bildend, schurten lachend die hin= und herstimmernden Witzunken; aber das schone Weib, der Gegenstand dieses Wortkampses, belohnte mit einem kaum merkbaren Lächeln die gewählten und beziehungsreichen Worte, die ihre Ansbeter verschwendeten, jest gleich einer zarten dustigen, ihrer Eitelkeit schmeichelnden Welle von Weihrauch und dann wieder wie ein scharfes Geschoß, das die verwundbarste Stelle des Gegners sucht, wo es sich einbohren konnte— in seine Ligenliebe.

Schon begann dieses hösische Turnier des Witzes und der Zierlickeit mit sedem Worte heftiger und spitziger zu werden. Ihr Gespräch war freilich bisher noch höslich in der Form, aber in den kurzen, gemessenen Worten, obwohl von Lippenbewegungen begleitet, die einem Lächeln glichen, sowie in dem slüchtigen Aufbligen der Augen, das nicht verhehlt werden konnte, offenbarte sich genügend, wie der zurückgedrängte Jorn in der Brust der beiden Rivalen wüte.

Die Lage ward unhaltbar.

Das sah Donna Inez selbst ein und erhob sich aus dem Sessel, willens in den Tanzsaal zurückzukehren, als sich etwas zutrug, das mit einem Schlage die zwischen den beiden Cortehos noch bestehende Mauer zurückhaltens der Friedsertigkeit durchbrach.

Vielleicht mit Absicht, vielleicht aus Vergeßlichkeit, ließ Donna Inez einen von ihren duftigen Zandschuhen auf dem Schoße liegen, denn während des Wortgefechtes unterhielt sie sich damit, nacheinander die goldenen Knöpschen abzureißen. Als sie nun aufstand, glitt der Zandschuhzwischen die breiten Falten ihres Seidengewandes und siel auf den Teppich nieder.

Dies erblickend, beugten sich alle Ravaliere, die ihr prunkvolles Gefolge bildeten, eilfertig zur Erde, um den Zandschuh aufzuheben und wetteiserten so untereinander um die Ehre eines schwachen Kopfnickens als Lohn ihrer Galanterie.

Die Zast, mit der alle die Bewegung aussührten, wahrnehmend, lächelte die hoffartige Dame mit einem kaum merkbaren Lächeln befriedigter Eitelkeit und nach einer allgemeinen Verneigung gegen die galanten Gerren, die so viel Eiser, ihr zu dienen, an den Tag legten, streckte sie, ohne sich umzublicken, mit stolzer, fast verächtlicher Miene ihre Jand in der Richtung aus, wo Cope und Alfonso standen, um von ihnen den Jandschuh entgegenzunehmen, da sie zuerst den Ort erreicht hatten, wohin er gefallen war. . . .

Die beiden jungen Manner hatten den Zandschuh just zu ihren Sußen niederfallen gesehen, beide beugten sich mit gleicher Eile, um ihn aufzuheben, und als sie sich wieder aufrichteten, hielt ihn jeder an einem Ende.

Als Donna Inez die beiden sah, regungslos, schweigend, mit herausfordernden Bliden, entschlossen, den Sandschuh nicht freizugeben, den sie vom Estrich auf=

gehoben, schrie sie unwillkurlich auf, aber ihr schwacher Schrei ward vom Murmeln der Juschauer erstickt, die einen sturmischen Auftritt ahnten, einen Auftritt, der für den Palast wie für den Konig einen großen Schimpf besteutet batte.

Tropdem! Lope wie Alfonso blieben unbeweglich stehen; schweigend maßen sie einander vom Scheitel bis zur Jehe und die Erregung ihrer Seelen verriet sich nur in einem schwachen Beben, das ihre Glieder durchzuckte, als ob sie von ploglichem Sieber ergriffen worden waren.

Das Murmeln und die Ausrufe vermehrten sich. Die Menge begann sich rings um die jungen Männer zu drängen, die diesen Auftritt hervorgerusen hatten.

Donna Inez, sei es aus Verlegenheit, sei es darum, daß sie diese Szene verlängern wollte, wendete sich von einer Seite zur andern, wie wenn sie entsliehen wollte und sich so den Blicken der Festgenossen, die in immer größerer Jahl sich herandrängte, zu entziehen.

Die Ratastrophe war bereits im Anzuge.

Die beiden jungen Manner tauschten schon mit ges dampster Stimme ein paar Worte aus, und während sie den Zandschuh in der einen Zand Frampshaft zusammenspreßten, sah man, wie sie mit der anderen nach dem vergoldeten Briff des Dolches tasteten.

In diesem Augenblick öffnete sich ehrfurchtsvoll der Breis der Zuschauer und der König trat vor.

Seine Stirn war heiter. Man sah weder Unwillen in seinem Anlig, noch Jorn in seiner Faltung.

Er blickte um sich und dieser einzige Blick genügte ihm, um alles zu begreifen was geschehen war.

Mit der Grazie eines echten Ravaliers nahm er den Sandschuh aus den Sanden der Ritter, die, wie von einer Seder bewegt, sich leicht öffneten, als sie die Bezuhrung des Ronigs fühlten, und sich zu Donna Inez de

Tordefillas wendend, die in den Armen einer Duenna der Ohnmacht nahe zu sein schien, fagte er mit milder, aber fester Stimme, indem er ihr den Sandschuh reichte:

"Nehmt, Sennora, und seht zu, daß Ihr den Bandsschub nicht bei einer anderen Gelegenheit fallen laßt, er könnte Euch mit Blut besprift zuruckgebracht werden!"

Nachdem der König diese Worte gesprochen hatte, sank Donna Inez — es läßt sich nicht bestimmen, ob insfolge der Aufregung oder vielleicht, um aus dieser Geslegenheit Kapital für sich zu schlagen, — bewußtlos in die Arme eines der Umstehenden. . . .

Alfonso und Lope, von denen der eine schweigend sein Samtbarett, dessen Seder bis zum Boden reichte, zwischen seinen Sanden zerdrückte, und der andere sich so in die Lippe bis, daß das Blut hervorquoll, hefteten auseinander einen langen, zermalmenden Blick.

Ein einziger Blick in diesem Momente glich aber einem Saustschlage . . . glich einem Wurf mit dem Kandsichuh ins Gesicht . . . glich einer Zeraussorderung auf Tod und Leben!!

II

Als die Mitternacht annahte, zogen sich die könig= lichen Gatten in ihre Gemacher zuruck.

ziemit war das Sest zu Ende, und das neugierige Volk, das mit Ungeduld diesen Augenblick vor den Einsgängen des Palastes in Gruppen und Zausen stehend erwartete, eilte nun, um sich auf den Stiegen des Alkazar und am Zocodover aufzustellen.

Ein paar Minuten darauf herrschte in den benach= barten Gaffen reges Leben und Treiben.

Allseitig wurden Knappen mit reich geschirrten

Pferden sichtbar, Berolde in Fostbaren, mit Wappen und Abzeichen gezierten Gewanden, Paukenschläger in bunte Sarben gekleidet, Soldaten mit gligernden Rüstungen, Pagen mit Samtmänteln und ebensolchen Sederbaretten, Diener, die vor prächtigen Sänften oder mit kostbaren Teppichen behängten Tragsesseln einherschritten, in der Jand lange, brennende Sackeln, bei deren rostfarbigem Licht die Volkshausen zu sehen waren, die mit erstaunten Mienen, offenen Mäulern und herausgewälzten Augen voll Bewunderung die Großen des kaftilischen Adels angastten, der bei solchen Anlässen mit märchenhaftem Glanz und Prunk auszutreten pflegte.

Dann schlief der Carm und die Aufregung allge= mach ein.

Die farbigen Scheiben der hohen Bogenfenster am Palaste erglänzten nicht mehr und der letzte Reitertrupp zog in gedrängter Reihe vorüber. Das Volf begann nach verschiedenen Richtungen auseinanderzulausen und sich im verwirrenden Labyrinth der dusteren, eugen und frummen Gassen zu verlieren.

Nichts störte nunmehr das tiefe Schweigen der Nacht, als hin und wieder die ferne Stimme eines Wachtpostens, das Echo der Schritte eines Neugierigen, der als letzter sich entfernt hatte, oder das Knarren einer ins Schloß fallenden Tur.

Da erschien auf der obersten, zur Plattsorm des Palastes führenden Treppe ein Ritter. Er stieg, nachdem er sich nach allen Seiten umgesehen, als ob er jemand suche, der ihn erwarten musse, langsam dis zum Suße des Ulkazar nieder, und schritt von da gegen den Zocodover.

Als er diesen Plat erreicht hatte, blieb er einen Augenblick stehen, und seine Augen forschten von neuem im Dunkel umber.

Die Nacht war finster. Nicht ein einziger Stern

erglänzte am simmel, und auf dem ganzen Plaze war auch nicht ein Lichtchen zu sehen.

Aber dennoch, dort gang fern, in der gleichen Richtung, woher eben ein schwaches Geräusch, wie von nahensden Schritten, zu horen war, glaubte er die Gestalt eines Mannes unterscheiden zu konnen. Das war ohne Zweisel der, den er mit solcher Ungeduld zu erwarten schien.

Der Ritter, der den Alcazar verlassen hatte und sodann gegen den Zocodover schritt, war Alfonso de Carrillo, den bis zu dieser Stunde die Ehrenpflicht gegen den König im königlichen Gefolge zurückgehalten hatte. Jener, der eben aus dem Dunkel der den ganzen Platz umgebenden Schwibbogen hervorkam und zu Alfonso trat, war Lope de Sandoval.

Als die beiden Ritter miteinander zusammentrafen, tauschten sie einige Worte mit leiser Stimme.

"Ich setzte voraus, daß du mich erwarten wurdest!" sagte der erstere.

"Ich erwartete, daß du es vorausseigen wurdest!" entgegnete der andere.

"Und wohin gehen wir?"

"Irgend wohin, wo ein vier Suß breiter Kaum ift, damit wir uns ruhren konnen, und wo ein Lichtstrahl blinkt, um uns zu leuchten."

Nach dieser kurzen Unterredung bogen die jungen Manner in eine der engen Gassen, die in den Zocodover munden, und verschwanden im Dunkel, wie Nachtgeister im Nebel zersließen und in den Schoß der Dammerung versinken, nachdem sie auf einen Augenblick den entsetzt haben, der sie erblickt.

Lange Zeit schritten sie so hin und ber durch die Straßen von Toledo, um einen zur Austragung ihres Zwistes geeigneten Ort zu finden. Aber das Dunkel der Nacht war so dicht, daß der Zweikampf unmöglich zu sein

schien. Dennoch wünschten beide, sich zu schlagen und einander zu erschlagen, bevor der Morgen dämmern würde; denn mit Tagesanbruch sollte das königliche zeer und mit ihm Alfonso von dannen ziehen.

So gingen sie ziellos über einsame Plätze, durch dunkle Laubengänge, enge, trübselige Gäßchen, bis sie allendlich in der Serne ein Licht blinken sahen, ein unscheinbares und ersterbendes Lichtchen, um das der Nebel einen phantastischen und zitternden Dunstschleier gewoben hatte.

Sie traten in die Gasse del Cristo. Das Lichtchen, das sie vom außersten Ende der Gasse bemerkten, blinkte in einem Lampchen, und beleuchtete zu jener Zeit, ebenso wie heute, ein steinernes Christusbild, von dem die Gasse auch den Namen erhalten hat.

Als sie es erblickten, schrieen beide vor Freude auf und lenkten im Sturmschritt darauf zu. Es dauerte nicht lange und beide standen vor dem Altar, auf dem das Licht klimmerte.

Ein in die Wand gewölbter Bogen, in dessen Nische das Bild des aufs Kreuz genagelten Erlösers mit einem Totenschädel zu Süßen sichtbar war, ein unbehauenes Bretterdach, welches das Ganze vor Ungemach sicherte, und ein kleines, an einem Strick befestigtes Lämpchen, das, in jeder Luftströmung hin= und herbaumelnd und flackernd, einen schwachen Schein um sich warf, das bildete den ganzen Altar, um den sich ein paar Eseuranken aus den Rissen der schwarzen, zersprungenen Mauern emporrankten und so einen laubenähnlichen Bogen bildeten.

Nachdem die Litter das Christusbild durch Abnahme der Barette und leises Murmeln eines kurzen Stoßgebetes ehrfürchtig begrüßt hatten, maßen sie mit einem Blick den Ort, warfen ihre Mantel zur Erde, und kreuzten auf ein leises Ropfnicken ihre Schwerter,

Aber kaum, daß der Stahl den Stahl berührt hatte, kaum daß einer von den Männern einen Schritt tun oder einen Zieb führen konnte, erlosch urplöglich das Licht und die Gasse hüllte sich in undurchdringliches Dunkel.

Wie von demselben Gedanken geleitet, machten die beiden Gegner, als sie sich von der Sinsternis umgeben sahen, einen Schritt zurud, senkten die Spigen ihrer Schwerter zur Erde und blickten zur Lampe hin, deren Licht, das eben verloschen war, just von neuem aufflammte, als sie Miene machten, vom Rampse abzustehen.

"Das war ein Windstoß, der die Flamme mit sich geriffen hat!" rief Carrillo, abermals Stellung nehmend, und dem in Gedanken versunkenen Lope ein neues Zeichen gebend.

Lope tat einen Schritt vor, um die verlorene Stellung wieder einzunehmen, hob den Arm und die Schwerter berührten sich zum andernmal. Aber kaum waren sie aneinander geraten, verlosch das Licht von selbst und blieb verloschen, so lange die Schwerter auseinander rubten.

"Wahrhaftig, das ist sonderbar," murmelte Lope, die Umpel betrachtend, die eben wieder aufflammte, langsam im Windeshauche hin= und bergaukelnd, und mit einem zitterigen, geheimnisvollen Schimmer den gelblichen Toten= schädel begießend, der zu den Süßen des Zeilands lag.

"Bah!" sagte Alfonso, "das kommt daher, weil jene fromme Schwester, die das Licht zu besorgen hat, die Gläubigen betrügt und an Öl spart. Darum flackert und erlischt die Flamme abwechselnd, wie im Todeskamps.

Damit legte sich der hitzige Jungling aufs neue aus und sein Gegner tat desgleichen.

Aber diesmal umfing sie nicht nur dichtes, undurchdringliches Dunkel, sondern auch im gleichen Augenblick berührte ihr Ohr das tiefe Stohnen einer geheimnisvollen Stimme, ahnlich den langgezogenen Seufzern des Westwindes, der zu weinen und in Worten zu wimmern scheint, wenn er durch die engen und dusteren Gassen von Toledo fährt und sich dort verfängt.

Was diese gespenstige, übernatürliche Stimme sprach, konnte keiner begreifen. Aber die beiden Männer fühlten sich von so tieser Surcht ergriffen, daß ihnen die Schwerter aus den Jänden sielen, ihr Jaar zu Verge stieg und auf ihrem unwillkürlich sieberhaft zitternden Körper und auf den aschsahl gewordenen Stirnen ein kalter Todesschweiß bervorbrach.

Das Licht, das zum dritten Mal verloschen war, flammten nun zum dritten Mal wieder auf und die Sinster= nis zerteilte sich.

"Ach!" rief Lope, als er seinen gegenwärtigen Nebenbuhler, seinen besten Freund in anderen Tagen, ebenso entsetzt und genau so bleich und regungslos dastehen sah, wie er selbst war. "Gott will diesen Zweikampf nicht zulassen, weil es ein Bruderkampf ist, weil das Gesecht zwischen uns beiden den zimmel beleidigt, vor dem wir einander hundertmal ewige Freundschaft geschworen haben!"

Mit diesen Worten warf er sich in Alfonsos Arme, der ihn mit unsäglicher Wärme und Innigkeit an sich drückte.

Ш

Einige Minuten vergingen, während sich die beiden jungen Manner ihrer gegenseitigen Freundschaft und Liebe wieder versicherten, dann ergriff Alfonso das Wort und rief mit einer durch die erzählte Szene noch erregten Stimme, indem er sich zu seinem Freunde wendete:

"Cope! Ich weiß, daß du Donna Inez liebst, ich

weiß nicht, ob so sehr, wie ich, aber du liebst sie! Weil nun der Zweikampf zwischen uns unmöglich ist, entschließen wir uns, unser Schicksal in ihre Sande zu legen. Gehen wir sie aufzusuchen! Möge sie nach freier Wahl entscheiden, wer von uns glücklich sein soll und wer unglücklich! Ihre Entscheidung wird von uns beiden anerkannt werden, und wer ihre Gunst nicht verdient, verläßt morgen mit dem Könige Toledo, um Trost im Vergessen, im Schlachtlarm zu suchen!"

"Wie du es wunscheft, so sei es!" entgegnete Lope. Sand in Sand schritten die Freunde zur Rathedrale, auf deren Platze in einem Palaste, von dem heute nicht ein Stein geblieben ist, Donna Inez de Lordesillas wohnte.

Es war nicht mehr weit zum Morgen, und da einige von Donna Inez Verwandten, darunter auch ihre Brüder mit dem königlichen zeere ausziehen sollten, war es gewiß nicht auffällig, daß Alfonso und Lope sich schon so zeitlich früh bei ihrer zerzensdame einfanden. Von der Erwartung belebt gelangten sie an den Suß des gotischen Kirchenturmes.

Aber hier fesselte ein eigentumliches Geräusch ihre Ausmerksamkeit und in einem Winkel stehen bleibend, gedeckt vom Schatten der hohen, die Mauer bestreichenden Pfeiler, gewahrten sie mit nicht geringem Erstaunen, wie sich ein Balkonfenster im Palaste ihrer Dame öffnete und darin ein Mann erschien, der sich an einem Seil zur Erde niederließ, und dann, dann erblickten sie eine weiße Gestalt! O, gewiß Donna Inez, die über die Brüstung hinausgebeugt mit ihrem geheimnisvollen Besucher einige zärtliche Worte zum Abschied tauschte.

Die erste Bewegung der beiden jungen Månner war ein Griff nach ihren Schwertern. Aber dann, wie von einem plotlichen Gedanken durchzuckt, blickten sie einander an und gewahrten einen so komischen Ausdruck der Verdugtheit in ihren Gesichtern, daß beide in schallendes Lachen ausbrachen, in ein Lachen, das, in der nächtlichen Stille widerhallend, über den ganzen Raum erklang und sich am Palaste brach.

Die weiße Gestalt verschwand vom Balkon, es erstönte der Lärm einer heftig zugeworfenen Tür, und alles versank wieder in tieses Schweigen. — —

* *

Am nåchsten Tage zogen sämtliche Zeerscharen, die zum Kriege gegen die Mauren bestimmt waren, an der Königin vorüber, die auf einer prächtigen Estrade saß, umgeben von den vornehmsten Damen aus Toledo. Unter diesen besand sich auch Donna Inez de Tordesillas, auf die heute, wie immer, die Blicke aller gerichtet waren, aber — so schien es ihr — mit einem anderen Ausdruck, als sonst.

Es war ihr, als ob aus all den neugierigen Augen, die sie ansahen, ein spöttisches Lachen kicherte. Diese Entsbeckung beunruhigte sie umsomehr, wenn sie sich des schallenden Gelächters erinnerte, das sie in der verslossenen Nacht von der Serne, aus einem Winkel des Platzes geshört hatte, da sie auf dem Balkon sich von ihrem Liebshaber verabschiedete.

Als sie aber in den Reihen der Kampen, aus deren glanzenden Rustungen beim Vorbeireiten an der Estrade feurige Junken sprühten, auch die vereinigten Banner der Sauser Carrillo und Sandoval erblickte, als sie das bebeutungsvolle Lächeln sah, mit dem sie die beiden, jest hart nebeneinander reitenden Nebenbuhler anblickten, nachem sie die Rönigin ehrfurchtsvoll gegrüßt hatten, da erriet sie im Augenblick alles, und ein purpurnes Kot der Scham übergoß ihre Stirn und in ihren Augen erglänzte eine Trane des Jornes.

ES MES DES MES MES DES DES

Ein Ruß.

Ī



ls zu Unfang dieses Jahrhunderts das französische Zeer sich des altberühmten Toledo bemächtigte, suchten die Befehlsehaber, da sie sehr gut die Gefahren kannten, denen sie in den Ortschaften Spaniens ausgesetzt waren, zumal infolge der von einander abliegenden Quartierungen, vor

allem die größten und starksten Gebaude der Stadt zu ihren Standorten aus.

Nachdem der prunkvolle Alkazar Karls V. schon besetzt war, nahm man das Rathaus in Beschlag, und als endelich auch dieses keinen Menschen mehr zu fassen vermochte, drangen sie in die Asyle der frommen Orden und verwandelten gottgeweihte Stätten in Pserdeskälle.

So weit war es schon gekommen, als zu später Nachtstunde etwa hundert Dragoner, dicht eingehüllt in ihre dunklen Mäntel, durch die einsamen, verlassenen Gassen trabten, die von der Puerta del Sol gegen den Zocodover führen.

Das Geklirr ihrer Waffen, das larmende Stampfen der Pferde halte durch die nachtliche Stille, und Sunken sprühten aus dem Pflaster unter den eisenbeschlagenen zufen hervor. . . .

Zundert Dragoner, von der Urt der hochgewachsenen, unerschrockenen und barenhaften Manner, von denen stets

mit Bewunderung unsere Großväter erzählten, trabten durch die Stadt. — —

Ihr Kommandant, ein noch junger Offizier, ritt an die dreißig Schritte vor seinen Leuten, in halblautes Gespräch mit einem Menschen vertieft, der seiner Gewandung nach ebenfalls Soldat zu sein schien. Dieser, eine Laterne in der Jand tragend und zu Zuß an der Seite des Ansführers einherschreitend, schien die Rolle eines Sührers im Wirrsal der düsteren, Frummen und sich Freuzenden Straßen übernommen zu haben.

"Mein Wort!" sagte der Reiter, "wenn das Kantonnement, das uns erwartet, so beschaffen ist, wie du es mir schilderst, ware es fast besser, uns irgendwo im freien Selde oder mitten auf dem Marktplatze zu lagern!"

"Was wollen Sie, zerr Kapitan?" entgegnete der Sührer, der in Wirklichkeit Sergeant und Quartiermeister war. "Was wollen Sie? In den Alkazar geht auch nicht einmal ein Weizenkorn hinein, von einem Menschen ganz zu schweigen! San Juan de los Reyes dürsen wir gar nicht in Betracht ziehen, dort lagern in einer Mönchszelle ganze fünfzehn zusaren. Das Kloster, in das ich Sie führe, ist übrigens nicht so übel. Aber vor drei oder vier Tagen kam, wie vom simmel gefallen, eine jener sliegenden Kolonnen, wie sie die Provinzen durchkreuzen, und wir müssen Gott danken, daß sie sich in den Kreuzgängen zusammengepfercht und die Kirche leer gelassen hat!"

"Aun denn — —" rief der Offizier nach kurzem Schweigen und als nähme er mit Resignation die wundersliche Wohnung an, die ihm der Jufall andot — — "besser ein unbequemes Quartier, als gar keines. Auf alle Sälle sind wir, wenn es regnet, was nicht unmöglich scheint, da sich die Wolken zusammenballen, wenigstens unter Dach und Sach, und das ist denn doch etwas!"

Die Unterredung war hiermit beendet und die Reiter trabten schweigend ihres Weges hinter dem sie führenden Sergeanten, die an einen kleinen Platz gelangten, aus dessen Sintergrund sich der schwarze Schattenriß des Klosters abhob mit seinem maurischen Turm, der hohen, spitz zulaufenden Glockenstube und der zwiedelformigen Kuppel, sowie den dunklen mit ungleichmäßigen Giebeln besetzten Dachern.

"Voilà, das ist Ihr Kantonnement!" rief der Sergeant zum Kapitan gewendet, der seinen Trupp halten ließ, vom Pferde sprang und die Laterne aus der Jand des Sührers nehmend, auf das bezeichnete Gebäude zusschritt. --

Weil die Kirche des Klosters schon halb in Crumsmern lag, glaubten die Soldaten, die sich der übrigen Raume bemächtigt hatten, das Tor wäre mehr als übersstüssig und so brachen sie denn Stuck für Stuck heraus, den einen Slügel heute, den andern morgen, um damit Seuer anzumachen, woran sie sich während der kalten Nächte erwärmen könnten.

Der junge Offizier brauchte also weder einen Schlussel umzudrehen, noch einen Riegel wegzuschieben, um in das Innere des Gotteshauses einzutreten.

Beim Schein der Laterne, deren unbestimmtes Licht sich im dichten Dunkel der Kirchenschiffe verlor und auf den Wänden in riesenhaften Umriffen den phantastischen Schlagschatten des Sergeanten abzeichnete, der als Quartiermeister voranschritt, durchmusterte er die Kirche von oben bis unten und durchstöberte nacheinander deren verzeinsamte Kapellen.

Mit der Ortlichkeit bekannt geworden, befahl er seinen Leuten abzusigen, und Pferde und Menschen wurden alsedann gemeinschaftlich untergebracht, so gut es eben gehen mochte.

Wie schon erwähnt wurde, sah die Kirche vollständig verfallen aus: über dem Zauptaltar hingen von den hohen Gesimsen noch immer — freilich in zerrissenen Setzen — die Schleier herab, mit denen ihn die Monche bedeckt hatten, als sie den Ort verließen. Dort und hier gewahrte man im Kirchenschiffe ein paar an die Mauer gerückte Altartaseln ohne Bilder in den Kahmen.

Ein dunner Lichtstrahl vom Chor spiegelte sich wider von den seltsamen Profilen des dunklen Sintergrundes, in dem die Ebenholzbanke für die Gläubigen standen. Im Estrich, an vielen Stellen ausgebrochen, waren noch die breiten Platten der Grabsteine kenntlich, mit Wappen, Belmzimieren und langen gotischen Inschriften, und weit rückwärts, in den stillen Tiesen der Kapellen, sowie langs der Seitenschiffe stiegen undeutlich, wie weiße, unbewegliche Phantome, steinerne Statuen aus dem geheimnisvollen Dunkel heraus, die einen liegend, die andern auf ihren Marmorgrüften knieend, als die einzigen Bewohner des halbzerstörten Gotteshauses.

Jedem anderen, der weniger ermüdet gewesen wäre, als es der Dragoner-Offizier war, dessen Glieder den Gewaltmarsch von vierzehn Meilen fühlten — oder sedem, der weniger gewohnt war, solch eine Entweihung als eine sehr gewöhnliche Sache anzusehen, hätte nur ein Aufblitz der Phantasse genügt, um die ganze Nacht über kein Auge zu schließen in dieser düsteren, erhabenen Räumlickkeit, wo die Flüche der über dieses Quartier sich laut beschwerenden Soldaten, das metallische Rasseln ihrer Sporen auf den steinernen Grustplatten des Bodens, das Stampsen der ungeduldig sich bäumenden Pserde, das Klirren der Retten, womit sie an die Säulen gekoppelt waren — wo all dies einen seltsamen und ungewöhnzlichen Lärm hervorries, der durch die ganze Kirche hallte und an der hohen Wölbung Echo um Echo weckte. ——

Aber der Offizier, obwohl noch jung, war an diesen Trubel des Lagerlebens schon so gewöhnt, daß er nach Bequartierung seiner Mannschaft einen Suttersack auf die Stufen des Presbyteriums zu legen befahl und sich so gut es ging in seinen Mantel hüllend, mit dem Ropf auf einer Altar = Stufe liegend fünf Minuten darauf mit mindestens ebenderselben Ruhe, als Ronig Josef selbst in seinem Palaste zu Madrid schnarchte.

Die Soldaten folgten seinem Beispiele, indem sie ihre Sattel als Kopfkissen benutten, und das Getose verstummte allmählich.

Eine halbe Stunde spåter waren nur noch die gesdämpften Seufzer des Windes zu hören, der durch die zerschlagenen Scheiben der Bogenfenster drang, sowie das erschrockene Flattern des Nachtgevögels, das unter den steinernen Baldachinen der Statuen seine Nester gebaut hatte, und der gleichmäßige Schritt des Wachtpostens, der in seinen breiten Mantel gehüllt, långs des Portifus auf= und abschritt.

Π

Ju dieser Jeit war Toledo, ebenso wie heute, fur jene, welche die in seinen Mauern aufgehäuften Kunst= schätze nicht zu bewerten verstehen, nichts mehr als ein winkeliges, verfallenes, unerträgliches Nest.

Es braucht wohl nicht erst gesagt zu werden, daß die Offiziere des französischen Zeeres, die nach den vandalischen Taten zu schließen, durch die sie ein trauriges und ewiges Undenken an ihre Okkupation hinterlassen haben, nichts weniger als Künstler, noch Urchäologen waren, sich in dieser alten Casarenstadt ausnehmend langweilten.

In solch einer geistigen Verfassung wurde jede auch an sich unbedeutende Neuigkeit, die den Frieden jener ewig= und immergleichen Tage unterbrach, von den Beschäftigungslosen mit Begier aufgenommen.

So kam es, daß die Rangerhöhung eines Rameraden, die Nachricht von der strategischen Bewegung einer sliegens den Rolonne, die Abreise eines Rabinetts-Ruriers oder der Einmarsch einer Zeeresabteilung in die altehrwürdige Stadt ein übermäßig ausgiebiger Gesprächsgegenstand für eine Reihe von Erörterungen wurde, bis wieder eine andere Begebenheit an dessen Stelle trat und als Grundslage zu neuen Beschwerden, Kritiken und Vermutungen diente.

Wie natürlich, war unter den Offizieren, die sich gewöhnt hatten, an jedem Tage im Zocodover zusammen= zukommen, um ihre Unisorm in der Sonne auszuwärmen und mit Plaudern die Zeit totzuschlagen, von nichts anderem die Rede, als von der Ankunft jenes Dragonerpikets.

Sast eine Stunde schon drehte sich das Gespräch um diesen Gegenstand und schon sing man an, die Abwesenzheit des jüngst Kingelangten, den einer von seinen Kriegszkameraden nach dem Jocodover bestellt hatte, auf verschiedene Weise auszulegen, — als da endlich in einer der engen, auf den Marktplatz einmündenden Gassen der stattliche Rittmeister erschien, aber ohne den breiten Seldzmantel, in dunkelblauem Wassenrock mit hochroten Aufschlägen, auf dem Zaupte einen hohen, sunkelnden Metallzhelm mit weißem Sederbusch und an der Seite einen breiten Säbel in gleißender Scheide, der auf der Erde nachschleisend im Takte zu seinem martialischen Schritte und zum durchdringenden Klange seiner vergoldeten Sporen klirrte.

Sein Freund hatte ihn kaum bemerkt, als er ihm schon entgegeneilte, um ihn zu begrüßen und gleichzeitig

nåherten sich fast alle, die hier eben beisammen waren denn die Einzelheiten, die sie von der Eigenart und dem sonderbaren Charakter des Ankommenden gehört hatten, hatten sowohl ihre Neugier, als auch den Wunsch geweckt, ihn nåher kennen zu lernen.

Nach gewohnter herzlicher Umarmung, Ausrufen, Glückwünschen und den bei solchen Anlässen unerläßlichen Sragen, nach langer und gründlicher Musterung über alle Neuigkeiten, die durch Madrid freisten, nach allen möglichen Gesprächen vom wechselnden Kriegsglück, von toten oder abwesenden Freunden, kam man schließlich auf das gewöhnliche Thema, das ist auf die Mühscale des Kriegsdienstes, den Mangel an Unterhaltung in der Stadt und die Unbequemlichkeiten der Quartiere.

Als das Gespräch dabin gelangt war, sagte einer der Unwesenden, der allem Anscheine nach schon von der schlechten Laune wußte, mit der der junge Offizier seine Leute in der verlassenen Kirche bequartiert hatte, stichelnsden Lons:

"Weil wir gerade von Kantonnements reden — wie haben Sie denn die Nacht in dem ihren überstanden!"

"Noch gut genug," entgegnete der Gefragte, "es ist freilich wahr, daß ich nicht allzuviel geschlafen habe, aber die Ursache meiner Schlaflosigkeit ist wohl der Nachtwache wert. Un der Seite eines Weibes zu wachen, ist gewiß nicht das schlimmste."

"Einer Dame!" wiederholte der erfte, über das gute Glück des Ankommlings erstaunt, "das ist, wie man sagt: herkommen und einen Zeiligen kussen dursen."

"Gewiß irgend eine alte Liebe vom Jose, die ihm nach Toledo gefolgt ist, um ihm die Verbannung erträg= licher zu machen," setzte ein anderer hinzu.

"O nein!" widersprach der Kapitan, "ganz und gar nicht! Mein Ehrenwort, daß ich sie vorher nicht gekannt

habe und daß ich nie gedacht hatte, eine so schone Beschützerin in einem so unbequemen Quartiere zu finden. Das ist's gerade, was man ein richtiges Abenteuer nennt."

"Erzählen Sie! erzählen Sie!" riefen im Chorus die Offiziere, die ihn umringten, und als er sich bereit erstärte, ihrem Wunsche zu willfahren, widmeten alle seinen Worten die größte Ausmerksamkeit.

"Ich schlief," begann der junge Littmeister, "in jener Nacht wie ein Erschlagener, was nach dreizehnstündigem Ritt kein Wunder ist, als mich urplöglich im besten Schlase ein scheußlicher Lärm weckte, so scheußlich, daß ich erschreckt aufsuhr und eine Weile auf den Ellbogen gestügt blod vor mich hinstarrte, denn dieses Getöse betäubte mich vollständig, und gewiß eine ganze Minute lang hallten mir die Ohren, als brummte ein Legiment von Bremsen um meinen Rops.

Wie ihr euch wohl denken könnt, war die Ursache meines Erschreckens der erste Schlag auf die verdammte Riesenglocke, eine Gattung jener bronzenen Chorsånger, welche die Zerren Canonici von Toledo in ihren Rathesbralen einquartiert haben in der lobenswerten Absücht, daß sich die, welche des Schlases am meisten bedürftig sind, in den Tod hineinärgern!

Die Glocke samt dem Glockner, der sie geläutet, zwischen den Jähnen versluchend, bereitete ich mich, nachs dem eine Weile darauf jenes ungewohnte und widerwärztige Tosen aufgehört hatte, aufs neue den Saden des unterbrochenen Schlummers weiterzuspinnen, als sich etzwas Seltsames meinen Blicken darbot und meine Phanztasse ausstörte.

Beim schwachen Schein des Mondes, der durch ein schmales Senster in der Mauer der Zauptkapelle drang, gewahrte ich ein vor einem Altare knieendes Weib!"

Die Offiziere faben einander mit dem Musdruck des

Erstaunens und Unglaubens an, aber der Rittmeister suhr, ohne den Lindruck zu beachten, den seine Erzählung machte, ruhig fort:

"Ihr könnt euch nichts vorstellen, das jenem nächtlichen und phantastischen Gesichte glich, das nebelhaft aus dem Salbdunkel der Kapelle emporstieg, gleich einer von jenen Mädchengestalten auf buntfarbigen Sensterscheiben, die oft genug von fern weiß und leuchtend aus dem tiefen, dunklen Sintergrund der Kathedrale hervortreten.

Ihr ovales Antlig, in dem man den leichten Ausstruck seelischen Leidens bemerken konnte, ihre harmonischen Jüge, voll süßer und melancholischer Anmut, ihre wundersbare Blässe... die reinen Linien ihrer schlanken Gestalt... ihre ruhevolle vornehme Faltung... das weiße, faltige Gewand... all das rief in mir die Erinnerung an sene Frauen wach, von denen ich zu träumen pflegte, als ich noch ein Kind war!... O züchtige simmelssbilder, o chimärischer Gegenstand der slüchtigen Jugendeliebe!!...

Mir war es, ich sei das Spielzeug einer Sinnestäuschung, ich fürchtete mich, meine Augen abzuwenden . . . ich wagte nicht zu atmen, aus Surcht, ein einziger zauch könnte jenen Jauber verschwinden machen.

Sie blieb knieen ohne Regung! . . .

Als ich sie so sah, fast durchsichtig und strahlend schon, da schien es mir, es konnte dies kein irdisches Wesen sein, sondern ein Geist, der auf einen Augenblick wieder menschliche Gestalt annehmend auf dem Mondsstrable herniedergeglitten sei, hinter sich eine bläuliche Lichtspur zurücklassend, die aus einem hohen Senster gezadewegs zum Suße der gegenüberliegenden Mauer siel und so den düsteren Schatten jenes geheimnisvollen Raumes durchquerte . . ."

"Aber . . .!" rief, ihn unterbrechend, sein Jugend=

freund, der die Erzählung anfänglich als einen Scherz belächelte, jest aber mit offenbarer Anteilnahme zuhörte.
... "Wie ist denn das Weib dorthin gekommen? ... Jat sie nichts gesagt? ... Jat sie dir ihre Anwesenheit nicht erklärt?" ...

"Ich konnte nicht den Mut fassen, sie anzureden, denn ich war gewiß, daß sie mir nicht antworten wurde, daß sie mich weder sehen, noch hören wurde. . ."

"War sie taub!! . . ."

"War sie blind!! . . ."

"War fie stumm !! . . ."

So riefen drei oder vier der Juhorer zu gleicher Zeit. "Sie war dies alles zusammengenommen!" sagte nach kurzer Pause der Littmeister, "denn sie war . . . aus Marmor!"

Diese überraschende Lösung des ungewöhnlichen Abenteuers vernehmend, brachen alle in ein larmendes Ge-lächter aus, und einer wandte sich zum Erzähler der eigentümlichen Geschichte, der allein ruhig und ernst geblieben war, mit den Worten:

"Das håtten wir denn mit einem Schlage gelöst! Von dieser Sorte besitze ich — mein Wort! — mehr als tausend, ein wahrhaftiges Serail bei San Juan de los Reyes! Ein Serail, das Ihnen von Stund ab zur Verfügung steht, da Ihnen — wie es scheint, — ein Weib aus Stein gerade so viel gilt, als eines von Sleisch und Blut!"

"D nein!" fuhr der Rittmeister fort, das Lachen seiner Kameraden nicht im geringsten beachtend . . . "Ich bin der festen Überzeugung, daß jene nicht so sind, wie die meine! Meine Dame ist eine wahrhaftige Rastilianerin, die dank der Runst ihres Bildhauers so aussieht, als konnte sie nicht begraben ruhn in der Gruft, sondern als kniee sie lebendig, mit Leib und Seele begabt, auf

dem Grabstein, der ihr Sterbliches bedeckt, regungslos, die gande zu stillem Gebet gefaltet und ganz versunken in eine Verzückung mystischer Liebe! . . . "

"Du sprichst, als wolltest du uns von der Möglich= feit der Sabel von der Galathea überzeugen — —"

"Was mich betrifft, so kann ich Ihnen sagen, daß ich dergleichen stets fur Aberwitz gehalten habe, aber seit heute nacht beginne ich die Leidenschaft des grieschischen Kunftlers zu begreifen!"

"In zinsicht auf die besonderen Eigenschaften deiner neuen Liebe, wird es dir, glaube ich, wohl nicht unanz genehm sein, uns ihr vorzustellen. . . Ich muß gestehen, daß ich es nicht erwarten kann, dieses Wunder zu sehen . .! — Aber, . . . welcher Teusel plagt dich!! Man sollte meinen, daß du der Vorstellung ausweichst! Za, ha, ha! Das wäre gelungen, wenn wir dich jett schon eisersüchtig gemacht hätten!"

"Eifersüchtig!"... sagte hastig der Kapitan, "eifersüchtig auf Menschen, nein!... Aber seht, troßdem, wie weit schon meine Schwärmerei reicht!... Un der Seite der Statue jener Dame kniet, ebenfalls aus Marmor, ein stattlicher... und just so lebendig wie sie scheinensder Ritter... vielleicht ihr Gatte!... Nun denn... ich will euch alles sagen, obgleich ich weiß, daß ihr mich meiner Albernheit wegen auslachen werdet!... Wenn ich nicht fürchtete, für einen Narren gehalten zu werden wahrhaftig, ich hätte ihn gewiß schon hundertmal in Stücke geschlagen."

Ein abermaliges und noch schallenderes Belächter der Offiziere begrüßte dieses originelle Bekenntnis der so eigenartigen Liebe zu einer Dame aus Stein.

"Nichts da! Nichts da! Wir muffen sie feben!" riefen die einen.

"Ja, ja! Wir muffen in Erfahrung bringen, ob der

Gegenstand einer so erhabenen Leidenschaft entspricht!" setzten die anderen hinzu.

"Und wann kommen wir zusammen, um einen Becher in der Kirche zu leeren, in der Sie logieren?" frugen die übrigen.

"Wann es euch beliebt! Noch in dieser Nacht, wenn ihr wünscht," entgegnete der junge Rapitan, sein natürliches Lächeln wieder aufnehmend, das einen Augenblick vom Ausbruch der Eisersucht verscheucht worden war . . "Und gerade zupaß! Ich habe in der Bagage ein paar Duzend Bouteillen Champagner mitgebracht, echten Champagner, den Rest vom Bankett unseres Brigade-Generals, der, wie ihr wist, ein entsernter Verzwandter von mir ist."

"Bravo! Bravo!" schrieen die Offiziere einstimmig und brachen in Freudenrufe aus.

"Wir werden Wein aus der Zeimat trinken!"

"Und singen ein Lied von Ronfard!"

"Und werden von Weibern schwagen, vor allen von der Dame unseres Gastgebers!"

"Also . . . auf heute abend!"

"Huf beute abend!"

Ш

Es war schon lang her, daß die ehrsamen Bürger von Toledo die schweren Tore ihrer altertümlichen Säuser unter Schloß und Riegel gelegt hatten. Die riesenhafte Glocke der Rathedrale hatte längst Seierabend geläutet, und von der Jöhe des in Rasernen verwandelten Alkazar erklang der lette Ton der zum Schlummer rusenden Trompeten, als zehn oder zwölf Offiziere, die nach und nach im Zocodover zusammengekommen waren, sich auf

den Weg zur Kirche ausmachten, wo der junge Kapitan hauste, weit mehr von der Hoffnung beseelt, die verssprochenen Slaschen zu leeren, als vom Wunsche, die zauberhafte Statue kennen zu lernen.

Die Nacht war dunkel und drohte mit einem Gewitter. Der zimmel hullte sich in bleifarbenes Gewölf, der in den engen und krummen Gassen sich verfangende Wind wirbelte mit den sterbenden Lichtern vor den zeiligenbildern, und bewegte mit schrillem Gekreisch die eisernen Wetterfahnen auf den Turmen.

Raum hatten die Offiziere das Quartier ihres neuen Freundes erreicht, der sie ungeduldig erwartete, kam er ihnen auch schon entgegen, und nach einigen halbslaut ausgetauschten Worten traten alle in die Kirche ein, in deren dunklem Raum der schwache Schein einer Laterne nur muhsam gegen die dusteren, dichten Schatzten ankämpste.

"Meiner Treu," rief einer von den Gasten, rings um sich blickend, "dieses Lokal ist zum Bankettieren eines der ungemutlichsten in der ganzen Welt!"

"In der Tat!" sagte ein zweiter, "du führst uns ber, damit wir eine Dame kennen lernen, und der Mensch kann kaum die Singer seiner Band voneinander untersicheiden."

"Und vor allem ist es hier kalt, daß man meint, wir waren in Sibirien!" fügte ein dritter bei, indem er sich in seinen Mantel hülte.

"Geduld, meine zerren, nur Geduld!" unterbrach sie der Wirt, "nur Geduld! Es wird für alles gesorgt werden. ze da! Bursche!" rief er einem seiner Soldaten zu. "Suche hier irgendwo etwas zolz und mach uns in der zaupt= kapelle ein braves Leuer!"

Dem Befehle gehordend stieg der Soldat auf den Chor und begann die Orgel auseinander zu legen, und

nachdem er eine hubsche Menge Jolz an den Stusen des Presbyteriums aufgestapelt hatte, nahm er die Laterne und schichtete die zerspaltenen Stucke der kostbaren Jolzsschnitzarbeit, worunter hier Teile von gewundenen Saulen, dort die Gestalt eines heiligen Abtes, anderwärts eine weibliche Sigur, oder auch der ungeschlachte Ropf eines geslügelten, aus Laubwerk herausgloßenden Löwen, zum Scheiterhausen auf.

Einige Minuten nachher fundigte eine große Zelligkeit, die sich über den ganzen Raum der Rirche verbreitete, den Offizieren an, daß die Stunde des Banketts gekommen sei.

Der junge Rapitan, der die Jonneurs in diesem Quartier mit eben derselben Wurde machte, wie er es in seinem Zause getan hatte, rief zu den Eingeladenen gewendet:

"Wenn es Ihnen beliebt, gehen wir zum Buffet!"
Seine Rameraden, sich bemühend alles mit größtem Ernst mitzumachen, antworteten mit einer komischen Versbeugung und unter dem Vortritt des Sestgebers schritten

fie in die Bauptkapelle.

Der junge Mann blieb an den Stufen einen Augenblick schweigend stehen und dann mit der Zand in der Richtung des Ortes zeigend, wo das Grabmal sich befand, sagte er mit ausgesuchter zösslichkeit:

"Ich habe die Ehre, Ihnen die Dame meines gerzens vorzustellen. Ich glaube, Sie werden mit mir übereinstimmen, daß ich deren Schonheit nicht übertrieben habe."

Die Offiziere sahen nach der Richtung und ein Ruf des Staunens drang unwillkurlich aus aller Mund.

Im zintergrunde der im Bogen gewölbten, mit schwarzem Marmor ausgelegten Gruft, auf einem Betstuhle, mit gefalteten zänden, das Antlitz gegen den Altar gewendet, gewahrten sie in der Tat die Gestalt eines Weibes, so schön, wie ähnliches kaum je aus den zänden

eines Bildhauers hervorgegangen ist, ja, daß selbst die Sehnsucht in ihrer Phantasie eine erlauchtere Schönheit nicht hervorzaubern könnte.

"Wahrhaftig, ein Engel!" rief einer.

"Schade, daß sie aus Marmor ift!" meinte ein zweiter.

"Rein Tweifel, daß der bloße Gedanke, in der Ahe eines Weibes von so ergreifender Schönheit zu weilen, genügt, um die Augen während der ganzen Nacht nicht zu schließen!"

"Und wissen Sie nicht, wer sie ist?" fragten einige den lachelnden, mit seinem Triumphe augenscheinlich sehr zufriedenen Kapitan.

"Ich habe mich des bischens Latein wiedererinnert, das ich in meiner Jugend lernte, und es gelang mir nach vieler Mühe, die Inschrift des Grabmals zu entziffern," antwortete der Gefragte. "Und nach dem, was ich daraus schließen kann, gehört die Gruft einem hochgeberenen Kastilianer, einem berühmten Kriegshelden, der mit seinem Könige oft ins Seld zog. Seinen Namen habe ich vergessen, aber seine Gattin, die ihr hier seht, hieß: Donna Elvira de Castanneda, und mein Ehrenwort: wenn die Kopie dem Original gleicht, so war es das schönste Weib seines Zeitalters!"

Nach dieser Erklärung machten sich die Gäste, die den Zauptgrund ihres Jusammenkommens nicht aus den Augen verloren, an das Öffnen einiger Flaschen, und sich rings ums Seuer setzend ließen sie den Wein im Kreise herumgeben.

Je reichlicher und größer die Libationen waren und je mehr der Dunst des brausenden Champagners in die Ropfe zu steigen begann, desto lebhafter ward auch die Laune, der Larm und das Schreien der jungen Manner. Die einen warfen ihre leeren Slaschen den an den Saulen stehenden granitenen Monchen ins Gesicht, die andern

fangen aus vollem Salfe bacchische und nicht sonderlich leusche Lieder, während die übrigen entweder in wiehernstes Lachen ausbrachen, mit den Sanden Beifall Platschten, oder untereinander mit Slüchen und Scheltworten stritten.

Der Rittmeister trank schweigsam wie ein Verzweiselter, ohne von der Statue der Donna Elvira auch nur einen Blick abzuwenden.

Von der roten Lohe des Seuers bestrahlt, schien es ihm durch den Nebelschleier, den die Trunkenheit ihm vor die Augen breitete, als ob die marmorene Gestalt sich plotslich in ein lebendiges Weib verwandelt hatte. . . . Es war ihm, als öffne sie die Lippen, um ein Gebet zu slüstern . . . als höben ihren Busen unterdrückte Seuszer . . . als presse sie Frampshaft ihre verschlungenen Jande ineinander . . . dann wieder glaubte er, ihr Antlitz färbe sich und endlich, als erröte sie über und über wegen dieses gottlosen und widerwärtigen Schauspiels.

Die Offiziere, das trube Sinuen ihres Rameraden bemerkend, rissen ihn aus der Verzückung, in die er verstunken war, und indem sie ihm den Becher reichten, riesen sie im Chor:

"Auf! Stoßen Sie an! Sie sind ja der einzige, der während der ganzen Nacht keinen Trinkspruch aussgebracht hat!"

Der junge Mann sprang auf und den dargereichten Becher hocherhebend, rief er, indem er die Gestalt des zu Donna Elvira geneigten Ritters maß:

"Ich trinke auf das Wohl des Raisers! Ich trinke auf das Gluck seiner Waffen, dank welcher wir dis hies ber in die Mitte von Rastilien gedrungen sind, um der Gemahlin des Siegers von Cerinola auf seinem eigenen Grabe den zof zu machen!"

Die Offiziere nahmen den Trinkspruch mit einer

Beifallssalve auf und der Kittmeister tat schwankend einige Schritte gegen das Grab:

"Nein," sprach er mit dem stieren Lächeln des Rausches, zur Statue des Ritters gewendet. "Nein! Glaube nicht, daß ich vielleicht Eisersucht gegen dich hege, obwohl ich in dir meinen Rivalen erblicke!... Au contraire!... Ich bewundere dich als einen nachsichtigen Gatten, als ein Muster der Gutmütigkeit und zöstlichkeit und auch ich will großsinnig sein! Du, der du Soldat warst, bist gewiß auch ein Trinker gewesen... es soll nicht gesagt werden, daß ich dich des Durstes sterben ließ, da du uns vor deinen Augen zwanzig Slaschen leeren sahst!...

Dies sprechend hob er den Becher zu den Lippen des steinernen Mannes und nachdem er diese mit dem Weine begossen hatte, schüttete er ihm den Rest ins Antlig und brach in ein schallendes Lachen aus, als er sah, wie der Wein vom steinernen Bart des unbeweglichen Ritters hersabtropfend auf den Boden floß.

"Kapitån! . . ." schrie hier einer seiner Rameraden neckenden Tons, "bedenken Sie, was Sie tun! . . . Besdenken Sie, daß derlei Spaße mit dem steinernen Volke oft teuer zu stehen kommen! . . . Vergessen Sie nicht, was den Zusaren des fünften Regiments im Kloster de Poblet geschehen ist! . . Die steinernen Ritter griffen, wie man sagt, in einer schönen Nacht zu ihren granitenen Schwertern und stürzten sich auf die, die ihnen Schnurrbärte unter die Nasen gemalt hatten!"

Mit wildem Gelächter hörten die jungen Manner diese Begebenheit; aber der Rittmeister, ohne mitzulachen, fuhr ergriffen von seiner Idee fort:

"Glaubt ihr, ich wurde ihm Wein gereicht haben, wenn ich nicht wüßte, daß er wenigstens das geschluckt hat, was ihm in den Mund gelangt ist?! . . . Oh! nein!

... Ich glaube nicht, wie ihr, daß diese Statuen nur ein Stuck Marmor sind, heute genau so tot, wie an jenem Tage, an dem man es aus dem Steinbruch gebrochen!... Ohne Zweisel haucht der Künstler, der ja ein Jalbgott ist, seinem Werke eine lebendige Seele ein und obwohl er es nicht erreichen kann, daß es gehe und sich bewege, ... so teilt er ihm doch ein unbegreifliches und wundersames Leben mit ... ein Leben, das ich mir nicht erklären kann, das ich aber empfinde, hauptsächlich, wenn ich ein wenig trinke!"

"Ausgezeichnet!" riefen seine Freunde. "Trink und fahr fort!"

Der Offizier trank und seine Augen auf die Bildssäule der Dame geheftet setzte er in wachsender Erregung sort: "Seht sie! . . . seht sie! . . . Bemerkt ihr nicht die wechselnde Kote auf ihren zarten, durchsichtigen Wangen! . . . Scheint es euch nicht, als ob unter dieser seinen, bläulich angehauchten und alabasterglatten Zaut ein Strom rosigen Lichtes kreise! . . . Wollt ihr noch mehr Leben!! . . . Wollt ihr noch mehr Leben!!

"Oh! so ist es! Ganz gewiß!" sagte ein Juhörer . . . "wir wünschten, sie wäre von Fleisch und Blut! . . ."
"Fleisch und Blut! . . . Elend und Moder!" rief der Kapitän . . . "ich habe in manch einer Orgie gefühlt, wie meine Lippen und mein Kopf in Flammen gerieten.

wie meine Lippen und mein Ropf in Slammen gerieten. Ich fühlte die Glut, die durch die Adern schäumend kreist, ähnlich der Lava des Vulkans, jene Glut, deren schwüle Dünste das Zirn verwirren und betäuben, und wundersliche Gesichte heraufzaubern! Damals brannte mich der Ruß jener Weiber von Sleisch und Blut wie weißglühensdes Kisen und ich habe sie mit Widerwillen, mit Ekel, sa mit Schauder von mir gestoßen! . . . Weil ich dazumal, wie heute, des Meerwindes Zauch benötigte, um meine brennende Stirn zu kühlen, ich muß Kis trinken

und Schnee kussen. . . Schnee mit mildem Licht gefärbt . . . Schnee auf dem ein goldener Strahl der Sonne spielt, . . . ein Weib, so weiß, schon und kalt, wie es dieses marmorne Weib ist, das mich mit seiner phantastischen Schönheit zu locken scheint, . . . das im Flackern des Seuers sich zu bewegen scheint, . . . das mich lädt und lockt, . . . ihre Lippen öffnend und mir die Schäße ihrer Liebe andietend! . . Oh! . . Ja, ja! . . ein Ruß, . . . ein einziger Ruß von dir vermag die Glut zu löschen, die mich verzehrt . . ."

"Rapitan!" riefen einige von den Offizieren, da sie ihn wie sinnlos, mit weit hervorgequollenen Augen und unsicheren Schritten zur Statue taumeln sahen . . . "Rapitan! Welch eine Torheit wollen Sie begehen!"

"Genug des Scherzes! . . . Laffen Sie die Toten in Frieden!" . . .

Aber er, die Ausruse der Rameraden nicht achtend, schwankte, schleppte sich, so gut es ging, zur Grust und näherte sich der Statue . . . aber, als er seinen Arm nach ihr ausstreckte, . . . schrillte ein Aufschrei des Entsepens durch die Rirche.

Aus Augen, Mund und Mase blutend, fiel der Offizier bewußtlos mit zerschmettertem Schadel zu den Sußen des Grabes nieder.

Seine still gewordenen schreckerstarrten Rameraden wagten auch nicht einen Schritt zu tun, um ihm silfe zu leisten . . .

Im gleichen Augenblick, als ihr Ramerad seine glübenden Lippen dem Munde der Donna Elvira nähern wollte, sahen sie, wie jener reglose Ritter seine steinerne Jand erhob und ihn mit einem furchtbaren Saustschlag zur Erde schmetterte.

Das weiße Reh.

T

n einem Winkel von Arragon lebte gegen das Jahr 1300 auf seiner weltabgesschiedenen Burg ein berühmter Ritter, namens Don Dionys, der, nachdem er dem Könige im Kriege gegen die Unsgläubigen gedient hatte, jest von den harten Mühsalen der Schlachten rastete

und sich dem frohlichen Vergnügen des edlen Waidwerkes hingab.

Eines Tages geschah es, daß dieser Ritter, ganz von seiner Lieblingsbeschäftigung eingenommen, in Begleitung seiner Tochter, der die seltene und außergewöhnliche Weiße den Namen "Lilie" eingetragen hatte, daß er also des weitvorgerückten Tages nicht achtend und vertiest in die Verfolgung des Wildes auf den Bergen seines Gesbietes sich während der Rast in einem Waldtale aushielt, durch das ein Bächlein rieselte und mit leisem, lieblichen Geräusch von Stein zu Stein hüpfte.

Es mochte schon an zwei Stunden sein, seit Don Dionys an diesem entzückenden Orte weilte, lang ausgestreckt auf dem weichen Rasen, im Schatten einer Schwarzserle, mit seinen Jagdgenossen von alltäglichen Dingen freundlich plaudernd. Eben unterhielten sie sich über verschiedene, mehr oder minder merkwürdige Begebnisse aus dem Jägerleben, als von der zöhe des sehr steilen Bergab-

hanges, abwechselnd mit dem Windesbrausen, das durch die Blätter der Baume strich, Schellengeläute erklang und immer naher und naher kam. . . .

Eine kleine Weile darauf, nachdem man dieses Geklingel gehört hatte, begann durch das dichte Brombeergestrüpp und die Thymian- und Lavendelstauden ein Trupp Schafe zum jenseitigen Ufer des Baches herabzuspringen; es mochten deren etwa hundert sein, weiß wie Schnee, hinter denen, den zut tief in die Stirn gedrückt, um die Augen vor den senkrecht fallenden Sonnenstrahlen zu schützen, und den Rock auf der Schulter an der Spize des langen Steckens tragend, der zirt erschien, der die zerde betreute.

"Just zur rechten Zeit für die sonderbaren Vorkommnisse!" rief ihn erblickend ein Waidgesell des Don Dionys,
indem er sich zu seinem zerrn wendete, "hier habt Ihr
den zirten Esteban, der, was diese Sache betrifft, seit
einiger Zeit noch viel dummer ist, als ihn Gott von
Natur aus gemacht hat, was viel besagen will. Der
könnte Euch eine angenehme Unterhaltung bieten, wenn
er von der Ursache seiner ewigen Bedrängnisse erzählen
würde."

"Und was ist's mit diesem armen Teufel?" frug Don Dionys im Ton erweckter Neugier.

"Eine Kleinigkeit!" erwiderte der Jäger scherzend, "es ist sicher, daß der Kerl zaubern kann, obgleich er weder an einem Charfreitag geboren, noch mit einem Mal gezeichnet ist, auch nicht in Verbindung mit dem Teuselsteht, wie sich aus seinem Benehmen urteilen läßt, das einen wahren Christen verrat. Ohne daß er weiß warum, wohnt ihm eine Jaubermacht inne, wie sie noch kein Mensch besessen hat, ausgenommen Salomon, von dem man berichtet, daß er sogar die Vogelsprache verstanden habe."

"Und worin besteht diese Zaubermacht?" . . .

"Nach dem, was er behauptet," fuhr der Jäger fort,

"und er schwört darauf und beteuert es beim Zeiligsften der Welt, besteht sie darin, daß er gesehen habe, wie die Zirsche, die hier auf den Bergen herumlausen, einander mit den Augen Zeichen gegeben hätten, ihn nicht in Auhe zu lassen und — das ist das Drolligste daran! — daß er sie mehr als einmal überrascht habe, als sie unter sich Späße verabredet, die sie sich mit ihm machen würden, und nachdem sie den Jux vollführt, hörte er, wie sie vor Freude laut gelacht hätten."

Während der Jäger dies erzählte, näherte sich Don Dionys' schone Tochter Ronstanze den Jägern, und einer von ihnen, als ob er seine Neugier, Estebans merkwürdige Geschichte zu erfahren, zeigen wolle, eilte dahin, wo der zirt seine zerde tränkte und führte ihn zu seinem zerrn, der, um die Verwirrung und offenbare Verzagtheit des armen Burschen zu vertreiben, ihn begrüßte, indem er ihn beim Namen nannte und seinen Gruß mit gutmütigem Lächeln begleitete. . . .

Esteban war ein stämmiger Bursch von etwa neunzehn oder zwanzig Jahren, mit einem kleinen, in die Schultern gedrückten Ropf, kleinen, blauen Augen, von Ansehen surchtsam und verschlasen, wie hellwimprige Menschen zu sein pslegen, stumpfnasig, mit dicken halbgesöffneten Lippen, niedriger Stirn und weißem, aber von der Sonne schon angesengtem Gesicht. Seine Zaare, die ihm zum Teil bis in die Augen herabsielen, zum Teil das Antlig umrahmten, waren kraus und rot, ähnlich der Mähne eines Rotroses.

Das war so beiläufig Esteban, was das Außere ansbelangt. Seine geistigen Sähigkeiten betreffend, durste er sicher sein, wegen seiner etwaigen Lügen weder von Don Dionys gestraft zu werden, noch überhaupt von jemand, der ihn kannte, war er doch ein vollständiger Dummkopf, wenn auch etwas argwöhnisch und böswillig.

Um den zirten ein für allemal von seiner Verwirrung zu befreien, sprach ihn Don Dionys von neuem an
und mit einem so ernsten Ton, als es überhaupt möglich
war und ein ungewöhnliches Interesse an der Bekanntschaft mit den Einzelheiten jenes Abenteuers vorschützend,
dessen der Jäger erwähnt hatte, überschüttete er ihn mit
einer Menge von Fragen, worauf Esteban ausweichend
zu antworten ansing, als wolle er ein Gespräch über diesen
Gegenstand vermeiden.

Aber in die Enge getrieben durch die Fragen des zerrn und die Bitten Konstanzes, die übermäßig begierig zu sein schien, daß der zirt seine seltsamen Erlebnisse erzähle, entschloß er sich endlich zu reden; zuvor aber saher mißtrauisch um sich, als fürchte er noch von anderen, als den Anwesenden gehört zu werden, und sich drei oder viermal in den Zaaren fragend, wie wenn er seine Erzinnerungen sammeln oder das Banze nur oberstächlich abtun wollte, begann er also:

"Das ist sicher, zerr, daß, wie es mir ein geistlicher zerr aus Tarazona gesagt hat, bei dem ich vor kurzem war, um mich mit ihm in meinen Zweiseln zu beraten, daß es mit dem Teufel nicht gut Kirschen essen ist... sondern daß es besser ist, sein still zu sein und hubsch viele Gebete zum heiligen Bartholomäus zu beten, der am besten weiß, wo der Satan kitzlig ist, und weiter zu gehn, denn der gerechte Gott dort droben kummert sich um alles!

Bestårkt in diesem Gedanken habe ich mir vorgenommen, niemand — auch nicht um ein Schloß! — von dieser Sache ein Wort zu sagen; aber heute tu ich's, um Eure Neugier zu stillen, und meiner Treu! ich werde, wenn der Teufel kame, um mich zur Strafe für meine Schwathaftigkeit zu qualen, das heilige Evangelium in meiner Wolldecke eingenaht tragen, und mit dessen zilfe, denke ich, wird mich auch wie sonst der Knuppel nicht im Stich lassen!"

"Aun weiter, weiter!" rief Don Dionys, mit Ungeduld diese Abschweifung des zirten hörend, welche nicht zu enden drohte. "Laß diese Umwege und gehe geradewegs zum Ziel!"

"Das tu ich ja!" entgegnete Esteban ruhig und brullte laut auf, sein Brullen mit einem Pfiff begleitend, worauf die Schafe, die er nicht aus den Augen ließ und die schon auf dem Bergabhang auseinander zu laufen begannen, wieder zusammentrotteten, dann kratte er sich abermals in den Zaaren und suhr fort:

"Jum Teil lassen Eure ewigen Jagden, zum Teil dann auch die Raubschüßen, sei es nun durch Sallen oder durch den Wurfspieß, auf gut zwanzig Meilen in der Runde kein Wild am Leben; sie rotten in nicht zu langer Zeit alles Wildzeug in diesen Bergen mit Stumpf und Stiel aus, so daß man zuletzt hier auch nicht ein einziges Edelwild treffen wird, nicht einmal für ein Auge aus dem Rops! Ich sprach just davon im Dorf, vor der Rirche sigend als die Sonntagsmesse beendet war, wo ich mit einigen Arbeitern zusammenkam, welche Erde in Verratón graben und einer von ihnen sagte zu mir:

"Wahrlich lieber Junge, ich weiß nicht wie es kommt, daß du kein Edelwild siehst, aber wir konnen dir verssichern, daß wir nicht ein einziges Mal aufs Seld kommen, ohne Spuren zu sinden, und vor drei oder vier Tagen sind wir gar nicht weit gegangen und sanden Spuren von einer ganzen zerde und deren konnten, nach den Sährten zu schließen, gegen zwanzig sein. . . Vor kurzer Zeit haben sie ein ganzes Stück Seld abgegraft dem, der Gaben einsammelt für die heilige Mutter Gottes von Romeral."

"Und bis wohin gingen diese Sahrten!" frug ich die

Arbeiter, um zu erfahren, ob ich das Wild beisammen fande.

"Bis ins Tal, wo die Brombeeren wachsen," ent= gegneten fie.

Ich steckte die Nachricht in keinen iderigen Sack, und schon in derselben Nacht stand ich hier zwischen den Erlen. Während der ganzen Nacht hörte ich auf allen Seiten, bald da, bald dort, sern und nah die Zirsche schreien, wie einer den andern rief, und auf einmal fühlte ich, daß sich knapp hinter meinem Rücken ein Geweih bewegte. Über obgleich ich ganz Auge war, erblickte ich dennoch nichts.

Jedoch, als es Tag geworden war und ich die Schafe zum Wasser hier ans Bachuser trieb . . . von dem Orte, wo wir just sind, etwa zwei Schleudersteine weit, erblickte ich im Schatten der Erlen, wohin nicht einmal mittags ein Sonnenstrahl dringt, frische Zirschfährten, ein paar abgerissene Zweiglein, den Quell etwas getrübt und — was dabei das merkwürdigste ist . . . es waren dort zwischen den Spuren dieser Tiere auch kurze Stapsen außerordentlich kleiner Süßchen, so groß etwa wie — ich übertreibe nicht! — die Fälfte meiner Zandsläche!"

Dies sprechend blickte er instinktmäßig um sich, als ob er etwas suche, womit er die Stapfen vergleichen könnte, bis sein Auge auf Ronstanzes Sußen haften blieb, die in kostbare Schühlein aus gelbem Saffian gekleidet, unter dem Seidengewande hervorsahen. Aber mit den Blicken Estebans fielen gleichzeitig auch die des Don Dionys und der übrigen Jäger, die den Erzähler umringten, auf ihre Süßchen, und das schöne Mädchen rief, indem sie ihre Süße rasch versteckte, mit wunderlieblicher Stimme:

"Oh nein! leider habe ich nicht so kleine Suße, denn die sind bloß bei den Seien zu finden, von denen uns die Dichter erzählen!"

"Dabei blieb es aber nicht," fuhr der zirt fort, als Ronstanze schwieg, "jedoch zum zweiten Male verbarg ich mich in einem anderen Schlupfe, wo die zirsche sicherlich vorüber mußten, wenn sie ins Tal wollten, dort — so etwa gegen Mitternacht — überraschte mich auf ein Weilschen der Schlaf, obgleich nicht so tief, daß ich nicht die Augen aufgemacht hätte, just im Augenblick, als ich in meiner Umgebung ein Knistern der Zweige zu hören glaubte.

Wie gesagt, ich machte die Augen auf, erhob mich mit größter Vorsicht und aufmerksam jenem verworrenen Geräusch lauschend, das immer näher und näher kam, hörte ich im Windeswehn etwas wie Rusen und wunderseltsfamen Gesang, dann Lachen und drei oder vier verschiedene Stimmen, die miteinander redeten und das mit solchem Geplapper und Geplantsch, wie wenn die Mädchen aus dem Dorfe, die Krüge auf den Köpfen, lachend und lärmend in Zausen zum Quell vorübertrotten. . . .

Wie ich aus der Nahe der Stimmen und dem Geknifter der Zweige schloß, die unter den Süßen dieses
zungenfertigen Trupps knatternd zerbrachen, gingen sie
mitten durch das Dickicht zu einem versteckten Winkel,
den der Berg dort, wo ich grade verborgen stand, bildet
... und da — hinter meinem Rücken, ganz nahe, so
weit wie von mir zu Euch, hörte ich ein neues Stimmchen,
gar sein und glockenhell, — das da sagte ... und glaubt
mir, ihr Zerrn, bei meiner Seele! das ist so sicher, als
ich sterben werde ... das da laut und verständlich diese
selben Worte sagte:

"Aur herzu, nur herzu, Gefährtinnen! Es ist bloß der dumme Esteban!"

Als der zirt mit der Erzählung soweit gekommen war, konnten sich die Umstehenden des Lachens nicht länger enthalten, das ihnen schon lange in den Augen fribbelte, und ihrer guten Laune den Jugel schießen lassend, brachen sie in larmendes Gelächter aus.

Der erste, der zu lachen ansing und der letzte, der aushörte, war Don Dionys, der trotz seiner angenommenen Bedachtsamkeit doch nicht umbin konnte, an der allgemeinen Lustigkeit teilzunehmen, und seine Tochter Konstanze, die immer, sobald sie den verwirrten und verlegenen Esteban ansah, wie närrisch zu kichern begann, die ihr die Augen übergingen.

Was den Zirten betrifft, so stand er, obgleich er den Eindruck, den seine Erzählung erweckt hatte, nicht viel beachtete, denn doch ganz verdonnert und unruhig da, und während die zörer nach Lust seine Kindlichkeit beslachten, sah er mit offenbaren Unzeichen von Surcht von einer Seite zur andern und als ob er jemanden zwischen den verborgenen Baumstämmen suchen wurde.

"Was ist das, Ksteban, was ist dir geschehn!" frug ihn einer der Jäger, die wachsende Unruhe des armen Teufels bemerkend, der seine entsetzen Blicke bald auf die allerliebste Tochter des Don Dionys heftete, bald wieder mit dem Ausdruck der Angst und des Schreckens um sich sah.

"Etwas Außergewöhnliches ist mir widerfahren," rief Esteban. "Als ich die Worte, die ich eben erzählt habe, hörte, wandte ich mich schnell um, damit ich die Person, die sie gesprochen, überraschen könnte — und ein weißes Reh, . . . weiß wie Schnee, sprang gerade aus dem Gesträuch, in dem ich versteckt war, und nach einigen großen Sprüngen zum Jügel, wo Steineichen und Mastire stehn, entsernte es sich, gefolgt von einem Trupp Rehe von ganz gewöhnlicher Sarbe, und auch diese, wie das weiße, das ihnen vorantrabte, singen im Laufen nicht zu schreien an, sondern — zu lachen, mit solchem Gekicher, daß dessen Echo, ich möchte darauf schwören, mir heute noch in den Ohren klingt."

"Bah!... Bah!... Esteban!" rief Don Dionys spöttischen Tones, "folge dem Rate des geistlichen Herrn von Tarazon! Sprich von deiner Begegnung mit den Rehen nicht vor Freunden guter Caune, damit sich der Teusel nicht irgendwie hineinmische, ... und du am Ende nicht das bischen Verstand verlierst, das dir noch übriggeblieben ist. Du bist schon versorgt mit dem heiligen Evangelium und kennst die Gebete zum heiligen Barthoslomäus, ... wende dich also deinen Schasen zu, die schon über das Tal auseinanderspringen! Sollten dich die bösen Geister belästigen, so kennst du schon das Mittel: ein Vaterunser und den Knüppel!"

Nachdem der Zirt einen halben Laib Weizenbrot und ein Stück Ebersleisch in seinen Ranzen gepackt und einen ordentlichen Schluck Wein, der ihm auf Befehl des Zerrn von einem Diener gegeben worden, zu sich genommen hatte, nahm er Abschied von Don Dionys und dessen Lochter und etwa vier Schritte weitergehend, begann er mit der Schleuder zu drehen und mit Steinwürfen die auseinandergelaufenen Schafe zusammenzutreiben.

Als dann Don Dionys bemerkte, daß inzwischen die schwülen Tagesstunden vorüber waren und das Abendslüftchen die Blätter der Erlen zu bewegen und die Landsschaft abzukühlen begann, gab er dem Gesolge den Bessehl, die Pferde zu satteln, die entsesselt unweit des Waldes weideten. Und nachdem es geschehen war, gab er den einen das Zeichen, die Meute loszukoppeln und den anderen, in die Waldhörner zu stoßen, und im Trab den Schatten der Erlenbäume verlassend machte er sich von neuem an die unterbrochene Jagd.

Von den Jägern des Don Dionys hieß einer Garcés, der Sohn eines alten Dieners der Samilie, der darum bei seiner Gerrschaft sehr beliebt war.

Garcés befand sich in fast gleichem Alter mit Konstanze und schon von zartester Jugend auf gewöhnte er sich, auch ihre geringsten Wünsche zu erfüllen, ja er erziet sozusagen und tat bis ins Kleinste nach allen ihren Launen.

Er schliff in freien Stunden mit eigener Jand die scharfen Pfeile ihres elfenbeinernen Röchers, er zähmte die Süllen, auf denen seine Zerrin reiten wollte, er bildete ihre liebsten Jegruden in Jägerlisten aus und übte ihre Salken ein, denen er auf dem Markte zu Castilla rote Jauben mit goldenen Bramen gekauft hatte.

Diese erlesene Sursorge, wie auch die Gunst, die er bei der Gerrschaft genoß, erwarb ihm bei den übrigen Jägern, Pagen und niedern Dienstleuten des Don Dionys eine fast allgemeine Mißbilligung und nach der Meinung der Teidischen und Eifersüchtigen zeigte sich in allen Aufmerksamkeiten, womit er den Launen seiner Gebieterin zu willsahren sich bemühte, sein schmeichlerischer und kriechender Charakter. Es sehlten auch nicht solche, die über die Maßen klug und argwöhnisch in dem Lifer des vorsorglichen Jünglings gewisse Anzeichen schlecht vershehlter Liebe zu erblicken glaubten.

Wenn es wirklich so war, fand Garcés verborgene Neigung eine mehr als erklärliche Entschuldigung in Ronstanzens unvergleichlicher Schönheit. Er hätte notwendigerweise eine Brust von Stein und ein zerz aus Eis haben mussen, um auf die Dauer gefühllos an der Seite dieses Weibes zu bleiben, das einzig war in ihrer Anmut und ihren seltenen Reizen.

Die Lilie von Moncayo' wurde sie auf zwanzig Meilen im Umkreise genannt und sie verdiente diesen Beinamen, weil sie so zart, so weiß und so goldblond war, als hatte sie Gott, so wie es bei der Lilie zu sein schnet, aus Schnee und Gold erschaffen.

Nichtsdestoweniger slüsterte man unter den benachs barten Zerren, das schöne Burgfräulein von Veratón sei nicht so reinen Blutes, als sie schön sei, und habe trot ihrer goldenen Slechten und ihrer Alabasterhaut eine — Jigeunerin zur Mutter gehabt!

Wie viel Wahres an diesem Gestüster war, konnte niemand sagen, aber die Tatsache stand fest, daß Don Dionys in seiner Jugend ein ziemlich unglückliches Leben führte und nachdem er lange Zeit unter dem Könige von Aragon gekämpst hatte, wofür er unter anderen Belohnungen auch mit dem Seudalgut von Moncayo belehnt wurde, nach Palästina ging, woselbst er einige Jahre herumschwärmte, bis er schließlich zurückehrte, um sich auf seiner Burg Veratón mit seinem kleinen, ohne Zweisel in fernen Ländern geborenen Töchterlein niederzulassen.

Der einzige, der etwas Nåheres vom geheimnisvollen Ursprung Konstanzens sagen konnte, weil er Don Dionys auf dessen weiten Sahrten treulich begleitet hatte, war Garzeés Vater. aber dieser war schon vor langer Zeit gestorben, ohne darüber ein einziges Wort verlauten zu lassen, selbst nicht einmal seinem eigenen Sohne gegenüber, der ihn oft mit den Anzeichen großen Interesses darüber befrug....

Ronstanzens Charakter, eben so scheu und melancholisch, als lebhast und heiter, der eigentümliche Slug ihrer Ideen, ihre ungewöhnlichen Launen, ihre unerhörten Gewohnheiten, bis zur Besonderheit, daß sie nachtschwarze Augen und Augenbrauen hatte, sonst aber weiß und rotblond wie Gold war, alles trug bei, das Geschwätz der Nachbarn zu nähren und selbst Garcés, der so emsig um nie beforgt war, kam zur Überzeugung, seine Berrin sei irgendwie merkwurdiger Natur und nicht so, wie die übrigen Madchen.

Jest, bei Estebans Erzählung, war unter allen Jägern Garcés vielleicht der einzige, der mit aufrichtiger Neugier den Einzelheiten jenes unglaublichen Abenteuers lauschte, und wenn er auch nicht umhin konnte, in das Lachen mit einzustimmen, als der zirt die Worte des weißen Rehs wiederholte, begann er dennoch, während sie den Wald verließen, in dem sie gerastet, bei sich über die ungereimte Begebenheit nachzugrübeln.

Es kann kein Zweifel sein, daß all das vom Gesspräch der Rebe eine bloße Einbildung des Esteban ist, der ja als vollkommener Narr gilt, sagte der junge Jäger zu sich, auf seinem starken Braun im Schritt hinter Ronstanzen reitend, die auch sehr zerstreut und nachdenkslich zu sein schien und weit hinter den Jägern trabend, keinen Anteil an deren Unterhaltung nahm. . . .

Wer aber kann sagen, daß an dem, was dieser Simpel erzählt, nicht doch etwas Wahres ist! fuhr der Jüngling in Gedanken fort. Wir haben auf der Welt schon außerordentlich wunderbare Dinge gesehen, und ein weißes Reh könnte auch ganz gut reden, denn, wenn man den Liedern des Volkes glauben darf, besaß der heilige zubert, der Patron der zirten ein solches . . . Oh, wenn ich eines weißen Rehes habhaft werden könnte, natürlich eines lebendigen, um es meiner zerrin zu schenken! . . .

Den in solche Gedanken versunkenen Garcés überfiel der Abend, und als schon die Sonne sich hinter die nachebarlichen Berggipfel niederzusenken begann und Don Dionys seinen Leuten die Rosse gegen die Veste zu wenden befahl, trennte er sich unbemerkt vom Gefolge, und eilte durch Gestrüpp und Bergschluchten, um den zirten auszusuchen.

Es war fast vollständig Nacht geworden, da Don Dionys an das Tor seines zeims gelangte. Sogleich wurde das einfache Abendessen angerichtet und Don Dionys setzte sich mit seiner Tochter zu Tisch.

"Und wo ist Garcés!" frug Konstanze, da sie ihren Jäger nicht zugegen sah, damit er sie bediene, wie es seine Gewohnheit war.

"Wir wissen es nicht," erwiderten die Diener. "Er verlor sich unweit des Tales und wir haben ihn bis jetzt nicht gesehen."

In diesem Augenblick kam Garcés herbeigerannt, ganz abgesagt und schweißtriesend, aber mit freudigem und über alle Vorstellung zufriedenem Gesicht.

"Verzeiht, Zerrin," rief er zu Konstanze gewendet, "verzeiht, daß ich auf einen Augenblick meiner Pflicht absspenstig geworden bin, aber dort, woher ich komme, so schnell, als es überhaupt zu Pferde möglich ist, war ich gerade wie hier in Kurem Dienste beschäftigt!"

"In meinem Dienste!" erwiderte Konstanze. "Ich begreife nicht, was du damit sagen willst."

"Ja, Zerrin! Um Euch zu dienen," wiederholte der Jüngling. "Ich habe nämlich geforscht, ob es wahr ist, daß ein weißes Reh eristiert. Außer Esteban behaupten es auch viele andere Zirten, die sich verschwören, sie hätten es mehr als einmal gesehen, und mit ihrer Zilfe hoffe ich auf Gott und meinen Patron, den heiligen Zubert, daß ich es, bevor noch drei Tage vergehen, Kuch lebendig oder tot in die Burg bringe."

"Bah! . . . Bah!" rief Konstanze spöttisch, und alle, die ringsum standen, stimmten ihren Worten mit mehr oder weniger spöttischem Lachen bei: "Laß ab von der nächtlichen Jagd hinter weißen Rehen und gesenke, daß der Teufel am liebsten die Toren versucht, und wenn du dich verpslichtest ihm auf die Rappen zu gehn,

so gib acht, auf daß dich dann nicht alle auslachen, wie den armen Esteban!"

"Th Zerrin!" gab Garcés entschlossen zur Antwort, indem er den Jorn, so weit es ging, unterdrückte, den in ihm die hohnische Freude der Gefährten erweckt hatte, "ich bin noch nie dem Teufel begegnet, und weiß also auch nicht, wie sich's damit verhält! Aber ich schwöre Euch bei meiner Seele, daß es hier ungemein wenig zu lachen gibt und daß ich bloß Euch solch ein Vorrecht einräume."

Ronstanze erkannte den Eindruck, den ihr Spott auf den verliebten Jungling gemacht hatte. Aber willens, seine Geduld dis zum außersten zu prufen, sagte sie im gleichen Tone wie fruher:

"Und wenn dich das weiße Reh beim Schusse mit demselben Lachen begrüßt, wie es Esteban gehört hat, oder wenn es dich unter deinen Augen auslacht! Wenn dir bei dem übernatürlichen Richern der Bogen aus den ganden fällt und das weiße Reh, bevor du dich von deiner Überraschung erholt hast, schon über alle Berge ist —!!"

"O," rief Barcés, "was dies betrifft, so könnt Ihr sicher sein, daß, wie es mir in die Schußlinie kommt, und wenn es aus mir einen größeren Narren machen würde, als ein Janswurst selbst, und, wenn es mich nicht spanisch anspräche, sondern auf lateinisch, wie der zerr Abt von Munilla, — daß es dann ohne Pfeil im Leibe nicht entsliehen wird!"

zier gesellte sich Don Dionys hinzu und mit einem verzweifelten Ernst, in dem sich der Spott malte, begann er dem schon ohnehin erregten Jüngling ungemein eigenzartige Ratschläge zu erteilen, für den Sall, daß dieser mit dem Damon selbst, der sich in ein weißes Reh verwandelt, zusammenträfe. Bei jedem neuen Kinfall ihres Vaters

heftete Konstanze ihre Augen auf den bedrängten Garcés, und brach immer wieder in närrisches Lachen aus, indes die Dienstmannen die Worte ihres geren mit verständnissinnigen Blicken und schlecht verhehlter Freude bekräftigten.

Wåhrend der Mahlzeit verlängerte sich noch dieser Vorgang, in dem die Leichtgläubigkeit des jungen Weidmannes den ständigen Gegenstand der allgemeinen Fröhlichkeit bildete, so, daß, als das Geschirr abgetragen worden war und Don Dionys und Konstanze in ihre Gemächer gegangen waren, wie auch alles Burgvolk sich zur Ruhe bereitete, Garcés lange Zeit unentschlossen sien blieb und nachdachte, ob er troß der Späße seiner Gerrschaft auf seinem Vorhaben sest beharren oder davon gänzlich abslassen solle.

"Der Teufel noch einmal!" rief er endlich, aus der Unschlüssigkeit, in der er sich befand, emporschreckend. "Årgeres kann mir doch nicht mehr zustoßen, als mir soeben widerfahren ist, und wenn hingegen nur etwas Wahres an dem ist, was mir Esteban erzählt hat . . . ach! wie will ich dann meinen Triumph auskosten!"

Dies sprechend bewaffnete er sich mit seiner Urmbrust, nicht ohne zuvor über den Pfeilspigen das Zeichen des Kreuzes gemacht zu haben, hing die Wehre über die Schulter und schritt zu einem Pfortchen der Burg, um einen Seitenpfad ins Tal einzuschlagen. . . .

Us Garcés den Plat im Waldtal erreichte, wo er nach Estebans Ungabe warten sollte, ob die Rehe erscheinen würden, begann der Mond allgemach über die nächsten Berggipfel heraufzusteigen. . . .

Da Garcés ein guter Jäger und in seinem Berufe erfahren war, ging er eine Zeitlang, bevor er die Stelle wählte, wo er dem Wilde auflauern könnte, in der Niederung hin und her, die Wege und nächsten Steige, die Bäume, Talböschungen und Abhänge, die Krümmungen

des Baches und fogar die Tiefe seines Gewässers forgsam prufend.

Endlich, nachdem er die genaue Musterung seiner Umgebung beendet hatte, verbarg er sich hinter einer kleinen Erdböschung nahe bei einigen Erlen mit hohen, dunklen Wipfeln, zu deren Süßen Mastixsträuche wuchsen, genügend hoch, um einen zur Erde gekauerten Menschen zu verbergen.

Das aus bemoosten Felsen heraussprudelnde Båchlein wand sich durch die frummen Schluchten des Moncavo ins Tal hinab, wo es über einen steilen zang niedersbrauste, um dann mit leisem Raunen die Wurzeln der die User beschattenden Birken bespülend und zwischen den abgerundeten Selsblocken des Berges Wellen schlagend dahinzusließen, die es in einen Abgrund siel, unweit des Ortes, wo sich der junge Jäger versteckt hielt.

Dort hatten verschiedenartige Baume eine dichte Laubwand um die Bucht des Bachleins gezogen. Erlen, mit deren silberglanzenden Blattern der Wind in sußem Rauschen spielte, weit über die Flare Strömung hingeneigte Weiden, die Spigen ihrer schwanken Zweige in diese tauchend und knorrige Eichen, an deren Stammen Geißblattranken und blaue Winden hinauskrochen.

Der Wind im dichten Baldachin des Gruns, der ringsum seinen schwimmenden Schatten warf, ließ zeitzweilig in das Laubgitter einen verstohlenen Mondstrahl dringen, der wie ein Silberblitz über die Oberstäche des unbeweglichen, tiefen Gewässers hinslimmerte.

Im Buschwerk gekauert, mit angestrengtem Gehör auf jedes, auch das kleinste Geräusch achtend und den Blick dahin geheftet, wo seiner Berechnung nach die Rehe erscheinen mußten, harrte Garcés vergebens eine geraume Zeit. . . .

Alles rings um ihn war in tiefes Schweigen versunken.

Allgemach, — die Nacht war ziemlich weit vorgerückt, ja, es mochte schon über Mitternacht sein, — begann ihn das Gefühl zu verlassen; das leise Raunen des
Wassers, das berauschende Dusten der Waldblumen und
das Säuseln des Windes teilten seiner Seele die süße
Schläfrigkeit mit, die über die ganze Natur ausgegossen
zu sein schien. Des verliebten Jünglings, der bisher in
seinem Geiste mit Erwägungen lieblichster Art beschäftigt
war, bemächtigte sich die Empsindung, als ob seine Ideen
irgendwie allgemach sich verwirklichten und seine Gedanken
nahmen zerstatternde und unbestimmte Sormen an.

Eine Zeitlang im unsicheren Justande zwischen Wachen und Schlafen hin und her schwankend, schloß er allgemach die Augen, der Bogen siel ihm aus den ganden und er sank in einen tiefen Schlaf

Ш

An zwei oder drei Stunden waren schon vergangen und der Jäger schlief noch immer, schlief friedlich und sorglos, nach seinem Wunsch den schönsten Traum seines Lebens träumend, als er plöglich erschreckt aufsahrend die Augen öffnete und sich halb emporrichtete, in jener Bestäubung, die uns stets erfaßt, wenn wir jäh aus tiesem Schlaf erwachen.

Im Windeswehen, vermischt mit jenem sanften Raunen der Nacht, glaubte er ein ungewöhnliches Geräusch von feinen Stimmen zu hören, süß und geheimnisvoll, die untereinander sprachen, lachten oder sangen, jede für sich und ganz verschiedene Lieder, die sich zu einem geräusche vollen und verworrenen Tumult vereinten, ähnlich dem Bezwitscher der Vögel, wenn sie beim ersten Sonnenschimmer in den Zweigen der Pappeln erwachen.

Dieses wunderseltsame Stimmgewirr war nur einen Augenblick zu hören, und dann war alles wieder still. . . .

Ohne Zweifel habe ich von den Torheiten geträumt, von denen der zirt erzählt hat, sagte Garcés, indem er sich beruhigt die Augen rieb, in der sesten Überzeugung, daß das, was er gehört zu haben glaubte, nichts anderes, denn der verworrene Rest des Traumes war, der beim Erwachen in der Seele zurückbleibt, gleich wie im Ohr der letzte Takt einer Melodie, wenn die letzte Note zitternd verklang. . . . Und beherrscht von einer unwiderstehlichen Mattigkeit, die seine Glieder beschwerte, wollte er von neuem das Zaupt auf den erquickenden Rasen senken, als er abermals den entfernten Zall jener geheimnisvollen Stimmen vernahm, die, mit dem Rauschen des Windes, des Wassers und der Blätter sich mischend, sangen. . . .

Und sie sangen im Chor:

"Der Bogenschutze, der da Wache hielt auf der Jinne der Burg, hat sein mudes Baupt auf die Mauer gesenkt . . .

Der versteckte Jäger, der da gehofft das Wild zu fangen, wurde vom Schlummer erfaßt . . .

Der firt, der des Tages harrte, zahlend die Sterne, schlummert anjetzt und wird schlafen bis daß es dammert . . . Königin der Niren, folge unseren Schritten!

Romin, dich zu wiegen auf den Gezweigen der Weiden über dem Spiegel des Waffers . . .

Romm, dich trunken zu machen am Dufte der Veilchen, die ihren Kelch im Schatten erschließen.

Romm, dich ju freuen der Nacht, die der Tag fur die Geifter ift!"

Während die sußen Tonwellen dieser entzuckenden Musik durch die Luft klangen, blieb Garcés ohne Regung.

Als sie verhallt waren, schob er mit großer Vorsicht die Zweige auseinander und erblickte nicht ohne zu er=

zittern die sich nähernden Rehe. In wirrem Rudel sprangen sie jetzt federleicht über die Gebüsche, hielten inne wie um zu lauschen, miteinander mutwillig spielend, indem sie sich bald im Dickicht versteckten, bald wieder von neuem auf den Sußsteig hüpften und so vom Berge dorthin geslangten, wo der Bach in den Abgrund mundete.

Den Gefährtinnen voran, viel schneller und schöner, viel mutwilliger und fröhlicher als alle anderen springend, lausend, ein Weilchen still stehend und dann wieder aufs neue hüpfend, in einer Weise, daß es schien, als berühre es mit seinen Süßen gar nicht den Boden, trabte das weiße Reh, dessen seltene Sarbe sich wie ein phanstastisches Licht vom dunkeln sintergrunde der Bäume abhob.

Nachdem der junge Jäger vollkommen vorbereitet war, etwas Übernatürliches und Wunderbares zu erblicken, erstaunte er darüber, daß abgesehen von der augenblicklichen Betäubung, die auf eine Weile sich seiner Sinne bemächtigte und ihm Musik, Lachen und Worte vorgesspiegelt, weder an der Gestalt der Rehe, noch an ihren Bewegungen, ebensowenig an dem kurzen Schreien, wosmit sie einander anzurusen schienen, etwas war, was ein in derlei nächtlichen Ausstügen erfahrener Jäger nicht gekannt hätte.

Sobald der erste Eindruck vorüber war, begann er, innerlich seiner Gutgläubigkeit und seines Schreckens lachend, von da ab nur noch zu grübeln, wo eben die Rehe sein könnten, da er die ungefähre Lichtung ihres Weges kannte.

Mit seiner Berechnung im reinen, nahm er den Bogen zwischen die Jähne, froch wie eine Natter zwischen den Mastiren hindurch und blieb etwa vierzig Schritte vom Ort liegen, wo er sich anfänglich befunden hatte.

Nachdem er fich in seinem neuen Versteck eingerichtet

hatte, erwartete er die geeignete Zeit, um, wenn die Rehe zum Ufer des Baches kamen, einen sicheren Schuß zu haben.

Nur mit Mühe war jenes eigenartige Geräusch zu hören, das vom wellenschlagenden Wasser verursacht wird, . . . und Garcés stand allgemach mit der größten Vorssicht vom Boden auf, indem er sich anfänglich auf die Singerspiten und dann auf ein Knie stützte.

Schon auf den Sußen stehend und, nachdem er im Dunkel die Waffe geprüft hatte, ob sie in Ordnung sei, machte er einen Schritt nach vorwärts, streckte den Zals bis zu den Wipfeln der Sträucher aus, um die Bucht zu übersehen und spannte den Vogen.

Aber in demselben Augenblick, als er den Bogen spannend, mit den Augen die Beute suchte, die er erlegen wollte, entschlüpfte seinem Munde ein unwillkürlicher, leiser Auf des Erstaunens.

Der Mond stand hoch auf dem weithinblauen zorizont, reglos, als hinge er inmitten des zimmelsge= wölbes. Sein milder Schein übergoß den Wald und be= glanzte den schaukelnden Spiegel des Baches, so daß alles wie durch einen seinen Schleierstor zu sehen war.

Die Rehe waren verschwunden — — —

Anstatt ihrer erblickte er voll Verwunderung und beinahe mit Surcht eine Anzahl wunderschöner Mådchen, von denen die einen schäfernd ins Wasser hupften, ins des die andern ihre weißen Gewänder ablegten, die bisher dem gierigen Blick die köstlichen Schätze ihrer Sormen verbargen.

Noch keiner jugendlichen Vorstellungskraft war es vergönnt, so leichte und schöne Morgenträume zu haben, reich an lachenden und entzückenden Bildern, an durchsscheinenden und himmlischen Gesichten, ähnlich dem Sonnensstrahl, der eben in den Wolken dämmert und durch die weißen Vorhänge des Bettes blinzelt, daß sie mit den

Sarben der Phantasie die Szene malen könnte, die entsfernt jener gleichen wurde, welche sich nun vor den Augen des verblufften Garcés abspielte.

Bereits ihrer Gewande und tausendfarbigen Schleier entledigt, die überall im Zintergrund an den Bäumen hangend sich im Wasser spiegelten, oder nachlässig auf dem Rasenteppich bunt durcheinander geworfen lagen, liefen die Mädchen nach Lust und Laune durch den Wald hin und her, auf diese Weise verschiedene malerische Gruppen bildend, sprangen und tauchten ins Gewässer, daß es in leuchtenden Sunken, wie seiner Regentau, auf die Blumen am Ufer niedersiel.

Bier tauchte eine von ihnen, weiß wie die Wolle eines Lammchens, mit ihrem goldigroten Baar zwischen dem schaukelnden Blattgrun der Wasserpslanzen empor, ähnlich einer zur Balfte erschlossenen Blute, deren schmiegsamer Stiel vom durchsichtigen Wasser verraten unter den endlosen Kreisen der slitternden Wellen hin und her bebt.

Dort schaukelte eine andere mit über die Schulter herabfallendem Baar, am Zweige einer Birke über der Strömung hangend, und ihre kleinen rosenfarbigen Süßechen Zerteilten diese in silberne Ringe, indem sie den glatten Wasserspiegel berührten.

Während noch die einen geschlossenen Auges am Borde des Wassers lagen, mit Wollust den Duft der Blumen einatmend, und beim Anhauch des erquickenden Lüftchens schwach zusammenschauernd, tanzten die ansderen in schwindligem Reigen, die Sände launig ineinanderslechtend, mit lieblicher Nachlässigkeit den Ropf nach rückwärts geneigt und den Erdboden mit den äußersten Sußspizen im abwechselnden Takte berührend.

Es war unmöglich, ihren schnellen Bewegungen zu folgen, unmöglich, mit einem Blick die zahllosen Schatztierungen der Bilder zu umfassen, die sie gestalteten, die

einen mit fröhlichem Lachen durch das Wirrsal der Baume laufend, schäfernd und scherzend, die andern wie Schwäne das Wasser mit ihren weißen wogenden Brüsten teilend, und wieder andere in die Tiefe hinabtauchend, wo sie eine Zeitlang verblieben, bis sie wieder an die Oberstäche emporschwebten, in den Bänden sene wunderseltsamen Blumen, die auf dem Grunde tiefer Gewässer verborgen sprießen.

Die Augen des gleichsam angedonnerten Jägers schweisten trunken dahin und dorthin, die sie am Zintergrunde haften blieben. Dort bildeten die dichtbelaubten Zweige einen prächtigen Baldachin, in dem er mitten im Kreise von Mädchen, von denen eines schöner war als das andere und die ihr halfen, das luftige wie aus Dunst gewobene Kleid abzulegen, eine Gestalt erblickte, in der er den Gegenstand seiner stillen Verehrung zu sehen glaubte —: die Tochter des edlen Don Dionys, die unvergleichliche Konstanze.

Aus einem Staunen ins andere sturzend wagte es der verliebte Jungling selbst dem Jeugnis seiner Augen nicht mehr zu glauben, und vermutete, er stehe unter dem Banne eines bezaubernden und betrügerischen Traumes.

Dennoch war er vergebens bestrebt sich zu überreden, daß alles, was er sähe, nur das Erzeugnis seiner trunkenen Einbildungskraft wäre. . . . Denn je länger und aufmerksamer er hinsah, desto mehr wurde er davon überzzeugt, jenes Weib sei — Konstanze. . . .

Er konnte nicht långer zweifeln, nein, nein!

Das waren ihre Augen, die schwarzen Augen, besichattet von langen dunklen Wimpern, die kaum hinzreichten, das Feuer ihrer Augensterne abzuschwächen; das war ihr zaar, das goldigrote, reiche Zaar, das die weiße Stirn umkränzend über ihren schneeigen Busen und die gerundeten Schultern herniederfiel, wie ein goldener Wassers

fall. . . . Ja! das war ihr gleichsam durchsichtiger Zals, der den träumerischen Kopf trug, den anmutig geneigten, einem Blumenkelche gleich, unter der Last der Tautröpfechen sich niedersenkend; ihr gehörten jene entzückenden Sormen, von denen er bisweilen träumte, und jene Jände, ähnlich einem Sträußchen Jasminblüten, und jene wunderskleinen Süßchen, die sich bloß mit Schneestücken vergleichen ließen, welche zu zertauen die Sonne nicht aussgereicht hat und die am Lenzmorgen zwischen dem Grün der Blätter hervorschimmern. . . .

Im gleichen Augenblick, als Konstanze den zain bestrat, ohne einen Schleier, der die verborgenen Kleinode ihrer Schönheit den Augen ihres Anbeters verheimlicht hätte, begannen ihre Gefährtinnen aufs neue in entzückensder Melodie zu singen.

Und sie sangen im Chor:

"Genien der Luft, die ihr den strahlenden Uther bewohnt, steigt hernieder, in die Saume filbernen Nebels gehüllt!

- Unsichtbare Sylphen, lasset den Kelch der halber= schlossenen Lilien und steiget hernieder zu uns in Wagen aus Perlen von winzigen Faltern gezogen!...
- Geister der Quellen, lasset euer Lager von Moosen und schwebet hernieder zu uns im schmeichelnden Regen des Nachttaus! . . .
- Smaragdene Käferchen, flammende Leuchtwürmchen . . . nächtliche Falter . . . flieget nieder zu uns!
- Steigt herab zu uns, ihr alle, ihr Geister der Nacht, wie ein Schwarm grungoldiger Bienen summend!
- Oh, steiget nieder zu uns! . . .

Kommt, o kommt! schon leuchtet ber schützende Stern ber Geheinnisse in seiner ganzen Schönheit! —

- Kommt, o kommt, die ihr uns gewahrt bei unseren wuns dersamen Verwandlungen! . . .
- Rommt, o kommt! ju denen, die euch lieben, eurer harrend in Sehnsucht!"

Der regungslos dastehende Garcés fühlte, als er den geheimnisvollen Gesang hörte, wie ihn die Natter der Eifersucht ins Zerz stach, und der Leidenschaft gehorchend, die weit stärker, als sein Wille war, und im Glauben, mit einem Schlage diesen berückenden Zauber zu zersstören, der seine Sinne fesselte, schlug er mit krampshaft zitternder Zand die hehlenden Baumzweige auseinander, und sprang mit einem Satz auf das User des Baches beraus. —

Der Zauber verschwand! . . .

Alles zerfloß wie Rauch, und als Garcés um sich sah, erblickte er nichts und hörte nur das schnelle Getrabe, womit die mitten in ihrem nächtlichen Spiele überraschten Rehe, von seinem Auftauchen geängstigt, flüchteten, die eine hierhin, die anderen dorthin, diese mit einem Sat die Busche übersliegend, jene so schnell als möglich auf dem Saumpfad zum Gipfel hinanspringend. . . .

"Oh, ich wußte gut, daß all das nur Vorspiegelungen des Teufels waren!" rief der junge Jäger. "Aber zum Gluck ging es diesmal ein wenig langsam. . . . Die beste Beute ist mir in den Sanden geblieben."

Und in der Tat, es war so.

Das weiße Reh, willens aus dem Waldchen zu fliehen, warf sich in die Wirrnis der Baume, verstrickte sich sedoch in die Brombeerranken und war nun vergebens bemüht, daraus zu entkommen. . . . Garcés hob den Bogen und zielte.

Aber als er den Pfeil abschnellen wollte, wendete sich das Reh zu ihm und rief mit heller, durchdringender Stimme:

"Garcés, was tust du!" —

Der Jungling taumelte erichrocken zurud und der

Bogen fiel zur Erde. Der Gedanke, daß er seine Geliebte verwunden konnte, überwältigte ihn.

Da schlug ein volltonendes schmetterndes Spottge= låchter an sein Ohr und schreckte ihn aus seiner Erstar= rung auf. . . .

Das weiße Reh hatte den Augenblick benützt, sich aus dem Garn der Brombeeren herausgewunden und floh eben mit Blitzesschnelle davon, indem es den jungen Jäger höhnisch verlachte.

"Ah! verfluchte Teufelsbrut!" rief dieser mit zornbebender Stimme, und raffte seinen Bogen mit fliegender Eile auf: "Viel zu fruh hast du triumphiert! Viel zu bald hast du geglaubt, mir zu entgehen!"

Und dies rufend, schoß er den Pfeil ab, der zischend von hinnen flog, und im Waldesdunkel verschwand, von wo im gleichen Augenblicke ein Aufschrei ertönte, dem erstickte Seufzer folgten.

"Mein Gott!" rief Garcés, das angstliche Wimmern vernehmend.

"Mein Gott! Wenn es wahr ware!" Und außer sich, wie ein Toller, ohne zu bedenken, was ihm widersfahren könnte, rannte er in der Richtung, nach der er den Pfeil abgeschossen hatte . . . und woher das Schluchzen kam. . . .

Endlich war er dort angelangt!

Aber da stieg ihm vor Entsetzen das zaar zu Berg, das Wort blieb ihm in der Rehle stecken und er mußte sich an einem Baumstamm klammern, um nicht zu Boden zu fallen.

Ronstanze, von seiner gand getroffen, verröchelte vor seinen Augen, in ihrem Blute sich windend, zwischen dem scharfen Brombeergesträuch der Anhöhe.

Der Smaragdschmuck.



ir standen schweigend in der Straße San Geronimo vor Durans Gewölbe und lasen den Titel eines Buches von Méry.

Da der wunderliche Titel meine Auf= merksamkeit erregt hatte, sprach ich mit dem Freunde darüber, der mich begleitete, worauf er, sich lässig auf meinen Arm

lehnend, ausrief:

"Dieser Tag ist so schön, daß es wohl keinen schöneren geben kann! Geben wir auf der Suente Castellana spazieren! Ich werde dir unterwegs ein zistörchen erzählen, dessen zauptperson ich selbst bin, du wirst sehen, daß du sodann den Titel des Buches nicht nur begreisen, sondern auch auf die einfachste Urt von der Welt dir erklären wirst!"

Ich hatte vollauf zu arbeiten, aber da ich stets nach einem Vorwande suche, nur, um sa nichts tun zu mussen, nahm ich den Vorschlag an, und mein Freund begann seine Geschichte:

"Es ist noch nicht lange her, daß ich in einer Nacht so durch die Straßen schlenderte, ohne anderen Zweck, als eben um herumzuschlendern. Nachdem ich schon alle Bücher und Bilder in den Auslagen angesehen hatte, suchte ich in Gedanken vor dem Raufladen de los Saboyanos Bronzegegenstände aus, momit ich mein Zaus schmücken würde, sobald ich eines hätte, und schließlich alle Runstz und

Lurusgegenstände, die den Leuten zum Bestaunen hinter den hellbeleuchteten Kristallsenstern der Läden ausgestellt sind, einer gründlichen Musterung unterwerfend hielt ich mich noch eine Weile vor dem Samperschen Geschäfte auf.

Ich weiß nicht, wie lange ich dort gestanden hatte, in Gedanken alle liebenswürdigen Damen, die ich kenne, beschenkend, die eine mit einem Perlenhalsband, die andere mit einem Kreuze aus Brillanten, die dritte wiederum mit Ohrringen von Gold und Saphiren. Ich war sust in Verlegenheit, wem ich wohl den kostbaren, ebenso reichen, als geschmackvollen Smaragdschmuck, der infolge der Schönheit und Reinheit seiner Steine unter allen übrigen Kleinodien zumal die Augen auf sich zog, schenken sollte, und wer ihn auch wirklich verdienen würde, als nahe an meiner Seite eine zarte und süße Stimme, mit einem Ton, der mich augenblicklich aus meinen Träumen riß, ausries:

"Oh was für wunderschöne Smaragde!"

Ich wendete den Kopf nach der Lichtung hin, aus der diese weibliche Stimme erklungen war, — denn nur einem Weibe konnte eine so einschmeichelnde Stimme geshören — und tatsächlich erblickte ich ein Weib von nie gesehener Schönheit!

Ich sah sie nicht långer als einen Augenblick, aber trothdem machte ihre Schönheit einen tiefen Kindruck auf mich.

Vor der Tur des Juwelenladens, den sie verlassen hatte, hielt ein Wagen. Begleitet wurde sie von einer Dame zweiselhaften Alters; — zu jung, um ihre Mutter zu sein, jedoch über die Maßen alt, um ihre Freundin darzustellen. Als beide in das Gefährt gestiegen waren, begannen die Pferde zu traben, und ich stand da wie ein Blödsinniger und stierte ihr nach, bis ich sie aus den Augen verloren hatte.

"Was für wunderschöne Smaragde!" hatte sie gesagt. In der Tat — die Smaragde waren wunderschön! . . . Dieses Halsband, um ihren schneeigen Nacken geschlungen, hatte einem Kranze aus den ersten Blättern des Mandelbaumes, mit Tautröpschen besprengt, gesglichen . . . und diese Agrasse auf ihrem Busen einer Lotosblüte, die sich auf leichtbewegter Welle schaukelt. . . , Was für schöne Smaragde!" . . . Wünschte sie den Schmuck zu besigen! . . . Und wenn, — warum konnte sie ihn nicht besigen!! Sie ist gewiß reich und gehört dem vornehmen Stande an. Sie hat ein prachtvolles Sahrzeug, auf dessen Schlage ich — wie mir deucht — ein Adelswappen gesehen habe. . . . Zweisellos birgt das Leben dieser Dame irgend ein Geheimnis!

Das waren die Gedanken, die mich bewegten, als sie mir aus den Augen entschwand und das Geroll ihres Wagens nicht mehr an mein Ohr schlug.

Und wahrhaftig! Ihr dem Anschein nach so angenehmes und beneidenswertes Leben verbarg ein dusteres Gebeimnis.

Ich kann dir nicht sagen, wie, aber ich habe es aus= gekundschaftet.

Noch sehr jung wurde sie an einen Wüstling verheiratet, der nach Vergeudung seines eigenen Vermögens in einer reichen Verbindung die bequemsten Mittel suchte, um ein zweites, fremdes durchzubringen.

Dieses Weib, das Muster einer Gattin und Mutter, hatte auch schon dem geringsten ihrer Wünsche, ihrem Töchterlein einen Teil ihres Erbes zu retten, entsagt, um wenigstens nach außenhin den Namen ihres Zauses auf jener zöhe zu erhalten, die er von altersher in der Gessellschaft eingenommen hatte.

Man spricht oft von den großen Opfern, die einzelne Frauen zu bringen imstande sind. Ich glaube, daß es

Fein Opfer gibt, das — in zinsicht auf besondere Charaktereigentümlichkeiten — der Entsagung des brennenden zerzenswunsches gleichen kann, an dem sowohl Litelkeit als Koketterie Anteil haben.

Von dem Augenblick an, da ich das Geheimnis ihres Lebens gelüftet hatte, bewegten sich alle meine Wünsche, wie es bei den Ligenschaften meines Charafters natürlich ist, in einer einzigen Richtung: jenes zauberhafte Geschmeide zu besigen und ihr auf eine Weise zu schenken, daß sie es nicht verschmähen könnte, ja, nicht einmal eine Uhnung hätte, aus wessen Zand der Schmuck käme.

Unter vielen anderen Schwierigkeiten, denen ich gleich anfangs begegnete, als ich diesen Entschluß gefaßt hatte, war sicherlich jene nicht die kleinste, daß ich weder wenig, noch viel, sondern überhaupt gar kein Geld besaß!

Dessenungeachtet verzweifelte ich nicht an meinem Vorsatze.

Wie Geld verschaffen? — sagte ich zu mir und gestachte der Wunder in "Tausend und eine Nacht", sener Jauberworte, bei deren Aussprechen sich die Erde öffnete und ihre verborgenen Schäße zeigte; sener Jauberruten, die so mächtig waren, daß, wenn sie einen Selsen berührten, aus dessen Rissen nicht ein Wasserstrom hervorschoß — was sa doch im Vergleich ein geringes Wunder wäre! — sondern ein Strahl von Rubinen, Topasen, Perlen und Diamanten. In Unkenntnis der Worte sowie außersstande, solch eine Rute zu sinden, entschloß ich mich endlich, ein Buch zu schreiben und zu verkaufen.

Geld aus dem Verlegerfelsen zu schlagen, gehört zwar auch zu den Wundern, aber ich verwirklichte meinen Entschluß.

Ich schrieb ein eigenartiges Buch, das nicht sonderlich gesiel, weil es nur eine einzige Person verstand. Sur die übrige Welt war es nur eine Anhäufung von Phrasen.

Ich betitelte dieses Buch "Der Smaragoschmuck" und unterschrieb es bloß mit den Anfangsbuchstaben meines Namens.

Da ich kein Viktor Jugo bin, noch auch mehr, brauche ich dir wohl nicht erst zu sagen, daß man mir für meine Novelle nicht so viel gegeben hat, als dem Autor von "Notre Dame de Paris" für seine letzte Arbeit, dennoch besaß ich alles in allem genug, um meinen Plan zu verwirklichen.

Der Schmuck, um den es sich handelte, kostete etwa vierzehn bis fünfzehntausend Duros, und ich zählte bloß die schöne Summe von dreitausend Realen. Sollte ich ihn erstehen, so blieb mir nichts anderes übrig, als zu spielen.

Ich spielte und spielte mit einer solchen Entschieden= heit und einem solchen Glück, daß ich in einer Nacht so viel gewann, als ich brauchte.

Was das Spiel betrifft, so habe ich eine Beobachtung gemacht, in der ich von Tag zu Tag immer mehr bestärkt werde. Wenn man nämlich mit der sesten Überzeugung zu gewinnen, sest — so gewinnt man auch! Dem grünen Tisch darf man sich nicht mit Zittern und Zagen nähern, als käme man, um sein Glück zu versuchen, aber mit Sestigkeit, wie wenn man etwas abholte, was einem von Rechts wegen gehört!

Ich meinerseits kann sagen, daß mich, wenn ich in jener Nacht verspielt hätte, dies gerade so überrascht haben würde, als wenn irgend ein Welthaus sich weigerte, auf eine Anweisung der Sirma Kothschild Geld auszuzahlen.

Um anderen Tage eilte ich zu Samper.

Glaubst du, daß ich auch nur einen Augenblick zögerte, dem Juwelier eine Zandvoll jener bunten Blätter in allen Sarben hinzuwerfen, die für mich nicht weniger, als ein ganzes Jahr freudenvollsten Lebens, viele schöne Weiber,

eine Reise nach Italien und Champagner und Zigarren nach Belieben, vorstellten, — glaubst du, daß ich auch nur einen Augenblick zögerte!!

Glaub es nicht! Ich warf die Summe mit eben derfelben Ruhe, — pah, was sage ich: Ruhe! — mit eben derfelben Genugtuung bin, mit welcher Buckingham den Saden zerriß, an dem kostbare Perlen aufgefädelt waren, und diese auf den Teppich im Palaste seiner Geliebten verstreute.

Ich kaufte das Kleinod und trug es nach Zause. Du vermagst dir nichts Schöneres zu denken als jenen Schmuck!

Ich wundere mich nicht, daß die Frauen manchmal seufzen, wenn sie an den Auslagen vorübergehen, die ihren Augen so strahlende Versuchungen darbieten! Ich wundere mich nicht, daß Mephistopheles ein Zalsband aus kostbaren Steinen als passenden Gegenstand auserssehen hatte, um Gretchen zu verführen.

Ich hatte mir, felbst als Mann, gewunscht, einen Augenblick im Orient zu leben und einer von jenen sagenhaften zerrschern zu sein, die ihre Stirn mit goldenen Reisen und kostbaren Steinen schmucken, lediglich um mich mit diesen Smaragdblättern und Brillantbluten zu zieren.

Nicht einmal ein Gnom hatte, um einen Ruß der See zu erkaufen, unter den unermeßlichen Schätzen, welche die Erde in ihrem Schoße birgt und von denen nur diese Zwerge wissen, einen größeren, reineren, feurigeren und schöneren sinden können, als den, der auf einer Rubinsugraffe besessigt, inmitten des Jalsbandes strahlte.

Nachdem ich nun gerr des Schmuckes geworden, begann ich darüber nachzudenken, wie ich ihn der Dame zustellen konnte, für die er bestimmt war.

Linige Tage nachher und — dank dem Gelde, das

mir verblieben war, brachte ich es dazu, daß mir eine von ihren Dienerinnen versprach, das Geschmeide insgeseim in ihr Schmuckfastchen zu legen.

Damit ich aber sicher ware, daß ja niemand vom Ursprung des Geschenkes Kunde erhalte, gab ich ihr, was mir noch übrig blieb, ein paar tausend Realen, unter der Bedingung, sie musse, sobald der Schmuck an Ort und Stelle ware, die Zauptstadt verlassen und nach Barcelona übersiedeln.

Und so geschah es auch!

Stelle dir nun die Überraschung ihrer Zerrin vor, als sie das plogliche Verschwinden des Mädchens wahrenahm und Verdacht hegend, daß dieses bei seiner Slucht irgend eine Kleinigkeit mit sich genommen habe, im Schmuckkästchen jenen wertvollen Smaragdschmuck fand!

Wer wohl ihre Gedanken erraten hatte? Wer konnte ahnen, daß sie von Zeit zu Zeit mit einem Seufzer jener Kdelsteine gedacht hatte?! . . .



Es verging eine geraume Zeit. . . .

Ich wußte, daß sie mein Geschenk wie ihren Augapfel hutete, ich wußte, daß sie alles daran setzte, um den Geber aussindig zu machen, aber trothdem sah ich sie niemals mit dem Schmuck.

Verschmähte sie vielleicht das Geschenk!! . . .

"Ach", sagte ich mir, wenn sie wüßte, welchen Wert dieses Kleinod besigt! Wenn sie wüßte, daß es an Wert kaum von dem jenes Liebhabers übertroffen wird, der im Winter seinen Mantel verpfandete, um für sein Mädchen ein Blumensträußchen kaufen zu können!

Vielleicht denkt fie, der Schmuck komme aus den ganden irgend eines Vornehmen, der fich eines Tages

vorstellen werde, um seine Belohnung einzufordern! — Oh, wie sehr tauscht sie sich! —

In einer Nacht zur Ballzeit stand ich vor dem Tore des Palastes und wartete in der Menge neugierigen Volkes auf ihren Wagen, um sie zu sehen.

Als dieser stillstand, der Diener den Schlag öffnete und sie, in Schönheit strahlend, heraustrat, ließ sich ein Summen der Bewunderung in der gedrängten Volksmasse hösen. Die Weiber blickten sie mit Neid an, die Männer mit Verlangen. Meiner Brust entrang sich unwillkürlich ein leiser Schrei. . . Sie trug den Smaragdschmuck!

In sener Nacht ging ich ohne zu essen zu Bett; ich erinnere mich nicht mehr, ob mir damals die Erregung alle Külust benahm oder ob ich kein Geld hatte, aber auf alle Sälle: ich war glücklich! . . . Im Schlase war mir, als höre ich die Ballmusik und sähe sie vor meinen Augen schweben, tausendsarbige, seurige Sunken um sich werssend . . . ja, es träumte mir sogar, daß ich mit ihr tanze!

Das Abenteuer mit den Smaragden kam an die Öffentlichkeit; es wurde Gesprächsgegenstand vornehmer Damen, als sich die Smaragde in dem geheimen Rastchen vorfanden.

Seitdem man nun auch den Schmuck gesehen hatte, gab es keinen Zweifel mehr, und die Pflastertreter begannen ihre Bemerkungen zu machen.

Sie genoß einen sleckenlosen Ruf. Trotz allen Verirrungen ihres Gemahls und trotz all der Vernachlässigung,
die er ihr zuteil werden ließ, konnte eine Verleumdung
niemals zu jener Hohe empordringen, auf die sie ihre
Tugenden stellten. Aber bei dieser Gelegenheit begann
der Rlatsch denn doch sich zu erheben, gerade so, wie er
nach Don Basilios Meinung anhebt.

Eines Tages, als ich mich in der Gesellschaft junger Leute befand, sprach man von den berühmt gewordenen

Smaragden, bis endlich ein Laffe, so, als ob er die Frage entscheiden wollte, sagte:

"Es ist nicht notig, weit zu gehen. Dieser Schmuck hat einen genau so gewöhnlichen Ursprung, wie alle, die man hier auf Erden verschenkt. Die Zeit ist vorüber, wo unsichtbare Geister Zaubergaben unter die Ropfkissen schoner Weiber legten, und derjenige, der ein Geschenk von solchem Werte macht, tut es mit der Hoffnung auf Beslohnung; . . . und die Belohnung . . . wer weiß, ob sie nicht schon im Vorhinein gegeben wurde! . . .

Die Worte dieses albernen Burschen empörten und wurmten mich umsomehr, weil sie bei allen Juhörern ein Echo fanden. Aber nichts destoweniger hielt ich an mich. Was für ein Recht hatte ich, mich zum Verteidiger jener Dame aufzuwerfen? . . .

Aber es verging kaum eine Viertelstunde, als sich mir Gelegenheit bot, dem zu widersprechen, der sie beschimpft hatte. Ich weiß nicht mehr, worin ich ihm widersprach, ich kann dir nur versichern, daß dies mit einer solchen Schärfe, um nicht zu sagen: Grobheit, geschah, daß ein Wort das andere gab und schließlich ein Zweikampf unvermeidlich wurde. — Das war es gerade, was ich wünschte.

Meine Freunde, meinen Charafter wohl kennend, wunderten sich nicht so sehr darüber, daß ich eine Zeraus= forderung in einer so geringfügigen Sache suchte, sondern hauptsächlich über meine Beharrlichkeit, daß ich weder eine Erklärung geben, noch auch überhaupt zulassen wollte.

Ich schlug mich, ich kann dir aber nicht sagen, ob glücklich oder unglücklich, denn obwohl ich meinen Gegener einen Augenblick wanken und dann bewußtlos zur Erde finken sah, nachdem ich kaum abgeseuert hatte, fühlte ich eine Sekunde darauf, wie es mir in den Ohren sauste und vor den Augen dunkelte.

Ich war ebenfalls verwundet und zwar schwer in die Brust verwundet.

Man trug mich in meine armselige Wohnung als eine Beute furchtbaren Siebers, . . . dort . . . ich weiß nicht, wie lang ich dort liegen blieb, laut rusend . . . ich weiß nicht, wen, . . . wahrscheinlich sie! Ich hätte die Kraft gehabt, schweigend für sie mein ganzes Leben zu leiden, um zur Entschädigung am Rande meines Grabes wenigstens einen dankbaren Blick von ihr zu erhalten, aber sterben ohne eine Erinnerung zurückzulassen!

Diese Gedanken marterten meine Phantasie in der traumlosen, siedrischen Nacht, als ich bemerkte, daß die Vorhänge meines Bettes auseinandergeschlagen wurden und zwischen den Salten ein Weib erschien. Ich glaubte zu träumen, aber nein! Jenes Weib beugte sich über mein Lager, mein ärmliches, glühendes Lager, auf dem ich mich in Schmerzen wand. Dann lüstete sie den Schleier, der ihr Antlitz bedeckte und ich sah eine Träne aus ihren langen, schwarzen Wimpern fallen. . . .

Sie war es!

Ich richtete mich mit erschrockenem Blick auf, ich richtete mich auf, . . . und in diesem Augenblick . . . stand ich dem Duranschen Geschäfte gegenüber . . ."

"Wie!" rief ich, seine Erzählung unterbrechend, als ich ihn aus dem Ton fallen hörte, "warst du denn nicht verwundet . . . und im Bette!!"

"Im Bette!!... ah was Teufel! Ich habe vergessen, dir zu sagen, daß ich dies alles bloß erdacht hatte, auf dem Wege von Sampers Laden, wo ich wirklich jenen Smaragdschmuck erblickt und auch den Austruf der schönen Dame, wovon ich dir erzählt, gehört hatte — bis zur Straße de San Geronimo, wo mich der Ellbogen eines Lastträgers aus meinen Träumereien vor Durans Gewölbe aufstörte, in dessen Auslage ich das Buch

von Méry sah, mit dem Titel: "Histoire de ce, qui n'est pas arrivé." — "Geschichte von dem, was nie geschehen ist!" — Verstehst du jest!" —

Als ich diese Losung hörte, konnte ich mich des Lachens nicht enthalten.

Wahrhaftig ich weiß nicht, wovon Mérys Buch etwa handeln könnte, aber jest begreife ich, daß man unter diesem Titel tausend Geschichten schreiben könnte, und zwar eine schöner, als die andre.



Das Verlöbnis.

Ι



argarita weinte, ihr Antlit in den gånsten vergrabend. Sie weinte, ohne zu schluchzen, aber die Zähren glitten stromweise über ihre Wangen und sielen, zwischen ihren Singern hervorquellend, zur Erde nieder, zu der sie ihr Köpschen beugte.

An Gretchens Seite stand Pedro, der ab und zu auf sie blickte, und, wenn er sah, wie sie weinte, die Augen wieder senkte, selbst in tiesem Schweigen verharrend.

Und alles ringsum war still und schien ihren Schmerz zu begreifen. Das Leben in der Landschaft war verstummt; der Abendwind schlief ein und Schatten begannen die dichten Baume des Waldchens zu umspinnen.

So verrannen einige Minuten, während welcher jede Spur des Lichtes verwischt wurde, das die sterbende Sonne am Jorizont hinterlassen hatte. Der Mond stieg allgemach aus dem Jalbdunkel heraus auf dem violenfarbenen Abendhimmel und die Sterne funkelten nacheinander auf.

Endlich unterbrach Pedro das peinigende Schweigen, indem er mit dumpfer und gedämpfter Stimme, als ob er mit sich selbst spräche, ausrief:

"Es ist unmöglich . . . ganz unmöglich!" — Dann an die Trostlose herantretend, faßte er sie bei den ganden

und sprach voll Liebe: "Gretchen, dir bedeutet die Liebe alles und du siehst nichts über die Liebe hinaus! Trogsem gibt es etwas gerade so Ernstes, als unsere Liebe, und das ist meine Pflicht. Unser Gebieter, der Graf von Gómara, zieht morgen früh aus seiner Burg, um seinen zeerbann mit dem des Königs Don Sernando zu vereinigen, der gegen Sevilla, den Zauptsitz der Ungläubigen, zu rücken plant, und ich muß mit dem Grafen von dannen ziehen.

Als arme namen= und elternlose Waise, danke ich ihm allein, daß ich geworden, was ich bin. Ich habe ihm gedient in den müßigen Stunden des Friedens, ich schlief unter seinem Dache, ich wärmte mich an seinem Gerde und ich aß das Brot seines Tisches. Verlasse ich ihn setzt, werden morgen seine Wassenknechte, wenn sie aus dem Burgtor herausreiten, erstaunt fragen, da sie mich nicht gewahren: — Wo ist der Wassenträger, der Liebling des Grafen von Gómara?

Und mein zerr wird vor Scham gar nicht antworten, und seine Pagen und Zansnarren werden spottend spreschen: — Der Waffenträger des Grafen ist nichts mehr, als ein artiges Zerrchen, das nur in zöstlichkeiten eine gute Klinge schlägt." —

Bei diesen Worten erhob Gretchen die tranenschweren Augen, heftete sie auf ihren Liebhaber und bewegte die Lippen, als ob sie etwas erwidern wollte, aber ihre Stimme ward durch ein Schluchzen erstickt.

Pedro suhr zärtlich mit überzeugendem Tone sort: "Weine nicht, Gretchen! Um Gottes willen, weine nicht, deine Tränen machen mich traurig. Ich gehe von dir, aber ich kehre wieder zurück, sobald ich meinem unsbekannten Namen etwas Ruhm erworben habe!

Der zimmel wird uns beistehn in diesem heiligen Unternehmen. Wir erstürmen Sevilla und der König

wird den Eroberern Lehnsgüter am Ufer des Quadalquivir geben. Dann kehre ich zurück, um dich aufzusuchen und dann gehen wir selbzweit in jenes arabische Paradies, wo — wie sie sagen, — der zimmel viel feuriger und blauer ist, als der über Kastilien!

Ich kehre wieder, ich schwöre es dir! Ich werde zurückkehren, um das Wort einzulösen, mit dem ich mich dir feierlich verlobt habe, an jenem Tage, wo ich diesen King als Zeichen des Verlöbnisses an deinen Singer steckte!"

"Pedro!" rief da Gretchen, ihre Bewegung mit entsschlossener und fester Stimme überwältigend, "sieh . . . sieh zu, daß du dein Wort einlösest! . . ." Und warf sich zum letzen Male in die Arme ihres Geliebten.

Dann sette sie mit trauriger und bewegter Stimme bingu:

"Sieh zu, daß du deine Ehre rettest, und kehre zu= ruck . . . kehre zurück, um mir die meine wiederzu= bringen!"

Pedro kußte Gretchens Stirn, band sein Pferd los, das an einem Baume angekoppelt stand, und ritt im Gaslopp durch den Waldschlag von dannen.

Gretchen folgte ihm mit den Bliden, bis sein Schatten mit dem Nachthimmel zusammenfloß; und als sie nichts mehr unterscheiden konnte, ging sie langsam nach Zause, wo sie von ihren Brüdern erwartet wurde.

"Lege dein Sonntagsgewand an," sagte einer von ihnen, "wir gehen morgen fruh mit den Nachbarn nach Gomara, um den Grafen zu sehen, der nach Andalusien zieht."

"Ich fühle mehr Betrübnis, als Freude, die zu sehen, die vielleicht nie mehr zurückkehren werden," erwiderte Gretchen seufzend.

"Uber dennoch," meinte der andere Bruder, "mußt

du mit uns gehen und mußt ruhig und froh sein, dann werden die klatschhaften Leute nicht sagen können, daß du eine Liebschaft in der Burg hast und dein Liebster in den Krieg zieht" . . .

Π

Raum blitte der erste Morgenstrahl am zimmel auf, als schon durch die Umgebung von Gomara der durchstringende Drommetenschall des gräflichen zeerbanns zu vernehmen war, und die Landleute, die sich in zahlreichen Zaufen aus den benachbarten Ortschaften zusammengesfunden hatten, sahen das Banner des gräflichen Zauses auf dem höchsten Schloßturme im Winde flattern.

Die einen am Rande der Gräben sigend, die andern hoch oben in den Baumzweigen stehend, die in der Ebene harrend, jene die Gipfel der Anhöhen besetzt haltend und andere wieder weit rückwärts eine Rette längs der Zeersstraße bildend, — so warteten die Neugierigen sast eine Stunde lang auf das Schauspiel, und manche von ihnen begannen bereits ungeduldig zu werden, als von neuem Drommetenschall ertönte, die Retten der Jugbrücke zu rollen begannen und diese langsam über den Graben siel. Dann wurden die Schutzgatter emporgezogen, während die schutzeren.

Die Volksmenge rottete sich am Burgwege zusammen, um mit Begier die glitzernden Kustungen und das prachtige Geschirr des Zeerbanns zu sehen, der dem Kuse des im ganzen Gau durch seinen Prunk und Reichtum berühmten Grafen von Gómara gefolgt war.

Den Jug eröffneten Wappenherolde, die von Zeit zu Zeit anhielten und unter Trommelklang mit weitsschallender Stimme den Sendbrief des Königs vorlasen,

der die Vasallen in den Krieg gegen die Mauren rief und die Städte, so wie die Freisassen zu jeder billigen Unterstützung und Juzug gegen die Seinde des Glaubens aufsforderte.

Den gräflichen Berolden folgten die Berolde des Königs, stolz auf ihre Seidengewande, auf ihre Schilde mit goldenem und farbigem Rande und auf ihre mit wehenden Sedern geschmuckten Barette.

Darauf kam auf einem Schimmelhengste der erste Schildträger der Burg, bewehrt mit einer Lanze, hinter ihm auf schwarzem Sohlen ein Litter, der die Zeerfahne des Seudalherrn mit seinen Devisen und Wappenbildern in der Zand trug, und an dessen linker Seite der Gerichtseherr der Grafschaft in schwarzerotem Talar.

Ihnen folgten etwa zwanzig jener trefflichen Drommetenblåfer aus den Niederungen, die in den Chroniken unserer Konige infolge der unglaublichen Kraft ihrer Lungen berühmt geworden sind.

Als deren durchdringend scharfe Tone verklungen waren, hörte man ein dumpfes, abgemessens und eins förmiges Drohnen. Es rührte von einer Abteilung geharnischten Sußvolks her, mit langen Wursspießen und Lederschilden bewassnet. Nach ihnen kamen die Masschinenbauer mit ihren Werkzeugen und Holztürmen zur Belagerung der Vesten, dann ein Trupp Kletterer mit Sturmleitern, und verschiedene Leute aus der Dienerschaft, denen die Aussicht über den Marstall des Grasen anverstraut war.

zierauf, verhüllt in eine Staubwolke, welche die Zufe ihrer Pferde aufwirbelten, und Lichtfunken aus ihren Eisenhemden sprühend, ritten die Wappner der Burg in dichten Kotten gereiht, die von weitem einem Walde von Lanzen glichen.

Endlich naherten sich die Paukenschläger, auf starken

Maultieren mit Schabracken und Sederbuschen sigend, hinter denen, umringt von einer Menge reich in Seide und Gold gekleideter Pagen und begleitet von seinen Schildknappen, der Graf ritt.

Als ihn das Volk erblickte, brach es in grußende Jubelrufe aus, und in diesem verworrenen Stimmengeztose verklang ungehört der Ausschrei eines Weibes, das eben bewußtlos und wie vom Blitz getroffen, in die Arme der nächsten Umgebung siel.

Es war Gretchen, . . . Gretchen, die in ihrem geheimnisvollen Liebhaber . . . einen sehr vornehmen, sehr gefürchteten Gerrn erkannte . . . den Grafen von Gómara, einen der edelstgeborenen und mächtigsten Bannerherrn der kastilischen Krone.

Ш

Das zeer des Königs Don Sernando war nach seinem Ausmarsch aus Cordova — nicht ohne Ramps — durch Ecija, Carmona und Alcalá del Río de Guadaira, wo es mit einem Male die berühmte Veste erstürmte, gestrungen und sah nun die Zauptstadt der Ungläubigen vor sich.

Der Graf de Gómara saß in seinem Zelte auf einem Ebenholzsessel, regungslos, blaß, unbehaglich anzusehen, die Sande über dem Schwertgriff gekreuzt und im Antlig eine Versonnenheit, so daß es schien, als blicke er auf einen Gegenstand, der in Wirklickeit nicht da war.

Un seiner Seite stand einer von den altesten Schildtragern seines Zauses, der einzige, der in solchen dusteren Stunden sich erkühnen durfte, seinen Zerrn zu storen, ohne daß ein Jornausbruch über sein Zaupt gekommen ware, und sprach: "Was fehlt Euch, zerr! Welch ein Gram qualt Euch und frist an Eurem Innern! Traurig geht Ihr in die Schlacht und traurig kehrt Ihr zuruck, obgleich Ihr als Sieger kommt. Wenn alle Krieger schlafen, niedergerungen von den Mühsalen des Tages, höre ich Euch in Ängsten seufzen; und komme ich an Euer Lager, sehe ich Euch mit etwas Unsichtbarem kämpfen, das Euch qualt. Ihr öffnet die Augen und Euer Entsetzen schwindet nicht! . . . Was ist Euch widersahren, zerr! Sagt es mir! . . . Wenn es ein Geheimnis ist, will ich es in der Tiese meines Gedächtnisses, wie in einem Grabe bezwahren!"

Der Graf schien den Knappen nicht zu hören; aber doch, nach einer langen Pause, und als brauchten die Worte so viel Zeit, bevor sie ihm durch sein Gehör zum Bewußtsein kämen, wachte er langsam aus seiner Starrsbeit auf; er zog den Knappen liebreich an sich und sprach mit leiser, gedrückter Stimme:

"Ich habe schweigend über die Maßen gelitten. Ich glaubte, es sei ein leeres Phantasiespiel, bis zu dieser Stunde schwieg ich aus Scham! Doch nein, nein! Es ift kein Gesicht, was mir begegnet!

Irgend ein furchtbarer Sluch lastet auf mir! Der zimmel oder die zölle fordern etwas von mir und zeigen dies durch übernatürliche Dinge an!

Denkst du jenes Tages, an dem wir mit den Mauren aus Nebrija im Olivengarten von Triana zusammenstießen? Es waren unser nur wenige! Das Treffen war beiß und ich dem Tode nahe — du sahst es. Im hitigsten Augenblick wurde mein Pferd verwundet und von blinder Wut gejagt, stürzte es wild in die dichten Massen des Maurenheeres. Umsonst bemühte ich mich, es anzuhalten; die Zügel sielen aus meiner Jand und das seurige Tier flog dahin, mich dem sicheren Tode entgegentragend.

Schon schlossen die Mauren ihre Reihen und stemmten die eisenbeschlagenen Schäfte ihrer langen Speere wider die Erde, um mich aufzuspießen; eine Wolfe von Pfeilen zischte um mein Ohr, das Pferd befand sich schon in der Entsernung einiger Schritte von der eisernen Mauer, auf die wir losstürmten, um daran zu zerschellen, als da, ... glaube mir, es war kein Gesicht ... als ich eine Jand erblickte, die mein Roß beim Zügel erfaßte und mit übernatürlicher Gewalt anhielt, es in der Richtung meiner Scharen wendete und mich so durch ein Wunder rettete.

Umsonst frug ich die einen und die andern nach meinem Retter, niemand kannte ihn, niemand sah ihn!"

"Als Ihr fortstürztet, um Euch auf die Lanzenmauer zu werfen, wart Ihr allein, ganz allein, deshalb waren wir ja so sehr verwundert, da wir sahen, daß Ihr das Pferd gewendet, denn wir wußten, es gehorche seinem Reiter nicht mehr."

"In jener Nacht trat ich in Gedanken versunken in mein Zelt; ich bemühte mich vergebens, die Erinnerung an diese seltsame Begebenheit aus dem Sinn zu schlagen; aber als ich mich auf das Lager streckte, sah ich dieselbe Jand, eine schöne, weiße, totenhaft weiße Jand, welche die Vorhänge meines Lagers zurückschlug und danach entsschwand.

Seit jener Zeit, zu allen Stunden, uns allenthalben sehe ich diese geheimnisvolle Zand, die mich beschützt und bei allem zugegen ist. . . Ich erblickte sie, als ich das Kastell von Triana eroberte, wie sie mit ihren Singern den Pfeil aussing und zerbrach, der gegen mich flog, um mich zu verwunden. Ich sah sie bei den Banketten, wo sie sich bemühte, meine Pein im Lärm zu lindern, und ich weiß, daß sie Wein in meinen Becher gegossen hat, und immerdar schwebt sie vor meinen Augen, und wohin ich auch den Suß lenke, immerdar folgt sie mir: in mein

Jelt, in die Schlacht, Tags und Nachts . . . felbst jett . . . sieh, sieh, wie sie sich fanft auf meine Schulter legt."

Mit diesen Worten richtete sich der Graf auf und machte außer sich einige Schritte, wie von einer tiefen, ent= seglichen Surcht ergriffen.

Der Schildknappe wischte sich die Trånen ab, die ihm über seine sonnenwerbrannten Wangen glitten. Im Glauben, sein Gebieter sei wahnsinnig, bemühte er sich nicht mehr, ihm die Gedanken auszureden, und begnügte sich, mit tiesbewegter Stimme zu sagen:

"Kommt . . . gehen wir eine Weile aus dem Zelte vielleicht erfrischt die Abendluft Eure Sinne und besänftigt diesen unbezwingbaren Schmerz, für den ich kein Wort des Trostes sinde."

IV

Das driftliche zeer breitete sich über die ganze Ebene von der Guadaira bis zum linken Ufer des Guadalquivir aus. Dem zeere gegenüber und sich vom strahlenden zorizont scharf abhebend turmten sich die Mauern von Sevilla, über und über mit mächtigen zinnengekrönten Turmen gedeckt.

Oben darauf, gleich wie ein Kranz all dieser Jinnen, stieg das Grün von tausend Garten empor, und zwischen dem Dunkel des Laubwerks leuchteten schneeig-weiß Aussschtspläße, Minarette der Moscheen und hohe Wartturme, auf deren luftiger Brüstung die Strahlen des Sonnen-lichts gleißten und sich auf vier ungeheuren goldenen Kugeln brachen, die aus der Ebene, wo die Christen lagerten, wie vier Slammen anzusehen waren.

Die Runde vom Seldzuge Don Fernandos, der zu den heldenhaftesten und fühnsten jener Zeit gehört, war

blitgleich auf der ganzen Salbinsel zu den berühmtesten Rampen der verschiedenen Königreiche gedrungen, ja, es sehlten nicht einmal solche, die aus fremden und fernen Landen kamen, angelockt vom Ruhm, sich mit der Macht des heiligen Königs zu vereinigen.

Auf der ganzen Niederung verbreitet sah man Kriegszelte aller Sormen und Sarben, auf deren Spigen eine Menge von Bannern im Winde wallte, mit verschiedenzartigen Wappenzeichen, Sternen, Greisen, Löwen, Ketten, Pfählen, Pauken und tausend und abertausend heralzbischen Siguren und Sinnbildern, die der Welt den Ruhm, den Namen und den Adel ihrer Zerren verkündeten.

Zwischen den Gassen dieser improvisierten Stadt wimmelte es stets und nach allen Richtungen hin von Kriegszleuten, die in den verschiedensten Mundarten redend und nach der Sitte ihrer zeimat gekleidet, ja, sogar nach ihrer eigenen Art bewassnet, sonderliche und malerische Gegenzsätze bildeten.

Bier ruhten ein paar Berren auf Ebenholz-Banten am Eingang ihrer Zelte von den Muhen der Schlacht aus und unterhielten fich mit Brettspiel, mahrend ihnen die Pagen die Becher aus blinkendem Metall mit per= lendem Rebenblut fullten. Dort benütten einige Sold= fnechte die freie Zeit, um ihre im letten Scharmutel verbogenen Waffen instand zu setzen. . . . Und anderswo schossen die geschicktesten Bogenschützen des zeeres nach der Scheibe, unter dem Jubelgeschrei des über ihre Runft staunenden Volkes. Und der Carm der Zeerpauken, der Drommetenschall, das Geschrei der umbergehenden Krämer, die Schläge des Eisens auf das Eisen, die Lieder der Spaßmacher, die ihre Juhorer durch die Schilderung von wundersamen Begebenheiten unterhielten, und die Stim= men der gerolde, welche die Befehle der geldherren verkun= deten, - all das erfulte die Cuft mit taufend und aber=

tausend mistonenden Klangen und bot auf diesem Tummelplatz kriegerischer Gebräuche ein Leben und eine Bewegung, wie sie mit Worten nicht geschildert werden kann.

Der Graf von Gómara, begleitet von seinem treuen Schildknappen, erging sich zwischen der munteren Menge, ohne die zur Erde gehefteten Augen zu erheben, schweigend, trübsinnig, als gåbe es keinen Gegenstand, der ihm ins Auge fallen würde, und als berühre auch nicht der schwächste Ton sein Ohr. Er schritt mechanisch dahin, wie ein Mondsüchtiger, dessen Geist in der Welt der Träume herzumtaumelt, indes er selbst sich bewegt und geht, ohne sich seiner Sandlungen bewußt zu sein, wie von einem Willen fortgezogen, der seinem eigenen widerspricht.

Unweit des königlichen Zeltes, mitten im Kreise von Soldaten, Pagen und allerhand niederem Volke, das mit aufgesperrten Mäulern zuhörte, stand ein wunderlicher Mensch, bemüht, etwas von den Kleinigkeiten, die er laut ausschrie und mit übertriebenem Lobe anpries, zu verskaufen. Jalb Krämer, halb Spaßmacher, der bald eine Urt von Litanei in barbarischem Latein hersagte, bald einen Spaß oder lächerlichen Unsinn hinwarf und dabei in ununterbrochener Aufzählung Wiße, die selbst einen Armbrustschügen schamrot gemacht hätten, mit frommen Stoßgebeten und mutwillige Liebesgeschichten mit Zeiligenslegenden durcheinandermischte.

In dem mächtigen, auf seinen Schultern hängenden Ranzen waren zerworfen und untereinandergemengt taussend verschiedene Begenstände: Gürtel, mit denen man das Brab des heiligen Jago von Compostella berührt hatte; Zettel mit Worten, von denen er sagte, sie seien hesbräsch und zwar dieselben, die dereinst König Salomon gesprochen habe, als er den Grundstein zum Tempel legte, und welche allein die Macht hätten, vor allen ansteckenden

Rrankheiten zu bewahren; Jauberbalsam zum Jusammenkleben der mittendurch zerhauenen Menschen; Evangeliarien, in brokatene Deckel gebunden; geheime Anweisungen, wie man die Liebe sämtlicher Weiber der Welt erlangen könne; Reliquien der heiligen Patrone von allen Ortschaften Spaniens; Rleinode, Rettchen, Schwertanhängsfel, Medaillen und viele und verschiedene andere Kleinigkeiten aus nachgeahmtem Gold, aus Glas und aus Blei.

Als der Graf zu dem Zaufen trat, den der Krämer und seine Bewunderer bildeten, begann dieser eine Art von Mandoline oder arabischer Laute zu stimmen, mit der er beim Vortrag seine Romanzen begleitete.

Nachdem er gehörig die Saiten eine nach der anderen und mit gar gewichtiger Miene gestimmt hatte, besann er, indes sein Genosse umherging, um die letzten Überbleibsel aus seinem allgemach leicht gewordenen Kanzen den Zuschauern anzuhängen, näselnd mit eintöniger und trauriger Stimme eine Romanze zu singen, die immer mit dem gleichen Kundreim endigte.

Der Graf trat naher hinzu und lauschte.

Durch irgend einen besonderen, dem Anschein nach merkwurdigen Jufall entsprach Titel und Inhalt jener Geschichte ganz und gar den traurigen Gedanken, die seinen Geist beschwerten.

Wie der Sånger, bevor er anfing, verkundete, führte seine Romanze den Titel:

"Die Romanze von der toten gand".

Als der Schildknappe des Grafen den seltsamen Titel hörte, bemühte er sich, seinen gerrn anderswohin zu führen; aber der Graf, die Augen fest auf das Antlig des Sangers geheftet, blieb regungslos stehen und lauschte diesem Liede:

Daß er ein Knappe sei, — die Süße, Sie glaubte ihm im Liebeswahn, Er sagte ihr, sein Graf, er ruse Ihn eilends auf den Zehdeplan.

— Du gehst, und nimmer kehrst du wieder! —

Jch kehr zuruck, ich schwör's, o Maid! —

In des Gelübdes Stunde seufzte
Der Wind tiefauf voll Traurigkeit:

— O wehe, wehe, wer den Schwüren

Des Mannes glaubt zur Minnezeit! —

Und morgens trabt mit seinem zeerbann Der Graf zum Burgtor stolz herfür. Und sie erkennt — der Graf ist's selber! Und schluchzt in Tränen: Wehe mir!

— O wehe mir, er zeucht zu Selde, Mit meiner Ehr ins Schlachtfeld weit! — Und in des Jammers Stunde seufzte Der Wind tiefauf voll Traurigkeit: — O wehe, wehe, wer den Schwüren Des Mannes glaubt zur Minnezeit! —

Ihr Bruder stand bei ihr und sagte, Als er sie stöhnen, schluchzen hort':

— Du haft geschändet unsern Namen!

— Er schwur mir, daß er wiederkehrt!

— Doch trifft er nie mit dir zusammen, Der mächtige Graf im Jobelkleid! — Und in des Todes Stunde seufzte Der Wind tiefauf voll Traurigkeit: — V wehe, wehe, wer den Schwüren Des Mannes glaubt zur Minnezeit! —

Sie trugen sie im Tann zu Grabe, Wo Friede waltet, hoch und hehr, Doch ihre gand, die zarte, weiße, Sie blieb im Boden nimmermehr. Die weiße Sand, darauf er steckte Das Ringlein, treuer Lieb geweiht. Und nachts und tags allimmer seufzet Der Wind dort voller Traurigkeit:

— O wehe, wehe, wer den Schwüren Des Mannes glaubt zur Minnezeit!

Raum hatte der Sånger die lette Strophe beendet, durchbrach der Graf den Kreis der Neugierigen, die sosort, als sie ihn erkannten, ehrfurchtsvoll auseinandertraten, und sprang auf den fahrenden Kråmer zu, saste ihn bei der Schulter und frug mit tiefer, bebender Stimme:

"Woher bist du!"

"Aus Soria," entgegnete dieser ruhig.

"Und wo hast du diese Romanze gelernt? Auf wen bezieht sich die Geschichte, von der du singst?" rief der Graf mit den Anzeichen immer größerer und tieferer Bewegung.

"Gerr," gab der fahrende Sånger zur Antwort, insem er seine Augen mit kühner Offenheit in die des Grafen bohrte, — "dieses Lied singen die Landleute in der Ebene von Gómara, und es bezieht sich auf eine unsglückliche Maid, die von einem edelgeborenen zerrn entehrt wurde. Der allmächtige Wille Gottes hat bestimmt, daß, als man sie begraben hatte, ihre Zand aus dem Grabe hervorkam und trop allem außerhalb verbleibt; die Zand, worauf ihr Geliebter einen Ring zum Zeichen des Verslöbnisses gesteckt hatte! — Vielleicht werdet Ihr wissen, wen die Erfüllung des Verlöbnisses angeht."

V

In einem unscheinbaren Örtchen, das an der Seite des nach Gómara führenden Weges liegt, war noch lange jener Platz zu sehen, wo eine seltsame, ungewöhnliche Zeremonie abgehalten wurde, — die Trauung des mächztigen Grafen von Gómara.

Als dieser, auf den niedrigen zügel hinknieend, Marsgaretes gand in die seine nahm, und der Geistliche, mit Erlaubnis des Papstes die traurige Verbindung segnete, da — so erzählt man, — geschah ein Wunder, und die tote zand zog sich in die Erde zurück auf immerdar.

Um Suße alter, Jahrhunderte zählender, riesenhafter Bäume ist ein kleines Kasensleckthen, das stets, wenn der Lenz wiederkehrt, sich zuerst vor allen mit Bluten bedeckt.

Das Volk in jener Ortschaft erzählt sich, dort sei das unglückliche Gretchen begraben.





Die Weltschöpfung.

Gedicht aus Indien.

Ι



ie luftigen Gipfel des zimalaya kranzten sich mit dunklen Nebeln, in deren Schoß der Sonnenstrahl verglommen und über die Fluren, die sich zu seinen Füßen auszehnten, schwebten opalfarbene Wolken, einen Sprühregen von Perlen über die Blumen ausschüttend.

Auf der Flaren Welle des Ganges wiegte sich die sinnbildliche Lotosblume und am Ufer harrte seines Opfers das Krokodil, grun wie die Blätter der Wasserpstanzen, die sich vor den Augen des Betrachters verbergen.

In den Waldern von Sindostan wachsen riesenhafte Baume, deren Uste dem muden Wanderer ein Zeltdach gewähren und andere, deren todliche Schatten ihn aus dem Schlummer in den Tod hinüberführen.

Die Liebe ist ein Wirrsal von Licht und Sinsternissen; das Weib eine Mischung von Treue und Meineid; der Mann ein Abgrund von Größe und Niedrigkeit; das Leben allendlich eine lange Kette, deren Glieder aus Eisen und Gold bestehen. Die Welt ist ein abgeschmacktes Wesen, das im Leeren dahintaumelt zum Schrecken seiner Bewohner.

Reiner sindet seine Erklärung, nicht in den Veden, den Jeugnissen des Wahnglaubens der Altwordern, noch in den Puranas, allwo umkleidet mit dem blendenden Prunk der Poesse sich Torheiten um Torheiten anhäusen, wenn die Rede auf die Entstehung der Erde kommt.

Dieses die Geschichte der Erschaffung, wie sie einem frommen Brahmanen geoffenbart worden, nachdem er drei Monate ununterbrochen gesastet und unbeweglich in Selbstebetrachtung versunken die Sande zum Simmel erhebend verbracht hatte.

Ш

Brahma ist der Mittelpunkt des Kreises, er teilt alles und in ihm vereinigt sich alles. Er nahm keinen Ansfang, noch wird er ein Ende nehmen.

Als weder Raum noch Zeit da war, schwamm die Maya rings um ihn her, einem unbestimmten Nebel gleich, in Selbstbetrachung versunken, denn sie war noch nicht befruchtet worden von seinen Wünschen.

Wie alles ermüdet, so ward auch Brahma durch die Beschaulichkeit ermüdet, und er erhob die Augen eines seiner vier Gesichter und sah sich selbst gegenüber und öffnete erzürnt die andern und sand wieder sich selbst, weil er alles aussüllte und weil alles er war.

Wenn das schone Weib im glanzenden Metall das Spiegelbild beschaut, lett es sich an sich selbst, aber zulett wünscht es andere Augen, auf die es die seinen heften könnte, und wenn es solche nicht findet, langweilt es sich.

Brahma ist nicht eitel, wie das Weib, weil er voll= kommen ist, aber er sieht sich allein, allein mitten in der Ewigkeit und mit vier Paar Augen sich selbst gegenüber! Brahma wunschte zum ersten Mal und sein Wunsch befruchtete die Schöpferin Maya, die ihn umgab und hieß aus ihrem Schoße Millionen von Sonnenpunktchen hervorquellen, ähnlich den winzigen und feurigen Ur-Teilchen, die im Strahle der Sonne slimmern, wenn sie durch die Wipfel der Baume dringt.

Ein wenig goldener Staub genügte, um Myriaden von Wesen zu erschaffen, dazu bestimmt, Loblieder auf ihren Schöpfer anzustimmen.

Die Gandharva oder die himmlischen Tonmeister mit ihren wunderschönen Angesichtern, ihren tausendfarbigen Slügeln, ihrem klingenden Lachen und ihren kindlichen Spielen entlockten dem Brahma das erste Lächeln, und daraus sproß das Eden hervor. Das Eden mit seinen acht Kreisen, mit den Schildkröten und Elefanten, die estragen, und dem Allerheiligsten auf der Spite des Gipfels.

17

Die Kleinen blieben immerdar flein. Lebhaft, mutzwillig und unverbesserlich, begannen sie dreist zu werden; schon nach einer Stunde brachten sie Brahma in Verzlegenheit und wurden ihm überlästig. Line sehr ärgerzliche Sache stieß ihm zu, als er von seinem ungeheuren Schwan abstieg, der wie ein schneeweißes Pferd ihn durch den zimmel zu tragen pflegte. Er übergab ihn nämlich einem großen Schwarm der Gandharven aus den unteren Kreisen und zog sich in das Innere seines Allerheiligsten zurück.

Dort, wohin nicht ein verlorenes Echo dringen konnte, wo auch nicht das leiseste Geräusch zu hören war, herrschte das erhabene Schweigen der Einsamkeit und seine tiefe Stille lockte zu Betrachtungen. Brahma, nach einer Zerstreuung suchend, durch die er seine ewige Langeweile

verscheuchen könnte, ergab sich, nachdem er die Tur zweis mal hinter sich verschlossen hatte, der Goldmacherkunft.

VI

Die Zeiligen der Erde, die ihr Leben verbringen, ihre Leiber frummend über alten Pergamenten, die von tausend geheimnisvollen Dingen wimmeln und die wunderbarsten Eigenschaften der Edelsteine, sowie die Metalle und die Jaubersprüche kennen, diese Zeiligen vermögen durch ihre Wissenschaft die unglaublichsten Verwandlungen vorzunehmen. Die Kohle verwandeln sie in den Diamant, den Ton in Gold, sie zerlegen das Wasser und die Luft, sie zergliedern die Slamme und entreißen dem Blitz das Geheimnis der Kraft und des Lichtes.

Wenn all das ein armer Sterblicher mit dem Widerscheine seines Verstandes vermag, ist es wohl begreiflich, was Brahma vermochte, der da ift der Anfang alles Wissens.

VII

In einem Juge rief er ins Leben die vier Elemente und erschuf auch deren zuter Ugni, den Geist des Seuers, den Vaju, der da heulend reitet auf dem Orkan, den Varuna, der in den Schlunden des Ozeans weilt und die Prithivi, die alle unterirdischen Schlupfe der Welten kennt und im Schoße der Schöpfung lebt.

Dann füllte er durchsichtige und aus einem bisher nie gesehenen Stoff verfertigte Behälter mit Reimen aller unkörperlichen und ungreifbaren Dinge an; Schmerzen, Begierden, Sähigkeiten, Tugenden, Ursachen von Leid und Lust, von Tod und Leben, von Gut und Bose. Und all das teilte er in Unterarten und ordnete es mit ungewöhnlicher Sorgsamkeit in Klassen und klebte auf jede der Phiolen einen geschriebenen Zettel.

VIII

Die lange Abwesenheit ihres zern verdroß den Schwarm der Unruhstifter, welche die unteren Kreise des Paradieses mit ihren Stimmen und ihrem larmenden Spiel betäubten. "Wo ist er!" riesen die einen. "Was macht er!" schrieen die anderen, und weder die schwarzen Kauchsäulen, die sie in unermeßlichen Spiralen aus Brahmas Werkstatt emporwirbeln sahen, noch die seurigen Kugeln, die sich um sich selbst in gleichen Abständen durch die Leere bewegten und im leuchtenden und prächtigen Reigen drehten, waren imstande, die Neugierigen zu sesseln.

IX

Die Linbildungsfraft der Rinder ist ein wildes Pferd, und die Neugier ein Sporn, der es anstackelt und überzwerch zu den ungewöhnlichsten Unternehmungen sortzeißt. Also angeeisert begannen die winzigen Sänger die Beine der Elesanten, welche die Kreise des Jimmelstragen, zu erklettern und gelangten einer nach dem anzbern dorthin, wo Brahma noch versunken in seine wissensschaftlichen Betrachtungen verweilte.

Einmal daselbst sammelten sich die ungemein Dreisten vor der Tur und drangen, die einen behutsam durch das Schlüsselloch, die andern durch die Spalten und Rigen der schlecht gefügten Turfüllung schlüpfend, in die ungeheure Werkstube, den Gegenstand ihrer Neugier.

Das Schauspiel, das sich ihren Augen bot, war außergewöhnlich überraschend.

X

Ungeheure Juber und Phiolen von allen Gestaltungen und Sarben standen ordnungslos umber, Gerüste von Welten, Reimlinge von Gestirnen und Bruchstücke von Monden lagen durcheinandergeworfen mit Menschen, die zur Salfte ausgestaltet waren, mit unvollendeten Entwurfen zu ungeschlachten Tierkörpern, dunkel gebräunten Pergamenten, Solianten und wunderseltsamen Werkzeugen. Die Wände waren voll geometrischer Siguren, kabbalistisscher Zeichen und magischer Sormeln, und in der Mitte des Gemachs in einem riesengroßen Ressel, der über einem unverlöschlichen Seuer hing, sotten und schmorten mit dumpfem Geräusch tausend und abertausend namenlose Stoffe, aus deren weiser Zusammenstellung vollendete Schöpfungen entstehen sollten.

XI

Brahma, dem kaum seine acht Urme und sechzehn Sande genügten, um die Juber zuzudecken und abzudecken, die Slüssigkeiten zu mischen und die Mischungen umzu-rühren, nahm einige Male eine große Köhre in Gestalt einer Seige zur Sand, und nach Urt der Kinder, wenn sie Seisenblasen aus Strohhalmen aufsteigen lassen, tauchte er sie in die Slüssigkeit, neigte sich alsdann vor gegen die Tiefen des simmels und blies an einem Ende hinein. Sogleich erschien am anderen eine weißglühende Kugel, welche sich um sich selbst zu drehen begann und zwar in der Richtung der beiden anderen, die bereits im Weltzraum schwebten.

XII

Über den Abgrund gebeugt folgte ihnen der Schöpfer mit einem zufriedenen Blick, und einige leuchtende und bereits vollendete Welten, bewohnt von glücklichen und unsäglich schönen Wesen, jene Gestirne, die Sonnen gleischend noch in Flaren Nächten zu sehen sind, stimmten eine Jymne der Freude an ihren Gott an und drehten sich mit erhabenem und seierlichen Tonfall um ihre diamanstenen und goldenen Achsen.

Die winzigen Gandharvas standen bewegungs: und atemlos und gudten einander erstaunt an, voll Schreck und Surcht über solch hochherrliches Schauspiel.

XIII

Ermüdet von den Versuchen verließ Brahma die Werkstatt, nicht ohne abzuschließen und den Schlüssel im Gürtel zu verwahren, schwang sich auf seinen Schwan, in der Absicht, sich in der frischen Luft zu ergehen. Aber, wer hatte von seinen Gedanken mehr befangen sein konnen, als er, der alles sieht und alles weiß? Vertieft in sein Nachdenken, bemerkte er nicht, daß das Schloß unrichtig eingesprungen war. Er befand sich noch nicht weit von den unruhigen Schwarmgeistern, als sie auch schon seine Unachtsamkeit bemerkten. Sie folgten ihm in weiter Entsernung mit den Augen und als sie sich allein glaubten, genügte ein schwacher Stoß gegen die Tür, um diese den übrigen zu öffnen, bis zuletzt alle ohne zu zögern in die Werkstube einbrachen, als ware sie ihr eigenes zaus.

XIV

Den Auftritt zu malen, der sich alsdann abspielte, ist unmöglich.

Juerst untersuchten sie alle Gegenstände mit großer Verwunderung, dann wagten sie, sie zu befühlen und zusletzt gingen sie daran, alles zu verwüsten. Sie warsen die Pergamente ins Seuer, um damit die Slammen zu schüren, sie öffneten die Slaschen, nicht ohne einige zu zerbrechen, räumten die Zuber weg, deren Inhalt verschüttend, und nachdem sie alles ausgekundschaftet, untersucht und von oberst zu unterst gekehrt hatten, klommen die einen auf die Sonnen und Sterne, die noch unvollsendet vom Gewölbe herabhingen, um auszutrocknen, die

anderen frochen unter die Gerippe der ungeheuren Tierzgestalten, mit deren Sormen der Zerr noch nicht zufrieden war. Und sie rissen die Blätter aus den Solianten, um sich Papiermügen daraus zu machen, und setzten sich auf die Schenkel der Zirkel, wie man sich auf ein Pferd setzt und zerbrachen die Jauberruten, indem sie mit ihnen wie mit Lanzen sochten.

Julett, ermüdet von ihrer Ausgelassenheit, beschlossen sie, eine Welt zu machen, wie sie es gesehen hatten.

XV

Aun sing erst recht der Lårm an, die Verwirrung und das Gelächter. Der Riesenkessel war weiß glühend geworden; einer näherte sich, rührte die Slüssigkeit um, und eine Rauchsäule stieg empor. Alsbald kam ein ansberer, schleppte atemlos eine Phiole mit irgend einer geseimnisvollen Slüssigkeit bis zum Rande des Gefäßes— so groß war die Phiole und so klein deren Träger— und schüttete den Inhalt in den Kessel. Bei seder neuen Slüssigkeit, die sie in den Zuber gossen, lohten aus diesem blaue und rote Slackerseuer empor, die von der vergnügten Rotte mit Jubelrusen und unauslöschlichem, weithin schällendem Gelächter begrüßt wurden.

XVI

So mengten und mischten sie alle Urstoffe des Guten und Bosen durcheinander, Lust und Leid, Säßlichkeit und Schönheit, Selbstwerleugnung und Selbstsucht, die Reime von Rälte und Wärme, und verkehrten so die Grundlagen der Natur, den Geist mit dem derben Stoff, den Ton und den Schlamm, indem sie die Unfähigkeit und die Begier, die Erhabenheit und die Gemeinheit, das Leben und den Tod in ein widerliches Getränke zusammensquirlten,

Jene so entgegengesetten und dicht zusammenges drängten Stoffe raften wutend im Bauche des Reffels.

XVII

Nach getanem Werke riß einer von den Schelmen eine Seder aus seiner Schwinge, biß mit den Jahnen deren Bart ab, und den Rest in das Gemisch tauchend, beuate er sich über die Weltentiefen und blies binein und es er= schien eine Welt. Eine misgestaltete, verfruppelte Welt. dunkel, duster, abgeplattet an den Polen, auf ihrer Bahn hin und herschwankend, mit Bergen voller Schnee und glubenden Sandebenen, mit einem Seuerherde im Innern und Weltmeeren auf der Oberflache, bevolkert von einer gebrechlichen und eingebildeten Menschheit, mit den Bestrebungen eines Gottes und der Wertlofigkeit des Rotes. Der Unfang des Sterbens, der Zerstorung deffen, was ift, und der Anfang des Lebens mit der Begierde nach Unsterblichkeit, um sie auf Rosten des eigenen Selbst wieder= berzustellen: eine widersinnige, abgeschmackte, unbegreif= liche Welt - furz: unsere Welt.

Die kleinen Weltschöpfer begrüßten ihr Werk als es sich auf wunderliche Weise ins Leere fortwälzte mit einem schallenden Gelächter, das in den acht Kreisen des Edens widerhallte.

XVIII

Brahma horchte bei dem Getose auf, kehrte sich um und sah, was sich begeben hatte, und begriff alles. Der gerechte Unwille loderte aus seinen Augen, seine heißzornige Stimme dröhnte durch den Zimmel und jagte dem Schwarme der Rangen ungeheure Surcht ein. Bestürzt liesen sie nach allen Seiten von dannen, als er sie mit gewaltigen Sußtritten bedachte. Und schon hatte er die zand erhoben gegen jene verunstaltete Weltschöpfung, um

fie zu zerftoren, schon hatte er mit einer einzigen drohenden Bewegung jenen großen Weltumschwung herbeigeführt, den die Menschen die Sündslut nennen, als einer von den Gandharvas, ein sehr verschmitzter, aber auch sehr artiger Gesell auf seine Kniee stürzte und unter Schluchzen aus-rief: "zerr, zerbrich uns nicht unser Spielzeug!"

XIX

Brahma ist ernst, weil er ein Gott ist, dessenungesachtet mußte er sich bei diesen Worten große Gewalt anstun, um nicht in Lachen auszubrechen, das in seinen Augen zuckte. Endlich senkte er die zand und rief aus: "Sort, gewissenlose und unverbesserliche Gesellen, trollt euch aus meinen Augen, mitsamt eurer Mißgeburt von Schöpfung. Diese Welt kann nicht sein, wird nicht sein, weil in ihr schon die kleinsten Teilchen miteinander im Rampse liegen; aber hinweg ihr Störenfriede, meine Jossnung ist, daß sie in eurer Gewalt nicht lange dauern wird."

Brahma sagte es und die Kleinen stürzten sich unter beftigem Stoßen, ausgelassen lachend und schreckbar schreizend in einem Schwarm auf unsere Welt, die einen dahin, die andern dorthin. . . . Seit jener Zeit rollen sie mit ihr durch den Zimmel zum Entsetzen der anderen Welten und zur Verzweiflung ihrer Bewohner.

Ju unserem Gluck ließ es Brahma zu und also wird es geschehen. Nichts ist herrlicher, und nichts surchtbarer, als die Jande der Kleinen. In ihrer Gewalt kann das Spielzeug nicht lange dauern.





Das Kreuz des Teufels.

Ob du es glaubst oder nicht glaubst, darum kummere ich mich wenig. Mein Großvater hat es meinem Vater erzählt, mein Vater mir, und ich berichte es jetzt dir, sei's auch nur um des Zeitvertreibs willen.

T

chon begann die Dammerung ihre leiche ten Nebelflugel über die malerischen Ufer des Segre auszubreiten, als wir nach anstrengender Wanderung gen Bellver, das Ziel unserer Reise, kamen.

Bellver ist eine Pleine Ortschaft und liegt am Abhange einer Unbobe, hinter

der man gleich Stufen eines riesigen Amphitheaters aus Granit die hoben, steilen, im Nebel verschwimmenden Spiten der Pyrenken aufsteigen sieht.

Die weißen, rings in der Niederung sich ziehenden, und auf dem schwellenden Teppich des Gruns zerstreuten

Gehöfte sehen von weitem wie ein Slug von Tauben aus, die sich hier am Ufer niedergelassen haben, um ihren Durst am Wasser des Baches zu löschen.

Eine kahle Selswand, an deren Suß diese Gewässer dahinwirbeln, und auf deren Spige noch vereinzelte Spuren eines Bauwerkes zu erkennen sind, bezeichnet die uralte Grenze zwischen der Grafschaft Urgel und deren wichtigstem Lehen.

Rechts vom Schneckenpfade, der den krummen und dichtbewachsenen Wendungen des Slußufers folgend zur Ortschaft führt, ragt ein Kreuz auf.

Mast und Querbalken sind aus Bisen, der rundbehauene Sockel, in den es sestgerammt ist, aus Marmor, und die Stufen, die hinanführen, aus dunklen, schlecht gesügten Quaderstücken.

Die verheerende Zeit hat das Metall mit Rost bedeckt und den Stein des Males rissig gemacht und verwittert, und aus den Rissen wachsen rankenartige Pflanzen empor, die sich am Kreuze hinauf winden und es bekränzen, während eine alte und mächtige Eiche gleichsam seinen Baldachin bildet.

Ich war meinem Reisegefährten um ein paar Schritte vorausgeritten und meine ausgemergelte Mähre anhaltend, betrachtete ich schweigend das Kreuz, dieses schlichte und sinnige Sinnbild des Glaubens und der Frommigkeit vergangener Zeiten.

Eine ganze Welt von Gedanken tauchte urplöglich vor meiner Phantasie auf. Slüchtige Gedanken, ohne bestimmte Sorm, die wie an einem unsüchtbaren, leuchtensen Saden, in sich die tiefe Linsamkeit jenes Ortes, das Schweigen der hereinbrechenden Nacht und die unbestimmte Melancholie meines Gemütes vereinigten.

Betrieben von einem weihevollen Gefühl, mächtig und unerklärlich, stieg ich unwillkurlich ab, entblößte das Zaupt und begann in meinem Gedächtnis nach einem von jenen Gebeten zu suchen, die man mich als Kind lehrte; . . . eines von jenen Gebeten, die, wenn sie dann mechanisch unsere Lippen verlassen, die bedrängte Brust gleichsam erleichtern und wie Tränen die Schmerzen lindern, welche diese Gestalt annehmen, um zersließen zu können.

Schon fing ich an, ein Gebet zu sprechen, als ich auf einmal fühlte, wie mich jemand mit aller Rraft an den Schultern faßte

Ich wendete den Kopf: ein Mann ftand an meiner Seite.

Es war einer von unseren Sührern, aus dieser Gegend gebürtig, der mit einem unsäglichen Ausdruck des Entsetzens im geisterhaftsbleichen Antlitz sich bemühte, mich fortzuziehen und mein Zaupt mit dem Zute zu bes decken, den ich noch immer in den Zänden hielt.

Mein erster, zum Teil erschrockener, zum Teil zorniger Blick glich einer energischen, wenn auch stummen Frage.

Der arme Mensch, ohne von seiner Bemühung abzulassen, mich von diesem Platze wegzubringen, erwiderte mir darauf mit folgenden Worten, die ich damals zwar nicht begreifen konnte, die aber mit so lichter Überzeuzgung gesprochen wurden, daß ich sehr überrascht war:

"Beim Andenken Eurer Mutter! . . . Bei allem auf dieser Welt, was Euch das zeiligste ist, bedeckt Euer Zaupt, junger zerr, und flieht so schnell, als möglich dieses Kreuz! Wie, seid Ihr denn so verzweiselt, daß Euch die zilfe Gottes nicht mehr genügt und Ihr zum Teufel Jusucht nehmt!"

Ich sah ihn eine Weile stumm an. Offen gesagt, ich glaubte, er sei wahnsinnig; aber er fuhr mit der gleichen geftigkeit fort:

"Ihr wollt die Grenze erreichen; nun denn, wenn

Ihr vor diesem Kreuze den Jimmel anslehet, damit er Euch seinen Beistand gewähre . . . so werden sich die Gipfel der benachbarten Johen in einer einzigen Nacht bis hinauf zu den unsichtbaren Sternen aufrichten, nur damit wir die Grenze während unseres ganzen Lebens nicht erreichen!"

Ich konnte mich eines Cachelns nicht enthalten.

"Ihr lacht! . . . Glaubt Ihr denn, daß dies Kreuz geweiht ist, wie das über dem Eingang unserer Kirche! . . . "

"Wer konnte das bezweifeln! . . ."

"Dann irrt Ihr Euch ganz und gar! Denn dieses Kreuz ist, obwohl das Zeichen des Zerrn — verslucht!... Dieses Kreuz gehört dem bösen Geiste zu eigen, und darum heißt es auch: — — das Kreuz des Teufels!..."

"Das Kreuz des Teufels!" wiederholte ich, seinem Drängen nachgebend, ohne mir die unwillkurliche Surcht erklären zu können, die sich meiner Seele zu bemächtigen ansing und die mich mit einer unbekannten Gewalt von diesem Orte wegtrieb.

Das Kreuz des Teufels! Noch niemals wurde meine Phantasie durch die Verbindung zweier so im Grunde seindlicher Vorstellungen verletzt! . . .

Ein Kreuz und dem Teufel zu eigen! . . .

"Geh! geh! Es ist notig, daß du mir, sobald wir im Dorfe sein werden, diesen greulichen Unsinn erklärst!"

Während dieses kurzen Zwiegespräches kamen meine Gefährten, die ihre Pferde mit den Sporen angetrieben hatten, herbei und vereinten sich mit uns am Suße des Kreuzes. Ich sagte ihnen kurz, was mir eben widersfahren war, sprang wieder in den Sattel meiner elenden Mähre . . . und die Glocken der Pfarrkirche riesen gerade zum Abendgebet, als wir vor der verstecktesten und trübsseligsten aller zerbergen zu Bellver abstiegen.

Rote und blaue flammen zuckten funkenspruhend über die ganze Lange eines ftarken Eichenkloges, der im geräumigen Berde brannte.

Untere auf den verrauchten Wanden hinzitternden Schatten verkleinerten oder verlängerten sich zu gigantischer Größe, je nachdem die Flammen des Scheites mehr oder minder hell aufleuchteten.

Der Becher aus follunderholz, gleich leer und gleich wieder voll, freilich nicht mit Wasser, war schon wie ein Brunneneimer dreimal im Rreise herumgegangen, den wir um den zerd bildeten, und alle warteten ungeduldig auf die Geschichte vom Kreuze des Teufels, die uns als Nachspeise des eben verzehrten, sehr mangelhaften Abendessens versprochen worden war, als unser Sührer, nache dem er zweimal gehustet und noch einen letzten Schluck Weines hinabgegossen hatte, sich mit der Jandsläche den Mund wischte und also begann:

"Es ist schon lang her, unmäßig lang; ich weiß zwar nicht, wie lang, aber die Mauren hatten dazumal noch den größeren Teil Spaniens in ihrer Gewalt, unsere Rönige nannten sich noch Grafen, die Städte und Dörfer geshörten als Lehen bestimmten gerren, die ihrerseits wieder dieses Lehen anderen mächtigen geren verliehen, — als das geschah, was ich Euch jest erzählen will . . ."

Nach dieser kurzen geschichtlichen Einleitung schwieg unser Beld fur einige Sekunden, als wollte er seine Ersinnerungen ordnen, und fuhr alsdann fort:

"In senen alten Zeiten gehörte diese Ortschaft und noch einige andere zu den Besitzungen eines erlauchten Barons, dessen stolze Veste sich durch viele Jahrhunderte auf dem Selsrücken erhob, den der Sluß Segre bespült und von dem er seinen Namen erhielt.

Noch heut bezeugen die Wahrheit meiner Worte uns förmliche Ruinen, mit zeidekraut und Moos bedeckt, die vom Sußwege in dieses Dorf aus gesehen werden können.

Ich weiß nicht, ob zum Glück oder Unglück das Schickfal wollte, daß senen zern, den wegen seiner Graussamkeit alle Vasallen haßten, und den ob seiner schlechten Eigenschaften weder der König zum zofe, noch die Nachsbarn zu ihrem zerde zuließen, . . . daß es also senen zern anwiderte, einsam mit seiner üblen Laune und mit seinen Bogenschüßen auf dem Selsgipfel zu hausen, auf den seine Uhnen sich dieses steinerne Nest hingebaut batten.

Tag und Nacht zerbrach er sich den Kopf mit der Suche nach irgend einer Unterhaltung, die seiner Natur entspräche, was freilich schwer genug war, seitdem er übersdrüfsig geworden, mit seinen Nachbarn zu raufen, die Dienerschaft zu peitschen und die Leibeigenen zu hängen.

Bei dieser Gelegenheit fiel ihm, wie die Chroniken melden, ein zwar beispielloser, aber dennoch glücklicher Gedanke ein.

Er wußte, daß bie Christen anderer mächtiger Völker zu einem ungeheuren zeere vereint sich bereiteten, ins heilige Land einzufallen, um das Grab unseres zerrn Jesu Christi, das die Mauren in ihrem Besitz hatten, zu erobern, und er beschloß ebenfalls dahin zu ziehen.

Ob er diesen Gedanken mit der Absicht aussührte, seine Sünden, deren es nicht wenig gab, durch Vergießen seines Blutes in einem so heiligen und gerechten Unternehmen abzuwaschen, oder vielleicht deshalb, damit er in ein anderes Land käme, wo man von seinen Schändlickeiten nichts wußte, ist nicht bekannt.

Aber so viel ist sicher, daß er zu hoher Genugtuung der Großen und Kleinen, der Vasallen und Gleichgestellten so viel Geld zusammenbrachte, als er eben vermochte

und gegen ein hubsch großes Cofegeld seine Dörfer der Vafallenpflichten entband und sich nicht mehr vorbehielt, als die hohe Felswand am Segre und jene vier Schloßturme, das Erbe seiner Våter, und ploglich gen Osten zu verschwand.

Die gesamte Umgebung atmete für einige Zeit leichter, als wäre sie von einem schweren Alp befreit worden.

Von den Baumen der Walder hingen nicht mehr anstatt der Früchte, Klumpen von Menschen herab; die Dorfmädchen fürchteten sich nicht mehr, wenn sie mit dem Krug auf dem Ropf zum Quell am Sußsteige gingen, um Wasser zu schöpfen, und die zirten trieben ihre Schafeherden nicht mehr auf versteckten, ungangbaren Wegen zum Segre, bei jeder Biegung des Pfades vor Angst zitternd, daß sie auf die Rüstmeister ihres teuren zerrn stoßen könnten.

So verrannen drei Jahre. Die Geschichten vom ,bosen Kitter', der bloß unter diesem Namen bekannt war, begannen schon ausschließliches Eigentum der alten Weiber zu werden, die von ihnen in den langen Spinnzgesellschaften zur Winterszeit mit hohler, vor Entsehen zitternder Stimme den bestürzten Kindern erzählt wurzen, und die Mütter ängstigten ihre unfolgsamen und schreienden Rangen mit den Worten: "Wart — gleich kommt der zerr vom Segre!"

Da plotlich, ich weiß nicht, ob an einem Tage oder in einer Nacht, wie vom simmel gefallen oder aus der zölle gespieen, erschien abermals dieser schreckliche zerr, so, wie er leibte und lebte, mitten unter seinen früheren Vasallen.

Ich will den Eindruck dieser angenehmen Überraschung nicht schildern. Ihr könnt ihn euch besser vorstellen, als ich ihn zu beschreiben vermöchte, wenn ich bloß sage, daß er seine verkauften Rechte zurückforderte, dann daß er, wenn er schon seinerzeit schlecht war, noch schlechter wiederkehrte, daß er, wenn er verlassen und jedes guten Aufes ermangelnd, bevor er in den Arieg zog, jest auf keine fremde Jilfe hoffen durfte, als auf seinen Speer und auf ein halbes Duzend Abenteurer, die gerade so gottverlassen und verderbt waren, wie er selbst.

Wie sich von selbst versteht, sträubten sich die Dorfleute, die Steuern zu zahlen, von denen sie sich ja für eine so hohe Summe gelöst hatten, aber der gnädige gerr zündete ihnen die Scheunen und die gäuser über dem Ropse an.

Da begannen sie die Gerechtigkeit des Königs anzurufen, aber dieser entsetzliche Mensch lachte über die schriftzlichen Befehle der edlen Grafen, schlug die Schriftungen an die Tore seiner Turme und hing die armen Dummköpse von Gerolden an die Eichen. . . .

Verzweiselnd und ohne ein anderes Mittel zu ihrer Rettung, beschlossen sie schließlich, sich zusammenzutun; und sich Gottes Willen besehlend, griffen sie zu den Wassen; aber jener Tyrann trommelte alle seine Anhänger zusammen, rief den Teufel um Silfe an, kletterte in seinen Gorst und rüstete sich zum Rampse.

Entsetzlich und blutig fing der Krieg an.

Es wurde mit allen Waffen, an allen Orten und zu seder Stunde gekampft, mit Schwert und Seuer, auf Bergen und in Talern, bei Tag und Nacht.

Das war kein Kampf ums Leben, das war ein Leben um zu kampfen!!

Endlich siegte das Recht. Bort, wie das geschah!

In einer dustern, furchtbar dustern Nacht, in der weder ein Con auf Erden zu horen war, noch ein einziger Stern am simmel blinkte, teilten sich die von einem neuen Siege erhipten gerren auf der Veste in die erjagte Beute und berauscht von der Starke der Getranke bez gannen sie, inmitten einer wahnwigigen und larmenden

Orgie, gottvergessene, lafterliche Lieder zu Ehren ihres höllischen Schuppatrons zu singen.

Wie ich schon sagte, war rings um die Burg nichts anderes zu hören, als das Echo der schändlichen Gesänge, die hinzitternd sich im Dunkel der Nacht verloren, gleichwie die Seelen der Verdammten, eingehüllt in den Mantel eines höllischen Orkans durch die Hölle hinzittern.

Die nachlässigen Schildwachen warfen manchmal ihre Blicke hinunter auf die schlafende Stadt und duselten dann ein, auf die schweren Schäfte ihrer Spieße gelehnt, ohne Surcht vor einem Überfall; als da einige Bauern, entschlossen zu sterben und begünstigt von der Sinsternis, es wagten, hinauf zu klimmen zum Felsgipfel des Segre, auf dessen Spige sie gegen Mitternacht anlangten.

Einmal oben, war, was ihnen noch zu tun übrig blieb, das Werk eines kurzen Augenblickes. Mit einem Saze übersprangen die Wachen den Grenzstein, welcher den Schlaf vom Tode trennt.

Ein mittelst Pechfackeln auf der Brucke und unter dem Sallgatter angerichtetes Seuer verbreitete sich blipschnell über die Veste.

Unterstügt von der Verwirrung und den Slammen bahnten sich die Sturmenden den Weg und machten den Bewohnern dieser Räuberhöhle in der Zeit, in der man die Augen schließt und öffnet, ein Ende. Alle kamen um!

Als der nahende Tag die hohen Wipfel der Wacholdersbaume filbern zu farben begann, rauchte es noch immer aus den verbrannten Resten der schiefstehenden Turme, durch deren mächtige Breschen man leicht die Rüstung des gefürchteten Gerrn auf einer der schwarzen Säulen des Sestsaales hängen und im Lichte des bleichen Morgens gleißen sah.

Der Leichnam des Barons, mit Blut und Staub bedeckt, lag auf zerrissenen Teppichen und der noch glüben=

den Afche, inmitten feiner übrigen ruchlofen Spiefige= fellen. . . .

Die Zeit verging. Auf den verlassenen zösen sproß Dorngesträuch empor, Eseu wand sich um die dunklen Pfeiler und Schwibbogen, und die blauen Glöckchen der Winde hingen, schaukelten und nickten von den Schloß=zinnen.

Veränderliches Windgestöhne, Gekreisch von Nachtvögeln und Rascheln der durch das hohe Gras gleitenden Kriechtiere unterbrachen zeitweilig das Todesschweigen dieser versluchten Stätte.

Die unbegrabenen Knochen der ehemaligen Bewohner schimmerten im Mondstrahl, und noch immer konnte man die Rüstung des Gerrn von Segre auf dem schwarzen Pfeiler des Sestsaales hangen sehen. . . .

Niemand getraute sich, das Gewaff zu berühren, aber tausend Sabeln waren schon darüber verbreitet, voll unerschöpflichen Stoffes zu allerlei Geschichten, um Surcht allen jenen einzujagen, die tagsüber diese schrecklichen Rüststücke im goldigen Glanze des Sonnenlichtes sahen oder in später Nachtstunde davon träumten, daß sie den ehernen Klang des vom Winde hin und her bewegten, mit langem, traurigen Stöhnen zusammenschlagenden Eisens vernähmen.

Trot allem, was man von dieser Rustung erdacht hatte, und was mit gedämpster Stimme die einen den andern zuraunten, waren es schließlich doch nur Geschichten, und das einzige Tatsächliche beschränkte sich bloß auf ein hubsches Teil übertriebener Surcht, die jedermann auf alle mögliche Urt zu verbergen trachtete.

Ware es nur dabei geblieben, es hatte nichts geschadet!

Aber der Teufel, der allem Anschein nach mit seinem Werke nicht zufrieden war, begann sich, ohne Zweisel mit

Julassung Gottes, damit die Bewohner ihre Gunden abbußten, in diese Angelegenheit selbst einzumischen.

Von diesem Augenblick nahm das Gerede, das bisher nichts anderes, als ein leeres und eitles Gerücht ohne alle Wahrscheinlichkeit war, bestimmte Formen an und wurde von Tag zu Tag glaubhafter.

In der Tat konnte das ganze Dorf seit einigen Aachten eine merkwurdige Erscheinung beobachten.

Sern im Dunkel, bald auf den zackigen Abhängen des felsigen Segre, bald in den Ruinen des Schlosses, scheinbar in der Luft ließen sich geheimnisvolle, phantastische, umberschweisende Lichter sehen, fliegend, sich kreuzend, emporschwebend und wiederum herabfallend, die in verschiedenen Richtungen aufleuchteten und verschwanden und deren Zerkunft niemand erklären konnte.

Das wiederholte sich durch drei oder vier Nächte während eines Monats.

Die in Verwirrung gebrachten Dorfleute erwarteten mit Unruhe die Solgen dieser Begebenheiten, die auch wirklich nicht lang auf sich warten ließen.

Als drei oder vier Gehöfte in Seuer aufgegangen waren, als einige Stucke Vieh in Verluft gerieten und in Schluchten und Abgrunden Leichen von Wanderern gefunden wurden, geriet die ganze Landschaft auf zehn Meilen im Umkreis in hellen Aufruhr.

Es war kein Zweifel mehr: Eine Rotte von Übeltätern verbarg sich in den Rellergewölben der zerstörten Burg.

Diese Räuber zeigten sich anfänglich bloß von Zeit zu Zeit an bestimmten Stellen des Waldes, der sich heute noch längs des Slußusers hinzieht, aber endlich besetzten sie alle Johlwege in den Bergen, legten sich an den Wegen in Jinterhalt und stürzten wie ein Wildbach in die Ebene, wo sie niemand den Ropf zwischen den Schultern ließen.

Die Mordtaten mehrten sich zusehends. Mådchen verschwanden spurlos, Kinder wurden, ungeachtet des Wehzgeschreis der Mütter aus den Wiegen gerissen, um den teuflischen Sesten zu dienen, bei denen, wie man allgemein wußte, heilige, aus entweihten Kirchen gestohlene Kelche als Becher benügt wurden.

Angst und Entsetzen bemächtigte sich aller Gemüter so sehr, daß nach dem Abendläuten niemand aus seiner Butte zu gehen wagte, in der man übrigens sa auch nicht sicher war vor den Banditen vom Selsen.

Wer aber waren sie! . . . Woher kamen sie! . . . Wie hieß ihr geheimnisvoller Suhrer! . . .

Das war ein Kätsel, das alle aufzulösen wünschten, das aber dazumal keiner erklären konnte, obgleich man bald bemerkte, daß die Küstung des Lehensherrn de Segre von ihrem früheren Platze verschwunden war und spätershin viele Arbeiter behaupteten, der Jauptmann jener gottverdammten Kotte sei an ihnen vorübergegangen, gekleidet in, wenn nicht denselben, so doch wenigstens einen ganz und gar ähnlichen Panzer.

Soweit man dies einfach nacherzählt und des Phantastischen entkleidet, womit die Surcht ihre Lieblings= Schöpfungen vergrößert und vervollständigt, soweit ist nichts Übernatürliches, noch Wunderbares an der Sache.

Was ist denn bei Raubern gewöhnlicher, als Graussamkeit, durch die sie sich auszeichnen, und was ist naturslicher, als daß sich ihr Zaupt der verlassenen Waffen des Zerrn de Segre bemächtigt!! . . .

Aber die Aussagen eines jener Gefellen, der im letten Scharmutel sterbend gefangen worden war, verstärkten weit über das Maß hinaus das Grauen, das sich selbst der Ungläubigsten bemächtigte.

Das Bekennenis des Raubers war im Ganzen etwa folgendes:

"Ich bin aus einer vornehmen Sippe," sagte er. Die Verirrungen meiner Jugend, meine tolle Schwelgerei und endlich auch meine Verbrechen lasteten auf meinem Zaupt mit dem Jorn meiner Verwandtschaft und dem Fluche meines Vaters, der mich auf seinem Sterbebette enterbte. . . Dem allein ohne Filse und Justucht Dastehenden gab gewiß der Teufel selbst den Gedanken ein, junge Manner um sich zu scharen, die in gleicher Lage waren wie ich, und die durch Versprechungen kunftiger Freuden, Freiheit und Übersluß sich verführen ließen und keinen Augenblick zögerten, meine Plane gut zu heißen.

Diese bestanden nun darin: eine Kotte lustiger, vorurteilsloser und keine Gesahr scheuender Jünglinge zu bilden, die von Stund ab vom Ertrag ihrer Waghalsigkeit und auf Rosten des Landes lustig leben sollten, bis es einmal Gott gesiele, über einen seden nach seinem eigenen Gutdunken zu versügen, so, wie es nun mir widerfahren ist.

Ju diesem Zwecke ersahen wir diese Gegend als Schauplatz unserer kunftigen Unternehmungen und wählten als zumeist geeignet für unsere Verbrüderung die verslassene Veste Segre, einen sicheren Schlupfwinkel, nicht so sehr wegen ihrer starken und vorteilhaften Lage, sondern auch, weil sie gegen das Volk durch Aberglauben und Surcht verteidigt wurde.

In einer Nacht, als wir unter den zertrummerten Arkaden ums Seuer versammelt saßen, das mit seinem roten Schein die oden Galerien beleuchtete, entbrannte ein hitziger Streit darüber, wer von uns zum Anführer gewählt werden sollte.

Jeder ruhmte feine Verdienfte. . . .

Auch ich setzte meine Rechte und Anspruche ausein= ander. . . .

Schon murrten einige bei sich, mit drohenden Mienen

umherblickend, schon erhoben andere ihre vom reichlichen Trinken heiseren Stimmen und legten die Sauste auf die Zeste ihrer Dolche, um durch den Stahl die Streitstrage zu entscheiden, als wir urplötzlich ein seltsames Waffenzgeklirr hörten, von dumpf dröhnenden Schritten begleitet, die immmer näher und näher kamen.

Wir blickten beunruhigt und voll Mißtrauen um uns. Wir sprangen auf und zuckten die Schwerter, ents schlossen, unser Leben so teuer als möglich zu verkaufen.

Aber troßdem blieben wir ohne Regung stehen, als wir einen Mann festen, gemessenen Schritts auf uns zustommen sahen, einen Mann von hoher Gestalt, vom Wirbel bis zur Zehe vollständig geschient, dessen Gesicht durch das herabgelassene Visser verdeckt ward, der sein Schwert, das zwei Männer kaum handhaben würden, zog und es auf die verwitterten Reste der auseinandersgesegten Arkaden legend mit hohler und tieser, dem Brausen unterirdischer Gewässer gleichender Stimme ausries:

"Wagt es einer von euch der Erste zu sein, so lange ich auf der Veste des Segre hause, so nehme er dieses Schwert zum Zeichen seiner Gewalt!"

Wir schwiegen insgesamt. . . .

Als aber der erste Augenblick des Schreckens versgangen war, riesen wir ihn mit großem Geschrei zu unserem Sührer und geren aus und reichten ihm den Weinpokal. Aber er lehnte mit einer gandbewegung ab, vielleicht um sein Antlig nicht zeigen zu müssen, das wir vergebens unter dem bergenden Kisengitter zu erkennen uns bemühten.

Nichtsdestoweniger legten wir in dieser Nacht einen fürchterlichen Schwur in seine Zande ab, und in der darauffolgenden begannen wir unsere nächtlichen Aussfälle.

Unser unbekannter, geheimnisvoller Unführer ging

dabei stets voran. Das feuer halt ihn nicht auf, die Gefahr schreckt ihn nicht, die Tranen ruhren ihn nicht.

Niemals öffnet er seine Lippen. Aber wenn unsere gande vom Blute rauchen, wenn die Kirchen in der Slammenlohe einstürzen und die erschrockenen Weiber mit Wehklagen durch die Kuinen laufen, wenn die Kinder in Schmerzen schreien und die Greise unter unseren zieben sterben, da beantwortet sein wildes, triumphierendes Geslächter ihr Stöhnen, Seufzen und Wehklagen. . . .

Niemals legt er seine Waffen ab, niemals hebt er das Viffer seiner Sturmhaube, niemals nimmt er teil an unseren Schwelgereien, . . . niemals legt er sich zum Schlafe nieder.

Die Schwerter, die ihn treffen, bohren sich zwischen die Platten seines Garnisches, aber sie verwunden ihn nicht und sind, sobald sie aus der Wunde gerissen werden, nicht mit Blut gefärbt.

Das Seuer übergießt mit Rostfarbe seinen Panzer und seinen Zelm, aber er dringt furchtlos durch die Flammen, um nach neuen Opfern zu suchen. Er verschmäht das Gold, verachtet die Schönheit und kennt keinen Ehrgeiz.

Einige von uns halten ihn für einen Sonderling, andere für einen verarmten Edelmann, der infolge eines Restes von Scham sein Antlitz verbirgt, ja es sehlen auch nicht solche, die fest überzeugt sind, daß es der Teufel in eigener Person ist!!

Der Mann, der dieses sagte, gab seinen Geist mit einem hohnischen Lachen auf den Lippen auf, ohne seine Sunden zu bereuen.

Viele seiner Genossen folgten ihm in verschiedenen Fristen vor den Richterstuhl Gottes, . . . aber der furcht= bare Unführer, dem sich stets neue Parteigänger anschlossen, horte in seinen unheimlichen Raubzügen nicht auf!

Die unglucklichen Bewohner der benachbarten Land=

schaften wurden immer trostloser und verzweifelter. Sie fanden nirgendwo Rat, wußten nicht, was beginnen, um ein für allemal diesen Zuständen abzuhelfen, die von Tag zu Tag unerträglicher und trauriger wurden.

Unweit des Dorfes wohnte zu jener Zeit in einer kleinen Einsiedelei verborgen, im tiefen Waldesdickicht ein Ordensbruder, der sich dem heiligen Bartholomäus geweiht hatte, ein ungewöhnlich frommer Mann, mitleidig und musterhaft von Sitten, der bei den Leuten im Gezuch der Zeiligkeit stand wegen seiner heilbringenden Ratsschläge und Vorhersagungen, die stets eintrafen.

Dieser ehrwürdige Siedler, dessen Freundlichkeit und sprickwörtliche Weisheit die Bewohner von Bellver die Lösung dieser schweren Sache übertrugen, riet, nachdem er die Gnade Gottes angerusen, durch Vermittlung seines heiligen Patrons, der, wie euch wohl bekannt sein dürste, den Teusel aus der Massen gut kennt, und ihn bei mehreren Gelegenheiten gezähmt hat, . . . dieser ehrwürdige Monch also riet, sie möchten sich in der Nacht am Suße des steinigen Pfades ausstellen, der sich zwischen den Selsen hindurchschlängelnd bis zum Schlosse hinaufsührt. Dort angelangt, sollten sie keiner anderen Wasse sich bedienen, als eines wundertätigen Gebetes, das er sie auswendig lehrte und durch dessen zilse, wie Chroniken berichten, der heilige Bartholomäus den Teusel zu seinem Gesangenen gemacht batte.

Der Vorschlag wurde zur Tat und der Erfolg über= traf alle Hoffnungen, die man hegen mochte.

Die Sonne des nächsten Tages hatte noch nicht den hoben Rirchturm von Bellver bestrahlt und schon erzählzten einander die Bewohner, in Trupps auf dem Marktzplatz stehend, mit geheimnisvollen Mienen, wie in dieser Nacht, an Jänden und Süßen sest gebunden, der berücktigte Sührer der Banditen vom Segre auf dem Rücken

eines starken Maultieres nach Bellver geführt worden fei.

Auf welche Weise es geschah, daß die Manner jene Tat vollbringen konnten, vermochte niemand zu erklaren, ja sie selbst wußten es nicht zu sagen.

Soviel aber stand fest, daß, dank dem Gebete des Zeiligen, oder der Tapferkeit seiner Verehrer, dem wirklich so war, wie man es erzählte. Raum hatte sich die Neuigekeit von Mund zu Mund, von gutte zu gutte verbreitet, stürzten auch schon die Volksmassen mit wildem Freudenzgeschrei auf die Gassen und sammelten sich vor dem Tore des Gefängnisses an. —

Die Glocke der Pfarre rief zur Katsitzung, die wurdigften Burger fanden sich im Kathause ein, und alle erwarteten ungeduldig aber auch angstlich den Augenblick, wo der Schuldige vor seinen unverhofften Kichtern erscheinen wurde.

Diese, im Besitz der Bevollmächtigung der Grafen de Urgel, nach ihrem eigenen Dafürhalten rasch und streng über jene Verbrecher zu richten, berieten eine Weile, worauf sie den Verurteilten vorzuführen befahlen, um ihm das Urteil zu verkünden.

Wie bereits gesagt, wimmelte auf dem Marktplage, wie auch in den Gassen, durch die der Verbrecher geführt werden mußte, um vor seinen Richter zu erscheinen, die ungeduldige Menge wie ein zusammengedrängter Bienenschwarm durcheinander. Jumal am Gesängnistore selbst wuchs die Aufregung der Leute fortwährend von Augenblick zu Augenblick.

Das lebhafte Gespräch, das dumpfe Tosen und die drohenden Ausruse begannen schon die Wachen mit Besforgnis zu erfüllen, als da zum Glück der Befehl kam, den Schuldigen vorzusühren.

Als dieser in voller Kustung, das Untlig vom herab=

gelassenen Visier bedeckt, unter dem mächtigen Bogen des Portals erschien, erhob sich im gedrängten Volkshausen ein gedämpstes, lang anhaltendes Summen des Staunens und der Überraschung. Und nur mit Mühe konnte sich der Trupp den Weg durch die Menge bahnen.

Alle erkannten in der Kustung den Farnisch des furchtsbaren Ferrn de Segre, senen Farnisch, der Gegenstand so vieler, unheimlicher Geschichten war, so lang er noch an den zertrummerten Wänden des versluchten Schlosses hing.

Die Ruftung war dieselbe, darüber konnte kein Zweisel bestehen. Alle hatten diesen schwarzen Busch von seiner Sturmhaube in den Rämpsen wallen gesehen, die sie dereinst gegen ihren Gerrn geführt; alle hatten ihn gesehen, wie er im abendlichen Windhauche von der Säule auf und nieder flatterte, auf der er nach dem Tode des Gerrn hängen blieb, ähnlich dem um verbrannte Säulen sich windenden Efeu.

Wer mochte aber der Unbekannte sein, der nun die Kustung trug!

Das wurden nie, sobald als möglich, erfahren, so glaubten wenigstens alle.

Endlich war der geheinnisvolle Räuberhauptmann im Saale des Rathauses angelangt und tiefes Schweigen folgte der Bewegung, die unter den Anwesenden Platz gegriffen hatte, als sie den Metallklang seiner goldenen Sporen an den Wölbungen des weiten Raumes widersballen hörten.

Einer von denen, die das Aichterkollegium bildeten, frug ihn mit schwacher und unsicherer Stimme nach seinem Namen und alle lauschten ausmerksam, um ja nicht ein einziges Wort der Antwort zu verlieren.

Aber der eiserne Mann beschränkte sich bloß darauf, leicht mit den Achseln zu zucken, als Zeichen der Gleich=

giltigkeit oder der Geringschätzung, was die Richter, die ihn erstaunt anblickten, nur ärgern mußte.

Dreimal ward ihm dieselbe Frage gestellt, aber stets empfingen sie dieselbe oder doch eine ahnliche Antwort.

— Er soll das Visier aufschlagen! Er soll das Gessicht entbloßen! — Er muß sich zu erkennen geben! besgannen die Dorfleute zu rusen. . . Er soll sich zeigen! Wir werden sehen, ob er sich dann noch erfrechen wird, uns mit seiner Verachtung zu beschimpfen, wie er es jetzt tut, darauf bauend, daß er unerkannt ist! —

Schlagt das Visier auf! sagte abermal der Vorsitzende. Der Kiserne rührte sich nicht.

- Ich befehle es Kuch im Namen unserer Gewalt! Dieselbe Untwort.
- Im Namen der regierenden Grafen!

Die Entrustung erreichte den Gipfel. . . . Einer von seiner Begleitungsmannschaft sturzte sich auf den Tropigen, dessen Störrigkeit auch die Geduld eines Zeiligen erschöpft hatte und öffnete mit Gewalt sein Visier.

Ein Aufschrei der Überraschung entrang sich dem Munde sämtlicher Anwesenden, die einen Augenblick von unfaßbarer Surcht ergriffen, dastanden.

Der gelm, dessen eisernes Visier zur einen galfte bis zur Stirn aufgeschlagen war, zur andern auf den glanzenden galsberg fiel, war leer . . . vollkommen leer!

Die Mehrzahl der Juschauer, das neue Wunder sehend, drängte sich schreiend aus dem Rathause und jagte entsetzt auf den Marktplatz.

Als man nach dem ersten Schreckens-Unfall die eiserne Kustung berührte, erbebte sie leicht und zerfiel in Stücke, die mit dumpfem, gespenstischem Gerassel zu Boden sanken. . . .

Die Neuigkeit verbreitete sich mit Gedankenschnelle durch den Zaufen, der ungeduldig den Erfolg des Gerichtes erharrte.

Und es war das Entsetzen, das Geschrei, die Angst und Surcht so groß, daß niemand mehr daran zweiselte, was die allgemeine Stimme versicherte: der Teufel selber håtte nach dem Tode des Gerrn de Segre das Lehen von Bellver geerbt.

Endlich hatte sich die Aufregung gelegt und es ward beschlossen, jene merkwürdige Rüstung in einen der untersirdischen Kerker einzusperren.

Alsdann sandte man vier Boten aus, die im Namen der bedrängten Stadt diesen Vorfall dem Erzbischof und den Grafen von Urgèl anzeigen sollten . . . schon nach einigen Tagen kehrten sie mit dem Bescheid der edelgeborenen zurück, mit einem Bescheid, der, wie man sagt, Zand und Suß hatte.

— Die Kustung möge, so sagte man ihnen, auf dem Marktplatze aufgehängt werden. Wenn der Teufel darinnen steckt, wird er genötigt sein, aus ihr herauszusahren oder mit ihr aufgehängt zu werden! . . .

Die Burger von Bellver, in Begeisterung über die so sinnvolle Entscheidung, kamen nochmal zur Veratung zussammen, befahlen einen hohen Galgen auf dem Marktsplate aufzustellen, und, als das Volk alle Jugånge besetzt hatte, gingen sie, in festlichem Juge und mit der Würde, wie es die Wichtigkeit der Sache erheischte, zum Kerker, um jenes ratselhafte Kustzeug zu holen.

Als der ehrenwerte Jug unter die mächtige Wölbung des Eingangs kam, warf sich ein Mensch, aschsahl und ganz verwirrt, vor der erschrockenen Versammlung zu Bosden und rief mit Tränen in den Augen:

- Gnade, ihr Berren, Gnade!
- Gnade!! Wem! schrieen einige. . . . Dem Gott=

feibeiuns, der in der Ruftung des geren de Segre

— Mir! fuhr mit zitternder Stimme der Ungluckfelige fort, in dem alle den Schließer des Gefängnisses
erkannten. . . . Mir! . . . denn, . . . denn die Rustung
— ist verschwunden! . . .

In den Mienen aller, die in der Toreinfahrt standen, offenbarte sich Schrecken, als sie diese Worte hörten und stumm, regungslos wären sie, Gott selbst weiß, wie lange, in derselben Stellung geblieben, wenn die Erzählung des ganz vernichteten, mit schmerzlicher Stimme fortsahrenden Schließers sie nicht genötigt hätte, um ihn herumzutreten und mit Spannung zu lauschen.

— Erbarmt euch, ihr gerren, sagte der arme Kerker= meister, ich will nichts vor euch verheimlichen, auch wenn es mir zum Schaden gereichen sollte.

Alle saben ihn stumm an und er fuhr fort:

— Ich kann nicht sagen, weshalb, aber es ist gewiß, daß mir die Geschichte vom leeren Zarnisch immer als Sabel vorkam, zu Gunsten irgend einer vornehmen Person erdichtet, die vielleicht aus wichtigen Kücksichten des öffentlichen Wohls weder entdeckt, noch bestraft werden durfe.

Diese Vermutung beherrschte mich sortwährend, worin mich die Unbeweglichkeit, in der das eiserne Rüstzeug versharrte, seit es zum zweiten "Mal aus dem Kathause in den Kerker gebracht worden war, noch mehr bestärkte.

Umsonst schlich ich leise eine Nacht um die andere, willens das Geheimnis zu lüsten, — wenn dahinter über= haupt ein Geheimnis steckte! — zur eisernen Tür des unterirdischen Gefängnisses und legte mein Ohr an dessen Gitter. Nicht ein Con war zu vernehmen!

Umsonst versuchte ich, die Austung durch eine kleine, in die Tur gebohrte Öffnung zu beobachten! — In einem

der dunkelsten Winkel hingeworfen auf einer Zandvoll Stroh lag sie fortwährend lang ausgestreckt und ohne Regung.

Endlich, in einer Nacht, getrieben von Neugier und vom Wunsche, mich zu überzeugen, ob in Wirklichkeit an jenem Gegenstande des Schreckens nichts Geheimnisvolles sei, zündete ich ein Licht an, stieg zum Kerker hinab, schob die zwiefältigen Liegel zurück und nicht einmal daran denkend (denn so groß war mein Glaube, daß all das nichts mehr als ein bloßes Märchen sei!) — hinter mir die Pforte zu schließen, trat ich ins Innere . . .

Ach, hatte ich es doch nie getan! . . .

Raum, daß ich ein paar Schritte gemacht hatte, verslosch urplöglich das Licht meiner Laterne von selbst, die Jähne begannen mir zu flappern und meine Zaare stiegen zu Berge.

In der tiefen Stille, die mich umgab, horte ich einen Ton wie von Kisenplatten, wenn sie aneinander anklingen.

Meine erste Bewegung war, auf die Tur hinzusturzen und den Ausgang zu vertreten. Aber indem ich den Tursslügel erfaßte, fühlte ich in meinem Genick eine schrecksliche, mit Eisen bekleidete Zand, die mich zuerst heftig schüttelte, um mich sodann auf die Schwelle zu schleudern.

Dort blieb ich bis zum Morgen liegen, wo mich meine Diener bewußtlos fanden, und als ich meiner Sinne wieder mächtig wurde, konnte ich mich nur noch verworren erinnern, daß es mir war, als hätte ich verhallende Schritte gehört und gleichzeitig den läutenden Klang von Sporen, die sich immer mehr und mehr entfernten, bis sie endlich ganz verklangen. . . .

Als der Kerkermeister geendigt hatte, herrschte tiefes Schweigen, dann aber erhob sich ein höllischer Larm und ein Durcheinander von Klagen, Schreien und Drohungen.

Es kostete den Friedliebenden große Mühe, das Volk zurückzuhalten, das durch die Nachricht aufgewiegelt, mit wildem Geschrei den Tod dessen verlangte, der dies neue Unheil verschuldet hatte.

Endlich gelang es, den Sturm zu beschwichtigen und man fing an, Vorkehrungen zu neuer Verfolgung zu treffen.

Auch diese war von Erfolg begleitet.

Nach wenig Tagen befand sich die Küstung abermals in den Sänden der Bürger von Bellver. Das war nicht gar so schwer, da man ja die Formel kannte und da der heilige Bartholomäus mithalf.

Damit war aber noch nicht alles beendet!

Vergebens hing man sie, um sie endlich zum Bleiben zu zwingen, auf den Galgen, vergebens wandten die Burger alle Vorsicht an, um sie aller Möglichkeit zu berauben, sich irgend wohin auf dieser Welt zu retten. Sobald die Strahlen des Mondlichts auf die auseinandergefallenen Wassenstücke sielen, fügten sie sich wieder zustammen und machten sich stracks auf und davon, und begannen von neuem ihre Ausfälle in Bergen und Tälern, daß es eine Lust war! . . .

Es schien eine Geschichte ohne Ende zu werden.

In so trauriger Lage teilten sich die Nachbarn in die Stücke der Rüstung, die wohl zum hundertsten Male wieder in ihre Sande gelangt waren, und baten den frommen Siedler, der sie schon einmal mit seinem Kat erleuchtet hatte, ihnen zu sagen, was sie damit zu tun hatten.

Der heilige Mann ordnete zuerst einen allgemeinen Bußtag an. Dann blieb er drei Tage hindurch in der tiefen Sohle, die ihm zum Usyl diente, eingeschlossen und befahl endlich, diese teuflischen Waffen zu zerschmelzen und daraus, im Verein mit einigen Selsblöcken des Segre ein Kreuz zu versertigen. . . .

Das Werk wurde vollendet, freilich nicht ohne neue und furchtbare Wunder, welche das Gemut der geängstigeten Bewohner von Bellver abermals mit Surcht erfüllten.

Sobald die ins Seuer geworfenen Stude der Ruftung zu glüben anfingen, schienen lange, tiefe Seufzer aus den Slammen des breiten Seuerherdes zu ertonen, immer mehr und mehr, je glübender das Eisen wurde und die Eisenstücke wälzten sich zwischen den Folzscheiten hin und her, wie wenn sie lebendig wären und die Wirkung der Lohe fühlen würden.

Ein Schwarm von roten, grunen und blauen Sunken tanzte auf der Spitze der Flammenzungen, die sich wanden und krummten, als kampfe eine Legion von Teufeln für ihren Gerrn, willens ihn aus diesen Marterqualen zu befreien.

Surchtbar, schrecklich war die Arbeit, bevor das zersfließende Eisenwerk seine Form verlor, um die Gestalt des Rreuzes anzunehmen.

Mit wildem Gedröhne fielen die Jammer auf den Amboß, wo zwanzig Arbeiter mit aller Kraft das glühende Metall festhielten, das bebend und zitternd unter den Schlägen unheimlich stöhnte.

Schon breiteten sich die Arme des Sinnbildes unserer Erlösung aus, schon begann der obere Teil diese Gestalt anzunehmen, als der teuflische, rauchende Stoff auss neue in schrecklichen Juckungen sich krummte, und die Rörper der Unglücklichen umschlang, die Mühe hatten, sich dieser tötlichen Umarmung zu entziehen. Das seltsame Schmiedeseisen wand sich wie eine Schlange in ihren Kingen und züngelte wie ein Blig nach allen Richtungen.

Der beständigen Arbeit, dem Vertrauen, dem Gebete und dem geweihten Wasser gelang es endlich, den Sollensgeist zu bewältigen und die Rustung verwandelte sich in ein Kreuz.

Und dies ist senes Kreuz, das Ihr heute gesehen habt, und an das der Teufel gesesselt ist, der ihm den Namen gegeben.

Unter dieses Kreuz legen die Mådchen im Mai keine Lilienzweige, die zirten entblößen nie ihr Zaupt, wenn sie vorüberziehen, die Greise knieen nicht nieder und die strenge Ermahnung der Geistlichkeit ist kaum imstande, zu verwehren, daß es von den Buben nicht gesteinigt werde.

Gott schenkt keiner Bitte Gebor, die zu ihm unter diesem Kreuze hinaufgesendet wird.

Im Winter laufen die Wolfe unter dem Wacholderbaum, der es beschattet, in Meuten zusammen und werfen sich auf die zeerden; Mörder lauern den Wanderern in seinem Schatten auf und vergraben an seinem Suße die Ermordeten und, wenn ein Gewitter tobt, so fahren die Blige zischend in seinen Stamm und zersplittern die Steine seines Sockels . . ."



の無の無の無の無の無の無の無の

Glaubet an Gott!

Provençalische Legende.

"Ich war der wahre Tecbald von Montagut, Baron von Sortcastell! Edelmann oder Bauer, herr oder Knecht, du, was immer du bist, der du einen Augenblick an meinem Grabe verweilst, glaube an Gott, wie ich geglaubt habe und bete für mich!"

Vorgesang.

Ι

gefeierte Kitter! die ihr, den Speer in der Jarnischgabel, mit herabgelassenem zelm= visser und auf stattlichem Rosse die Lande durchreitet, Eigner keines anderen Erbes als eurer berühmten Namen und des Tweihanders, um Ehre und Ruhm im Wettkampse der Wassen zu suchen: wenn

euch beim Durchstreifen des Bergtales von Montagut Nacht und Unwetter überfallen und ihr in den Ruinen des Klosters die dort noch emporragen, Juslucht gefunden habet: höret mich! D zirten! die ihr mit langsamem Schritt euren zerden folget, die zerstreut auf Berghängen und in Talmulden weiden, wenn ihr die zerden zum kristallklaren Wildbach treibend, der zwischen den Selsblöcken von Montagut auch in der Dürre des Sommers hinsließt, zur Zeit des glühenden Mittags Schatten und Rast gefunden habt am Suße der herabgestürzten Schwibbogen des Klosters, dessen moosumsponnene Säulen von den Wellen bespült werden: höret mich!

Ш

D Mådchen der Landschaft! ihr Lilien des Waldes, die ihr aufblühet glücklich im Schutz eurer Niedrigkeit, wenn ihr am Sestmorgen des heiligen Patrons dieses Gaues herniedersteigend zum Tale von Montagut und Rlee und Maßliebchen pflückend, um sein Vildnis zu schmücken, die Surcht überwunden habt, die aus diesem düsteren Selsenkloster atmet, und in seine stummen und verlassenen Kreuzgänge eintretet, zwischen den verwilderten Grabbügeln herumschweisend, an deren Säumen die schönsten Maßliebchen und blauesten Jyazinthen sprießen: höret mich!

IV

Du edelgeborener Litter, Abglanz des flammenden Bliges, du schweisender zirt, versengt von den Strahlen der Sonne und endlich du, schone Maid, beträuselt mit Tautropsen, die wie Tränen zu schauen, — ihr alle habt an jenem heiligen Orte einen Grabhügel geschaut, ein niederes Totenmal. Voreinst richteten sie dort einen unzgefügen Stein auf und ein hölzernes Kreuz; das Kreuz ist längst dahin und übrig blieb nur der Stein. In diesem Grabe, dessen Inschrift den Denkspruch meines

Gefanges bildet, ruhet in Frieden der lette Baron von Sortcastell, Teobaldo de Montagut, dessen selfame Geschichte ich euch erzählen will.

Erstes Lied.

T

Als die erlauchte Gräfin von Montagut mit ihrem eingeborenen Sohn Teobaldo schwanger ging, hatte sie einen geheimnisvollen, schrecklichen Traum. Vielleicht eine Eingebung Gottes! vielleicht auch ein leeres Gesicht der Einbildungsfraft, das die Zeit späterhin verwirklicht hat.

Es tråumte ihr, sie håtte eine Schlange geboren, eine gräßliche Schlange, die mit markdurchdringendem Jischen bald zwischen den zarten Blumen dahinkröche, bald sich zusammenkrumme, als ruste sie sich zum Sprunge, und dann vor ihren Blicken slöhe und zulest im Gesträuch verschwände.

"Dort ist sie! dort ist sie!" schrie die Gräfin in ihrem entsetzlichen Traum auf, ihren Dienern das Gesträuch weisend, in dem sich das greuliche Kriechtier verborgen batte.

Als die Diener in Zast dorthin vordrangen, wohin die hochgeborene Dame, regungslos und von tieser Surcht ergriffen, noch immer mit der Zand wies, slog eine weiße Taube aus dem Dorngebusch und schwebte gen Zimmel.

Die Schlange aber war verschwunden.

II

Teobaldo kam zur Welt. Seine Mutter starb bei der Geburt und der Vater kam einige Jahre darauf in einer Schlacht um, wie ein wahrer Christ wider die Seinde Bottes kampfend.

Von da ab mag die Jugend des Lingeborenen von Sortcastell nur mit einem Sturmwinde verglichen werden. Wo er schritt, überall waren Zeichen seines Pfades in Trånen= und Blutspuren zu sehen. Er henkte seine Leib= eigenen, schlug sich mit Seinesgleichen, schändete die Mådechen, züchtigte die Mönche und seine Scheltworte und Slüche ließen keinen zeiligen in Frieden, ja es gab keine geheiligte Sache, die er nicht geschmaht hatte.

Ш

Eines Tages, als er auf die Jagd ritt und, seiner Gewohnheit gemäß, sich vor dem Regen mit seinem teufplischen Gefolge von verruchten Pagen, gottlosen Schüßen und schurkischen Dienstmannen, samt Rüden, Rossen und Geierfalken in eine Dorfkirche seiner Oberherrlichkeit slücktete, beschwor ihn der ehrwürdige Priester, von heiligem Jorn ergriffen und ohne Surcht vor der gewalttätigen Wut des Ungestümen, im Namen des Jimmels, eine geweihte Jostie in den Jänden erhebend, daß er diesen Ort verlasse und zu Suß mit dem Pilgerstabe in der Jand gehe, den heiligen Vater um Vergebung seiner Sünden anzussehn. . . .

"Gib mir Ruhe, alter Marr!" rief Teobaldo, nach= dem er ihn angehört hatte, "gib mir Ruhe, oder ich — da ich heute kein einziges Stück Wild erbeutet habe, — ich hetze die Rüden auf dich und werde dich jagen, wie ein Wildschwein, um mich zu belustigen!"

IV

Teobaldo war der Mensch, der alles tat, was er sagte. — Aber tropdem gab ihm der Priester zur Antswort:

"Tue, was du willst, aber gedenke, daß es einen Gott gibt, der da straft und verzeiht, und der, wenn ich

von deinen ganden sterbe, meine Schuld aus dem Buche seines Fornes auslöschen wird, um deinen Namen hinzuschreiben, damit du deine Missetat bußest . . ."

"Ein Gott, der da straft und verzeiht!" unterbrach ihn der kirchenschänderische Baron mit wüstem Gelächter, "Ich glaube nicht an Gott und um dir das zu beweisen, will ich vollführen, was ich verheißen habe, weil ich, obsschon kein Betbruder, gewohnt bin, nach meinen Worten zu handeln. Ramon! Gerardo! Pedro! Jetzt die Meute, gebt mir den Saufänger und blast "Jallali!" auf euren Jörnern, damit wir diesen Dummkopf hin und wieder treiben, bevor er sich hinter die Bilder seiner Altäre verskriecht!"

\mathbf{v}

Einen Augenblick im Zweifel über das Geheiß ihres Berrn begannen die Pagen die Windhunde loszukoppeln, welche die Kirche mit ihrem Gekläff erfüllten.

Schon spannte der Baron seine Armbrust mit dem Lachen des Satans wiehernd, und der ehrwürdige Priester erhob, ein Gebet flüsternd, die Augen gen zimmel und erwartete still seinen Tod, als sich vor dem zeiligtum ein fürchterliches Getümmel erhob, zörner zur zetzsagd schmetterten und Ausruse durcheinander tosten:

"Zinter dem Eber! . . . Ins Gebufch! — Die Bobe binan!"

Teobaldo, vom ersehnten Wildpret hörend, sturzte freudetrunken vor die Tur des Gotteshauses, und ihm folgten die Seinen mitsamt den Rossen und Rüden.

VI

"Wohin lief der Baksch!" frug der Baron, aufs Pferd springend, ohne sich auf die Bügel zu stützen und die Armbrust aus der Band zu lassen.

"In die Niederung, am Suße jener Anhöhe!" wurde geantwortet.

Ohne der letten Worte zu achten, stieß der wilde Jäger dem Pferde seine goldenen Sporen in die Weichen und dieses sette sich in Galopp. Binter ihm drein jagte der Troß.

Die Dorfbewohner, die zuerst in jenes Larm-Geschrei ausbrachen, waren in ihre zutten geslohen, als sie das Ungetum von Eber sich naherwälzen sahen, und steckten nun ängstlich ihre Köpfe aus den Senstern hervor . . . Und als sie gewahrten, daß die verruchte Rotte im Waldesbickicht verschwand, bekreuzten sie sich schweigend.

VII

Teobaldo jagte allen voran. Sein Pferd, um vieles schneller und geübter als jene seiner Diener, flog so nahe hinter dem Eber her, daß Teobaldo seinem rasenden Tiere die Jügel auf den Jals warf, sich zwei oder dreimal im Bügel hochaufreckte und die Armbrust von der Schulter riß, um auf den Eber zu schießen. Allein der Jaksch, stets einen Durchschlupf zwischen dem Gesträuch eräugend, verschwand knapp vor seinen Augen, wie wenn ihn die Erde verschlungen hätte, um gleich darauf wieder außershalb der Schußlinie aufzutauchen.

So jagte Teobaldo viele Stunden, jagte zwischen den Schluchten, watete durch das felsige Strombett, brach in den schier endlosen Wald und verlor sich in dessen tiesen Schatten, die Augen stets auf das erhosste Tier geheftet, stets in der Meinung, daß er es schon und schon erreicht haben wurde und sich immer wieder getäuscht sehend von dessen wunderbarer Schnelligkeit.

VIII

Endlich kam der gunftige Augenblick —: der Baron 30g die Sehne der Armbruft an und schoß den Pfeil ab,

der sich erzitternd in den Rucken des furchtbaren Tieres bohrte, das hoch in die gobe sprang und wild aufbrullte.

"Verwundet!" schrie freudig der Jäger, seinem Pferde wohl zum hundertsten Male die Sporen in die blutigen Weichen hauend. "Er ist verwundet! Er slieht vergeblich! Die Spur des Blutes, das seiner Wunde entsließt, weist mir den Weg!" Und er stieß ins Horn zum Zeichen seines Sieges, um sein Gesolge herbeizurussen.

In diesem Augenblick blieb sein Pferd stehen, die Suße knickten ihm zusammen, ein schwaches Sittern durch= lief seine angespannten Glieder, und indem es lotrecht zur Erde siel, schoß ein breiter Blutstrom aus seinen schaum= bedeckten Rustern.

Es verendete aus Erschöpfung, es starb gerade, als der Lauf des verwundeten Wildschweines schon schwächer zu werden ansing und nur ein wenig Kraft ausgereicht hätte, um dieses zu erreichen.

IX

Den Jorn des heißblutigen Teobaldo zu schildern, ist unmöglich. Seine Flüche und Lästerungen auch nur zu wiederholen, wäre entsetzlich und gottlos. Er schrie drohend nach seinen Dienern, aber nur das Echo antwortete ihm in diesen unabsehbaren Linsamkeiten. Er raufte sich das Zaar und zauste seinen Bart, von fürchterzlichster Verzweiflung ergriffen.

"Ich werde ihn zu Suß verfolgen, und wenn ich mich zu Tod jagen follte!" brullte er, indem er von neuem seine Armbrust spannte und sich bereitete, dem Eber nach= zujagen.

Aber da horte er hinter sich die Uste Prachen, die Zweige des Dickichts offneten sich und zwischen ihnen ersichien ein Page, der ein Pferd schwarz wie die Nacht, am Zügel führte.

"Der zimmel schickt dich!" rief der Jäger, sich hurtig wie eine Gemse auf den Rucken des Tieres schwingend.

Der Page, der zart, sehr zart und bleich wie der Tod anzusehen war, reichte ihm mit seltsamem Lächeln die Zügel.

X

Das Roß wieherte mit einer Gewalt auf, daß der Wald ringsum zusammenschauerte. Es tat einen måctigen Sath, einen Sath, wodurch es höher als zehn Ellen vom Boden emporstog, und die Luft begann dem Reiter in den Ohren zu sausen, wie ein Stein saust, den man aus der Schleuder geworfen hat. Es flog im Galopp dahin, aber in einem so wilden Galopp, daß Teobaldo in der Surcht die Jügel zu verlieren und vom Schwindel erfaßt zu werden, die Augen sest schließen mußte und mit beiden Sanden in die weit umflatternde Mahne griff.

Und obwohl er weder die Jügel meisterte, noch mit den Sporen die Weichen berührte, ja es nicht einmal mit der Stimme aneiferte, flog das Pferd dahin und flog ohne anzuhalten. . . .

Wie lange Teobaldo so dahinraste, ohne zu wissen, wohin, bloß die Zweige fühlend, die ihm beim Vorübershasten ins Angesicht schlugen, und die Dornen, die sein Gewand zerrissen und den Wind, der rings um ihn toste —?

Niemand weiß es!

XI

Als er sich ein zerz gefaßt, öffnete er für einen Augenblick die Augen, und gewahrte, daß er sich weit, sehr weit von Montagut, in einer ihm ganz fremden und unbekannten Gegend befände.

Das Roß aber raste, raste ohne nachzulassen, und

Baume, Felsen, Burgen und Dörfer schwanden zur Rechten und zur Linken wie Dunst dahin. Neue und neue Gessichtskreise entrollten sich vor seinen Augen; Landschaften, die eben so schnell wieder verschwanden als sie emportauchten, vor anderen immer mehr und mehr unbekannten versinkend.

Enge Taler, starrend von gewaltigen Granitblocken, die Unwetter von den Gipfeln der Felsgebirge losgerissen hatten; lebensfrohe Gesilde, bedeckt mit dem Teppich des Gruns und besät mit weißen Gehöften; Wüsteneien ohne Ende, in denen der Sand glühte, erhigt von den Strahlen der Sonne; weitgedehnte Steppen, unabsehdare Ebenen, Landschaften mit ewigem Schnee, wo die riesigen, vom grauen, düsteren zimmel sich abhebenden Lisquadern fahlen Gespenstern glichen, die ihre Urme ausstreckten, um ihn an den langbin flatternden Zaaren zu sassen, das nicht gesagt werden kann, sah er auf seinem phantastischen Litte, bis er eingehüllt in dunkle Nebel, nur mehr das Getöse hörte, das die Juse seines Pferdes erzeugten.

Edelgeborene Litter, schlichte Sirten, schöne Mådchen, die ihr meiner Erzählung lauscht, — so seltsam dies zu sein scheint: o, glaubt nicht, daß es eine Sabel ist, von meiner Phantasie gesponnen, um eure Leichtgläubigkeit zu nüten. Von Mund zu Mund ging diese Geschichte, bis sie zu mir gelangte, und die Ausschrift des Grabsteines, der noch heute im Kloster von Montagut zu sehen ist, zeugt unverwerslich für die Wahrheit meiner Worte.

Glaubet also, was ich euch gesagt habe, und glaubet auch, was ich euch noch sagen werde; es ist gerade so wahr, wie das Frühere, obgleich es noch weit seltsamer scheint.

Vielleicht vermag ich mit einigem Schmuckwerk ber

Poesie das kahle Gerippe dieser einfachen und furchtbaren Geschichte zu verschönern, aber niemals werde ich abssichtlich von der Wahrheit abweichen. . . .

3weiter Gefang.

T

Als Teobaldo nur mehr das Getrabe seines Pferdes hörte, und fühlte, wie er durchs Leere geschleppt werde, vermochte er ein unwillfürliches Beben des Entsetzens nicht zu unterdrücken. Bisher hatte er geglaubt, alles, was sich seinen Blicken offenbarte, wäre bloß eine Auszgeburt seiner schwindelig gewordenen Einbildungsfraft und sein Pferd rase dahin, weil es scheu geworden. Aber es galoppierte ziellos fort, ohne dem Willen des Reiters zu gehorchen.

Schon zweiselte er nicht mehr daran, daß er zum Spielzeug einer übernatürlichen Macht geworden sei, welche ihn, ohne daß er ahnte wohin, durch dunkle Nebel und Wolken von wundersamen phantastischen Sormen schleppte, in deren manchmal von Bligen erhelltem Schoß er Seuerfunken zu unterscheiden glaubte, die jegt und jegt auf ihn niederzusallen drohten.

Das Pferd flog, oder besser gesagt: schwamm in einem Ozean von dusteren und brennenden Dunsten dahin, und die Wunder des zimmels begannen sich nacheinander vor den erschrockenen Blicken des Reiters zu entfalten.

TT

Auf Gewölken reitend, angetan mit langwallenden, flammenverbrämten Talaren, im Sturme dahinfliegend, und ihre gleißenden Schwerter schwingend, die da tausend blaue Sunken in den Raum sprühten, erschienen ihm die

Engel, die Vollstrecker des Jornes des Berrn, wie sie, ein reisiges Beer, auf den Slugeln des Sturmes dahinsausten.

Dann flog er noch höher und glaubte in der Ferne Gewitterwolfen zu gewahren, einem Meere von Lava gleichend, und hörte den Donner zu seinen Süßen dröhenen, wie der Ozean dröhnt im Unprall an den Felsen, von dessen Gipfel der bewundernde Pilger hinabblickt.

Ш

Und er schaute den Erzengel, weiß wie Schnee, der auf einer ungeheuren Kristallkugel saß und sie durch sternenhelle Nacht lenkte wie einen silbernen Rahn auf den Sluten des blauen Meeres.

Und er schaute die flammende Sonne, auf goldigen Wellen in einer Utmosphäre von Sarben und Seuer hin= kreisend, und in ihrem zerde Geister des Seuers, die un= versehrt in der Lohe hausen und aus ihrer brennenden Siedelei dem Weltschöpfer zymnen der Freude singen.

Er sah das unergründliche Gewebe von Licht, das die Menschheit an die Gestirne sesselt und schaute den Regenbogen, wie eine unermeßliche Brücke über den Absgrund gespannt, der den ersten simmel vom zweiten trennt. . . .

IV

Auf unsichtbaren Stufen sah er die Seelen zur Erde niedersteigen: viele stiegen hinab und wenige wieder hin= auf. Jede dieser reinen Seelen ward begleitet von einem Erzengel, der sie mit dem Schatten seiner weißen Schwin= gen beschirmte. Die, welche allein waren, gingen schweizgend dahin und mit Trånen in den Augen. Jene, die der Engel geleitete, schwebten unter Gesang empor, wie die Lerchen beim Dämmern des Frühlingsmorgens emporschweben.

Dann öffnete sich ein rosiges und azurnes Gewölke, das im Raume schwamm, gleich Schleiern durchsichtigen Flors und wie an festlichen Tagen die Vorhänge der Altäre in den Gotteshäusern auseinanderrollen, so offensbarte sich das Paradies der Gerechten seinen Blicken, in blendendem Glanze strahlend.

V

Dort standen die heiligen Propheten, die ihr grob ausgehauen in den steinernen Portalen unserer Rathes bralen gesehen habt; dort die strahlenden Jungfrauen, wie sie der Maler vergeblich nachzubilden strebt in seinen Träumen auf dem farbigen Glase der Bogenfenster; dort die Cherubim in langhinwallenden, goldverbrämten Geswanden, ähnlich den weißen Tüchern auf den Altären. . . . Dort endlich schaute er, gekrönt von Sternen, gekleidet in Licht, umgeben von allen himmlischen Chören unsere liebe Frau von Montserrat, die Gottesmutter, die Rönigin der Erzengel, die Justucht der Sünder und der Trost der Betrübten. . . .

VI

Über das Eden der Gerechten hinaus ging es, fernhin über den Thron der allerseligsten Jungfrau hinaus! Teosbaldos Gemut war erfüllt mit banger Angst, und ein tiefer Schrecken bemächtigte sich seiner Seele.

Ewige Einsamkeit, ewiges Schweigen herrscht in jenen Gegenden, die zum geheimnisvollen Tabernakel des zern führen. . . . Von Zeit zu Zeit berührte seine Stirn ein Windhauch, kalt wie die Klinge eines Dolches und sträubte sein zaar vor Entsetzen, und drang bis ins Mark seiner Knochen; es waren dies Windstöße, ähnlich jenen, welche den Propheten verkündigten, daß der Geist Gottes nahe. . . . Und endlich ward er an den Ort getragen,

wo es ihm schien, als hore er ein dumpfes Gebrause, wie entferntes Gesummse von Bienenschwärmen, die an Spätherbstabenden rings um die letten Blumen sliegen. . . .

VII

Er durchquerte sene phantastische Gegend, wohin alle Wehklagen der Erde gehen, die Tone, von denen wir sagen, daß sie sich in der leeren Luft verlieren, die Worte, von denen wir glauben, daß sie ohne Echo verklingen, die Wehklagen, von denen wir annehmen, daß sie niemand bore. . . .

Dort schweben im harmonischen Zusammenklang die Gebete der Kinder, die Bitten der Jungfrauen, die Psalmen der frommen Einsiedler, das Slehen der Erniedrigten und die keuschen Worte derer, die reinen zerzens sind, die entsagenden Seuszer jener, die dulden, das Jammern derer, die verzweiseln, und die zymnen jener, die hoffen. . . .

Und Teobaldo hörte unter diesen Stimmen, die im leuchtenden Üther hinzitterten, die Stimme seiner beiligen Mutter, welche bei Gott für ihn Sürbitte einslegte. . . .

Aber seine eigene Stimme horte er nicht!

VIII

Darüber hinaus drangen zu seinem Ohr mit tosens dem Mißklang tausend und tausend wilde und durchs dringende Tone, Slüche, Racheschreie, orgiastische Weisen, schamlose Worte, Slüche von Verzweiselnden, Drohungen von Ohnmächtigen und Meineide von Gottlosen.

Teobaldo flog durch diesen zweiten Kreis mit einer Beftigkeit, mit der ein Meteor am Sommerabend den Zimmel durchquert, nur um seine — eigene Stimme nicht zu hören, die dort donnernd toste alle Klange im Wirbel dieses höllischen Larmes übertonend.

"Ich glaube nicht an Gott! . . . Ich glaube nicht an Gott!" . . . brullte noch immer seine Stimme, in jenem Ozean von Lästerungen bin= und herwogend.

Und Teobaldo fing an zu glauben!

IX

Und wieder ließ er diese Lande hinter sich und kam in andere, unabsehbar, voll entsetzlicher Gesichte, die weder er begreisen konnte, noch ich zu schildern imstande bin, bis er endlich zum letzten Kreise der Zimmel kam, wo die Seraphim Gott anbeten, dessen Angesicht bedeckt ist von den dreisachen Slügeln derer, die zu seinen Süßen knieen. . . .

Teobaldo sehnte sich, ihn zu erblicken! -- Ein Seueratmen berührte sein Gesicht, ein Meer von Licht betäubte seine Augen und er ward vom Rosse herabgeschleudert und flog kopfüber ins Leere, wie ein glühender Stein, den der Vulkan ausgeworfen hat; er fühlte, daß er falle und falle, ohne je niederzufallen, blind, betäubt und stumm, wie einst der emporte Engel gefallen ist, als Gott die Grundlage seines Überstolzes mit einem einzigen Zauch der Lippen umblies. . . .

Dritter Befang.

T

Die Nacht war dunkel und der Wind stöhnte, die Blätter der Bäume zausend, durch deren dichtbelaubte Zweige ein milder Mondstrahl drang, als Teobaldo, sich auf den Ellbogen stügend und seine Augen reibend, wie aus tiesem Schlummer erwacht um sich sah. Allgemach ward er inne, daß er sich in demselben Walde befand, wo er den Zaksch verwundet hatte, wo sein Pferd tot

niedergesunken war und wo ihm irgend jemand jenes selts same Reittier zugeführt hatte, das ihn durch unbekannte, geheimnisvolle Gegenden schleppte.

Das Schweigen des Todes waltete ringsum, bloß zeitweilig unterbrochen vom Orgeln der Zirsche, vom ångstelichen Blattgelispel und vom Echo fernen Glockengeläutes, das ab und zu der Wind auf seinen Sittichen hierherstrug. . . .

"Ich habe geträumt," sagte der Baron, und durchsschritt auf dem Sußsteige den Wald und kam endlich in sein Tal.

П

In der Ferne, auf den Felsen von Montagut, gewahrte er die schwarzen Umrisse seiner Veste, die sich vom azurnen Sintergrunde des Nachthimmels abhoben. . . .

"Mein Schloß ist noch weit und ich bin mube," murmelte er. "Ich will den Morgen in einem nahen Dorfe
erwarten," und richtete seine Schritte gegen die Ort=
schaft. . . . Beim Tor angelangt, rief er den Wächter.

"Wer seid Ihr!" frug dieser.

"Der Baron von Sortcastell," gab er zur Antwort und sie lachten ihm ins Gesicht.

Er rief beim zweiten Tor.

"Wer seid Ihr und was wollt Ihr!" frug man wieder.

"Euer gerr," entgegnete der Ritter, überrascht, daß sie ihn nicht erkannten, "Teobaldo de Montagut!"

"Teobaldo de Montagut," rief lachend der Fragende, der kein Greis war, "Teobaldo de Montagut, der, von dem die Geschichten erzählt werden!! . . . Bah! . . . Geht Eures Weges und trommelt ehrliche Leute nicht aus dem Schlaf mit Altweibergewäsch und abgedroschenen Schwänken!" . . .

Teobaldo verließ voll Verwunderung das Dörfchen und lenkte die Schritte gegen die Burg, deren Tor er noch vor Tagesanbruch erreichte.

Der Graben war mit den Steinen der zertrummerten Jinnen zugeworfen, die Jugbrucke, bereits ganz unbrauchbar und schon verfault, hing noch in ihren starken über und über verrosteten Jugankern.

Im Schlosturm schaukelte sich langsam eine Glocke. Vor dem Torbogen der Veste, auf einem Granitsockel stand ein Rreuz aufgerichtet; auf den Mauern selbst war nicht ein einziger Knecht zu sehen; . . . und aus dem Innern der Burg schien, gleich einem fernen Murmeln, schwach und unbestimmt, eine fromme zymne zu ertonen, ernst, feierlich und ergreisend. . . .

"Das ist meine Burg, ohne Zweifel!" sagte Teobaldo, unruhige Blicke dahin und dorthin werfend, und nicht imstande, zu begreifen, was sich hier wohl begeben hatte.

"Das ist mein Wappenzeichen, im Dorn der Wölsbung ausgehauen! Das ist die Niederung von Montagut!... Das ist die Landschaft, die zur Baronie von Fortcastell gehört..."

In diesem Augenblick knirschten die schweren Torsstügel in ihren Angeln und auf der Schwelle erschien ein Monch.

IV

"Was seid Ihr und was wollt Ihr hier?" frug Teo=bald den Monch.

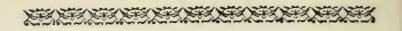
"Ich," erwiderte dieser, "bin ein demutiger Anecht des geren, ein Monch des Klosters von Montagut."

"Aber . . ." unterbrach ihn der Baron, "Montagut Ist denn das nicht eine Baronie!" . . .

"Es war eine solche," sagte der Mond)... "vor alten Zeiten... Ihren letten Zerrn hat, wie man erzählt, der Satan selbst geholt; und da es niemand gab, der in der Erbschaft gesolgt wäre, schenkten die erlauchten Grafen diese Ländereien den Brüdern unseres Ordens, die hier schon an die zweihundert und zwanzig Jahre hausen... Und Ihr, wer seid Ihr?"

"Ich," stammelte der Baron, nach einer langen Pause des Stillschweigens, "ich din . . . bin ein elender Sunder, der seine Sunden bereuend, in Euer Rloster kommt, um zu beichten und Euch zu ditten, daß Ihr ihn in Euern Orden aufnehmt". —





Die grünen Augen.

Ι

er zirsch ist verwundet! ... Er ist vers wundet! ... Kein Zweisel mehr! Man sieht seinen Schweiß in den Dornges sträuchen der Anhöhe, und beim Sprung über diese Mastire ist er eingeknickt! ...

Unser junger Berr fångt dort an, wo andere aufhoren! Seit vierzig Jahren,

seitdem ich Jäger bin, sah ich keinen besseren Schuß! — — Aber um Gottes willen! Zeiliger Saturio, Patron von Soria! Verrennt dem Wildpret den Weg dort bei den Steineichen, hetzt die Zunde, stoßt in die Zörner und stecht den Pferden die Sporen in die Weichen!

Seht ihr denn nicht, daß er zum Born zwischen den Erlen will!

Wenn er früher dorthin kommt, eh' er fällt, dann ist er für uns verloren!" — —

Von Echo zu Echo flog der zörnerschall und das Gebell der angehetzten Meute durch die Talgehänge des Moncavo. Die Stimmen der Pagen ertönten stets mit neuem Ungestüm, und ein wirrer Knäuel von Menschen, Rossen und Rüden jagte dem Ort zu, den Jäigo, der Oberst = Jägermeister der Markgrafen von Almenar als zumal geeignet bezeichnet hatte, um dem Edelwild den Weg zu verlegen.

Aber alles umsonst! Als der schnellste von den Windshunden, ganz außer Atem und mit schaumbedeckten Lefzen an die Steineichen gelangte, — war der Zirsch, wie ein Pfeil so leicht und mit einem einzigen Sprung hindurchs geslogen und verschwand im Erlen Dickicht långs des Sußsteiges, der zum Quell führte.

"Zalt! . . . Bleibt alle stehn!" schrie hier Jnigo, "Gott wollte, daß er uns entgehe!" — —

Die Reiter hielten an, die gorner verstummten und die gunde ließen auf den Unruf der Pirschenden knurrend von der Sahrte ab.

In diesem Augenblicke preschte an den Reitertrupp der zeld des Tages, Fernando de Argensola, der Erstigesborene von Almenar heran.

"Was tust du!!" rief er dem Oberstjägermeister zu. Erstaunen malte sich in seinen Jügen und Jorn loderte ihm aus den Augen. "Was tust du! Unsinniger! Du siehst, daß das Wild, das erste, das durch meine Jand fällt, verwundet ist, und lässest es entsliehen, damit es in der Tiefe des Waldes verende! Blaubst du vielleicht, ich sei gekommen, zirsche zu erlegen, — den Wölfen zum Sraß!!"

"gerr," murmelte Jaigo zwischen den Ichnen, "es ift unmöglich, diese Stelle zu überschreiten!"

"Unmöglich!! Und warum!!"

"Weil dieser Steig," suhr der Jäger sort, "weil dieser Steig zum Ellerborn sührt, zu einem Quell, in dessen Gewässer... ein böser Geist wohnt! Wer es wagt, sein Gebiet zu betreten, bezahlt seine Waghalsigkeit teuer!... Der zirsch hat bereits die Grenze überslogen; wie wollt Ihr ihn einholen, ohne irgend ein schreckliches Unheil auf Euer Zaupt zu beschwören! Wir Jäger sind Rönige des Moncayo, aber Rönige, die Tribut zahlen. Das Wild, welches zu jenem geheimnisvollen Born entsslieht, ist für uns verloren!"

"Verloren!! . . . Lieber will ich die Gertschaft meiner Våter verlieren, lieber will ich die Seele in Satans zände verlieren, ehe ich zugebe, daß mir dieser zirsch entrinne, der einzige, den mein Spieß erreicht hat, der Erstling meines Jagdglückes! . . Siehst du ihn!! . . . Siehst du ihn!! . . . Siehst du ihn!! . . . Die Läuse knicken ihm ein, seitweilig gewahren! . . Die Läuse knicken ihm ein, sein Lauf wird immer langsamer. Laß mich! Laß den Zügel fahren, oder ich werse dich in den Staub! . . . Wer weiß, ob ich ihm Zeit lasse, zum Quell zu kommen!! Und wenn er dahin kommt, in die zölle mit dem Quell samt seinem kristallenen Wasser und seinen Bewohnern! Vorwärtz, Relempago! Vorwärtz, mein Roß! zolst du ihn ein, so laß ich alle Demanten meines Juwelenkästchens in dein Goldgezäum einsegen!" . . .

Und Roß und Reiter flogen wie der Wind dahin. Jüigo folgte ihnen mit seinem Blick, bis sie im Gesträuch verschwanden; dann wandte er sich zu seiner Umsgebung; alle standen regungslos und bestürzt. . . .

Endlich rief der Oberst-Jägermeister:

"Ihr Berren, ihr habt es gesehen! Ich war bereit, unter den Zusen seines Rosses zu sterben, um ihn zurückzuhalten. Meine Pflicht habe ich getan! Gegen den Teufel hilft die Entschlossenheit nicht! Bis hierher darf der Jäger mit seinem Schießzeug; weiter zu dringen, mag der Geistliche mit seinem Weihwedel versuchen!"

H

"Euer Antlitz ist bleich. — Ihr seid so nachdenklich und traurig . . . Was ist Euch widerfahren? . . . Seit jenem Tage, den ich in Ewigkeit für unheilvoll halten werde, an dem Ihr hinter dem verwundeten Wild hersjagend, zum Ellerborne gekommen seid, ist es, wie wenn

Euch eine bose gere mit ihrem Zauber umgarnt halten wurde . . .

Ihr geht nicht mehr in die Berge, begleitet von lårmendem Gefolge, der Schall Eurer Jagdhörner erweckt kein Echo mehr! Ganz allein mit den Gesichten, die Euch verfolgen, nehmt Ihr alle Morgen Eure Armbrust, um Euch ins Waldesdickicht zu vertiesen und dort zu bleiben, die Sonne untergeht. Und sobald die Nacht niederdunkelt und Ihr blaß und ermüdet in die Veste zurückkehrt, suche ich vergebens in Eurer Weidtasche nach der erjagten Beute.

Was fesselt Euch fur so lange Zeit fern von denen, die Euch lieben? . . ."

Während Jüigo sprach, hieb Sernando, in Gedanken versunken und ohne zu wissen, was er tue, mit seinem Birschfänger Späne vom Ebenholzsessel ab.

Nach einem langen Schweigen, das bloß durch das Rascheln der auf den gebohnten Sußboden fallenden Späne unterbrochen wurde, sagte der junge Mann, inzdem er sich zu seinem Diener jählings umwendete, als ob er kein einziges seiner Worte gehört hätte:

"Jüigo! Du bist schon hubsch alt, . . . du kennst alle Schlupswinkel des Moncayo, . . . oh du, der du hinter dem Wild herjagend, seine Felskluste durchstöbert hast, und mehr als einmal auf Streisereien im verschlungenen Dickicht seinen Gipfel erklommen hast, oh sage mir: trafst du jemals ein Weib, das zwischen seinen Selszgesteinen haust!" —

"Ein Weib!" rief der Jäger mit Staunen und sah ihn unverwandten Blickes an.

"Ja!" sagte der Jungling, "es ist seltsam, was mir zugestoßen ist, sehr seltsam... ich habe geglaubt, dies Geheimnis ewig bewahren zu können, aber es ist unmöglich; das Zerz überschäumt davon und mein

Antlit verrat es. Mun denn, hore, ich will es dir versraten. . . .

Du wirst mir belfen, das Geheimnis zu entschleiern, welches jenes Wesen umwebt, das, wie es scheint, nur für mich allein vorhanden ist, weil es niemand kennt, niemand es gesehen hat und niemand mich darüber aufzuklären vermag! . . ."

Der Jagermeister rückte, ohne ein Wort zu sprechen, seinen Schemel bis ganz an den Sessel seines Zerrn heran, von dem er auch nicht einen Augenblick seine erschrockenen Augen ließ.

Nachdem dieser seine Gedanken gesammelt hatte, fuhr er also fort:

"Von jenem Tage ab, an dem ich trog deiner Unsgludsprophezeiung zum Quell zwischen den Erlen vorsdrang und dessen Bett überspringend, den Firsch, den Euer Aberglaube hatte entrinnen lassen, zurückholte, — von jenem Tage ab ist meine Seele voll von Sehnsucht nach Einsamkeit. . . .

Du kennst senen Ort nicht. Sieh . . . aus dem Innern eines Selsens springt heimlich der Quell hervor und rinnt, Tropfen um Tropfen, an den grunen, sich schaukelnden Blättern der Pflanzen hernieder, die am Rande seiner Wiege wachsen.

Die einzelnen Tropfen, die im Jinunterfallen wie goldene Punkte glanzen und wie Tone einer Laute klingen, vereinigen sich auf dem Rasenteppich und sließen murmelnd über den Sand gleich summenden Bienen, wenn sie über Blumenkelchen kreisen, werden dann allgemach zum Bache und kämpsen auf ihrem Pfade siegreich mit den sich entzgegenstellenden sindernissen, mengen sich ineinander, und hüpfen und sliegen und lausen, ... jest unter Lachen ... jest unter Seuszen — bis sie in den See versinken.

In den See fallen fie mit unbeschreiblichem Gebraufe.

Klagen, Worte, Namen, Lieder, ich weiß selbst nicht, was ich alles in diesem Brausen hörte, als ich mich einssam und sieberisch erregt auf den Selsblock setze, zu dessen Suß die Wasser dieses geheimnisvollen Stromes herniedersfürzen, um in einer grundlosen Tiefe, auf deren undewegter Obersläche das Abendlüftchen kaum Wellen schlägt, sich zu vereinigen.

Alles ist dort erhaben! Die Einsamkeit mit ihren taufenderlei unbestimmten Tonen lebt alldort und berauscht die Seele mit unsäglicher, mysteriöser Schwermut.

Es ist, als ob aus den Silberblättern der Erlen, aus den Rissen der Felsen, aus den Wellen des Wassers unsichtbare Weltgeister zu uns redeten, im unsterblichen Geiste des Menschen den Bruder erkennend. . . .

Wenn du mich beim Morgendammern mit dem Bogen in der Jand den Berg hinauschreiten sahst, da war es niemals die Jagd, um deren willen ich in sein Gestrüpp hineindrang, nein. . . Ich ging hin, um am Rande des Bornes zu sitzen, um in seinen Wellen zu suchen . . . ich weiß nicht, was . . . eine Torheit!

An jenem Tage, an dem ich mit meinem Blig' sein Bett übersette, war es mir, als sahe ich auf dem Grunde etwas Ungewöhnliches schimmern . . . etwas Außerges wöhnliches . . . die Augen eines Weibes!

Vielleicht war es ein Sonnenstrahl, der versinkend über den Schaum dahinhuschte. . . Vielleicht eine von jenen Blumen, die sich zwischen dem Gesteine am Boden wiegen und deren Kelche Smaragden gleichen — ich weiß es nicht! . . .

Mir schien es, als ob ich einen Augenstern sabe, der in meiner Brust eine flammende, unbefriedigbare, niemals sich verwirklichende Sehnsucht entzündete: ein Geschöpf mit Augen zu finden, wie es jene waren!

Es zu finden, ging ich Tag fur Tag an jenen Ort.

Endlich, . . . eines Abends, . . . ich glaubte, es sei nur das Spiel eines Traumes, . . . aber nein, . . . es war Wahrheit. . . .

Ich habe schon oft mit ihr gesprochen, so, wie ich setzt mit dir spreche. . . .

"Grune Augen!" — rief Jaigo, mit dem Con des tiefsten Entsetzens, sich mit einem Ruck aus seinem Sessel emporrichtend . . .

Sernando sah ihn verwundert an, weil er das ausgesprochen, was er selbst gerade sagen wollte, und frug halb ångstlich, halb freudig:

"Du kennst sie! -"

"Oh nein!" — erwiderte der Jäger. . . . "Und Gott schütze mich, daß ich sie kennen lerne! Aber meine Eltern haben, indem sie mir verboten, dorthin zu gehen, wohl zu tausendmalen erzählt, daß der Geist, Robold, Dämon oder das Weib, das in seinen Wassern haust, Augen von dieser Sarbe besäße. Ich beschwöre Euch bei Allem, was Euch das Teuerste auf dieser Erde, kehrt nicht wieder zum Ellerborn! . . . Zeute oder morgen wird Euch seine Rache erreichen und sterbend werdet Ihr die Schuld büßen, daß Ihr seine Wogen getrübt habt!"

"Bei dem, was mir das Teuerste ist!! flusterte der Jüngling mit traurigem Lächeln.

"Ja," fuhr der Greis fort; "bei Euren Eltern, bei Euren Verwandten, bei den Trånen Jener, die Euch der Simmel zur Gemahlin bestimmte, bei den Trånen Eures Dieners, der Euch auf seinen Knieen gewiegt hat . . ."

"Weißt du denn, was mir das Teuerste auf dieser Welt ist!! — Weißt du, wosur ich die Liebe meines Vaters, die Russe Jener, die mir das Leben geschenkt hat und alle zärtliche Gunst, mit der mich sämtliche Frauen auf der weiten Welt überschütten könnten, hingäbe!!

Um einen Blick... Um einen einzigen Blick aus diesen Augen!... Wie könnte ich aufhören, sie zu suchen!!..."

Sernando sagte dies mit einer solchen Betonung, daß die Trane, die in Jüigos Wimpern zitterte, leise über dessen Wange glitt und er mit dumpfer Stimme sprach: "Geschehe denn der Wille des zimmels!"

Ш

"Wer bist du! . . . Wo ist deine zeimat! . . . Wo wohnst du! . . .

Ich komme tagtäglich, um dich zu suchen und sehe niemals weder den Zelter, der dich hierher trägt, noch die Diener, die deine Sänste begleiten. . . .

Zerreiße doch endlich einmal diesen geheimnisvollen Schleier, in den du dich einhullft wie in tiefe Nacht . . .

Ich liebe dich und ob du von edler Geburt bist oder nicht, ich werde dein sein, ewig dein! . . ."

Die Sonne war schon hinter dem Scheitel des Berges hinabgegangen. Die Schatten fielen groß auf seine Abhänge und der Wind seufzte in den Erlenbuschen des Quells, und der Nebel sich langsam über den Spiegel des Sees erhebend begann die Saume der Felsen zu umspinnen. . . .

Auf einem dieser Felsen, der nahe daran zu sein

schien, in den Wasserschlund hinabzustürzen, auf dessen Oberstäche sich in den zittrigen Kreisen die Gestalt des Erstgeborenen der Almenar spiegelte, kniete dieser zu den Süßen seiner seltsamen Geliebten, umsonst sich bemühend, das Geheimnis ihres Daseins zu lüften.

Sie war schon, schon und weiß wie eine Statue aus Alabaster.

Eine ihrer Slechten siel ihr über die Schultern und glitt zwischen den Salten ihres Schleiers nieder, wie ein Sonnenstrahl, der durch die Wolfen bricht, und aus den goldenen Wimpern leuchteten Augen wie zwei in Goldzgeschmeide gesaßte Smaragde.

Sobald der Jungling zu reden aufhörte, bewegten sich ihre Lippen, als ob sie sprechen wollte, aber nur ein Seufzer, wie das Rauschen der leichten Welle, die der Wind ins Binsengesträuch treibt, ertonte. . . .

"Du antwortest mir nicht!!" rief Fernando, als er seine zoffnung getäuscht sah. "Willst du, daß ich dem Glauben schenke, was sie mir von dir erzählt haben! Oh! Nein!... Sprich zu mir!... Ich will wissen, ob du mich liebst.... Ich will wissen, ob du ein Weib bist!...

— Oder ein Damon! . . . Und wenn dem so ware? . . . "

Der Jungling besann sich eine Weile, kalter Schweiß überlief seine Glieder, seine Augensterne verbreiterten sich, als er sie durchdringend auf die Augen des Weibes heftete, und berauscht von deren phosphorischem Glanze, halb wahnsinnig rief er in der Auswallung seiner leidenschaftzlichen Liebe:

"Und wenn du ein Damon warest . . . ich werde dich lieben . . . Ich werde dich lieben . . . weit über dieses Leben hinaus, wenn es überhaupt etwas hinter diesem Leben gibt! . . ."

"Sernando," sprach hier das schöne Weib mit einer Stimme, die wie Musik klang, — "Sernando, ich liebe dich mehr, als du mich liebst; ich, der ich ein reiner Geist bin, steige zu dir, dem Sterblichen, nieder. . . Ich bin kein Weib, wie jene, welche auf Erden leben! Ich bin ein Weib, deiner würdig, der du edler bist, als die übrigen Menschen. . . .

Ich wohne auf dem Grunde dieser Wasser, körperslos wie sie, slüchtig und durchsichtig, ich rede mit ihrem Gebrause und flute mit ihren Wellen. . . .

Ich bestrafe nicht den, der sich erkühnt, den Quell zu beunruhigen, in dem ich weile; nein, . . . ich belohne ihn eher mit meiner Liebe als einen, der über gemeinen Aberglauben erhaben ist, wie einen Geliebten, der meine Liebe versteht, die wunderbare, . . . geheimnisvolle . . ."

Indes sie so sprach, naherte sich der Jungling, ganz versunken in ihre Schönheit und wie von einer unbestannten Macht angezogen, immer mehr und mehr dem Rande der Selsen.

Und das Weib mit den grunen Augen sprach also weiter:

"Siehst du... Siehst du den strahlendhellen Grund des Sees! Siehst du die breiten, grunen Blumenblätter, die sich dort schaukeln?... Sie bieten uns ein Lager aus Rorallen und Smaragden... und ich biete... ich biete dir eine namenlose Seligkeit... jene Seligkeit, von der du in deinen schwärmerischen Stunden geträumt hast und die dir niemand auf Erden gewähren kann...

Romm!... Der Dunst des Wassers bebt über unsferen Säuptern wie ein kostbarer Baldachin, ... die Wellen rusen uns mit ihrem süßen Gelispel ... schon beginnt der abendliche Zephyr in den Erlen die Jymnen der Liebe. ... Romm! ... Komm! ...

Die Nacht hatte schon ihre Schatten ausgebreitet, der

Mond funkelte auf dem Wasserspiegel, der Nebel kreiste im Wehn des Windes, und die grünen Augen glänzten im Dunkel wie Irrlichter, die über der Oberstäche des Moores dahintanzen. . . .

"Romm . . . fomm! . . . "

Die Worte summten Fernando im Ohr, wie eine Beschwörungsformel. . . .

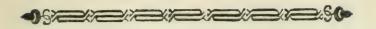
"Romm! . . ."

Und das geheimnisvolle Weib lockte ihn zum Kande des Abgrunds, dort schwebte sie in die zöhe und schien ihm einen Ruß zu senden . . . einen Ruß . . .!

Sernando tat einen Schritt naher, . . . und noch einen . . . und zwei schlanke, geschmeidige Arme schlangen sich fest um seinen zals, . . . auf seinen brennenden Lippen suhlte er eine kalte Berührung, einen eisigen Ruß. . . . Er taumelte . . . wankte . . . die Erde wich unter seinen Süßen und er siel mit dumpfsdröhnendem Getöse in die Sluten. . . .

Das Wasser spritzte in funkelnden Tropfen auf und schloß sich über ihm, und silberne Kreise weiteten und weiteten sich, bis sie an den Ufern zerrannen. . . .





Der Rajah mit den roten zänden. Indische Sage.

Erster Gefang.

Ι

ersunken war die Sonne hinter die Gipfel des Jahwi und der Schatten des Gebirges verhüllte wie mit einem Schleier aus Flor die Perle der Städte von Osira, das liebliche Rattak, das zu seinen Füßen schlummerte zwischen Wäldern von Jimmtgebusch und Sykomoren, vergleichs

bar einer Taube, die in einem Aeste von Blumen ruht.

II

Der sterbende Tag und die auflebende Nacht rangen einen Augenblick miteinander, bis der bläuliche Nebel der Dämmerung seine durchsichtigen Schwingen über die Täler spreitete, Sarben und Sormen den Dingen raubend, die zu schwanken schienen, gleichwie vom Zauche eines Geistes bewegt.

Ш

Die verworrenen Laute aus der Stadt, die verzitternd versliegen, die schwermütigen Tone der Nacht, die von Echo zu Echo getragen, im Liede der Nachtigallen widerhallen, die tausend geheimnisvollen Stimmen, die die Welt=

schöpfung beim Geborenwerden und Sterben zum Geftirn, dem sie ihr Leben dankt, erhebt, gleich einem Lobzgesang auf die Gottheit, sie einen sich mit dem Gemurmel des Jawkior, dessen Wellen der Abendwind kußt, ein sußes Lied erzeugend, unbestimmt und versonnen, wie der Auszklang der Dichtung einer Bajadere.

IV

Die Nacht siegt, der Zimmel front sich mit Sternen und die Turme von Rattak schmucken sich, gleichsam wettzeifernd, mit einem Stirnreif von Lichtern. Wer ist jener Rajah, der am Suße der Mauern erscheint, zu gleicher Zeit, als der Mond in den flatternden Wolken jenseits der Berge erscheint, zu deren Sußen der Ganges strömt, anzusehen wie eine ungeheure, blaue Schlange mit silberznen Schuppen?

V

Er ist es. Welcher andere Krieger des Stammes fliegt wie ein Pfeil in die Schlachten und in den Tod hinter dem Banner des Shiwa, dem Meteore des Ruhms? — wer dürfte sein Zaupt mit dem roten Sedernschmuck der indischen Götter zieren, an seinem Zals die goldene Schildkröte tragen oder sein Saustschwert mit dem Gagatzgriff mittelst eines blaßgelben Schals aus Raschmir an seiner Züste befestigen? Wer sonst außer Pulos Dheli, der Rajah von Dakka, der Blitzstrahl in den Schlachten, der Bruder des Tippots Dheli, des hochherrlichen Königs von Osira, des Zerrn der Zerren, des Abbildes der Götter und des Sohnes der leuchtenden Sterne.

VI

Er ist es. Rein anderer weiß seinen Augen zu ver= leihen bald den schwermutigen Schimmer des Morgen= ftrahls, bald das arge Sunkeln des Tigerblicks in Übereinstimmung mit seinen dusteren Stimmungen, den Widerschein einer heiteren Nacht oder den Schrecken einslößenden Unblick eines Gewitters auf den luftigen Gipfeln des Djawalagiri. — Er ist es, aber wen erwartet er!

VII

zörst du die Blätter rascheln unter dem leichten Schritt einer Jungfrau! Siehst du zwischen den Schatten die Enden ihres durchscheinenden Schals und die Säume ihres weißen Bewandes schweben! Sühlst du den Wohlzgeruch, der ihr vorangeht, wie der Vorbote eines unirdischen Wesens! Beim ersten Strahl wird die einsame Pilgerin der Nacht zu erkennen sein: Siannah, die Braut des mächtigen Tippote Dheli, die Geliebte seines Bruders, jene Jungfrau, welche von den Dichtern ihres Volkes mit dem Lächeln des Bermach verglichen wird, das über die Welt leuchtet, seit sie aus seinen zänden kam; ein himmelisches Lächeln: die erste Morgenröte des Weltkreises.

VIII

Pulo hört den Schritt ihrer Süße. Sein Untlig leuchtet auf wie der Berggipfel, den der erste Strahl der Sonne berührt und der sich dessen freut. Sein zerz, das mitten im Seuerherde des Kampfes nicht gebebt hat, noch auch in der Nähe des Tigers, schlägt heftig unter der Zand, die er daraufpreßt, in der Besorgnis, es könnte die Glückseligkeit nicht ertragen. "Pulo!" "Siannah!" rufen sie gleichzeitig und stürzen einander in die Arme. Indes strömt der Jawkior, mit seinen Wellen die Schwingen des Zephirs besprigend, dem Ganges zu, und der Ganges dem Busen von Bengalen und die Meerbucht dem Ozean. Alles verrinnt: Mit den Wellen die Stunzen, mit den Stunden die Glückseligkeit, mit der Glücksen, mit den Stunden die Glückseligkeit, mit der Glückseligkeit, mit der Glückseligkeit, mit der

feligkeit das Leben. Alles verrinnt, um im Jaupte des Shiwa einzumunden, dessen Jirn das Chaos ist, dessen Augen die Zerstörung und dessen Sein das Nichts ist.

IX

Schon verkundet der Morgenstern den Tag. Der Mond lost sich auf, wie eine Kinbildung, die in sich zersfällt und die Träume, die Kinder der Dunkelheit, verzinnen mit ihr zu phantastischen Gebilden. Die beiden Liebenden weilen noch unter dem grunen Jimmelbette einer Palme, dem schweigsamen Zeugen ihrer Liebe und ihrer Schwure, als sich hinter ihnen ein dumpses Gezräusch erhebt.

Pulo wendet seine Augen dorthin und stößt einen scharfen und kurzen Schrei aus, wie ein Schakal und springt mit einem einzigen Satz zehn Schritte zuruck, zu gleicher Zeit die Klinge seines scharfen Dolches zuckend.

X

Was hat die Seele des tapferen Rajah erschreckt? Sind vielleicht jene beiden Augen, die durch die Dammezung funkeln, die des gesleckten Tigers oder jene der grauenhaften Schlange? Nein. Pulo fürchtet nicht den Rönig der Wälder, noch die Echsen: Die Augen dort, die flammenschleudernden, gehören einem Manne und jener Mann ist sein Bruder.

Sein Bruder, dem er seine einzige Liebe entrissen, sein Bruder, der ihn von Offra verbannt hat, der endlich die gand auf den Altar seines Bottes legend, ihm den Tod geschworen, wenn er se nach Kattak zurückkehre.

XI

Siannah sieht ihn gleichfalls. Sie fühlt das Blut in ihren Abern gefrieren und steht unbeweglich da, als

ware sie von der Zand des Todes berührt worden. Die beiden Nebenbuhler betrachten einander einen Augenblick vom Ropf bis zum Suß, ringen mit ihren Blicken und einen heiseren und wilden Schrei ausstoßend, werfen sie sich übereinander, wie zwei Leoparden, die um ein Beutesstück hadern. . . . Mag ein Schleier über das Verbrechen herabsinken, das Ursache all der Leiden war für die, welche schon längst im Schose des großen Geistes schlummern.

XII

Die Sonne flammt im Often auf, begrüßt als der Schutzgeist des Lichtes, der Sieger über die Schatten; trunsken von Stolz und Majestät erhebt sie sich im Triumph auf ihrem diamantenen Wagen, gleichwie dem Schiffe das Rielwasser, folgt ihr goldener Staub, den ihre Pferde vom Simmelsgrunde auswirbeln. Die Wasser, die Wälder, die Vögel, der Simmelsraum, die Welten stimmen wie aus einem Munde den Symnus auf den Tag an. Wer fühlt nicht sein zerz springen vor Jubel im Echo des festlichen Liedes?

XIII

Ein Sterblicher allein fühlt es nicht. Seine weitzaufgerissenen Augen haften starr mit einem stumpsen Ausstruck, auf dem Blute, das seine Sande besleckt. Endlich, von seiner Unbeweglichkeit sich mit Gewalt losreißend und gleichsam befallen von entsetzlicher Raserei, läuft er zum Ufer des Jawkior, um seine Sande zu waschen, schon sind unter den kristallklaren Wellen die Blutslecke zu sehen, aber niedergeschlagen zieht er die Sande zurückt das rauchende und rote Blut bleibt auf ihnen haften; und er streckt sie nochmals in die Sluten und zieht sie zurückt mit den sesthaftenden roten Slecken, bis er zuletzt

mit dem Con schrecklicher Verzweiflung ausruft: "Siannah, Siannah, der Sluch des himmels ist über unsere zäupter gefallen!"

Wer ist der Ungluckliche, zu dessen Süßen ein Leichnam liegt und dessen Kniee ein Weib umschlingt? Es ist Pulo Dheli, der König von Ostra, der Großherr der Gerren, der Schatten Gottes und der Sohn der leuchtenden Gestirne vor ihm der tote Bruder und Vorgänger auf dem Throne.

3weiter Gefang.

Ι

Was nütt mir die Macht und der Reichtum, wenn eine Otter auf dem Grunde meines Zerzens liegt und an diesem frißt, ohne daß es mir möglich wäre, ihren Schlupf-winkel zu erreichen. König sein, Zerr der Zerren, vor den Augen wie im Traumgesicht die Perlen, das Gold, die Lustbarkeiten und Freudenfeste zu sehen, die Macht zum Greifen nahe vor sich zu haben, daß ein Ausstrecken genügt, um sie zu fassen und allüberall den Blutslecken zu begegnen! . . . Oh, das ist wohl furchtbar!

H

So rief Pulo, sich auf dem Purpur seines Lagers bin= und herwälzend und seine Zande im Ausbruch wilder Verzweiflung ringend. Umsonst atmet der Zauch der Räucherpfannen durch sein uppiges Schlasgemach; umssonst war Seide in den blühendsten Sarben über die zehn Tigerfelle gebreitet, auf denen seine Glieder ruhten, umssonst hatten die Brahminen zu sieben Malen den Geist des Schlases und den Genius der perlmuttersarbenen Träume angerusen... die Gewissensqualen, zu zäupten

des Lagers sitzend, verscheuchten sie mit einem kläglichen und langgedehnten Schrei, einem Schrei, der unablässig in Pulos Ohr widerhallt und an dessen Stirn pocht.

Ш

Die Genien, die in zahllosen Karawanen auf zephirenen Dromedaren, zwischen opalfarbenen Wolken einherziehen, die Shiwas mit Augen grun wie die Wogen des Meeres, mit Zaaren schwarz wie Ebenholz und schlanken Zusten wie Binsen an den Seen, die Lieder der unsichtbaren Geister, die mit ihren Schwingen die muden Augen der redlichen Menschen erfrischen, schweben in den Träumen eines Verbrechers nicht wie eine Säule von Licht und von Sarben vorüber.

Ungeheure Wolkenbruche dunklen und schäumenden Blutes, die mit Geheul an den dusteren Selsen eines graufigen Abgrundes zerschellen, schreckliche und versworrene Bilder der Verzweiflung und der Angst, dies sind die Gesichte, welche die Stunden fortwährend im Geiste des Ruhenden erzeugen.

IV

Sur den Großherrn von Osira ift nicht das Bilsenstraut vorhanden, womit die Götter ihre Erkorenen besichenken; für ihn öffnet kaum die Morgenröte die Tore des Tages, als er vom Lager springt, sich der Nachtsgewande entäußernd, die von Perlen und Edelsteinen sunkeln, und einen Ruß auf die Stirn der Geliebten hauchend, im Wams eines einfachen Jägers den Palast verläßt, um seine Schritte nach jener Seite der Stadt din zu lenken, welche von der Spige des Jahwi beherrscht wird.

Etwa in der Mitte jenes Gebirgszuges entspringt ein Gießbach, der sich in eine schneeweiße Släche hinabsstürzt, die er die Slur erreicht, wo er, sein Ungestüm zügelnd, stillfriedlich zwischen Kieselsteinen und Blumen dahingleitet, um dann seine gekräuselten Wellen mit den Wogen des Jawkior zu vereinigen. Eine natürliche Bergshöhle aus gewaltigen Selsensäulen, welche einzustürzen drohen, dient jenem Wildbach als Brunnenbecken bei seiner Geburt. Dort scheinen seine durchsichtigen und verschatteten Wasser zu schlummern und nichts stört sie, als das einsörmige Geräusch der Quelle, von der sie genährt werden und der Seuszer des Windes, der hierherkommt, um an ihrer Obersläche seine Schwingen zu kühlen oder der wilde Schrei der Kondore, die zu den Wolken schießen, wie abgeschnellte Pseile.

VI

Dulo ift schon über die Mauern hinausgekommen, als er seinem Gefolge zurudzubleiben befiehlt und allein und in seine bin= und herwogenden Gedanken versunken, den Weg fortsett, der zwischen Selsblocken und Erdein= schnitten sich aufwarts schlängelnd, zu der Grotte hinführt, allwo der Gießbach entspringt, der Pulos Angesicht bereits mit dem feinen Staube feiner Wellen befprengt. Wohin geht der gerr von Ofira! Warum hat er sein besticktes Gewand abgelegt, seinen gelbfarbigen Schal, das geheim= nisvolle Abzeichen seines Geschlechtes, samt dem Amulett der Ronige, weshalb hat er seine Tracht mit der groben Gewandung eines schlichten Jagers vertauscht! Rommt er in die Berge, um die wilden Tiere in ihren Schlupfwin= keln aufzuspuren! Rommt er voll Begier nach Kinsamkeit, dem einzigen Balsam fur die Qualen, die von den übri= gen Menschen nicht verstanden werden!

VII

Nein. Wenn der fürstliche Gebieter von Kattak seinen Palast verläßt, um in seinem Gebiet den stolzen Comen oder den tückischen Tiger zu verfolgen, erschüttern hundert zörner aus Elsenbein das Echo der Wälder, hundert hurtige Sklaven gehen ihm voran, das Gestrüpp vom Wege tilgend, und mit Teppichen den Ort bedeckend, wohin er seinen Suß setzen will. Acht Elesanten tragen seine Gezelte aus goldbesticktem Leinen und zwanzig Kaziahs solgen seinem Schritt, um die Ehre wetteisernd, seinen mit Opalen besetzen Köcher zu tragen.

Rommt er die Linsamkeit zu suchen? Unmöglich. Die Linsamkeit ist das Reich des guten Gewissens.

VIII

Die Sonne steht im Mittelpunkte ihrer Sahrt und Pulo ist an seinem Ziel. Zu seinen Süßen schäumt der Wildbach, über seinem Zaupte ist die Grotte, in der die Quelle schläft, die den Bach nährt, die heilige Quelle, die aus den Spalten eines Selsens hervorbrach, um den Durst des Gottes Wischnu zu lindern, als er, ein Geächteter des Jimmels, hierher kam, um während der Nacht auf den Abhängen des Jabwi zu jagen. Von jener Zeit ab wacht ein Brahmine unauschörlich im Grunde der Jöhle und richtet seine Gebete zu dem Gotte, auf daß dieser die wunderbaren Kräfte in ihr erhalte, von denen nach einer ehrwürdigen Überlieserung die heiligen Wellen erfüllt sind.

IX

Der letzte sener Priester, die, entbrannt von der Liebe zur Gottheit, ihre Tage durch Verehrung und Betrachtung der göttlichen Werke geheiligt haben, ist ein hochbetagter Greis, dessen Gerkunft in ein tiefes Geheimnis gehüllt ist. Niemand weiß zu sagen, wann er nach Kattak kam, um

sich in die heilige Grotte des Wischnu zuruckzuziehen. Die ehrwürdigen Rajahs, über deren zäupter mehr als vierzigtausend Sonnen geleuchtet haben, behaupten, daß der Brahmine am Wildbach schon in ihrer Jugend weißehaarig gewesen sei und vorgebeugten zauptes. Das Volkbetrachtet ihn mit Surcht und Ehrerbietung, wenn er zufällig in die Ebene hinabkommt. Sie sagen, daß die Schlangen auf sein Geheiß tanzen, daß die Rondore ihm Speise zutragen und daß der Schutzgeist jener Wasser, denen er die Unsterblichkeit verdankt, ihm die künstigen Geheimnisse enthülle. Undere glauben, daß er selbst niemand anderer sei, als jener Geist, der die Gestalt eines Brahminen angenommen habe.

X

Wer ist er? Woher kommt er? Und was will er? Niemand weiß es. Aber diejenigen, die eine unwidersteh= liche Gewalt zwingt, bis zur Grotte vorzudringen, in welcher er hauft, erhalten dort, wenn sie es verlangen, ein Mittel gegen alle verzweifelten Übel, eine Offenbarung, gefährliche Anschläge wider sich zu erkennen, eine voll= giltige Buße, um ein Verbrechen zu suhnen, das nicht vom Blut trauft. Einer von diesen ist Dulo, deshalb lenkt er seine Schritte zur gohle am Gießbach. In der Erkenntnis, daß die leichten Guhnopfer, welche ihm die schmeichlerischen Brahminen von Rattak auferlegten, nicht ausreichten, um feine Gewissensqualen zu verscheuchen, machte er sich auf, den Einsiedler von Jahmi zu befragen. allein und als Fremdling, damit der königliche Domp den Beist nicht verstöre und die Lippen des Propheten nicht verschließe.

XI

Pulo bricht mitten durch die Dorngesträuche, die wie ein Gewinde die Ufer des Sturzbaches bis zum Lingange

der Grotte umsäumen; dort sieht er einen geräumigen Ressel aus Rupfer zwischen den Zweigen eines Palmsbaumes hangend, aus dem der Alte seinen Durst zu löschen pslegte. Der Rajah pocht zu dreimal mit dem zeft seines Ratagans und das Rupfer hallt wider mit einem metallischen und geheimnisvollen Ton, der hinsbebend sich mit dem Geräusch der Wogen vermischt. Ein Augenblick vergeht und der Linsiedler erscheint. — "Auserkorener des großen Geistes," ruft bei seinem Ansblick der Rajah, indem er sich verneigt, "möge der Jorn Schiwas sich nicht häusen auf deinem Zaupte, wie die Nebel auf den Gipfeln der Berge!" — "Sohn der Sterbslichen!" erwiderte der Greis, ohne seinen Gruß zu erswidern, "was suchst du mich auf?"

ΧП

"Um mir Kats zu erholen." — "Sprich!" — "Ich habe ein Verbrechen begangen, ein grauenhaftes Ver= brechen, deffen Erinnerung meine Seele bedrudt, wie ein ewiger Alp. Umsonst befrug ich die Wahrsager des Brahma; die Gewissensqual lebt noch immer in meinem Bergen; das Gespenst meines Opfers verfolgt mich über= all bin; es bat einen Schatten aus meinem Korper gemacht und meine Schritte zum leifen Gerausch. Du, den die Gotter mit ihrer Freundschaft begnaden, du, der die Bukunft lefen kann in den Gestirnen und im Sande, der in den Stromen rubt, fage mir: Wann werde ich meine Seele von dieser Untat reinigen konnen !" - "Wenn bas Blut, das deine gande beflectt, die du umsonst vor mir verbirgft, verschwunden sein wird!" ruft der schreckliche Brahmine, einen Blick voll gerechten Unwillens dem Surften zuschleudernd, der bestürzt über das sich offenbarende Wissen des Einsiedlers, dasteht.

XIII

"Du kennst mich?" unterbricht Pulo endlich die Stille, als der erste Schreck verslogen ist. — "Ich kenne dich nicht, aber ich weiß, wer du bist." — "Wer bin ich?" "Der Mörder des TippotsDheli."

Der Sürst fährt, wie vom Blitz getroffen, zusammen und der Brahmine spricht weiter: "In der vergangenen Nacht, als der Schlaf über die Augenlider der Sterblichen herniedersank, wachte ich. Ein dumpfes Rauschen erhob sich auf den Stufen zum Grunde des heiligen Wassers, ein verworren Geräusch, wie das Summen von zehntausend Immen; ein Strom kalter schauriger Luft kam aus der Richtung von Sonnenausgang, kräuselte die Wellen und berührte mit den äußersten Spizen seiner seuchten Slügel meine Stirn. Bei der Berührung zuckten meine Nerven und mir gefror das Mark in meinen Knochen. Jener Zauch war der Utem Wischnus. Bald darauf fühlte ich, wie seine Rechte so schwer auf mir lastete, wie das Gewicht einer Welt. Er lehnte sich an meine Schulter, so lange, als er mich deine Geschichte hören ließ."

XIV

"Nun wohl, da du meine Missetat kennst, sage mir die Urt, wie ich sie suhnen und von meinen ganden diese grauenhaften Slecken waschen könnte!"

Der Brahmine verharrt in Schweigen und der Surst fährt fort: "Wie, all mein Blut könnte dieses Blut nicht tilgen?" — "Das weiß ich nicht, dein Leben ist viel zu kurz, um die Meintat zu büßen und Schiwa ist erzürnt, weil du von deinen Säbigkeiten schlechten Gebrauch gemacht hast zur Zerstörung, zu welchem Werke er allein berechtigt ist." — "Nun gut, wenn du es nicht weißt, wollen wir Wischnu befragen, — er beschützte mich gegen meinen Bruder. Treten wir in die heilige Grotte ein!"

"Jast du gesastet drei Monde lang?" — "Ja." — "Zast du dich enthalten des Chebettes sieben Adchte hindurch?" — "Ja." — "Jast du unterlassen zu jagen während neun Tagen?" — "So ist es." — "Dann folge mir!" — Linige Augenblicke darauf befanden sich die beiden auf dem Grunde der geheimnisvollen Grotte.

XV

Was sich dort begad, weiß man nicht. Die Überlieferung hat eine verworrene Darstellung ausbewahrt und
der Sürst, durch den dies bekannt wurde, sprach undestimmt von ungestalteten und gestügelten Schlangen, die
sich in die Wogen des Wildstroms stürzten, um aufs neue
in der Gestalt von unerhörten, phantastischen Tieren aufzutauchen; von Zauberformeln, so fürchterlich, daß sich
die Sonnenscheibe allsogleich verfinsterte und die Berge wie
Rohrstengel erzitterten; von Wehgeschrei und Geheul, so
entsessich, daß bei dessen zören das Blut vor Schreck erstarrte.

XVI

Die Worte des Gottes wurden ausbewahrt und lauteten also: "Der Meuchelmörder ist von Schiwa mit dem Stempel ewiger Schande gezeichnet. Aur eine Sühne gibt es, mit der du deine Untat büßen kannst. Steige empor zu den Ufern des Ganges, gegenüber den wilden Völkersschaften, die seinen Strand dis zu seinen Quellen bewohnen. Die ferne Landschaft von Tibet, die das Kettenges dirge des Simalaya wie eine gewaltige Mauer verteidigt, ist das Ziel deiner Pilgerschaft. Wenn du dahin gekommen, wasche deine Jände in der verborgensten der Quellen und zwar zur Stunde, in der der tapfere Tippotschelit tot zu deinen Süßen stürzte; wenn du während deines Weges deine Gattin Siannah, die deine Gefährtin sein

darf, nicht erkennst, wird das Blut von deinen ganden verschwinden."

XVII

Wer ist der Pilger, der gestützt auf einen dicken Stab aus Birkenholz und bloß in der Begleitung eines schönen, aber ungeschmückten Weibes, aus einer der Pforten von Rattak niedersteigt, zur selben Zeit, als der Mond vor den Strahlen des Tages versinkt! Er, er, Pulo Dheli, der großmächtige König von Osira, der gerr der gerren, der Schatten Gottes und der Sohn der leuchtenden Sterne.

Dritter Gefang.

T

Die Wanderer nahern sich dem Jiel ihrer Sahrt. Schon liegen hinter ihnen die fruchtbaren und unermestlichen Blackfelder von Nepaul, schon haben sie Benares gesehen, hocherühmt wegen seiner Palaste, deren Grund der heilige Strom bespült, der Zindostan vom Reiche der Birmanen scheidet. Gleich Erscheinungen eines himmlischen Gesichtes schauten sie vor sich auftauchen Palna, gepriesen wegen seiner Tempel, seiner Frauen und seiner kostbaren Webezreien; Dakka, die Stadt, die aus den ebenholzschwarzen Slechten ihrer Jungfrauen einen Schleier vor dem zeizligtum der Götter webt; Gwalior, den Schild des Königzreichs von Sindjak, dessen Mauern bis zu den Wolken reichen.

П

Dort fanden sie Behagen, im Schatten der großen Platanen von Dheli, das der Muschel gleicht, welche die Perle der Könige verwahrt. Eine Opfergabe von Jonig und Blumen darbringend dem Schirmherrn von Allad-Abad, jener Stadt, die ihren Namen von den Karawanen der Pilger erhielt, die von allen Orten Indiens zu ihren Tempeln herbeieilen, zahlreicher als die Blätter des Waldes und der Sand des Weltmeeres.

Hī

Vierzig Monde waren vergangen, seit sie ihren Palast verlassen hatten. Wer vermag die Landschaften zu zählen, die sie durchwandert, die Wälder, die ihnen Schatten geswährt, die Ströme, aus denen sie ihren Durst gelöscht? Der Riangar, kenntlich durch seine roten Fluten, der Espuri, dessen sanste Strömung Gold mit sich führt, genügend um damit einen stolzen Palast zu bauen, die Senwads, schattige Wälder, wo die Riesenschlange mit einem Gestäusch wie niederfallender Regen von den Bäumen gleitet, Lahore, die Erzeugerin der Krieger, Kaschmir, die Jungsfrau der sieben Schals aus Bergslachs, und hundert und hundert andere Lande, Städte, Wälder, Bäche, Ströme und Berge, die bis über die weiten Ebenen von Indien nahe an den riesigen Simalaya sich ausbreiten.

IV

Indes schon naherten sie sich dem ersehnten Ziele, schon hatten sie die ungemeinen Prüfungen überstanden, den Ganges durchquerend und das Tal von Acibar, also genannt nicht so sehr wegen der Baume, die es hervorbringt, aus denen dieser Saft gezogen wird, sondern wegen der Bitternisse, welche die Unglücklichen auskosten müssen, die gezwungen sind, dort hindurch zu pilgern, und Pulo überschritt die Selsgeklüfte, die daselbst emporbrohen, Siannah auf seinen Schultern tragend.

Die Sonne sendete ihre Strahlen senkrecht zur Erde herab, die Wanderer, ermudet von ihrem anstrengenden Tagewerke, lassen sich am Ufer des Stromes nieder, in dessen Nahe sich die Quelle befand. Ein dicker und pracht-voller Brotbaum gewährt ihnen seinen Schatten, wohl geeignet ein Volk von Kriegern zu beherbergen; zwischen den Dunsten des fernsten Gesichtskreises taucht majestätisch der Zimalaya auf, und über dessen Gipfel emporragend, der Djawalagiri, dessen Blicke über die halbe Welt reichen.

VI

Ein frischer Lufthauch spielt in den Magnolien und Tulpen, die zwischen den Buchten des Strandes wachsen, und trocknet den Schweiß von den Stirnen der Ermattezten. Die Nachtigall in den Zweigen einer breiten Sächerpalme stimmt einen schwermutigzsüßen Gesang an und in den Lichtstrahlen der Sonne, deren Widerschein den Sand vergoldet, tanzen Myriaden von Fleinen Vögeln, Saltern und Mücken mit goldigen und bläulichen Slügeln aus Slor und Smaragden, durchsichtig, gleichwie von Bernstein.

VII

Alles lockt zur Kast. Nachdem Pulo und Siannah sich mit einigen von den köstlichen Früchten des Waldes erquickt hatten, löschen sie ihren Durst in den kristallenen Wellen, die da vorübersließen und beim Bespülen des Ufers ein leichtes und liebliches Geräusch, ähnlich dem Gurren einer Turteltaube, erzeugen. Beim anmutigen Ton der Wasser und der Blätter, die wie smaragdene Sächer sich über ihren Säuptern hin= und herschaukeln, gedenken sie in süßen Zwiegesprächen mit Genugtuung

der vielen Gefahren, die sie überstanden, der tausend Abenteuer, die sie während der Wanderung erlebt hatten, der Landschaften, die sie durchschritten und der Wunder, die wie große Gemälde sich vor ihren Augen entrollt hatten. Sie entwerfen Plane für die Zukunft und für das Glück, das ihrer harrt, sobald sie die nahe Sühne vollbracht haben; ihre Worte überhasten sich voll Seuer und lebenzdiger Farben; dann schleppt sich allgemach hinschmachtend ihr Wechselgespräch: Sie sprechen etwas und denken an anderes, zulest übergehen einige unbestimmte und unzussammenhängende Redensarten in Schweigen, dessen Singer ihre Lippen berührt.

VIII

Die Sonne fällt lotrecht über die große Ebene. Der Ropf des Sürsten ruht über den Knieen seiner Gattin. Alles um sie her schweigt oder schläft. In den tropischen Gegenden ist der Mittag die Nacht der Natur. Die tiese Stille unterbricht bloß der kurze und scharse Schrei des bengalischen Sinken, das seine und einsörmige Gesumme der Mücken, die in der Luft schwärmen, im Sonnenstrahl wie ein Reigen von kostbaren Rleinodien schimmern, und das schnelle Utemholen Siannahs, ein tieses und erhitztes Utmen, wie das eines Opiumtrunkenen. Die Pilger verharren in Schweigen. Welche Gesanken mögen wohl ihre Seele durchkreuzen?

IX

Es gibt Augenblicke, in denen die Seele überströmt wie ein Gefäß voller Myrrhen, das nicht mehr genügt, den duftigen Stoff zu fassen, Augenblicke, in denen die Dinge, die unsere Augen schmerzen, wach werden und mit ihnen die Einbildungskraft. Der Geist löst sich vom Stoffe los und sliegt und sliegt quer durchs Leere und

taucht in die Lichtwellen unter, welche die fernen Borisonte umschwanken.

Die Seele weilt nicht auf Erden, noch im zimmel, sie durchschwebt einen grenzenlosen und grundlosen Raum, ein Weltmeer der unsäglichsten Wolluste, in das sie ihre Schwingen eintaucht, um sich in jene Gegenden zu erhezben, in denen die Liebe wohnt.

Die Gedanken schweisen ohne Ordnung umber, wie die Einfälle sonder Gestalt und Sarbe, die im Gehirn des Dichters wuchern, ähnlich wirren Schatten, den Rindern eines Siebertraums, die uns locken, ihnen zu folgen und dann entsliehen, die uns liebevoll laden und in unsern Armen sich in Dunst auflösen.

X

Pulo unterbricht zuerst die Stille.

"Wie suß ist es, den Atem des Weibes zu fühlen, das man liebt! Jenen Atem, der den vom Schlafe glühens den Lippen entweicht, die gleichsam Wellen von Ambrossa aushauchen auf ein Gestade von Rubinen!

Wenn es mir doch möglich ware, o schöne Siannah, dir zu sagen, was mir das Lispeln deines Atems sagt! Es klingt in meinem Ohr, wie eine seltsame Stimme, die unbekannte Worte in einer fremden und göttlichen Sprache murmelt; ich gedenke der Tage meiner Rindheit, jener namenlosen Stunden, die in meinen kindlichen Träumen an mir vorüberglitten, jener Stunden, in denen die Genien rings um meine Wege gaukelnd, mir wunderseltsame Märchen erzählten, die meinen Geist entzückend, den Grund meiner goldenen Phantasie bildeten. Ist es nicht sicher, meine Schöne, daß sogar der Duft, der den Gegenstand unserer Liebe umgibt, das zarte, seine Rauschen ihres Gewandes Worte enthält, etwas sagt, das die ans deren nicht begreisen?"

Siannah schweigt. Ihren halbgeöffneten und roten Lippen entschlüpfen brennende Seufzer und ihr seuchtes Auge, blau und groß, strahlt mit dem Widerschein eines Gestirns in einem See. "Pulo," ruft sie zuletzt, gleichsam als ob sie eine Verzückung abschüttelte, die sie sür einige Augenblicke der Erde entführt, "ist es wahr, daß es einen Baum gibt, dessen Schatten den Tod bringen kann?" — "Es ist wahr," antwortete der Sürst, "der Gott Schiwa hat ihn erschaffen, um die Sterblichen zu verderben und sein Bruder Wischnu, der sich über das Unheil der Mensschen erbarmt, hat ihn dem Brahma, seinem Auserwählzten, gezeigt." Siannah machte eine stumme Bewegung. Ihr Gatte betrachtete sie mit dem Ausdruck unsäglicher Zärtlichkeit.

XII

"Pulo," frågt wieder die Schöne nach einigen Augenblicken, "ist es wahr, daß es einen Baum gibt, dessen Schatten das Blut in den Adern erregt und zur Liebe entzündet?" — "Ja." — "Rennst du ihn?" — "Jch kenne ihn, wenn ich auch seinen Namen nicht weiß, aber . . . warum stellst du eine so außergewöhnliche Frage?" — "Ich weiß nicht . . . der Schatten dieses Waldes hat sie mir eingegeben — sezen wir unsere Wallsahrt sort!" — "Sortsezen, während die Sonne den Sand durchglüht! Warten wir bis daß der Windhauch des Nachmittags sich vom Golf her erhebt und die Sonne zu verbleichen beginnt." — "Warten wir," murmelte Siannah, "aber inzwischen wende deine Augen von den meinen ab, richte sie gen zimmel oder schlummere — aber bohre sie nicht in meine Seele!"

XIII

"Gut sprichst du, meine Augen trinken aus den deinen Liebe und unsere Liebe, rein und lauter zu anderer Zeit ist jett ein Verbrechen. Ja, es ist notwendig, daß ich dich nicht ansehe. . . . Siannah, ich will schlafen, singe mir ein Lied unserer zeimat, wiege mich in Schlaf, gleich einer Mutter, wenn schon nicht wie eine Gattin!"

Die Schone mit den flechten von der farbe des Ebenholzes sang also:

1

"Ihr Krieger, die Schwerter des Stammes sind durstig und den Durst der Schwerter loscht nur Blut.

Ein Sturzbach von Sunken lodert nieder vom Jahwi, und die Sunken, die zwischen den Wolken auswirbelnden Staubes bligen, sind die Kisen unserer Seinde,

Bringt mir herbei den Schild, verstärft durch zehn gaute des Stieres und schlingt um meinen gelm den gelben Schal, damit sie mich nicht verkennen im Betummel der Schlacht.

Ihr Krieger, die Schwerter des Stammes sind durstig und den Durst des Erzes loscht nur Blut!

9

"Dort fliegen sie bin, gleichwie —"

zier erhebt sich Pulo und Siannah halt inne. — "Warum," sagt der Fürst, "hore ich jetzt die Lieder meiner Zeimat nicht mit dem Vergnügen, wie sonst! Zabe ich nicht mehr das Zerz eines Theli in meiner Brust oder sind vielleicht die Kriegslieder nicht geschaffen, um von einer Schönen gesungen zu werden!"

XIV

"Sing' mir ein Lied von der Liebe! Eines von jenen Liedern, die zum Rlange der Cymbalglocken die

Jungfrauen anheben, wenn sie eine junge Verlobte zum Altar geleiten." — "Pulo!" . . . "Singe, fürchte dich nicht, ich werde friedlich schlummern, eingewiegt vom Con deiner Stimme, vom Säuseln des Windes und der Musik der Wellen!"

Siannah fingt. Ihre Stimme zittert, ihr Busen hebt sich gleichzeitig, wie die Woge, die, gekrönt vom Schaum, anschwillt:

1

"Die Qualen sind zu Ende mit dem Tage gegangen und der Surst ist allein mit seiner Geliebten.

Rajah, lege dein Zaupt auf meinen Busen, weil mich durstet zu trinken den Schweiß und den Staub des Rubmes.

Jungfrau, presse deine Lippen auf die meinen, weil mich dürstet zu trinken von ihnen den Tod aus einem Pokal von Rubinen.

2

D Seele der Schöpfung! D Sohn des Bermach! D Genius mit den siedzig Schwingen! D Liebe, göttzliche Liebe! Steige herab in die Urme des Geheimnisses und der Nacht, zu krönen mit deinem Zeiligenschein die, die da glüben, entzündet von deiner Flamme!

O unsichtbarer Geist! Du Kraft der großen Seele! Du Boffnung des Kriegers! O Liebe, brennende Liebe! O verlaß zur Stunde den Palast der Götter, um ein Gewinde zu schlingen über den Lorbeerkranz des Rajah!

3

O Kraft! Entbrenne und umarme gleich der Kraft eines Seuerberges! O Zand, welche die meine sucht, dunkel wie das Blatt auf dem Baume — das Blut siedet mir

im Gerzen, strömt über und entzündet meine Wangen, ein Schleier von Schatten fällt über meine Augenlider, alles verwischt sich und verschwimmt vor meinen Augen, daß sie nichts mehr sehen, als den Seuerherd, der in den beinen brennt! D Rajah, welch ein unsichtbarer Geist ist es, der in den Lüsten die tonreichsten Jusammenklänge anhebt und mich bei deiner Berührung erbeben macht?

D Jungfrau, es ist die Liebe, die zu uns nieder= gestiegen ift!"

XV

Siannahs Gesang verhauchte und mit ihm suß und voll Barmonie das Geräusch eines Russes.

Was sind die Luftschlösser, die der Wille des Menschen baut, um den verderblichen Wassen zu begegnen, deren sich das Verhängnis bedient! Berge von Sand, ähnlich jenen auf den großen Blachfeldern von Nepal, die den Wanderer erschrecken und die ein Zauch des Orkans von dannen reißen!

Vierter Befang.

Ι

"Mein Sohn," spricht Schiwa zum Gotte des Schlafes, "lasse dich zur Erde hinab und sei der Bote meines Fornes!"

Der Schlaf, der Sohn des Grabes, erhebt sein Zaupt, öffnet halb die schlummertrunkenen Augen und streckt seine neun zände aus, deren jede einen Becher hält, bis zum Rande mit einem Schlaftrunkt gefüllt. — "Was willst du von mir, Verwirklichung meines Sinnbildes, der du mich schusest, daß ich dir diene, als unsichtbarer Sklave innersbalb der Endlichkeit und Unendlichkeit, innerhalb der

Welt der Menschen und der Seelen, das Gebot der zimmelsmächte vollführend, um die Erdenbewohner emporzuheben, die sie im Leeren taumeln, das die Stätte meiner Oberherrlichkeit ist!"

П

Schiwa fåhrt zu seinem Abbilde gewendet also fort: "Ich habe mir seit langer Zeit die endliche Vernichtung des Fürsten in den Sinn gesetzt, der sich eines Tages die Zerrschaft über den Tod anmaßte. Aber umsonst sucht ich die Gelegenheit, ihn tötlich zu treffen, umsonst, weil Wischnu, mein eisriger Widersacher ihn mit dem großen Schilde deckt, unter dem er die Menschen vor meinen Augen verbirgt, wenn sie in Jorn entbrennen und sich der Blitze bemächtigen, die da verwunden und töten. Ju wiederholten Malen hörte ich ein Sausen rings um mich her, ich erhob das Zaupt — eine neue Welt, ein jugendlich Gestirn lag vor meinen Blicken und zog im Leeren seinen Kreis, schimmernd und unschuldig, wie der Vogel, den die Schlange bannt."

Ш

"Aus seinem Schoße quoll ein Gießbach von garmonien hervor, welche die Leere erfüllten, sich in ihr versbreiternd, gleichwie Kreise in einem Wasser, in das ein Stein geworsen wird. Angesichts des brennenden und leuchtenden Stromes, der zwischen farbigen und tonenden Meeren sich fortwälzt, fühlte ich meine schreckliche Macht durch seine Sreudigkeit und seinen Prunk beleidigt, ich erhob die Jand, eine einzige Bewegung von ihr schleuderte jene Welt aus ihrer Bahn und verwundete sie auf den Tod. Lichte dich auf und hefte deine Augen auf die weiten Slächen des Jimmels und du wirst Wischnussehn, wie er hinter den Trümmern einherläuft, um sie

bem ungeheuren Sterben zu entreißen, willens, sie ins Leben zuruckzurufen."

IV

"Sieh da! der geeignete Augenblick, um mich zu rächen! Der Surst versäumt die Pflicht in den Armen seiner Gattin und ist zur Stunde verlassen von meinem tötlichen Seind. Erfrische deine brennende Stirn mit deinen Schwingen und benütze die günstige Gelegenheit, um auf seine Lider einen Traum als Vorboten des Todes zu senden, einen Traum voll Zerzeleid und Seelenangst, einen von jenen, die die Seele mit ihren stahlharten Säusten zusammenpressen und auf der Brust lasten, wie ein Gebirge von Blei."

V

Der Schlaf hebt seine Schwingen aus flor und verläßt den Wald, in dem er lebt, in einem Palast aus Ebenholz, erbaut zwischen den schwimmenden Schatten der Aloen.

Das Schweigen geht vor ihm her und seine Gesschöpfe solgen ihm in phantastischen Gruppen; sie mischen und mengen sich untereinander, neue und schnelle Verswandlungen bietend: tollen Wahnwiß, Zalbgestalten von verworrenen Gedanken, ähnlich jenen, die eine zarte und aufgeregte Linbildungskraft mitten im Sieber erzeugt.

VI

Die schweigende Rarawane erreicht die Ufer des Ganges und den Ort, wo der Fürst rastet. Dort versenkt sie ihn zuerst in wollüstige Mattheit, dann übermannt sie ihn mit einer allgemeinen Lähmung, bis zuletzt seine Lider mit bleierner Schwere über die Augensterne fallen, wie eine Steinplatte über ein Grab. Der Schlaf hat

einen Tropfen der Sluffigkeit über ihn ausgeschüttet, die fein wundersames Gefäß aus Opalen enthält.

VII

Wenn der irdische Stoff schläft, sliegt der Geist im Weltenraume umber; solange als der Körper des Rajah undeweglich bleibt und in tiese Unempfindlichkeit versenkt ist, nimmt seine Seele eine wesenlose Gestalt an und entsslieht den Banden, die sie sesseln, um sich in den Üther zu wersen. Dort harren ihrer die Gebilde des Traumes, die eine Welt erdichten, bevölkert von Wesen, die mit dem Leben der Vorstellung beseelt sind; ein erhabenes und prophetisches Gesicht, wirklich im Wesentlichen, bloß in der Sorm ein Wahngebilde. Und dies war das Gesicht des Rajah.

VIII

Die Nacht ist duster. Der Wind heult und sauft, die mächtigen Zweige des Brotbaumes schüttelnd und rüttelnd, die Genien schwingen ihre bläulichen Slammenschwerter über den Wolken, auf denen sie in wildem Ritt vorüberstürmen, der Donner widerhallt anschwellend von Echo zu Echo in den Schlünden der Gebirge. Der Regen peitscht die Wipfel der Palmen und sich mischend mit dem dumpsen Geheul des Ungewitters, dem langgedehnten Stöhnen der Windsbraut und dem furchtsamen Gemurmel der Blätter des Waldes wird in Zwischenräumen ein fernes Gebrüll hörbar, schmetternd und durchdringend, das aus der Tiefe einer erzenen Brust zu kommen scheint.

IX

Ein Brahmane, der in jener Nacht des Weges kam und zur Stunde jenen Wald durchquerte, war nicht im= ftande, seine Gebete zu dem Gott=Ferstörer zu senden, dessen Triumph nun gekommen zu sein schien. Jene Wehklagen der Natur verwechselnd mit den Vorhersfagungen der bleichen Schemen seiner Vorgänger, die das Geheimnis des Grabes brechen, um den Weg des Todes zu weisen.

X

Wohl gurten sich viele Krieger mit dem gelben Schal zu den Sesten, wohl viele winden ihn um das Zaupt zur Schlacht, doch nur der Rajah von Osira hat das kuhne Zerz, der Gefahr zu troten auf rauhen und verwilderten Sußsteigen in einer so grausigen Nacht.

XI

Pulo schreitet voran, den Bogen bereithaltend, den Pfeil in der Jand und den Dolch zwischen den Jahnen, Siannah folgt ihm, bleich, mit gesträubtem Jaar und ängstlichem Schritt. — "Hörst du," sagt sie zum Sürsten, "hörst du jene Stimme, die aus dem Dickicht schallt?" — "Es ist der Wind, der die Palmen rüttelt," beruhigt sie der Rajah, indem er besorgt einen forschenden Blickschräg auf die uralten Stämme der Aloen wirft, welche den Weg umsäumen.

XII

Die Gatten setzen die Wanderung fort und der Sturm wütet, je långer, je mehr in schrecklicher Weise. — "Zörst du den Lärm, der sich hinter uns erhebt," unterbrach die Schöne auss neue. — "Es ist der Regen, der die Lianen geißelt," sprach der Sürst, den Pfeil auslegend und Siannah mit seinem Körper deckend. — "Zörst du," wollte jene sagen, "etwas atmet in unserer Nähe." "Wirf dich zu Boden," rief Pulo, "der Tiger kommt, um uns ansuspringen!"

ΧІП

Zwei phosphorische Flammen funkeln durch die Dunkelheit.

Der Pfeil des Surften schwirrt.

Seinem scharfen Klang antwortet ein dumpfes und tiefes Gebrull. Der Tiger springt; Pulo schleudert den Bogen von sich, deckt sich mit dem Lederschilde, stemmt ein Knie vor, duckt sich und erwartet ihn mit dem Dolch in der Rechten. Siannah ist ohnmächtig geworden und liegt, gehüllt in den Mantel des Kriegers, zu dessen Süßen.

XIV

Der Ringkampf beginnt.

Pulo stößt einmal und zehnmal seinen Dolch in die Brust und in den Bauch des Tigers, der in seinem Todesskampse bestrebt ist, sich tropdem auf seinen Seind zu wersen. Dieser, vom Schilde gedeckt, vermag seine Ansgriffe zu vermeiden. Dank der Schnelligkeit und dem kalten Blute, dem Erbe der Männer, die gewohnt sind, Gefahren und Tod zu tropen. Aber schon hat die furchtbare Bestie das letzte heisere Röcheln ausgestoßen und fällt zurück in den Staub und das Blut, das aus seinen Wunden sließt — als der Sürst seine Augen zum simmel erhebt, erstaunt über eine seltsame Erscheinung.

XV

Der Regen hat aufgehört, der Orkan und der Donner verhallen, — auf das bligende und plögliche Gleißen der Wetterstrahlen ist eine zarte und bläuliche Zelligkeit gesfolgt, ein unbestimmbares Licht, ähnlich dem ersten Dämsmern eines Tages ohne Sonne und ohne Morgenröte. Die Vögel, die sich vor dem Unwetter unter das Zeltdach des Laubwerkes gestüchtet hatten, versuchen voll Freude über den Anblick ihre Slügel zu heben und ihr Lied ans

zustimmen, aber die Stimme stockt in ihren Rehlen und sie sturzen zur Erde, getroffen von einer unsüchtbaren zand. Die ungeheuren Baume erzittern und sich gleichsam in furchtbaren Juckungen krummend, beginnen sie, den Boden mit ihren sahlgewordenen Blättern zu bedecken, die sich von ihren Zweigen lösen, gleichwie die Zaare absallen vom Zaupte eines Greises. Die grünen Lianen, die sich im Zauche des Windes schaußeln, an die Stämme der alten Waldeskönige geschmiegt, verlieren die Sarbe und die Kälte verrunzelt ihre glatten Blüten, gleich einem Pergament, das über dem Seuerherde liegt. All das bietet ein Schauspiel, das bestürzt macht, wie ein tötliches Gift, das in der Luft webt oder das in unbegreislichen Ausslüssen aus dem Innersten der Erde ausquillt, die Atmosphäre vergiftend und mit ihr die Welt.

XVI

Der Rajah, voller Grauen, wirft seine Blicke ringsum: Allüberall dieselben trostlosen Bilder. Aber was ihn am meisten beklemmt, ist der Andlick des blutigen Leichnams jenes verzuckenden Tigers. Nach und nach seine ursprüngliche Form verlierend, nimmt er zugleich, dank einer unbegreiflichen Verwandlung, die einer Schlange an.

"Schon zweisse ich nicht mehr," ruft er, "Schiwa will meinen Tod! Ich erkenne in diesem Keptil den Diener seines Jorns. O, daß ich nicht ein Gott bin, um zu ringen mit den Göttern! . . . Aber trotz alledem, ein elender Sterblicher, der ich bin, werde ich mein Leben teuer verkaufen!"

XVII

Das grauenhafte Reptil wachft mit einer wunders baren Schnelligkeit, feine Cange ift schon dreißig Mal

größer, als die der hundertjährigen Schlange, die von zwei zu zwei Monden auf den Gipfeln des Sitpuri erswacht. Ihre runden Augen, unbeweglich, bannend, bohren sich in die des Rajah. Der, einem Schwindel nahe und mit jener grenzenlosen Verwegenheit, welche die Verzweiflung gewährt, sobald sie auf ihrem höchsten Gipfel anlangt, wirft den dreisach beschlagenen Schild als unnützsür diesen Ramps, weit von sich und zückt abermals den Dolch.

XVIII

Die gigantische Schlange beginnt sich um sich selbst zu drehen, indem sie ein durchdringendes und pfeisendes Zischen ausstößt. Der Sürst fährt ihr, ohne Rücksicht darauf, daß er angegrissen werden könnte, an den Jals, so dick wie eine große Palme, und versucht, mit übermenschlichen Kräften sie zu verwunden. — Umsonst, die stablharten Schuppen, die sie bedecken und verteidigen, sind undurchdringlich, wie die Platten der Schildkröte vom Jawkior. Schon hat ihn das Reptil zwischen die Ringe seines Leibes gefangen und umschnürt ihn und beginnt ihn zu würgen. Schon ist der Dolch seinen kraftlos gewordenen Jänden entfallen und der Schleier des Todes breitet sich über seine Augen, als zischend aus den Wolken ein Pfeil herabsauft und die Schlange durchbohrt.

XIX

Ein furchtbarer Jorn bemåchtigt sich dieser und, sich aufrichtend von dem beinahe schon leblosen Körper Pulos, sucht sie geblendet den himmlischen Seind.

Die diamantene Spige eines zweiten Pfeiles beendet ihren Todeskampf.

Der Rajah, aus seiner Erstarrung erwachend, be=

trachtet sie überrascht, nicht ohne tiefe Empfindung der Dankbarkeit und der Ehrerbietung gegen den, der ihm das Leben wiedergegeben hat.

Die Schultern, mit einem Mantel aus Sellen bedeckt, steht Wischnu, den Bogen noch in der gand haltend und den Röcher mit den diamantenen Pfeilen über die Achsel gehängt, an seiner Seite, mit der Stirn die Wolken bezrührend und einen Schatten werfend, so groß wie der zimalaya, und genügend, um die Sonne zu verdunkeln.

XX

Und der Widersacher des Schiwa rief mit erzürnter Stimme: "Warum bist du, o Rajah, zur heiligen Grotte von Jahwi gepilgert? Warum befrugst du die Sühnswasser ihres Bornes, wenn du die himmlischen Offensbarungen unnötig machst, wenn du zulegt deinen Lidsschwur brichst, gleichwie man einen Pfeil über dem Knie zerbricht, als Unterpfand des Friedens zwischen zwei Seinden?" — Pulo blieb stumm. Die Schamröte seiner Schuld färbte seine bronzesarbenen Wangen und erstickte seine Stimme. Und Wischnu suhr also fort:

"Unermeßbar, wie der Leichtsinn der Menschen, ist die Gute des simmels. Sieh hin, wie ich mich deiner erbarme! Unnug ist es bereits, daß du die Quellen des Ganges aufsuchst. Jegliches Sandkorn, das in das Gestäß deiner Verfehlungen fällt, ist imstande die Strafe zu mehren; was dir der Einsiedler von Jahwi auferlegt, ist nunmehr ungenügend, um deine Seele rein zu baden!"

XXI

"Wenn ein einziger Augenblick des Selbstvergessens alles in Nichts auflöst, gleichwie Rauch, was hatte ich dann mit meiner Reue gewonnen? — Was soll ich tun, um meine Schuld zu sühnen?" rief der Rajah.

"Erhebe dich," fuhr der Gott fort, "nimm deinen Bogen, lege die Sandalen an und verlaß die Ufer des Ganges und wende deine Schritte bis du gen Tutac kommst. Im Sande seiner Rüsten schläft im Schoß der Vergessenheit ein Tempel, den mir zu Ehren eines Tages dein glorreicher Vorgänger im Reiche erbaut hat, als er im Schutze meines Schildes bis dahin seine unbesiegbaren zeerhausen sührte. Auf den Selsen, zwischen denen die kräuselnden Wogen zerschellen, hat ein Rabe sein Aest — geh hin und bitte ihn, dir den Ort zu sagen, allwosich der Tempel verbirgt. Den Tempel wirst du erkennen an seinen Slammen, die während der ganzen Nacht aus seinen verfallenen Trümmern lodern und den Raben an seinem weißen Haupte."

XXII

Wischnu verschwindet: die Baume erhalten wieder ihre Uppigkeit zuruck, die Liane ihren Glanz, die Vögel ihre Stimme und dem ungewissen blaßblauen Licht des zimmels folgt die friedsame und suße Klarheit einer sternbesäeten Nacht, voll Zarmonie und Duft, voll Gestäusel und Gesang.

Der Rajah rafft sich auf und eilt dorthin, wo Sisannah geblieben war, ohnmächtig und in die Salten des Mantels ihres Gatten gehüllt. Er hebt das Gewand auf und seinen Lippen entfährt ein Schrei der Bestürzung und der Angst —:

Siannah ift nicht hier, Siannah ift verschwunden!

XXIII

An dieser Stelle hebt der Traum seine Schwingen und verläßt den Rajah: dieser erwacht, bebend und noch bleich, und sucht seine Gattin, in deren Schoß er eingesschlasen war und findet sie nicht.

Die Sonne låßt sich auf ihr Lager aus Purpur und Gold nieder, zu schauen wie ein Rasah im Prunk der Farben, und wirft einen letten Blick aus ihren halbgeoffeneten Augen zur Erde nieder. Die Natur beginnt zu erwachen aus dem Salbschlase der Mittagszeit. Die Abendwinde, geschwängert von Tonen und Düsten, tändeln mit den Relchen der Blumen, die sich ihren Küssen öffnen. Die Wasser des Ganges mit ihren durchsichtigen Wellen, die üppige Pflanzenwelt, ihre Ufer umsäumend, raunen ein schwermütig Lied, dem sich die beschwingten und schmelzenden Tone der Vögel einen, die dem Tage einen lieblichen Abschiedsgruß nachrusen.

XXIV

"Siannah!" ruft der Sürst mit tränenerstickter Stimme. "Siannah, mein Weib, wo bist du, daß du mich nicht hörst! Siannah, unzertrennliche Begleiterin meiner Quazlen und meines Unglücks! Warum wardst du von meiner Seite gerissen, so, daß ich des einzigen Glückes beraubt bin, das mir auf Erden übrig geblieben! O, komm zurück, kehre wieder, meine Schöne! Ohne dich wird mein Leben eine Nacht ohne Morgenrot sein, ein Schmerz ohne Tränen!"

XXV

Nur das Echo antwortet dem zärtlichen Gatten, den nun die Tollwut ergreift: Er eilt aufs neue zu den Ufern des Ganges, sucht im Sande nach der Sährte seiner Gattin und kehrt zurück, um ihren Namen hundert und hundert Male zu rufen. — Alles umsonst! Die Nacht wischt die Sarben vom zimmel und Wolken und Sterne, die stummen Zeugen des Rummers und der Glückseligkeit der beiden Gatten erscheinen nacheinander, bedeckt von einem lichten Nebelschleier und Siannah erscheint nicht.

XXVI

"Wahnwitziger," ruft eine Stimme im Winde hallend, ohne daß er den Sprechenden sehen kann. "Was willst du tun!"

Der Rajah, der den Dolch gezückt hatte, um ihn in seine Brust zu stoßen, hielt erschrocken inne und horchte erstaunt.

"Wenn du stirbst," tont es, "wirst du sie niemals sehen, wenn du dein Leben erhaltest und vollsührst, was ich dir aufgetragen habe, werden die Blutslecken von deinen zänden für immer verschwinden und du wirst dein Weib wiedersinden!"

Die Traume sind der Geist der Wirklichkeit, mit der Gestalt der Erdichtung; die Götter steigen in ihnen her= nieder zu den Sterblichen und deren Gesichte sind Blatter im Buche der Jukunft oder Erinnerungen an die Ver= gangenheit.

Die Stimme, die den Rajah vom Selbstmord abshielt, war die Wischnus, der ihm in den Träumen erschienen war.

Sunfter Befang.

T

Nachdem der Surst ein Jahr lang gewandert war, erreicht er das Ziel, das ihm der Genius verheißen. Dieser beschirmte ihn während der ganzen Bußsahrt, stets die Augen auf ihn geheftet, Tag und Nacht um sein Leben besorgt, die er in Tutak ankam.

II

Das Morgenrot zerreißt den Schleier der Nacht, von ihren goldenen flechten fällt der Tau in einem Spruh=

regen von Perlen über zügel und Taler. Die Slache des Meeres rötet sich und die Ramme seiner Wellen gleißen wie die Schuppen auf dem Panzer eines Kriegers am Tage der Schlacht, von den Blumen, noch seucht von den Tränen der Dämmerung, steigt ein Dunstschleier voll Wohlgeruchs zum zimmel empor, welchen die Genien auf den himmlischen, ambraduftigen Wolken mit den Morgengebeten der Brahminen einsammeln, um die Opfergaben zu Bermachs Süßen zu legen, dem Schöpfer des bewunderungswürdigen Kädergetriebes der Welten.

Ш

Pulo steht auf einem der Selsen, die in der Gegend des Konigreichs Lutak die ausgedehnten Kusten des Weltzmeers beherrschen. Seine Gedanken sind geteilt zwischen seiner Gattin und seinem Gewissen.

"Schon nåhert sich," sagt er, "die Stunde der Verzeihung, noch einige Mühen und ich stehe vor dem gezbeimnisvollen Vogel, den Wischnu zum Dolmetsch seiner Beschlüsse ausersehen hat. — D, Gebieter des Jimmels, der beschüßt, so lange er ist, abwendet die Wetter und den Tod von den Jäuptern der Menschen, stelle dich nicht zwischen meine Brust und den Pfeil der Krieger, nicht zwischen mein Leben und die Rachen der Tiger oder die Ringe der Riesenschlange, aber beschirme mich gegen mich selbst, reiße von mir die Liebe und das Gewissen, deren Schläge toten, ohne daß die Jand zu sehen ist, die sie gibt!"

IV

Die Sonne hebt sich langsam aus dem Schose des Meeres und ersteigt den Gipfel des zimmels. Der Rajah hat sich zu sieben Malen die Zande und die blutenden Suße gewaschen, dabei einige geheimnisvolle Gebete vor

sich hin murmelnd, und beginnt nun den beschwerlichen Aufstieg zum Gipfel der gewaltigen Selsen, deren Stirn die Sonne und die Ungewitter gebraunt haben und deren Suße von den nimmerrastenden Wellen des Weltmeers geliebkost oder gepeitscht werden.

V

Nachdem er eine Stunde lang geklettert war, sich anklammernd an die Sträucher und Gebusche, die in den Rissen des Gekluftes wachsen, befindet er sich endlich auf dem Gipfel der Landzunge.

In einem der Granitfelsen, die ihre Spitze krönen, ist ein Spalt, auf dessen Grunde die Gestalt eines Vogels sichtbar wird, der seine beiden Augen, die im Zwielicht phantastisch funkeln, in die des Rasah bohrt.

VI

"D Vogel der Götter," ruft Pulo, vor dem luftigen Teste des Raben in die Kniee fallend, "geheimnisvoller Vogel, unter dessen schwarzem Gesieder durch drei Jahrshunderte der mächtige Wischnu gewohnt hat, so mit List den Tod vermeidend, den ihm der Gott der Zerstörung bereitet, sieh mich hier, deiner Worte harrend, wie die vom Seuer des Tages versengte Tulpe des Nachttaus harrt.

VII

Der Rabe, seinen Schlupf verlassend, läßt sich auf einer steilen Selsklippe nieder und nachdem er seine Schwingen dreimal geschüttelt, spricht er also zum Rajah, der ihm schweigend, mit demutig in den Staub gebeugtem Zaupte zuhört:

"Berr über Osira, mächtiger Nachfahr derer von Deli, der Eroberer von Indien und Schützling des Wischnu,

ich weiß, warum du kommst, also ist es unnötig, daß du deine Geschichte erzählst. Der Tempel, den du suchst, ist weit von hier; folge mir, ich werde dir den Ort zeigen, wo die Grabungen beginnen sollen."

VIII

Der Rabe mit dem weißen Zaupte hebt sich in die Luft und läßt sich am Suße der Landspige nieder, wo er auf den Rajah wartet. Als dieser das Ziel seines Abstieges erreicht, nimmt der geheimnisvolle Vogel die Wanderung über das Steingeklüft wieder auf, ohne das Gestade zu verlassen.

Sie wandern weiter während eines ganzen Tages, stets die vom Schaum gebleichte Ruste entlang und erst, als die Sonne sich zum Schoß der Wellen herniedersfenkt, in dicke und rote Wolken gehüllt, entfernt sich der geflügelte Sührer von der Küste und wendet sich landseinwärts mitten durch einen schlammigen und von hohen und grünen Binsen bedeckten Weiher.

IX

Die im Westen sich sammelnden Wolken hullen die leblose Sonne in ein Schweißtuch von Nebeln, bevor sie in ihr Grab steigt.

Die Nacht naht sich ohne Sterne und ohne Glast, der Wind murmelt schluchzend in den dichten Binsen, und schwermutig das Gebet für die Toten. Der Dust der Blumen, die sich im Schatten öffnen, streicht ziellos durch den Raum; der Schrei des Schakals und die Stimme des Nachtgevögels vermengen sich mit jenen unheimlichen und seltsamen Geräuschen, die da entstehen, hinzittern und vergehen im Schoße der Dunkelheit, ohne daß jemand sagen könnte, wer sie erzeuge.

"Unsterblicher Vogel," rief Pulo, in der Wanderung

einhaltend, "sieh da, welch eine Nacht hat sich der Erde bemächtigt, und umsonst trachte ich, dir zu folgen, fürs wahr die Schatten haben dich verschlungen vor meinem Untlig.

Der Schrei des Schakals ift jett ganz nahe zu hören, du weißt, daß ich mich nicht fürchte, aber ich bin waffenlos und deshalb unfähig, mich gegen tückische Angriffe zu verteidigen.

Gehen wir zurud und warten wir den Tag ab, um unsere Pilgerung fortzusetzen. Tollkuhn ist, wer sein Leben wagt gegen Seinde, die man nicht verjagen, noch besiegen kann. Wenn doch wenigstens der Mond auf dem Zimmel scheinen wurde, sein Licht wurde mir den Weg weisen durch diese Lachen, wo mich jeder Schritt dem Tode näher bringt, mich begrabend in seinen sumpsizgen und unbeweglichen Wassern."

X

"Sürchte dich nicht," antwortet der Rabe, "der Gott, der uns ausgesandt hat, wird von seiner zohe aus um uns Sorge tragen. Auf diese Weise troßen wir am besten der Gefahr. Die Gesilde, durch die wir pilgern, sind Zeugen der Niederlage deines Vaters. Schiwa, eisernd auf die Verehrung, die jener in dem Tempel, zu dem wir gehen, zu Ehren des Gottes, der dich beschirmt, einführte, vereinigte zu dessen Untergang die Krieger von Cutak und von Lahore, welche in Rachedurst gegen ihren Bessieger entbrannt, sich unter dem Schutze der Nacht versbündeten, um die Schwerter zu schleisen, die ihnen zuteil wurden, die Geliebten des Wischnu zu toten.

XI

Eines Tages verließ dein Vater den Tempel, um in die Walder zu gehen, die fich am Sufie des gugels aus=

breiten, auf dessen Gipfel er verborgen stehen blieb. In diesem Augenblick wurde seine Neugier von einer weißen und mächtigen Wolke Staubes angezogen, die sich vom Sonnenaufgang her erhebend das Licht des Tages versfünsterte.

"Welch eine neue und zahlreiche Karawane von Pilgern ist es, die sich dem Tempel meines Gottes naht!" spricht er zu einem der verräterischen Rajahs gewendet, den Trägern seines Schildes und seines Köchers.

XII

Dieser mit seinen Gefährten einen Blick des Einverständnißes tauschend, antwortete dem siegreichen König lächelnd: "Wer weiß, welch ein fernes Land es ist, das dieses Volk von Pilgern hierhersendet! Der Ruhm des bewunderungswürdigen Tempels von Lutak läuft von Mund zu Mund bis an die fernsten Grenzen der Welt!"

Dein Vater, aufs neue die Blicke in die fich nahernde Staubwolke tauchend, aus der Seuerfunken bligten, schrie mit drohnender Stimme:

ΧІП

"Was ist das! Die ungeschliffenen Raids von Pilgern beten zur Sonne in Rustungen wie die Krieger von Labore! Hörst du! Die Schwingen des Windes tragen den verworrenen Widerhall der barbarischen und grauenshaften Tone ihrer Kriegshörner heran. Oh, schon zweisle ich nicht mehr! Der Seind, der sich zu meinen Süßen demütigte, richtet sich nun auf, wie eine Otter, um nach ihnen zu züngeln. Trotz alledem! Sehen wir, ob die Rajahs von Lahore nunmehr gelernt haben, zu siegen, die durch so viele Jahre gewohnt waren, zu sliehen!"

XIV

"Vafallen," fuhr er befehlend fort, zu seinem Gefolge gewendet, "reicht mir Bogen und Schild, zieht eure Eisen und laßt die Kriegshörner aus Silber mit ihrem Schmettern meine Zeerhaufen zusammenrufen!"

Eldi Salek, einer von den verräterischen zäuptlingen, stieß ihm anstatt einer Antwort, das eigene Schwert, dessen Träger er war, in die Brust und es mit Triumph in den Lüsten schwingend, schrie er: "Mut, ihr Gefährten der Sklaverei! Mut, die ersehnten zeere von Lutak und Lashore, die dereinst vor dem Zauche des Tyrannen in nichts zerstoben sind, wie der Rauch vor dem Orkan, sind da! Mut, unser Land ist frei!"

XV

Wahrendbessen versucht der ungluckliche König, sich in seinem Blute wälzend, vergeblich nach Silfe zu rufen. Die Stimme stockt in seiner Rehle, er macht einen letzen Versuch, sich zu erheben und fällt tot zur Erde, mit den geballten Säusten dem zeere der Barbaren drohend, das unter den kriegerischen und rohen Tonen seiner bronzenen Instrumente herannaht.

XVI

Die Priester des Wischnu, auf die Überlistung gerustet, steigen auf die hohen Turme der Pagode und erfüllen die Lüfte mit dem fürchterlichen Gebrull der gewundenen Horner, denen drunten in der Ebene die elsenbeinernen Drommeten deines Vaters antworten.

XVII

"Wo bleibt unser Rajah, daß er nicht herbeisturzt, wie ein Leu zum Ramps? Warum fliegt nicht sein purspurner Mantel im Vordertreffen und der gelbe Schal, der

seine Stirn umwindet? Gebieter!" rufen die mächtigen Eroberer von Ruttak, doch niemand weiß zu sagen, wo sich der gerrscher von Osira befindet, daß er nicht antwortet auf den Larm der Schlacht mit seinem Kriegsruf.

хүш

Die Seinde nahern sich, der Boden zittert unter der Last ihrer Streitwagen und Kriegselefanten und das Echo der fernen Berge widerhallt von ihrem wildzornigen Gesschrei. Und das Zeichen zu Kampf und Tod erschallt. Die Verteidiger des Wischnu verhauchen einer um den andern ihr Leben unter der Schärse der Schwerter. Der Tempel des Gottes ist eine Beute der Flammen und mit ihm die entstehende Stadt, die der König von Ostra dem hochsinnigen Schutzeist von Alahabad zu Ehren gesbaut.

XIX

Als die Nacht gekommen war, funkelte die verlöschende Slamme des Brandes, zitternde Kreise von Licht und Schatten über den Boden wersend in den Gelmen der Vasallen, die dem Ansturm des Schiwa unterlegen waren und nun im Sande lagen, bedeckt von Blut und Ruhm.

Ein tiefes Schweigen lastete über dem Schauplat des blutigen Ringens. Bloß vom gewaltigen Rrachen der niederstürzenden Mauern unterbrochen, die von den sausenden Slammen umzüngelt wurden oder vom scharfen Schrei der Schafale, die geblendet vom zuchenden Widersschein des Seuers, und von den furchtbaren Ereignissen erschreckt, in ihre Sohlen zurückrannten.

Die Sieger ließen mit Tagesanbruch die Landschaft hinter sich und wagten seither niemals wieder dahin zuruck= zukehren, in der Surcht vor dem Jorne des Schiwa, der anstatt jenes Seuerberdes einen zerstörten Tempel wunschte, bewohnt von der Einsamkeit und dem Schrecknis."

XX

Befangen von frommem Schauer lauscht Pulo der Geschichte von der blutigen Schlacht, in der sein Vater das Leben verloren; jene Geschichte, die in seiner zeimat die Bajadaren zum Schall der Glockentrommeln singen, dessen traurige Kinsachheit aber noch nie eine so brennende Jähre seinen Augen entlockt hatte, wie sie nun auf seine heißen Wangen herniedertropste.

XXI

Und der Rabe fåhrt also fort: "Siehst du dort, zwischen dem schwankenden Röhricht eine leichte, bläusliche Flamme auflodern, die hins und herschwankt und über die Obersläche der übelriechenden Wasser des Sumpses läuft? Weiter entsernt, am Suß der Anhöhe, wo im Schatten eines Waldes sich ein großes Grabmal aus unsbehauenen und aufgeschlichteten Steinen erhebt, — siehst du, wie sich dort ein leuchtender Dunst ausdehnt und über dem Grabmal schwebt und dann nahe bei den Baumsstämmen verweilt und sich vervielsältigt, indem er sich in tausend andere phantastische, slüchtige Flammen mit bläulichem Widerschein teilt?

XXII

Das sind die Geister der Vasallen, die in der Versteidigung des Gottes, der dich beschützt, gefallen sind unter den Streitärten derer von Lutak. Beuge das Knie zur Erde, dein Vater verläßt den Schoß des Grabes, um uns den Weg zu weisen inmitten der Nacht, quer durch den Sumpf und die Schattenbilder der Rämpen zum Ort, wo, bedeckt von Moos und überwuchert von hohen und stillen

Rrautern, die sterblichen Überreste zu finden sind, die ein= zige Reliquie des Altars des Wischnu."

XXIII

Pulo kniet nieder und aus dem plump gefügten Grabmal im Walde erhebt sich eine rote Slamme, die durch den Raum flackernd, in der Richtung gen Westen wandert.

Ihr folgt der Rabe und diesem der Rajah.

Ploglich steigt jene auf den Gipfel des zugels, auf dessen Abhang der Nachtwind murmelnd zwischen den Baumblättern schläft.

Der Vogel mit dem weißen Zaupte erhebt das Gessicht und, die Ruine der Pagode erkennend, ruft er mit lauter Stimme dem Rajah zu: "Wolan, o Erstaunter und Verzückter, schreite den lieblichen Abhang hinan, der dich zum Jiele deiner Pilgerschaft führt!"

Sechfter Gefang.

Ŧ

"Rehre zurück in dein Reich, wirf deine Schätze ins Volk und rufe die berühmtesten Künstler herbei die du findest! Von Aufgang der Sonne den ganzen Tag hindurch, vom Aufgang der Sterne solange die Nacht währt, gib nicht einen Augenblick der Ruhe und der Muße. Ermüden soll das Echo jener vereinsamten Lande durch das hurtige und fröhliche Lärmen der Arbeiter und durch die rauhen und klangreichen Schläge des Jammers!

П

"Sechs Jahre haft du Zeit, um wieder aufzubauen die Pagode, die die Welt mit Bewunderung erfullen wird

und deren höchste Curme die Wolken umkreisen und die Wetter umbligen werden, gleichwie sie die Ramme der Gebirge umbligen. Aimm Seide von Raschmir, Gold von Siam, Zedernholz von Ratus, Elsenbein von Lahore und Perlen aus der Bucht von Ormuz. Durchstreise jene Lande, und mit ihren Weihegaben und deinen Erwerbungen wird die Pagode unseres Gottes leuchten wie die Sterne, die sliegenden Behausungen der Genien."

In Pulos Seele ringt die Neugier mit der Surcht; ein Kampf, der mit dem Triumph jener endigt.

Ein bofer Genius leitet seine Schritte durch die Nacht und lenkt sie unwillkurlich vermittelst einer unbesiegbaren Gewalt an den Ort, wo er dem Pilger begegnete.

Ш

Ploglich wird sein Mißtrauen rege. Nichts ist zu hören. "Wo verbleibt er? Wenn es möglich wäre, ein Geheimnis zu entdecken?"

So sprechend lost der Rajah mit den roten Sanden den Teppichvorhang aus Seide und Gold, der die Pforte zur Wohnung des geheimnisvollen Wanderers bildet. Ein Blig, der zu seinen Süßen niedergefahren wäre, hätte ihn nicht bestürzter machen können, als der Anblick, der sich seinen Augen darbietet.

IV

Der Pilger ist verschwunden.

In der Mitte der Zalle, im matten Schein einer Alasbasterlampe wird das ungefüge Brustbild eines Gottes sichtbar.

Der Wahnsinn in seinen phantastischen Schöpfungen, der Traum mit seinen beklemmenden Alpdrucken, die Schlaflosigkeit in ihren schweren Nervenerregungen konnen

niemals ein so abstoßendes und grauenerregendes Bild gestalten.

V

Nicht das Antlit des hochherzigen Genius ist es, der den Rajah beschirmt, — es ist ein Gesicht, in dessen Mienen zwischen den harmonischen Linien und kühnen Jügen die hochfahrende Grausamkeit, die wilde und mannhafte Schönheit der Götter des Waldes eingegraben ist. Der Gesichtsausdruck dieser rohen Bildnerarbeit, die sich noch unvollständig den Augen des angewurzelten Pulo zeigt, enthält etwas zöllisches und Entsepliches: Die weitgeöffneten Augen scheinen Blitze und Tod zu versenden. Den breiten Mund zieht ein wildes Lachen zusammen und alles in diesem Bilde zeigt einen Genius des Bösen.

Es ist das Bild des Schiwa, nicht das des Wischnu. Da ist es mit der Selbstbeherrschung des unglucklichen Rajah für immer vorbei.

VI

Dem Schwindel nahe und seiner nicht mehr mächtig, bricht er mit schriller Stimme los: "Brahminen wacht auf aus eurem Schlaf! Die Joffnung, die mir noch blieb, hat sich verslüchtigt, wie der Duft einer Lilie, welche der Wüstenwind küßte. Schiwa siegte im Rampse, hebt denn das Gögenbild empor, das ihn vorstellt, hebt es auf euren Schultern auf den Altar, im Takte der Trauerhymnen und im Lärm der Klageweiber und der Jymbale. — Sein werde der Tempel seines Bruders und mit ihm mein Leben."

VII

Die Brahminen und die Diener des Rajah, die auf sein Geschrei herbeigeeilt waren, machen sich daran, seine Gebote zu vollziehen. Die verlöschenden Sackeln werfen

einen unsicheren Lichtschein, die Krieger schlagen mit den Knäusen der Schwerter an ihre Schilde, die schmetternden zörner aus Elsenbein stören die Leute von Lutac aus ihrem Schlummer und das traurige und großartige Gesfolge, das den Gott des Todes und der Verheerung gesleitet, richtet seine Schritte nach der gewaltigen Pagode, aus der sich anschwellend und verzitternd gramvolles Wehsellagen und fürchterliches Gelächter erhebt. Es sind die Genien der Vernichtung, die ihren Sieg festlich begehen.

VIII

Der Tag beginnt heraufzusteigen. Der Mond löst sich in nichts auf und das Meer rotet sich mit dem ersten Strahle des Morgens. Der Tempel glanzt von hundert und hundert prachtvollen Lampen aus Bronze und Gold erleuchtet, weiße Wolken, über den Altaren schwebend, verströmen Düste von Myrrhe und Aloe durch die weiten Jallen der Pagode. Der Rajah, den gelben Schal, das Sinnbild der landesherrlichen Macht um sein Zaupt geschungen und angetan mit seinen reichsten Gewändern, liegt vor dem Altar auf den Knieen.

Die Zeremonieen, mit denen die Brahminen unter Anrufung der Genien den Tempel von Raganata dem Tode in Besitz geben, sind zu Ende.

IX

"Priester, Rajahs, zörige!" ruft der Zerrscher von Osira. "Der Jorn der Götter hångt über meinem Zaupte, gleichwie ein Schwert an einem Zaar hångt. Meine Zande, die seit der schrecklichen Sünde, in der ich den Thron bestieg, kein Sterblicher entblößt sah, sind besleckt mit Blut. Seht sie! Dieses Blut ist das meines Vorgängers im Reiche, das meines Bruders, dem ich das Leben, mitsamt der Krone entrissen habe. Schiwa, der Gott der

Gewissensqualen und der Buße heischt von mir Auge um Auge, Krone um Krone, Leben um Leben. Möge sich sein Wille vollenden! Priester, Rajahs, zörige! Betet für den letzten Deli, dessen Stamm von der Erde vers schwindet!"

Die Volksmenge, erschrocken und voll Surcht, versharrt in Schweigen. Pulo, sich zum Altar wendend, auf dem der Gott thront, ruft gegen das unförmliche Bildnis, das seine Lippen zu einem stillen und teuflischen Lächeln zu verziehen scheint:

X

"Schiwa! Widersacher und Vernichter meines Gesschlechtes. Wenn nur Blut meine Sunden abzuwaschen imstande ist, indem es deinen Jorn vom Zaupte Siannahs hinwegwendet, empfange mich als letzte Opfergabe. Aber gewähre mir wenigstens, daß ich, ehbevor ich die Welt verlasse, mein Weib einen Augenblick lang, zum letzten Male sehe, daß ihr Mund meinen kalten und verlöschenden Atem empfange, daß ihre Kusse meine Lider zum ewigen Schlummer im Grabe schließen!"

XI

Das Volk, das die Raume des Tempels erfüllt, balt seine Augen auf den Rajah geheftet und stößt einen Schrei des Entsepens aus.

Pulo hat sich in sein Schwert gestürzt und der warme Blutstrahl, der aus seiner Wunde hervorbricht, spritt hochauf, das Angesicht des Gottes besieckend.

In demselben Augenblick fliegt ein Weib in die Pasgobe und sturzt zum Altar des Schiwa.

"Siannah," murmelt der König sie erkennend, "Siannah, endlich sehe ich dich, bevor ich sterbe!" Und er veratmet.

XII

Siannah, die Perle von Ormuz, das Veilchen von Ofira, das Sinnbild der Schönheit und der Liebe, die Bermach in einem Siebertraum der Freude erschaffen, indem er die Schlankheit der Palmen von Nepaul, die Biegsamkeit der Binsen des Ganges, den Smaragd der Augen einer Schiwa mit dem Seuer eines Demanten von Golkonda, der Jarmonie einer Sommernacht und den Duft einer wilden Lilie des Jimalaya vermischte; Siannah, die Schöne unter den Schönen, folgte Pulo nach auf seiner Pilgersahrt in jene unbekannten Lande, von wannen noch kein Pilger zurückgekehrt ist.

Siannah war die erste indische Witwe, die sich in die Flammen sturzte zum Leichnam ihres Gatten.



● ※ 6 ※ 6 ※ 6 ※ 6 ※ 6 ※ 6 ※ 6

Die Passionsblume.

Ι

n einem der winkeligen und dustersten Gaßchen der königlichen Stadt, einges zwängt und fast verdeckt vom hohen maurischen Turm eines alten mozaras bischen Pfarrhauses und von den gesichwärzten, wappengezierten Mauern eines feudalen Palastes, stand vor vielen Jahren

eine Behausung, feucht, dunkel und elend, gerade so wie ihr Berr, ein Jude, namens Daniel Lévi.

Dieser zebraer war voll Groll und Rachsucht, wie alle seines Stammes, betrügerisch und listig aber, wie kein zweiter.

Wenngleich er — so flusterte man sich zu — unermeßliche Reichtumer besaß, sah man ihn doch den ganzen Tag hindurch im dusteren Gewölbe seines Zauses zusammengekauert sigen, und metallene Rettchen, alte Gurtel und zerbrochene Schmuckgegenstände ordnen oder putzen, mit denen er ein großes Geschäft unter den lustigen Brüdern des Zocodover, den Trödlerinnen des Postigo und armen Rittersleuten machte.

Obgleich er gegen die Christen einen schier unversschnlichen Baß nahrte, ging er doch niemals an einem Ritter aus berühmtem Geschlechte oder einem Kanonikus der Rathedrale vorüber, ohne den Ropf zu entblößen,

— nicht einmal, sondern zehnmal nahm er dann die schmutzige Mütze herunter, die seinen kahlen gelblichen Schädel bedeckte; auch empfing er in seiner Bude nie einen von den Nachbarn, der Angehöriger des Pfarrssprengels war, ohne sich mit demutigem Grußen, von liebenswürdigem Lächeln begleitet zu verbeugen.

Daniels Lächeln war in ganz Toledo sprichwörtlich geworden, und seine Sanftmut gegenüber groben Besleidigungen, Späßen und Wigen seiner Nachbarn schien

feine Grengen zu fennen.

Vergebens warfen die Gassenbuben, um ihn in Wut zu bringen, Steine auf seine Baracke; vergebens bemühten sich die Pagen und die Knappen des nächsten Palastes, ihn mittelst überaus gemeiner Spignamen ärgerlich zu machen, und die frommen alten Weiber des Kirchspiels befreuzten sich umsonst, wenn sie an der Schwelle seiner Tur vorbeigingen, als ob sie den verkörperten Teufel selbst sähen.

Daniel låchelte immerdar mit dem gleichen, merk= wurdigen und unerforschlichen Lächeln.

Seine schmalen, eingetrockneten Lippen zogen sich im Schatten der gewaltigen, wie ein Adlerschnabel gekrümmsten Nase auseinander, und obgleich aus seinen kleinen grünlichen, runden, in den dichten Brauen sozusagen verssteckten Augen gar oft ein Sunke schlecht verhehlter Wut herausbligte, suhr er dennoch ruhig fort, so als ob ihm alles gleichgültig wäre, mit seinem eisernen Sämmerchen auf dem Amboß herumzuklopfen und tausenderlei rostige und allem Anschein nach ganz unbrauchbare Kleinigkeiten herzurichten, die seinen Kram bildeten.

Über dem Eingange in die Baracke des Juden und unter dem eingerahmten Täfelchen aus buntem Glas besfand sich ein arabisches Bogenfenster, wie es zu den Eigenstumlichkeiten toledanischer Bauten aus der Maurenzeit

gehört. Rings um das geschnitzte Senstersims, das von einer kleinen Marmorsaule in zwei gleiche galften geteilt war, wand sich aus dem inneren Gelasse des Zauses eine jener Kankenpstanzen, die wilduppig auf den geborstenen Mauern von Ruinen zu sprießen pslegen.

In diesem Gemach, das durch die schmalen Lichtweiten übrigens auch nur zweifelhaft erhellt wurde, wohnte Sarah, Daniels Tochter, die er über die Maßen liebte.

Wenn die Nachbarn dieses Stadtwiertels bei dem Zause des Juden vorbeigingen und Sarah zufällig hinter den Jalousien ihres maurischen Sensters gewahrten und dann den auf den Umboß gebeugten Daniel ansahen, riesen sie laut, indem sie die Schönheit der jungen Judin bewunderten: "Es ist nicht möglich, daß solch einem vers dorrten Stamm ein so liebliches Zweiglein entsprießen konnte!"

Und in der Tat, Sarah war ein Wunder an Schon= heit!

Sie hatte große Augen, von hochgeschweiften, schwarzen Brauen beschattet, aus deren Dunkel der glühende Stern wie ein Gestirn am tiesdunklen Nachthimmel sunzelte. Ihre brennendroten Lippen waren wie aus Purpursstoff geschnitten und ihr weißer, schier durchsichtiger Nacken glänzte wie Alabaster. Sie zählte kaum sechzehn Jahre, aber schon war auf ihrem Antlitz jene süße Träumerei der Frühreise zu bemerken, und ihren Busen hoben jene Seuszer, welche die erwachende Sehnsucht des Weibes verskünden.

Die reichen Juden der Stadt, von ihrer zauberischen Boldseligkeit ergriffen, warben um ihre Band, aber sie war für die Schwärmereien ihrer Unbeter ebenso unemspfindlich, wie für die Ratschläge ihres Vaters, der darauf bestand, sie möge sich einen Lebensgefährten wählen, ehe

sie allein auf der Welt zurudbleibe, und hullte sich in tiefes Schweigen, das deutlich erkennen ließ, daß sie die Absicht habe, unvermählt zu bleiben.

Eines Tages, mude der Jurudweisungen, die ihm Sarah zuteil werden ließ, und Verdacht hegend, ihre steztige Versonnenheit sei das sichere Zeichen irgend eines wichtigen, in ihrem Gerzen verborgenen Geheimnisses, sagte einer ihrer hartnäckigsten Verehrer zu Daniel:

"Weißt du, Daniel, was man unter unseren Brudern

insgeheim spricht von deiner Tochter?"

Der Jude erhob auf ein Weilchen die Augen von seinem Amboß, stellte sein ewiges Klopfen ein und frug, ohne daß sich in seinen Jugen die mindeste Bewegung gemalt hatte:

"Und was sagen sie von ihr!"

"Sie sagen," suhr der eisersüchtige Liebhaber sort, "sie sagen . . . was weiß ich . . . viele Sachen . . . unter anderem, daß deine Tochter . . . verliebt ist in . . . einen . . . Christen." Hier machte er eine Pause, um zu sehen, welchen Eindruck seine Worte auf Daniel gemacht hatten.

Dieser blickte von neuem auf, sah dem Sprechenden, ohne eine Wort zu reden, scharf ins Auge und die unsterbrochene Arbeit wiederausnehmend, sprach er:

"Und wer burgt dafur, daß dies alles keine Luge ift!"

"Diesenigen, die sie mehr als einmal sprechen sahen mit dem Christen hier, in der Gasse, während du saßest im hohen Rate unserer Rabbis," antwortete der junge Jude, ganz erstaunt, daß auf Daniel ebenso wie ansangs seine Verdächtigung, auch sest seine Behauptung keinen merklichen Eindruck machte.

Dieser, ohne in seiner Beschäftigung einzuhalten, hef= tete seinen Blick auf den Amboß, auf dem er, den Jammer beiseite legend, mit einer kleinen Seile die metallene Spange eines Schmuckstückes zu polieren begann, und sprach mit dumpfer Stimme, als ob seine Lippen nur mechanisch die Gedanken verdolmetschten, die durch sein Gehirn stürmten:

"Ba, ha, ha!" sagte er, auf seltsame teuflische Weise lachend, "alfo meine Sarah, den Stolz unferes Stammes, den Stab meines Alters denkt mir zu entreißen ein Christenhund! . . . Und ihr, ihr glaubt, daß es ihm ge= lingen wird? . . . Sa, ba, ba!" fubr er fort, mit sich selbst redend, und unter fortwährendem Lachen, während seine Seile immer starter freischend ihre eisernen 3ahne in das Metall eingrub: "Sa, ba, ba! Urmer Daniel, sagen die Meinen, schon ist er kindisch! . . . Was braucht denn auch dieser abgelebte und ausgemergelte Alte zu haben eine so schone und junge Tochter, wenn er sie nicht zu schützen weiß vor den begehrlichen Augen sunserer Seinde! . . . ga, ha, ha! Glaubst du vielleicht, Daniel schlafe? . . . Meinst du denn, daß, wenn mein Rind einen Liebhaber hat . . . was freilich wahr sein konnte . . . und wenn dieser Liebhaber ein Chriftenhund ift, der fie zu verführen trachtet, und sie verführt, was ja alles mög= lich ist . . . und wenn er mit ihr zu fliehen plant, was auch geschehen kann . . . ja zum Beispiel schon morgen flieht, was menschlich begreifbar ist . . . meinst du, daß Daniel sich seinen Schatz so leicht entreißen ließe - meinst du, daß er fich nicht zu rach en mußte !! "

"Also," unterbrach ihn der Jüngling, "weißt du schon —!"

"Ich weiß alles," entgegnete Daniel, ihn leicht auf die Schulter schlagend, indem er aufstand, "ich weiß mehr als du, der du nichts wüßtest, gar nichts, wenn es dir nicht die anderen gesagt hätten! . . . Geh! Melde unsferen Brüdern, sie mögen sich sobald als möglich vers

fammeln. . . . Um die zweite oder dritte Stunde der Nacht bin ich bei ihnen . . . lebe wohl!"

Nachdem er so gesprochen, schob Daniel seinen jungen Glaubensgenossen auf die Gasse, raffte sein Arbeitsgerät zusammen und begann die mit zweisachen Riegeln und Schlössern versehene Tur seiner Krambude zu verschließen.

Der Larm, den das Kreischen der schweren Angeln erzeugte, verhinderte das Rauschen der Sensterjaloussen zu hören, die in diesem Augenblick heruntergelassen wurden, gleichsam als hätte sich die Judin soeben von ihrem Senster zurückgezogen. . . .

H

Es war in der Nacht auf den Karfreitag, und die Bewohner Toledos legten sich, nachdem sie die Dunkelmette in der herrlichen Kathedrale gehört hatten, entweder zum Schlafe nieder oder erzählten einander beim warmen zerde Geschichten, wie zum Beispiel sene von Christo de la Luz, der von Juden ausgeplündert auf dem Wege blutige Spuren hinterließ, durch die das Verbrechen an den Tag kam, oder sene von dem heiligen Knaben aus Guarda, an dem die unversähnlichen Seinde unseres Glaubens die grausame Marter des zeilands erneuert hatten.

In der Stadt herrschte tiefe Stille, nur hin und wieder unterbrochen durch entfernte Anruse der Nachtwachen, die zu jener Zeit den Alcazar umschritten, oder
durch das Stöhnen des Windes, der die Sähnlein auf
den Türmen in Bewegung setzte oder in den Straßenkrümmungen summte. Unweit der Mühlen, die zu Süßen
der vom Tajo bespülten Selsen unterhalb der Stadt
liegen, schaukelte sich an einem Pflock ein Nachen, dessen
Besüger auf jemand ungeduldig zu warten schien. Es
dauerte nicht lange und eine Gestalt näherte sich dem
User, nachdem sie mühselig auf einem der schmalen Pfade

heruntergestiegen war, die von den Mauern steilab zum Strome fubren.

"Sie ist es!" slüsterte der Sährmann vor sich hin. "Nicht anders, als ob heute nacht die ganze verteuselte Judenbrut aufgerührt worden wäre! . . . Wo haben sie sich mit dem Satan zusammenbestellt, daß sie alle zu meinem Sahrzeug kommen? . . . Sie haben ja ein paar Schritte von hier die Brücke zum Übersegen! . . . Nein, nein, die kommen zu nichts Gutem zusammen, zumal sie so vorsichtig auslugen, um nicht den Scharwächtern von San Servando unversehens zu begegnen. . . . Uber was kümmert's mich auch! Ich verdiene mir ein gut Stück Geld, indem ich sie hinübersahre . . . mögen sie ihr Tun und Treiben selbst verantworten, ich will mich nicht hinzeinmischen!"

Nachdem der brave Mann dies gesagt hatte, setzte er sich in das Boot, um das Ruderzeug zurechtzulegen, und als Sarah — sie war es, die er erwartet — in den Rahn gesprungen war, band er das verankerte Tau los und begann in der Richtung des senseitigen Ufers hinzurudern.

"Wieviel haben sich heute nachts übersetzen lassen?" frug Sarah den Bootsführer, als sie kaum von den Mühlen entfernt waren und wie wenn sie von früher Abgemachtem spräche.

"Ich konnte sie nicht zahlen," entgegnete der Befragte. "Ein ganzer Schwarm! . . . Es scheint, als ware diese Nacht die lette, in der sie zusammenkommen."

"Und du weißt, um was es sich handelt! — Was trugen sie, als sie die Stadt zur bestimmten Stunde ver= ließen!"

"Das weiß ich nicht.... Aber nach allem zu schließen, erwarten sie jemand, der diese Nacht kommen soll.... Ich weiß nicht, warum sie ihn erwarten, aber ich glaube, sie ... haben nichts Gutes vor."

Nach dieser kurzen Unterredung saß Sarah eine Weile in tiefes Schweigen versunken, als ob sie ihre Bestanken ordnen wollte.

Rein Zweisel, dachte sie bei sich, mein Vater hat von unserer Liebe Runde erhalten und bereitet irgend eine schreckliche Rache vor. Es ist notwendig, daß ich erfahre, wohin sie gehen, was sie tun und was sie beabsichtigen. Ein Augenblick des Schwankens kann ihn verderben!

Als Sarah aufstand und die Zand auf die von eise kaltem Schweiß bedeckte Stirn legte, wie um die furchtsbaren Gedanken zu verscheuchen, welche ihr Gehirn angstigeten, legte das Boot ans vereinsamte Ufer an.

"Guter Mann," sagte die schone Judin, indem fie ihm Geld gab und auf einen engen, frummen Steig wies, der wie eine Schlange sich zwischen den Selsen hinauf= wand, "ift das der Weg, den sie gegangen sind?"

"Ja! Und als sie zum Zaupt des Mauren kamen, sind sie nach links verschwunden . . . wo sie sich dann hingewendet haben, das weiß nur der Teufel und sie selbst," gab der Sährmann zur Antwort.

Sarah entfernte sich in der bezeichneten Richtung. Einige Minuten später tauchte sie abwechselnd auf und verschwand wieder in dem schwarzen Labyrinth der dusteren und zackigen Selsmassen. Bei dem Steinblock, genannt das "Jaupt des Mauren", angelangt, waren noch eine Zeitlang die dunklen Umrisse ihrer Gestalt zu sehen, die sich vom Jintergrunde des bläulichen Nachthimmels scharf abhob, bis sie endlich in dem Schatten der Nacht ganz verschwand.

Ш

Un dem Pfade, auf dem noch heute die malerische Einstedelei der Jungfrau del Valle steht, etwa zwei Bogensschuffe von dem schnabelformigen Selsen, den die Toles

daner allgemein ,das Jaupt des Mauren' nennen, breizteten sich dazumal die Reste einer noch vor dem Einfall der Araber erbauten byzantinischen Basilika aus.

In der Vorhalle, an die noch einige am Boden herumliegende Blöcke erinnerten, wuchsen Brombeeren und allerlei Ranken, zwischen denen halb versteckt hier ein zertrummertes Rapitell, dort Steintaseln mit grob ausgehauenen ineinanderverslochtenen Blättern, schrecklichen Drachen oder wunderlichen und ungefügen Menschengestalten bunt durcheinander lagen. Von der Kirche waren nur noch Teile der Seitenmauern und einige zersprungene, mit Moos bewachsene Schwibbogen übrig.

Als Sarah, der eine gewisse überirdische Ahnung den Weg zu weisen schien, diesen Ort erreichte, den ihr der Sährmann angegeben hatte, zögerte sie einige Augenblicke, welchen Weg sie einzuschlagen hatte.

Endlich wandte sie sich festen und entschlossenen Schrittes gegen die wusten Ruinen der Rirche.

Wahrhaftig, ihre Ahnung hatte sie nicht getäuscht! Daniel, der nicht mehr lächelte, Daniel, der nicht mehr jener gebrechliche und demutige Alte war wie früher, dem im Gegenteil aus den kleinen, in den Brauen verssteckten Augen Zassesblige sprühten, schien vom Geist der Rache ergriffen! Umringt von einer großen Menge, die geradeso wie er darnach begierig, den Durst ihres Zasses an einem Seinde ihres Glaubens zu löschen, stand er hochaufgerichtet da und schien immer mehr zu wachsen, wenn er den einen Beseble erteilte, den andern Mut zu ihrem Werke zusprach, das mit wilder Emsigkeit vorbereitet wurde, um jenes Schreckliche zu vollsühren, das er viele Tage über ausgedacht hatte, während er in seiner Bude zu Toledo harmlos auf dem Amboß herumpochte. . . .

Sarah, der es im Dunkel gelungen war, bis in die

Vorhalle des Tempels zu gelangen, mußte, als sie einen Blick ins Innere getan hatte, an sich halten und alle ihre Kraft zusammenraffen, um nicht vor Entsetzen aufzusschreien.

Im blutigen Scheine des Seuers, das die langen Schatten der höllischen Kotte auf die Mauern des Gottes= hauses warf, glaubte sie einige Manner zu sehen, welche sich bemühten, ein schweres Kreuz in die zöhe zu ziehen, während andere aus dornigen Brombeerzweigen eine Krone flochten oder auf Steinen die Spigen riesiger Nägel aus Eisen schärften. . . .

Ein furchtbarer Gedanke durchzuckte ihren Geist. Sie erinnerte sich daran, daß ihre Volksgenossen zu öfteren Malen geheimnisvoller Missetaten beschuldigt worden waren; sie gedachte unwillkurlich jener entsetzlichen Begebenzheit des gekreuzigten Christenknaben, eine Sache, die sie bisher für eine grobe Verleumdung, vom Pobel zur Verzfolgung und Zetze der Juden ausgedacht, gehalten hatte.

Aber hier konnte es keinen Zweisel mehr geben! Zier vor ihren eigenen Augen standen die schrecklichen Marterwerkzeuge, und die wütenden Büttel erwarteten nur noch ihr Opfer.

Sarah, voll heiligen Jornes, in edlem Groll übersschäumend, und begeistert vom unerschütterlichen Glauben an den wahren Gott, den sie ihr Geliebter gelehrt, versmochte nicht beim Anblick dieses gräßlichen Schauspieles an sich zu halten, und das Gesträuch durchbrechend, das sie verbarg, stand sie urplöslich auf der Schwelle der Kirche.

Als die Juden sie erblickten, schrieen sie auf voll Besturzung und Schreck. Daniel aber sprang mit drohender Miene auf seine Tochter zu und frug sie mit heiserer Stimme:

"Was suchst du hier, Unglückselige!"

"Ich komme," entgegnete Sarah festen Tones, "ich komme, um auf eure gäupter den ganzen Sluch eures verruchten Werkes zu schleudern, ich komme, euch zu sagen, daß ihr umsonst auf das Opfer eures Frevels harrt, wenn ich euch nicht genüge, damit ihr euren Racheburst in meinem Blute löschet! Denn der Christ, auf den ihr wartet, wird nicht kommen, weil ich eure Sallestricke zernichtet habe!"...

"Sarah!" brulte der Jude wutentbrannt auf, "Sarah! Nein, nein! — Das ist nicht wahr! Du kannst uns nicht soweit vergessen haben, daß du unsere geheimen Eciengebräuche geoffenbart hast! Und wenn es wahr ist, daß du es getan, so bist du nicht mehr meine Tocheter!!"

"Nein! Ich bin es nicht! Ich habe einen andern Vater gefunden, einen Vater, der voll Liebe zu seinen Kindern ist — einen Vater, den ihr ans folz der Schande genagelt habt und der daran gestorben ist, um uns zu erlösen, indem er uns für die Ewigkeit die Tore des zimmels öffnet. . . . Rein! . . . Ich bin deine Tochter nicht . . . ich bin eine Christin und schäme mich meiner zerkunft!!"

Als Daniel diese Worte horte, die mit einer Entschlossenheit gesprochen wurden, wie sie der zimmel nur Martyrern in den Mund legt, warf er sich, blind von Tollwut, auf sein Kind, und es zur Erde reißend, ergriff er Sarah an den langen zaaren und schleppte sie wie von einem zöllengeist gestachelt, zum Kreuze hin, das seine sleischlosen Arme auszustrecken schien, um sein Opfer in Empfang zu nehmen, und rief seinen Gefährzen zu:

"Hier übergebe ich sie euch! Laßt Gerechtigkeit widersfahren dieser Elenden, die ihre Ehre, . . . ihren Glauben . . . und ihre Brüder verkauft hat!!"

Am folgenden Tage, als die Glocken der Kathedrale durch die Lüfte Flangen, die Sestseier einläutend und die ehrsamen Bürger von Toledo sich damit beschäftigten, Bolzen in stroherne Judasse zu schießen, wie es noch heutigentags in einigen Gegenden unserer Ortschaften Sitte ist, öffnete Daniel gewohnheitsgemäß die Tür seiner Krambude und begann mit dem ewigen Lächeln auf den Lippen alle zu grüßen, die vorbeigingen, ohne darum im Jämmern auf seinen eisernen Amboß aufzuhören. — Aber die Jaloussen des maurischen Bogensensters bewegten sich nicht und die schöne Jüdin ward in seinem Rahmen nimmermehr erblickt.

Man erzählt, einige Jahre nachber habe ein zirte dem Erzbischof eine Blume gebracht, wie sie bisher niemand gesehen hatte und auf der alle Werkzeuge, die zur Marter des zern verwendet wurden, zu sehen waren; eine wunderbare und geheimnisvolle Blume, die zwischen den zertrümmerten Mauern der verfallenen Kirche aufssproßte.

Als man, willens, die Ursache dieses Wunders zu erforschen, daselbst nachgrub, fand man, wie gesagt wird, das auf ein Kreuz genagelte Skelett eines Weibes und dabei alle jene Marterwerkzeuge, die in der Blume zu sehen waren.

Das Gerippe ward, obwohl man sich nie vergewissern konnte, wer es gewesen sei, lange Jahre hindurch mit besonderer Verehrung in der Einsiedelei San Pedro el Verde ausbewahrt, und die Blume, welche heute weit verbreitet ist, nennt man die "Passionsblume".

Der Gnom.

T



ie Dorfmådden kehrten, ihre Kruge auf dem Ropfe tragend, von der Quelle zus ruch. Singend und lachend, mit einem Larm und Getofe, das nur mit dem munteren Getriebe der Schwalben, wenn sie um die Wetterfahne des Glockenturs mes dicht herumflattern, verglichen werden

Fann.

Im Schatten der Rirche, neben einem Wachholderbusch sitzend, weilte Onkel Gregorio. Onkel Gregorio war der ålteste unter den Dorfbewohnern; er mochte ungefahr neun= zig Jahre zählen und hatte schlohweißes gaar, lächelte aber immer mit frischen Augen, wenn seine gande auch zitterten. In seiner Rindheit mar er girt gewesen; als Jungling ging er unter die Soldaten, dann machte er eine unbedeutende Erbschaft von einem Verwandten, bis er schließlich die Kräfte schwinden fühlte und nun rubig den Tod erwartete, vor dem er keine gurcht hatte, den er aber auch nicht ersehnte. Niemand wußte einen Scherz gefälliger vorzutragen als er, noch konnte jemand wunder= lichere Geschichten erzählen, auch verstand kaum einer zur richtigen Zeit einen paffenden With, oder einen Denkspruch oder ein Sprichwort besser anzubringen, als der Onkel Gregorio.

Als die Mådchen ihn sahen, beschleunigten sie ihre Schritte, um mit ihm zu plaudern und kaum bei ihm angekommen, begannen sie alle auf einmal zu bitten, er möge ihnen eine Geschichte erzählen, um ihnen die Zeit zu vertreiben, die zum Einbruch der Nacht sehlte, denn die Sonne stand noch ziemlich hoch und die Schatten der Verge waren noch nicht gewachsen.

Der Onkel Gregorio horte lächelnd auf die bittenden Mädchen, die, einmal im Besitze eines Versprechens, sich rings um ihn setzten und so einen Kreis bildeten, dessen Mittelpunkt der Alte war.

"Ich werde euch keine Geschichte erzählen, obwohl ich mich just einer solchen erinnere, die aber so ernste Dinge betrifft, daß ihr, die ihr solche Plappermäuler seid, nicht ausmerksam genug zuhören möchtet. Auch gelüstet es mich nicht, wegen des herannahenden Abends, euch zu erzählen, aber ich werde euch einen Kat geben."

"Einen Kar!" riefen die Mådden, sichtlich in schlechter Laune, "bah! Um einen Kat zu hören, sitzen wir nicht hier, wenn uns ein Kat nötig ist, so gehen wir zum Gerrn Pfarrer!"

"Im ja," sagte der Alte mit seinem gewöhnlichen Lächeln und der gebrochenen und zittrigen Stimme, "der Zerr Pfarrer könnte euch vielleicht in dieser Sache keinen so passenden Rat geben, als wie der Onkel Gregorio, weil er mit seinen Gebeten und Litaneien beschäftigt keine so gute Gelegenheit haben wird, wie ich, der ich euch tagtäglich in der ausgelassensten Stimmung um Wasser zum Quell gehen und sehr spåt zurücksommen sehe!"

Die Mådchen blickten einander mit einem unmerklichen Lächeln voll Spott an und einige von ihnen, die hinter ihm standen, berührten die Stirn mit dem Zeigefinger, indem sie diese Bewegung mit einer bezeichnenden Gebärde begleiteten. "Und was sindest du Boses darin, wenn wir dort ein Stundchen mit den Freundinnen und Nachbarinnen schwagen?" sagte eine. "Oder wird vielleicht darüber ge= Flatscht, daß die Burschen dorthin kommen, um uns Blu= men anzubieten, oder um unsere Krüge bis zum Dorf zu tragen?"

"Von all dem spricht man," — bestätigte der Alte dem Mådchen, das im Namen der Gefährtinnen das Wort ergriffen hatte, "die alten Weiber im Dorf meinen, daß die Mådchen dorthin gehen, nur um zu liebeln und Unsug zu treiben, mit der Ausrede, sie müßten von dort Wasser holen, weil es besser wäre, als jedes andere. Mir kommt es bedenklich vor, daß ihr nach und nach die Scheu versliert, die der Ort, wo die Quelle ist, allen einslößt, dies weil euch etwas zustoßen könnte, sobald euch dort die Nacht überrascht."

Der Onkel Gregorio sagte die letten Worte mit einem so geheimnisvollen Ton, daß die Mådden erstaunt die Augen aufrissen und ihn mit einer Mischung von Neugier und Spott aufs neue um die Erzählung bettelten.

"Die Nacht! Nun, was geschieht denn dort in der Nacht, daß du so bedenklich dreinschaust und uns bang machst, als könnte uns dort etwas zustoßen! Um Ende werden uns gar die Wölfe fressen!"

"Solange der Moncayo sich mit Schnee bedeckt, fallen die Wölfe gierig in die Schafherden und mehr als einsmal heulen sie in gräßlicher Weise nicht bloß in der Umsgebung des Quells, sondern selbst in den Dorfgassen, aber nicht die Wölfe sind die schrecklichsten Rostgänger des Moncayo. In seinen tiessten Schlünden, auf seinen einsamen und steilen Graten, in seinem weiten Schoße leben teuflische Geister, die sich in der Nacht auf seinen Abhängen wie ein Bienenschwarm tummeln und die Räume bevölfern und in den Talgründen wimmeln und

von Sels zu Sels springen, in den Wassern spielen oder zwischen den entlaubten Zweigen der Baume huschen. Sie sind es, die da in den Spalten der Selsen heulen, die jene ungeheuren Schneemassen sormen und hernieders wälzen, die, fortrollend, größer und ungeschlachter werden, je länger sie sich bewegen. Sie sind es, die in nächtzlichen Regenschauern unsere Senster peitschen und wie blaue und rote Slammen über die Släche der Sumpse hintanzen.

Diese Geister, die allgemach durch die Beschwörungs= formeln der Rirche von den Ebenen verscheucht wurden. und fich in die unzuganglichsten gohlen der Berge zu= rudgezogen haben, find von verschiedener Wesensart und erscheinen unseren Augen in den mannigfaltigsten Ge= stalten. Die einen sind sehr handelfüchtig, obwohl sie sich mit sußen Worten in das Berg der Jugend einzu= schmeicheln suchen und sie mit großen Versprechungen verblenden, sie heißen Gnomen; die Gnomen leben im Innern der Berge, sie kennen die unterirdischen Wege und bewachen Tag und Nacht die Erzadern und kost= baren Gesteine; sie vermahren alle Schage der Erde und haben dafur zu forgen, daß sich niemand ihrer bemach= tige. Seht ihr dort?" und der Alte wies mit seinem Steden auf den Gipfel des Moncavo, der fich vor ihnen duster und riesenhaft aufrecte und vom schwärzlichblauen Abendhimmel måchtig abhob - "seht ihr jene ungeheure Maffe noch immer vom Schnee gefront! Aun in ihrem Innern hausen diese teuflischen Beister. Der Palast, den sie bewohnen, ist furchtbar und prachtvoll zu gleicher Zeit.

Es war vor vielen Jahren als ein zirt, einem verirrten Tiere folgend, in eine von jenen zöhlen trat, deren Eingang dichtes Gestrupp verdeckt. Als er zurückfehrte, war er bleich, wie der Tod: Er hatte das Geheimnis der Gnomen entdeckt, die von ihnen vergistete Luft eingeatmet und bezahlte seine Verwegenheit mit dem Leben. Aber bevor er starb, erzählte er ungeheuerliche Dinge.

Durch eine goble schreitend, sah er sich zulett in einem unterirdischen und unabsehbaren Saulengang, er= leuchtet von einem unsicher schwankenden und phan= taftischen Schimmer, der vom Leuchten der Selsen durch große Kriftalle in taufend wunderlichen Gestalten bervor: gebracht wurde. Der Eftrich, die Deckenwolbung und die Wande der entfernten gallen waren jaspisfarben ge= sprenkelt, wie kostbare Marmelsteine, aber die Adern, die nie durchkreuzten, maren eitel Gold und Gilber und zwischen anderen Adern bligten Brillanten und eine Menge von anderem Edelgestein in allen Sarben und Großen, gleichsam in die Selswande eingesprengt. Dort lagen Byaginthen und Smaragde bunt durcheinander und De= manten und Rubine und Saphire und was weiß ich viele andere unbekannte Schmucksteine, die er nicht zu benennen wußte. Und alle waren so groß und so schon, daß ihm beim Betrachten die Augen übergingen. Rein Laut von außen drang in die Tiefe der phantastischen Boble, nur von Zeit zu Zeit vernahm er das gedehnte und klägliche Seufzen des Windes, der durch das ent= zudende Wirrfal hinstrich, dann ein fernes verworrenes Gebrause des unterirdischen Seuers und das Gemurmel der Gießbache, die ins Unbekannte vorüberrauschten.

Der zirt, einsam und verloren in jener Unermeßlicheit, schritt, ich weiß nicht, wie viele Stunden, ohne an die Rückfehr zu denken, bis er zuletzt auf den Ursprung der Quelle stieß, deren Murmeln er gehört hatte. Diese quoll aus dem Erdboden hervor, wie ein schöner Springbrunnen, mit einem hohen schaumgekrönten Wasserstrahl, der durch sein prächtiges zerabfallen ein klangvolles Plätschern erzeugte und sodann zwischen den Schründen der Selsen dahinglitt. Ringsum wuchsen noch nie

gesehene Pflanzen teils mit breiten und diden Blattern, teils mit garten und leichten, die wie flatternde Bander anzuseben waren. Balb verborgen unter dem feuchten Caubwerk liefen munderseltsame Geschöpfe einher, zum Teil Menschen, zum Teil Echsen, oder beides zu gleicher Zeit, weil sie sich fortwährend verwandelten; bald waren es menschliche Wesen, ungestalt und flein, bald leuchtende Salamander oder fluchtige Slammen, die im Kreise auf dem Gipfel des Wasserstrahls tangten. Rach allen Rich= tungen sich bin= und berbewegend liefen sie uber den Eftrich in Gestalt von hablichen und buckligen Zwergen, erkletterten geifernd die Wande und kamen in Geftalt von Echsen zuruck oder tangelten scheinbar als mude Slammenzungen über das Waffer. Das waren die Gno= men, die gerren dieses Palastes, die ihre Reichtumer gabl= ten und ordneten.

Sie wiffen, wo die Beighalfe ihre Schatze verwahren, die alsdann die Erben umsonst suchen, sie kennen die Orte, wo die Mauren, als sie entflohen, ihre Juwelen verbargen und die Gerate, die verloren geben, die Mun= zen, die nicht wiedergefunden werden, furz, alles, was irgend einen Wert hat und verschwindet, nehmen sie an fich, um es in ihren Schlupfwinkeln zu verstecken, die= weil sie unterirdisch auf versteckten und unbekannten Dfa= den die ganze Welt durchwandern konnen. In ihrem Palaste haben sie alle Urten von seltenen und kostbaren Dingen auf einen gaufen geschichtet. Sie besitzen Rleinode von unschätzbarem Wert: Balsketten und Armbander aus Perlen und koftbaren Steinen, Gefaße aus Gold in uralter Sorm, voll Rubinen, Relde in getriebener Arbeit, pråchtig ausgelegte Waffen, Mungen mit Bruftbildern und unentzifferbaren Umschriften, burg Reichtumer so fabelhaft und unermeßlich, daß man sich davon nur mit Mube eine Vorstellung machen kann.

Und all das warf gleichzeitig Sunken von Sarben und so lebendigen Widerschein, daß alles zu brennen und zu wogen schien. Wenigstens berichtete der zirt, daß es ihm so vorkam." — zier hielt der Alte einen Augenblick inne: Die Mådchen, die der Erzählung des Onkels Gregorio anfänglich mit spöttischem Lächeln zugehört hatten, schwiegen mit erstaunt aufgerissenen Augen, leicht geöffeneten Lippen und Neugier im Gesicht, in der Erwartung, daß er fortsahren werde; endlich unterbrach eine von ihnen die Stille und nicht länger an sich haltend, entslammt von der Beschreibung der fabelhaften Reichtumer, die der zirt gesehen hatte, frug sie:

"Und wie, hat sich nichts zugetragen?" — "Nichts," bestätigte der Onkel Gregorio. "Wie dumm!" schrieen alle im Chor.

"Der Jimmel stand ihm bei in jener entsetzlichen Stunde!" sagte der Alte, "nämlich, im Augenblick, als die Jabsucht, der alles unterworsen ist, seine Surcht zu zerstreuen begann und er, verblendet durch jene Geschmeide, von denen ihm eines hinreichend erschien, um ihn reich zu machen, daran ging, sich einiger zu bemächtigen, — so sagte er — habe er — denkt euch das Wunder! — klar und deutlich in jenen Tiesen und trotz des Gelächters und der Stimmen der Gnomen, sowie des Brausens im unterirdischen Seuerherde, des Lärms der Sturzbäcke und des Stöhnen des Windes — habe er, sage ich, — das Läuten der Glocke gehört, die in der Einssiedelei zu unserer lieben Frau von Moncayo hängt, so deutlich gehört, wie wenn er am Suße der Anhöhe, in deren Innern er sich befand, stände.

Als er die Glocke horte, die das Ave Maria lautete, fiel der girt auf die Kniee und rief die Mutter unseres geren Jesus Christus an und ohne zu wissen, wie, fand er sich außerhalb der gohle und auf dem Wege liegend,

der zur Ortschaft führt, und befangen von einer großen Betäubung, als ware er aus schwerem Traum erwacht.

Schon damals wunderte sich die ganze Welt darüber, daß unsere Quelle in ihren Wassern bisweilen etwas wie ein sehr feines Goldpulver mit sich führt und kurz darauf hörte man in einer Nacht im Geräusch, das das Rauschen des Wassers erzeugt, verworrene Worte, womit die dort hausenden Gnomen die unvorsichtigen Juhörer zu versführen suchen, indem sie ihnen Reichtümer und Schätze versprechen, womit die Leichtsinnigen die ewige Verdammenis erkausen."

Als der Onkel Gregorio seine Erzählung beendet hatte, war schon die Nacht angebrochen und die Glocke der Kirche begann zum Ave Maria zu läuten. Die Mädchen bekreuzten sich ehrfürchtig, dabei den Englischen Gruß mit leiser Stimme murmelnd und verabschiedeten sich vom Erzähler, der ihnen noch den Kat gab, sie möchten sich in Jukunst vor der Quelle hüten. Ihre Kannen schwenkend, gingen die Mädchen schweigend den Weg ins Dorf und als sie schon fern vom Onkel Gregorio waren, sprach eine von ihnen: "Glaubt ihr etwas von den Albernsheiten, die uns der Onkel Gregorio erzählt hat!"

"Ich nicht!" antwortete eine.

"Ich auch nicht," rief eine andere.

"Ich auch nicht! Ich auch nicht!" wiederholten die übrigen und lachten spöttisch auf.

Dann zerstreute sich die Gruppe der Plappermäuler und eilte nach Zause. Nur zwei Mädchen blieben zurück, die einzigen, die in das Lachen über den guten Onkel Gregorio nicht eingestimmt hatten und die mit ihren Gestanken in die wunderbare Erzählung ganz versunken, sest zerstreut durch die dunklen und krummen Dorfgäßchen wanderten.

Die größere der beiden, die zwanzig Jahre zählen

mochte, hieß Martha und ihre außerordentlich zarte Gesfährtin, die kaum sechzehn Jahre vollendet hatte, Magdalena.

Während sie ihres Weges gingen, bewahrten beide ein tiefes Schweigen und erst, als sie sich ihrem Wohn-hause näherten und die Kannen auf die steinerne Bank vor der Tur stellten, sagte Martha zu Magdalena: "Und glaubst du an die Wunder des Moncayo und an die Geister des Quells!"

"Ja," erwiderte Magdalena einfach, "ich glaube alles; zweifelst du vielleicht!"

"O nein," beeilte sich Martha zu antworten, "auch ich glaube alles, alles — was ich zu glauben wunsche!"

Π

Martha und Magdalena waren Schwestern. Rurz nach ihrer Geburt verwaist, lebten sie schlecht und recht bei einer Verwandten ihrer Mutter, die sie aus Mitleid aufgenommen hatte und sie jederzeit mit Lästerworten und demütigenden Vorwürsen die erwiesene Wohltat fühlen ließ. Alles trug dazu bei, um das Band der Liebe zwischen den beiden schwesterlichen Seelen enger zu knüpsen, nicht bloß die Sesseln des Bluts, sondern auch ihr Elend und ihre Trübsale. Und trotzem bestand zwischen Martha und Magdalena eine dumpse Lisersucht, eine geheime Abneigung, die bloß durch das Studium ihrer Charaktere erklärt werden konnte, die einander genau so entgegengesett waren, wie ihr Äußeres.

Martha war hochgewachsen, leidenschaftlich in ihren Neigungen und von einer wilden Plumpheit, was den Ausdruck ihrer Gemütsbewegungen betrifft. Sie konnte weder lachen noch weinen und hatte auch noch nie geweint oder gelacht. Magdalena hingegen war klein, zärtzlich, gutherzig und weinte und lachte bei seder Gelegenzheit urplötzlich, gleich einem Kinde.

Martha hatte Augen, so schwarz wie die Nacht und zwischen ihren dunklen Augenwimpern sprangen ab und zu Seuerfunken hervor, wie aus einer brennenden Rohle. Magdalenas blaue Augen strahlten innerhalb der goldsblonden Wimpern gleichwie in einer Slut von Licht.

Und alles an ihnen stimmte mit dem jeweiligen Ausbruck ihrer Augen überein. Martha, mager, blaß, schlank, mit eckigen Bewegungen, krausem, schwarzem zaar, das ihre Stirn verschattete und auf ihre Schultern siel, wie ein Mantel aus Sammt, bildete einen eigentümlichen Gegensatz zu Magdalena. Diese war weiß, rosig, klein, im Gesichtsausdruck wie in ihren Sormen kindlich, mit blonden Slechten, die ihre Schläsen umrahmten, wie der goldige Zeiligenschein über dem Zaupte eines Engels.

Tron der unerklarlichen Abneigung, die sie gegen= einander hegten, hatten die beiden Schwestern bis dabin in einer Urt von Gleichgultigkeit miteinander gelebt, die man fur Friedfertigkeit und Liebe hatte halten konnen. Sie hatten niemanden gehabt, um den sie einander beneiden und um deffen Liebe fie hatten wetteifern fonnen. Obwohl einander gleich an Miggeschick und Leid, war die Urt, wie sie es trugen, doch grundverschieden. Wah= rend Martha fich in tiefes, felbstfuchtiges Schweigen verschloß, weinte Magdalena, als sie die gartherzigkeit der Schwester fühlte, mutterfeelenallein, sobald ihr die Tranen unwillfurlich in die Augen stiegen. Sie hatten feine ein= zige Empfindung miteinander gemein. Miemals vertrauten sie einander ihre Freuden und Leiden an und trondem batten sie das einzige Geheimnis, das sie im tiefsten Bergen zu verhehlen trachteten, gegenseitig mit gilfe jenes wunder= baren Instinktes entdeckt, den ein verliebtes und eifer= füchtiges Weib besitzt.

Martha und Magdalena hatten ihre Augen tatfächlich auf ein und denfelben Mann geworfen. Die Leidenschaft der einen war eine heftige Begier, das Rind eines unbandigen und willensstarken Charafters, bei der anderen zeigte fich die Liebe als jene vage und unmittel= bare Jugendzartlichkeit, die einen Gegenstand haben muß, mit dem sie sich beschäftigt und sich dem zuerst zuwendet, das fich ihren Bliden bietet. Beide mahrten das Geheimnis ihrer Liebe, weil der Mann, der sie in ihnen erweckt hatte, vielleicht über die Liebe gespottet hatte, die er bei solchen niedrig geborenen und armseligen Mad= chen als ein aberwitiges Streben auslegen konnte. Trop des Abstandes, der sie von dem Gegenstande ihrer Leiden= schaft trennte, nahrten sie dennoch eine schwache Koffnung, in seinem Besitz zu kommen. In der Aahe des Dorfes auf einem gugel, der die Umgebung beherrschte, stand eine alte, von ihrem Berrn verlaffene Burg. Die alten Frauen ergablten mabrend der Spinn-Machte eine Wundermare von den Begrundern dieses Baues. Wie der Konig von Aragon, deffen Bilfsmittel zur Meige gingen, im Rriege mit seinen Seinden, von seinen Unhangern bereits verlaffen wurde und nabe daran war, den Thron zu ver= lieren, und wie eines Tages ein girtenmadchen aus jener Gegend vor ihm erschien und ihm das Dasein eines unterirdischen Ganges verriet, durch den er den Moncayo, ohne von seinen Seinden bemerkt zu werden, erreichte. Dort fand er einen Schatz prächtiger Perlen, außerordentlich kostbarer Edelsteine und Barren Goldes und Silbers, mittels deren er seine Geharnischten beschenfte und ein mådtiges Beer auf die Beine brachte. Auf unterirdischen Wegen wahrend einer ganzen Nacht marschierend, sturzte er sich am andern Morgen auf die nichts ahnenden Widersacher und zermalmte sie und befestigte so die Rrone auf seinem Zaupte. Als er den glorreichen Sieg erfochten hatte, sagte er zum girtenmadchen: "Bitte mid um was du willst, ich schwore dir, ich werde es dir allsogleich geben, und ware dies auch die galfte meines Reiches!"

"Ich verlange nicht mehr, als nach Zause zu geben, um meine Zerde zu hüten!" entgegnete das Mädchen. "Du wirst sie nicht hüten außerhalb meiner Grenzen," entgegnete der König und er schenkte ihr das Gebiet und befahl eine Veste, ganz nahe bei Castilla zu erbauen, wo-hin das Zirtenmädchen übersiedelte, vermählt mit einem Günstling des Königs, einem vornehmen, stattlichen, mutigen Zerrn, der gleichzeitig viele Burgen und Lehensgüter besaß.

Die höchst erstaunliche Erzählung des Onkels Gregorio von den Gnomen des Moncayo, deren Geheimnis in der Quelle des Dorfes verborgen sein sollte, erregte aufs neue die aberwitzigen Phantasien der beiden verliebten Schwestern, indem dadurch die uralte Schatzgeschichte von der zirtin gewissermaßen vervollständigt wurde. Die Erzinnerung an jene Reichtumer beunruhigte sie mehr als einmal in ihren schlaflosen und sorgenvollen Nächten, ihrer Phantasie einen schwachen zossnungsstrahl vorsspiegelnd.

Während der Nacht nach Onkel Gregorios Erzählung plauderten alle Dorfmädchen in ihren Behausungen von der erstaunlichen Geschichte, die sie gehört hatten. Nur Martha und Magdalena bewahrten ein tieses Schweigen und tauschten miteinander weder in jener Nacht noch auch während des solgenden Tages ein einziges Wort über diese Sache, den Gesprächsgegenstand der Nachsbarinnen.

Als die gewohnte Stunde gekommen war, nahm Magdalena ihre Kanne und sagte zu ihrer Schwester: "Gehen wir zum Brunnen!" — Martha antwortete nicht, und Magdalena frug abermals: "Gehen wir zum Quell! Wenn wir uns nicht beeilen, wird uns die Nacht überraschen." — Martha rief endlich mit kurzem scharfen

Ton: "Ich mag heute nicht geben." — "Ich auch nicht," sagte Magdalena nach einem Augenblick Stillschweigens, während sie ihre Schwester fest ansah, als wolle sie in deren Augen den Grund solch eines Entschlusses lesen.

Ш

Die Dorfmådchen waren bereits seit einer Stunde vom Quell zurückgekehrt. Der lette Schein der Dammerung hatte sich vom Horizont verloren und das Dunkel der Nacht begann immer dichter zu werden, als Martha und Magdalena, heimlich auf verschiedenen Wegen fortschleichend, durch die Ortschaft zur geheimnisvollen Quelle huschten.

Der Brunnen quoll in einer Pappelpflanzung, zwischen bemoosten Selsklippen versteckt, hervor. Nachdem das Gezräusch des Tages allmählich verstummt war und sich nichts mehr vernehmen ließ, als die fernen Stimmen der Acterstnechte, die auf ihren Gespannen reitend und zum Geklier des auf der Erde nachgeschleppten Pfluges singend, heimkehrten, als nur mehr das einförmige Klingeln der Gerdenglocken, vermengt mit dem Kusen der Zirten und dem Bellen der Junde, welche das Vieh zusammentrieben, zu hören war und der letzte Ton des Abendläutens vershalte, herrschte sene zwiesache Erhabenheit des Nachtschweigens und der Linsamkeit, voll seltsamen leisen Kaunens, das nun erst bemerkbar wird.

Martha und Magdalena glitten durch die Wirrnis des Gesträuchs und gelangten, von der Dunkelheit besgünstigt, ohne einander zu bemerken, schließlich zu den Pappeln. Martha kannte keine Surcht und ihre Schritte waren sest und sicher. Magdalena zitterte schon vor dem Geräusch, das ihr Suß bei der Berührung mit den dürren Blättern des Bodens verursachte. Als die beiden Schwestern nahe beim Brunnen angelangt waren, begann der Nachtwind

die Wipfel der Pappeln zu bewegen und das Wasser des Quells schien seinem Säuseln mit einem gleichmäßigen und ähnlichen Rauschen zu antworten.

Martha und Magdalena lauschten den Tonen, die zu ihren Sußen beständig murmelten und über ihren gauptern Flagten, jest dabinschwindend, jest wieder gurudfehrend, ins Gezweige wachsend und anschwellend. Mit dem Verrinnen der Stunden nahm die vom immerwährenden Gesang des Windes und des Wassers erzeugte seltsame Erregung zu, vergleichbar einer Art von Schwindel, welcher das Auge verwirrend und im Behor brausend, alles zu verwandeln ichien. Sie glaubten in jenem unbestimm= baren Berausch und undeutlichen Tonen, abnlich de= nen eines Kindes, das nach seiner Mutter rufen will und nicht rufen kann, Worte zu vernehmen, wie man solche im Traume fern und verworrren sprechen hort, Worte, die sich immer in gleicher Weise wiederholen. Dann waren es unzusammenhängende und durcheinander= geworfene Redewendungen ohne Sinn und zuletzt . . . zu= lett . . . begann der durch die Baume streichende Wind und das von Klippe zu Klippe springende Wasser zu reden.

Und sie redeten also:

Das Wasser.

"D Weib! . . . D Weib! . . . hore mich! . . . Hore mich, um mich zu vernehmen, auf daß ich kuffe deinen Suß, während ich bebe, dein Bild am dunklen Grund meiner Wellen zu spiegeln! D Weib! . . . hore mich, sinnvoll ist mein Gemurmel!"

Der Wind:

"O Rind! . . . Liebreizendes Rind! Erhebe dein gaupt, laß mich fuffen in Frieden deine Stirn, wahrend ich tandle in deinen Cocken. Liebreizendes Rind! . . .

Lausche mir, denn ich weiß auch zu erzählen und ich will dir zärtliche Worte ins Ohr murmeln!"

Martha:

"O! Erzähle, erzähle! Ich werde dich verstehen, denn meine Seele taumelt im Schwindel, gleichwie deine unbestimmten Worte mich umtaumeln!

Erzähle du wundersamer Bronnen!"

Magdalena:

"Ich fürchte mich. O Nachtwind voller Düfte, fühle mir die brennende Stirn! Sprich zu mir, daß mich Mut erfülle, weil mein Geist schon zu wanken beginnt."

Das Waffer:

"Ich habe durchwandert den finsteren Schoß der Erde, ich habe erlauscht das Geheimnis ihrer wundersamen Fruchtbarkeit, ich kenne die Erscheinungen ihres Innern, wo die kunftigen Schöpfungen keimen.

Mein Raunen schläfert ein und ermuntert — er= muntert dich, wenn du es begreifft."

Der Wind:

"Ich bin die Luft, die die Engel bewegen mit ihren ungeheuren Schwingen, um zu durchsegeln den Weltzraum. Ich hause im Westen, in den Wolken, die der Sonne ein Lager aus Purpur bereiten und ich gieße beim Anbruch des Tages mit den Dunsten, die sich in Tropfen verwandeln, eine flut von Perlen über die Bluzmen. Meine Seufzer sind Balsam, öffne dein zerz und ich will es erfüllen mit Seligkeit!"

Martha:

"Als ich zum ersten Male das Gemurmel einer unter= irdischen Quelle vernahm, neigte ich mich umsonst zur

Erde, um zu lauschen. Es raunte darin ein Geheimnis, das ich nun endlich verstehen kann."

Magdalena:

"O Seufzer des Windes, wohl kenne ich euch. Ihr habt mich geliebkost, wenn ich schlief, ermüdet vom Weisnen, ihr führtet mich im Traume in die Rindheit und euer Gelispel ward zu den Worten der Mutter, die ihr Rind einwiegt."

Das Wasser verstummte für einige Augenblicke und nichts tonte, außer den Wellen, die zwischen den Selsen hindurchbrachen. Der Wind schwieg gleichfalls und sein Geräusch war nichts anderes als das Geräusch bewegter Blätter. So verging einige Zeit und dann begannen sie abermals zu sprechen und redeten also:

Das Wasser:

"Wenn ich Tropfen um Tropfen durchgesickert bin mitten durch eine Ader von Gold des unerschöpflichen Stollens, wenn ich durchlausen ein Bett von Silber und, gleichwie über Kiesel über eine Unzahl von Saphiren und Amethysten gehüpft bin, zuweilen mühselig kriechend durch Blöcke von Diamanten und Rubinen, habe ich mich einem Geiste zugesellt, reich durch seine Macht und den verborgenen Jauber der kostbaren Steine und Metalle, deren kleinste Teilchen dein Verlangen sättigen könnten. Ich besitze die Kraft einer Jaubersormel, die Macht eines Talismans und die Wünschelrute der sieben Steine und der sieben Sarben."

Der Wind:

"Ich streiche durch die Ebene und wie die Biene, die zu ihrem Stocke gurudfehrt, an den Sugen duftige Bonig=

ståubden, trage ich die Seufzer des Weibes, die Bitten der Kinder, die Worte der keuschen Liebe und die Düfte der Narden und Waldlilien! Ich habe auf meinem Wege nichts als Düfte und Echos von Jarmonieen einzgeheimst, meine Schäte sind unkörperlich, aber sie geben Frieden der Seele und eine ziellose Seligkeit wunderbarer Träume.

Während Martha wie von einer Verzückung befangen, sich über den Rand der Quelle beugte, um besser zu lauschen, entfernte sich Magdalena unbewußt von den Selsklippen, zwischen denen der Quell dahinsloß.

Die eine der beiden heftete ihre Augen auf den Grund des Wassers, die andere auf die Zimmelshohe.

Und Magdalena rief, die leuchtenden Gestirne im nachtlichen Uzur betrachtend: "Das sind die Zeiligenscheine der unsichtbaren Engel, die uns beschirmen!"

Ju gleicher Zeit rief Martha, den zitternden Widerschein der Sterne im Schoß der Quelle betrachtend: "Das sind die Goldteilchen, die das Wasser in seinem geheim=nisvollen Laufe an sich reißt!"

Und der Bronnen und der Wind, die für ein Weils den verstummt waren, begannen zu reden und sagten:

Das Wasser:

"Solge meinem Laufe, wirf weg die Surcht, gleichwie ein grobes Gewand und wage, die Quellen des Unbeskannten zu überschreiten. Ich habe erkundet, daß dein Geist von der Art der höheren Geister ist. Der Neid wird dich oftmals aus dem Zimmel schleudern, um dich in den Rot zurückzuwerfen, deßungeachtet sehe ich auf deiner düsteren Stirn das Siegel des Stolzes, das dich unser würdig macht: der starken und freien Geister. . . .

Romm, ich will dich Zauberformeln lehren von solcher

Gewalt, daß sich die Selsen öffnen werden und dich beschenken mit den Diamanten, die sie in ihrem Schoße tragen, gleichwie Perlen in der Muschel, welche die Sischer vom Meeresgrunde herauscholen. Romm! Ich werde dir Schäße schenken, damit du glücklich seist und dereinst, wenn der Kerker zerbrochen sein wird, der dich umschließt, wird dein Geist ähnlich werden dem unsern, die Geister von Sterblichen sind und miteinander in eins verschmolzen, werden wir die bewegende Kraft sehen, den Lebensnerv der Schöpfung, der, ein lebendiger Strom, ihre untersirdischen Adern durchzuckt!"

Der Wind:

"Das Wasser gleitet über die Erde und lebt im Schlamm! Ich durcheile die Regionen des Åthers und sliege im grenzenlosen Weltraum. Solge den Empsinzdungen deines Zerzens, lasse deine Seele wie eine Slamme und wie bläuliche Rauchwölken sich erheben. Unglücklich ist der, der Schwingen sein eigen nennt und sich erzheben könnte zur zöhe, um Liebe und Glück zu sinden und der doch in die Tiefen hinabsteigt, um nach dem Golde zu suchen. Lebe verborgen, wie das Veilchen, daß ich dir in meinem Ruß den belebenden zauch der Blumen, deiner Schwestern bringe und die Nebel zerstreue, damit nicht der Sonnenstrahl sehle, deinen Frohsinn zu durchzleuchten.

Lebe verborgen, lebe unbekannt, wenn sodann dein Geist sich von den Banden befreit, werde ich ihn auf rotem Gewölf in die Lande des Lichtes tragen!"

Der Wind und das Wasser schwieg und es erschien der Gnom. Der Gnom war wie ein durchsichtiges Mannschen zu schaun: eine Art Lichtzwerg, ähnlich einer ersmatteten Flamme, er lachte aus vollem False, aber ohne

Laut und sprang von Sels zu Sels und verursachte Schwindel mit seiner taumelnden Beweglichkeit. Bald tauchte er ins Wasser und lief darin fort, es wie ein Edelstein mit tausend Sarben beleuchtend, bald sprang er auf den Wasserspiegel und schlenkerte mit den Jänden und Süßen und legte den Ropf jest auf diese, jest auf jene Seite mit einer wunderbaren Schnelligkeit.

Martha sah den Gnom und folgte mit verlorenen Blicken all seinen wunderlichen Gebärden und als sich der höllische Geist zuletzt in die unwegsamen Klüste des Moncayo stürzte, wie eine tanzende Slamme, aus seinen Jaaren Seuerfunken schüttelnd, übermannte sie eine unzwiderstehliche magnetische Kraft, so daß sie ihm mit aberzwiziger Jurtigkeit folgte.

"Magdalena!" rief hier der Wind, der sich zu entsernen begann, und Magdalena ging Schritt für Schritt, wie eine Schlafwandlerin, die in ihrem Traume von einer freundlichen Stimme geleitet wird, ihm nach, während er seufzend über die Ebene hinstrich.

Dann versank alles um die Quelle abermals in Schweigen und Sinsternis, und Wind und Wasser raunten und rauschten wie vorher.

IV

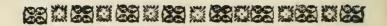
Magdalena kehrte bleich und voll Entsetzen ins Dorf zuruck. Vergebens harrte sie die ganze Nacht hindurch auf Martha.

Um Abend des nächsten Tages fanden die Mädchen des Dorfes einen zertrümmerten Krug auf dem Kande des Quells in den Pappeln. Es war Marthas Krug, von der man niemals wieder gehört hat. Seit jener Zeit gehen die Mädchen so zeitig um Wasser, daß sie mit der Sonne aufstehen.

Einige sagen, daß mehr als einmal zur Nachtzeit

Marthas Weinen gehört wurde, die der Geist lebendig im Quell gefangen halt. Ob diesem Gerüchte Glauben geschenkt werden darf, ist zweiselhaft; die Wahrheit ist, daß seit jener Zeit niemand nach dem Abendlauten beim Quell in den Pappeln gewesen ist.





Das Miserere.



s sind einige Monate her, daß ich wäherend eines Besuches der altberühmten Abtei von Sitero mit dem Durchblättern verschiedener Bände in der vernachlässigten Bibliothek beschäftigt, in einem Winkel zwei oder drei ziemlich alte Notenheste sand, die mit Staub bedeckt und von den

Ratten benagt waren.

Es war eine Miferere.

Ich verstehe nichts von Musik, aber ich liebe sie so sehr, daß ich, auch ohne sie zu begreifen, manchmal die Partitur irgend einer Oper zur Jand nehme, um sie stundenlang durchzublättern, die mehr oder weniger zussammengedrängten Notengruppen betrachtend, die Linien, Jalbkreise, Dreiecke und die Zeichen, die man Schlüsselnent, und all das ohne daß ich einen Sederstrich davon verstände, oder den kleinsten Nugen daraus ziehen konnte!

Da ich in meiner Vorliebe folgerichtig bin, musterte ich die Zefte und das allererste, das meine Aufmerksamkeit hervorrief, war, daß dieses Misserere, obgleich auf der letzen Seite das lateinische Wort "Sinis" geschrieben stand, was bei allen Arbeiten üblich ist, in Wirklichkeit doch nicht vollständig war, weil die Musik nicht weiter als bis zum zehnten Verse reichte.

Das war es jedenfalls, was meine Beachtung

zuporderst fesselte. Aber als ich mich dann in die Moten= blatter ein wenig vertiefte, befremdete es mich, anstatt der italienischen Worte, die sonst immer gebraucht werden, um den Vortrag anzudeuten, wie ,maestoso', ,allegro', ritardando', più vivo, 'à piacere' ein paar Zeilen zu bemerken, die mit winziger Schrift, in deuts scher Sprache geschrieben waren, und von denen einige Dinge verlangten, die faum durchfuhrbar find. Go gum Beispiel: Klappern, . . . es flappern die Knochen und es muß klingen, als drange das Wehgeschrei aus ihrem Mark. . . . Oder: "Die Saite muß heulen, ohne widrig zu tonen; das Metall soll drohnen, ohne zu übertauben; bier muß alles klingen, aber nichts zusammenklingen, und all das ift die Menschheit, die da weint und feufzt." . . . Die wunderlichste von allen Unmerkungen stand am Schlusse des letten Verses: "Die Noten sind Knochen, mit Sleisch bedeckt; ewiges, unausloschliches Licht, die Simmel und ihre garmonie. . . . Kraft! . . . Kraft und Unmut." . . .

"Wißt Ihr, was das bedeutet!" frug ich den Alten, der mich begleitete, und übersetzte flüchtig diese Zeilen, die wohl ein Wahnsinniger geschrieben hatte.

Und der Greis ergablte mir diese Legende.

T

Vor vielen Jahren, in einer stürmischen und dunklen Nacht, kam vor die Pforte der Abtei ein Pilger und bat um einen Platz beim Zerdseuer, damit er sein Gewand trocknen könne, und um ein Stück Brot, seinen Junger zu stillen, endlich um irgend ein Obdach, wo er die Nacht überdauern durse: er wolle mit Sonnenaufgang seinen Weg fortsetzen.

Der Bruder, dem er diese Bitte vortrug, gab dem Wanderer sein eigenes bescheidenes Nachtmahl, überließ

ihm sein armseliges Lager und wies ihn zum flackernden Berdseuer; als sich der Pilger von seiner Mudigkeit etwas erholt hatte, frug er ihn nach dem Zweck seiner Pilgersfahrt und nach dem Ziel, dem er zustrebe.

"Ich bin ein Musiker," erwiderte der Gefragte, "ich wurde sehr weit von hier geboren und war einmal in meinem Vaterlande sehr berühmt. In meiner Jugend miß-brauchte ich die Kunst zur Verführung und entslammte durch sie Leidenschaften, die mich zu einem Verbrechen hinrissen. In meinem Alter möchte ich die Begabung, die ich zum Bösen benuft habe, zum Guten anwenden, durch dasselbe zeil suchend, das mich fast der Verdammnis anheimfallen ließ."

Da die rätselhaften Worte des Unbekannten dem Verständnisse des Laienbruders nicht ganz klar waren, begann seine Neugier immer größer zu werden und trieb ihn an, weiter zu fragen, worauf der Pilger solgendes sagte:

"Ich beweinte in der Tiefe meiner Seele die Schuld, die ich begangen hatte, aber als ich versuchte, Gott um Barmberzigkeit anzuslehen, fand ich keine Worte, um meine Reue würdig auszudrücken, — als eines Tages meine Augen zufälligerweise auf ein heiliges Buch sielen.... Ich öffnete es, ... und auf einem seiner Blätter fand ich den urgewaltigen Ausschlich wahrhafter Ferknirschung, einen Psalm Davids, der da mit den Worten beginnt: Miserere mei Domine!

Seitdem ich diese Verse gelesen habe, ist es mein einziger Gedanke gewesen, eine musikalische Sorm zu finzden, so hehr, so erhaben, um diese machtvolle Schmerzenszhymne des königlichen Sangers zu verdolmetschen.

Bisher habe ich sie nicht gefunden.

Aber, wenn es mir gelingt, auszudrücken, was ich in meinem Berzen fühle, was ich verworren in meinem

Jaupte brausen hore, dann bin ich gewiß, ein Miserere zu schreiben, so ergreisend und wundersam, wie es bisher noch kein menschliches Ohr vernommen hat. Etwas so Jerknirschendes und Verzweifelndes, daß die Erzengel, sobald sie den ersten Akkord vernommen haben, mit Trånen in den Augen den Jerrn anrusen werden: Barmsberzigkeit! Barmherzigkeit! . . . und der Jerr wird sich seines armen Geschöpses erbarmen!"

Zier schwieg der Pilger eine Weile und dann tief aufseufzend fuhr er aufs neue also fort. Der Laienbruder, einige Dienstleute der Abtei und zwei oder drei Zirten der Klostermeierei, die im Kreise um den Zerd

faßen, lauschten in tiefem Schweigen.

"Seither habe ich," fuhr der Fremde fort, "ganz Deutschland, ganz Italien und den größten Teil dieses, was die religiöse Musik betrifft so klassischen Landes durchpilgert, nirgends aber hörte ich ein Miserere, das mich begeistern könnte, . . . nicht eines . . . nicht ein einziges . . . und ich hörte so viele, daß ich wohl sagen darf, ich habe alle gebört!"

"Alle?" unterbrach ihn hier einer der Birten. "Auch

das Miserere der Montana!!"

"Das Miserere der Montana?" rief der Musser mit dem Ausdruck des Staunens . . . "was ist das für ein Miserere?"

"Jab ich's nicht gesagt," murmelte der zirt und fuhr in geheimnisvollem Ton fort: "Das ist ein Miserere, welches bloß diesenigen zufälligerweise hören, die, wie ich, Tag um Tag durch Gestrüpp und Selsgetrümmer hinter den zerden herumsteigen. Es knüpft sich eine Geschichte daran, eine sehr alte Geschichte, aber just so wahr, als sie unglaublich klingt!

Vor vielen Jahren nämlich — was sage ich: vor vielen Jahren! — vor vielen Jahrhunderten stand im

unwegsamsten Teil dieser felsigen Gebirgsruden, welche den Gorizont des Tales begrenzen, auf dessen Grunde diese Abtei liegt, ein weitberühmtes Kloster. Dieses Kloster, in der Montaña geheißen, hat, wie es scheint, ein Edelmann auf seine Kosten erbaut und zwar vom Vermögen, das er sonst seinem Sohn vermacht hätte, den er aber auf dem Sterbebette zur Strafe für seine Missetaten enterbte.

Bisher war alles in der Ordnung! Aber es geschah nämlich, daß dieser Sohn, der, wie Ihr sehen werdet, ein rechter Teuselskerl war, — wenn es nicht der Teusel selbst in menschlicher Gestalt gewesen ist — wohl wissend, die Monche besäßen seine Güter und die Burg sei in ein Kloster verwandelt worden, ein paar Schurken um sich sammelte, Genossen des sündhaften Lebens, das er seit dem Verlassen des väterlichen Zauses führte, — und in einer Nacht, just am Gründonnerstag, als die Monche auf dem Chor versammelt waren, und im Augenblick, als sie das Misserere ansangen wollten, oder schon angesangen hatten, warf er mit seiner Kotte Seuer ins Kloster, plünderte die Kirche rein aus und ließ, wie man sagt, auch nicht einen einzigen Mönch am Leben!

Nach diesen Greueln verschwanden die Gurgelsabschneider, und mit ihnen auch der Anstifter dieser Untat, niemand weiß, wohin ... vielleicht geradewegs in die zölle!

Die Lohe verwandelte das Kloster in Schutt und Asche. Die Trummer der Rirche stehen noch bis heute auf jener runden Bergkuppe, in der ein Wasserfall entspringt, der von Sels zu Sels hüpfend, schließlich ein Bächlein bildet, dessen Wellen die Mauern dieser Abtei bespülen."

"Aber! —" unterbrach ihn ungeduldig der Musiker — "das Miserere!"

"Wartet nur," erwiderte der zirt mit großer Ruhe. "Alles zu seiner Zeit!

Die Leute der Umgebung waren erbittert über diese Freveltat. Von den Vätern auf die Kinder und von den Kindern auf die Enkel erbte sich deren Gedächtnis sort, dadurch daß sie mit Schaudern in langen Winternächten erzählt wird. Aber was sie am längsten in lebendiger Erinnerung erhält, ist, daß man in jedem Jahre, in dersselben Nacht, in der das Kloster vom Seuer verzehrt ward, durch die zertrümmerten Senster der Kirche Lichter blinken sieht, und ab und zu im Windesweh'n Tone vernimmt, etwas wie eine seltsame Musik, wie düstere, schauerliche Trauergesänge. . . .

Das find die Monche, die wohl, da sie unvorbereitet gestorben sind, um ganz rein und frei von Schuld und Sehle vor den Thron des Berrn zu treten, nun aus dem Segefeuer heraussteigen, Gott um Barmherzigkeit anzuslehen und das Miserere zu singen."

Die Anwesenden blickten einander ungläubig an; nur der Pilger, der von der Erzählung dieser Geschichte leb=haft erregt zu sein schien, frug begierig den Erzähler:

"Und du sagst, dieses Wunder wiederhole sich noch jett!"
"In etwa drei Stunden beginnt es ganz bestimmt wieder, . . . ist es doch heute Gründonnerstag und die Turmuhr hat just acht geschlagen." —

"Und wie weit ist das Kloster von hier?"

"Nicht ganz anderthalb Meilen . . . aber, was tut Ihr! . . . Wohin geht Ihr in einer solchen Nacht!"

"Seid Ihr von Gott verlassen?" riefen alle, da sie sahen, wie der Pilger von der Bank aufstand, und, seinen Stab ergreifend, zur Tur schritt.

"Wohin ich gehe! Ich will die wunderbare Musik hören, ich will dies große, das wahrhaftige Miserere hören, das Miserere jener, die nach dem Tode zur Welt zurückkehren, und die da wissen, was es bedeutet, in Sunden zu sterben!"

Und damit entschwand er dem erschrockenen Bruder und den nicht minder entsetzten girten aus den Augen.

Der Wind heulte und ruttelte mit wildem Getose an der Tur, als strebe eine gewaltige gand, sie aus den Angeln zu reißen; der Regen rann in Strömen hernieder, indem er an die Scheiben schlug und von Zeit zu Zeit beleuchtete ein Blitzstrahl auf einen Augenblick den ganzen zorizont, soweit eben das Auge blicken konnte.

Als sie sich vom ersten Schrecken erholt hatten, rief der Laienbruder:

"Er ist mahnsinnig! . . . "

"Er ist verrückt!" wiederholten die zirten und, die Lohe aufs neue schurend, setzten sie sich wieder rings um den zerd.

II

Nach zwei oder drei Wegstunden gelangte der selts same Mensch, den sie im Kloster für wahnsinnig erklärt hatten, am Ufer des Baches, dessen der zirt gedacht hatte, stromauswärts schreitend, an den Ort, wo die schwarzen, gewaltigen Ruinen des Klosters aufragten.

Der Regen hatte aufgehört, die Wolken flatterten auf dem Nachthimmel in langen, schwarzen Streisen, an deren Saumen manchmal der schwache Strahl eines blassen, unbestimmten Lichtes aufblitzte und der Wind stieß gegen die mächtigen Pfeiler sich stemmend, und durch die einssamen Kreuzgänge streichend gleichsam klagende Seuszer aus. Über daran war nichts Übernatürliches, nichts Wunderbares, das die Einbildungskraft hätte erregen können! Einem Menschen, der mehr als eine Nacht unter den Trümmern eines verfallenden Wartturms oder in einer einsamen Veste geschlasen, einem Menschen, der auf seiner langen Reise hunderts und aberhundert Male dem Wetter getropt, waren all' diese Geräusche bekannt.

Die Wassertropfen, die zwischen den zersprungenen Bogen hindurchrieselten und auf die Steinplatten sielen mit dem regelmäßigem Ton eines tickenden Uhrpendels, der Schrei des Schuhu, der versteckt unter dem Zeiligenscheine eines Märtyrers krächzte, das Rascheln der Lidechsen, die durch das Unwetter aus ihrem Schlase geschreckt ihre unsörmlichen Köpse aus den Schlupslöchern steckten, oder zwischen dem Unkraut und den am Altare rankenden Brombeeren, zwischen den Sugen der Grabsteine auf dem Boden der Kirche herumhuschten, — alle diese außerzgewöhnlichen und eigenartigen Laute des Waldes, der Einsamkeit und der Nacht drangen deutlich ans Ohr des Wanderers, der, auf einem verstümmelten Grabdenkmal sigend, voll Ungeduld der Stunde harrte, in der das Wunder sich verwirklichen sollte.

Weile um Weile verrann, aber nichts ließ sich hören. Tausende von jenen verworrenen Tonen vereinigten sich fortwährend zu tausend verschiedenen Weisen... aber immer mit demselben und gleichen Jusammenklang.

"Wenn er mich genarrt hatte!" dachte der Musser... doch im gleichen Augenblick hörte er einen neuen Ton. Einen an diesem Orte unerklärlichen Ton, ähnlich dem einer Uhr, einige Augenblicke bevor sie schlägt, ... den Ton sich drehender Räder, sich dehnender Stränge, ... den Ton eines Schlagwerkes, das sich anschickt, seine mechanischen Kräfte zu gebrauchen, ... und dann, ... dann erklang das Schlagwerk, ... zweimal ... dreismal ... elfmal. ...

In der zerstörten Kirche gab es aber weder eine Uhr, noch auch einen Turm. . . .

Noch war der lette von Echo zu Echo getragene Glockenschlag nicht verklungen, noch vernahm man seine Schwingungen durch die Lufte hinzittern, als die granitenen Baldachine über den Bildskulen, die marmornen

Altarstusen, die Quadern der Schwibbogen, die durchsbrochenen Brustwehren des Chors, die kleeblattsormigen Verzierungen auf den Simsen, die schwarzen Strebepfeiler, der Estrich, die Wölbung, das ganze Innere des Gottesshauses sich wie von selbst allgemach erleuchtete, ohne daß man eine Sackel, Kerze oder Lampe erblicht hatte, die den ungewohnten Schimmer verbreitete.

Das ganze ähnelte einem Skelett, dessen fahlweißlichen Knochen ein phosphorisches Licht entströmt, das durch die Düsterheit slimmert und schimmert, wie ein blaues, unheimliches Slämmchen.

Alles schien sich zu beleben, aber mit Zilfe jener Bewegung, die beim Sterben mit frampshaften Judungen das Leben nachafft, ploglichen ruchweisen Bewegungen, die weit schrecklicher sind, als die Starrheit des Leichnams selbst, den nun eine unbekannte Kraft durchzuckt. . . .

Steine turmten sich auf Steine; ... der Altar, dessen zerbröckelte Reste vordem wust durcheinanderlagen, stand unversehrt da, als habe der Kunstler eben den letzten Meißelschlag getan, und zugleich mit dem Altar strebten auch die verfallenen Rapellen empor, die herabgestürzten Pfeiler, und die unabsehbaren Reihen der zertrummerten Bogen, bildeten sich Preuzend und wunderlich durcheinanderschlingend mit ihren Säulen ein porphyrnes Labyrinth.

Als das Gotteshaus in vollem Prunk dastand, ertonte auf einmal ein ferner Akkord, der vom Rauschen des Windes kaum unterschieden werden konnte... der aber ein Jusammenklingen von fernen, tiesen Stimmen war, gleichsam aus der Erde hervordringend, immer stärker und stärker und mit jedem Augenblick deutlicher werdend.

Den waghalfigen Pilger begann Surcht zu besichleichen; . . . aber seine Leidenschaft fur alles Außersgewöhnliche und Wunderbare rang mit der Surcht, und

von jener ermutigt richtete er sich vom Grabe empor, auf dem er bisher gesessen war und beugte sich über den Rand des Abgrundes, über dessen Selsen der Wasserfall mit unaufhörlichem, grausigen Gedonner in die Tiefe stürzte. . . .

Und dem Mutigen sträubte sich das zaar vor Schauder. Zalb eingehüllt in die Setzen ihrer Zabite, mit zerzissenen Rapuzen, unter deren Salten die sleischlosen Rieser und die weißen Jähne sich von den schwarzen Augenhöhlen der Schädel entsetzlich abhoben, sah er die Gerippe der Mönche aus dem Grunde des Wassers heraussteigen, in den sie dereinst von der Plattsorm der Rirche hinabzgeschleudert worden waren. . . .

Sie frallten sich empor, indem sie mit den langen Singern ihrer Knochenhande in die Selsenrigen griffen und so auf den Rand des Abgrundes hinausfrochen . . . wobei sie in tieser Grabesstimme, mit dem Ausdruck herzzerreißenden Schmerzes den ersten Vers des davidischen Psalmes sangen:

"Miserere mei, Domine, secundum magnam misericordiam tuam!"*)

Als die Monche in die Saulenhalle des Gotteshauses gelangt waren, ordneten sie sich in zwei Reihen und zogen ins Innere der Kirche, wo sie im Chor niederknieten und mit erhobener und seierlicher Stimme den Psalm weitersfangen. . . .

Jugleich mit ihrem Gesange ertonte, sie begleitend, auch die Musik. . . . Und diese Musik war das vershallende Getose des Donners, der, als das Gewitter vorüber war, sich grollend in der Serne verlor; war das Brausen des Windes, der in den Schlunden des Gebirges stöhnte; war das einformige Rauschen des von Sels zu

^{*)} Erbarme dich meiner, o gerr, durch deine große Barmherzig: Feit!

Sels fallenden Wassersturzes, ... und das durch die Risse sidernde Wasser, ... und das Krächzen des verssteckten Schuhu, ... und das Geraschel der unruhigen Echsen. ...

All das zusammen bildete jene Musik und noch ein etwas, das sich nicht begreifen, ja, nicht einmal erklären ließ, ein etwas wie der Widerhall von Orgeltonen, welche die Verse der mächtigen Jymne des reuigen, königzlichen Psalmisten begleiteten, mit so gewaltigen Klängen und Akkorden, wie es jene schrecklichen Worte selbst sind.

Dann folgte der Gottesdienst. . . .

Dem Musiker, der all dem mit Schauder und Bewunderung lauschte, war es, als sei er dieser Welt entrückt, er glaubte, in jenem phantastischen Reiche der Träume zu weilen, wo alle Dinge sich in niegehörten und niegeschauten Formen zeigen. . . .

Eine furchtbare Erschütterung riß ihn aus der Betäubung, die sich all seiner Sinne bemächtigt hatte. . . . Seine Nerven zuckten unter dem Linfluß einer ungeheuren Aufregung, seine Jähne Flapperten mit einem Beben, das er nicht zu unterdrücken vermochte und ein Frost drang ihm bis ins Mark seiner Knochen. . . .

Die Monche sangen eben jene furchtbaren Worte des Miserere:

"In iniquitatibus conceptus sum; et in peccatis concepit me mater mea."*)

Als dieser Vers verklungen war und von Wölbung zu Wölbung getragen im Echo nachsummte, erhob sich ein furchtbares Wehklagen, wie ein Schmerzensschrei aus der Brust der ganzen Menschheit im Bewußtsein ihrer Missetaten herausgeschleudert; ein Aufschrei voll Schauer,

^{*)} In Miffetaten bin ich gezeugt und in Gunden empfing mich meine Mutter.

in dem alle Klagen des Elends sich mit dem zeulen des Verzweifelnden und den Flüchen und Casterungen der Gottlosen vereinten — ein ungeheuerlicher Chorus aller jener, die in Missetaten empfangen worden sind . . . und in Sünden dabinleben.

Der Gesang wurde sortgesetzt, bald dumpf und schwermutig, bald einem Sonnenstrahl gleich, der das Dunkel der Gewitterwolken durchbricht, . . . auf den Blitz des Schreckens solgte ein Blitz des Jubels, dis in plöglicher Verwandlung das ganze Gotteshaus in himmlischem Lichte erstrahlte. . . .

Das Gebein der Monche bedeckte sich mit Sleisch; ein flammender Zeiligenschein glanzte rings um ihre Zaupter . . . die Ruppel der Kirche barft und über ihr sah man den Zimmel, ein Weltmeer voll Licht und Glanz sich den Blicken der Gerechten öffnend. . . .

Die Seraphime, . . . Erzengel, . . . Engel und zeerscharen des zimmels begleiteten mit einer Jubelhymne den solgenden Vers, der zum Throne des zerrn emporsstieg, wie ein Strom von Zarmonien, wie eine giganztische Wolke duftigen Weihrauchs:

... "Auditu meo dabis gaudium et laetitiam et exultabunt ossa humiliata ..."*)

In diesem Augenblick beraubte jene blendende Lohe den Pilger des Gesichts, in seinen Schläfen brannte und hämmerte es, vor seinen Ohren brauste es und er sank besinnungslos zur Erde, . . . und hörte nichts mehr . . .

III

Um folgenden Tage gewahrten die friedsamen Monche der Abtei von Sitero, denen der Laienbruder vom wunder= lichen Besuch der verstossenen Nacht erzählt hatte, den

^{*)} Meinem Gehor wirst du Freude und Frohlichkeit geben und frohlocken werden die erniedrigten Gebeine.

fremden Wanderer, aschfahl und wie von Sinnen ge=

"Zabt Ihr endlich das Miserere gehört?" frug ihn mit einem Anflug von Spott der Laienbruder und warf einen verständnisvollen Blick auf seine Oberen. . . .

"Ja!" entgegnete der Pilger. . .

"Und wie hat es Euch gefallen!"

"Ich will es niederschreiben; gebt mir ein Obdach in Eurem Rloster," suhr der Fremde fort, indem er sich an den Ubt wendete, "Obdach und Brot auf einige Monate, und ich hinterlasse Euch ein unsterbliches Runstwerk, ein Miserere, das meine Schuld vor Gottes Augen tilgen wird, mein Andenken verewigt und zugleich damit auch den Namen dieser Abtei!"...

Die Monche überredeten aus Neugier den Abt, diese Bitte zu erfüllen; endlich gab der Abt aus Mitleid, denn er hielt ihn für einen Wahnsinnigen, seine Einwilligung und der Musser ließ sich im Kloster nieder und begann sein Werk.

Tag und Nacht arbeitete er mit unermüdlichem Fleiß. Mitten in der Arbeit hielt er inne und es war, als horche er auf etwas, das in seiner Phantasie ertone, . . . seine Augensterne erweiterten sich, er sprang vom Sessel auf und rief: "So ist es! Ja, ja! . . . Rein Zweifel mehr, . . so war es!"

Und von neuem begann er wieder Noten zu schreisben, mit fieberhafter gast, daß er oft von denen bewunsert wurde, die ihn unbemerkt beobachten konnten.

Er hatte die ersten Verszeilen geschrieben und die folgenden, bis etwa in die Mitte des Psalmes, aber als er zum letzten gekommen war, den er in den Bergen geshört hatte, war es ihm unmöglich fortzusahren.

Er schrieb einen, zwei . . . hundert, zweihundert Entwürfe, aber alles umsonst!

Seine Musik glich nicht der, die er in der Montana hörte, und der Schlaf floh seine Lider, . . . er aß nicht, . . . das Sieber entzündete seinen Ropf . . . und er wurde wahnsinnig und starb endlich, ohne das Miserere zu vollenden, das die Monche nach seinem Tode als Merkwürdigseit ausbewahrt haben, und das bis heut im Archiv der Abtei erliegt.

Als der Greis seine Erzählung beendet hatte, konnte ich nicht umhin, meine Augen abermals auf die verstaubte, altertumliche Zandschrift des Miserere zu werfen, die noch aufgeschlagen vor mir auf dem Tische lag.

"In peccatis concepit me mater mea."

Das war die Stelle, auf die mein Blick fiel . . . und deren musikalischer Text mit seinen für den Caien unwerständlichen Notenköpfen, Schlüsseln und Säkchen und Zeichen meiner zu spotten schien. . . .

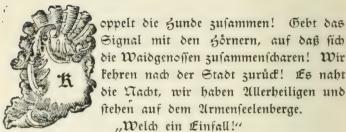
Ich wurde eine Welt darum geben, wenn ich diese Bieroglyphen lesen konnte!

Wer weiß, ob sie dem wirklichen Wahnsinn ent= sprungen sind!! . . .



Der Armenseelenberg.

Ι



"Wår's an einem anderen Tage, gåb ich es nimmer zu, die Jagd mit diesem Wolfsrudel abzuschließen, das den Schnee des Moncayo zerwühlt hat; aber heute ist das unmöglich. Drinnen im Berge wird in kurzem das Oremus der Tempelherrn ertönen und die Armenseelen der hier Begrabenen werden die Glocken der Bergkapelle zu läuten beginnen!"

"In dieser zerstörten Kapelle! Bah! willst du mir Ungst machen?"

"Nein, schone Base! Du weißt nicht, was sich in dieser Landschaft ereignen kann, weil es noch nicht ein Jahr ist, seit du hier weilst. Zügle deine Stute, ich will die meine zum Schritt nötigen und während des Weges werde ich dir die Geschichte erzählen!"

Die Pagen vereinigten sich zu bunten und lebhaften Gruppen zusammen; die Grafen von Borges und von Alcudiel bestiegen ihre prächtigen Rosse und alle folgten

in einem Trupp ihren Kindern Beatrix und Alfons, die dem Gefolge in ziemlicher Entfernung voraufritten.

Während des Weges erzählte Alfons die versprochene Zistorie:

"Dieser Berg, den man heute den Armenseelenberg nennt, gehörte erb= und eigentümlich den Templern zu, deren Kloster du dort am User des Slusses siehst. Die Tempelherren waren Krieger und Mönche zu gleicher Zeit. Nachdem Soria den Mauren abgenommen worden war, hieß der König die Kitter in die fernen Lande gehen, um die Stadt nach der Brückenseite hin zu verteidigen, dadurch ein schweres Unrecht seinen Edlen aus Kastilien zusügend, die allein imstande waren, die Stadt zu halten, wie sie sie allein erobert hatten.

Twischen den Kittern des neuen und mächtigen Ordens und den Edlen der Stadt gärte es mehrere Jahre hins durch die Julet der mächtige Jaß lichterloh ausbrach. Die ersteren hatten den Berg eingefriedet, wo sie sich die überreiche Jagd vorbehielten, um ihre Bedürfnisse zu decken und ihren Vergnügungen zu fronen; die letzteren beschlossen eine große Treibsagd in diesem Gehege abzushalten zum Tort der strengen Verbote der "Pfassen mit Kittersporen", wie sie ihre Seinde nannten.

Das Gerücht von der Zerausforderung verbreitete sich und nichts war imstande die einen von ihrer Lust zum Jagen abzuhalten und die anderen von ihrer Entschlossenheit, diese zu stören. Die geplante Unternehmung wurde trotz allem Widerstand ausgeführt. Sie erinnerten sich nicht der Drohungen jener, wie viele Mütter bei einem Versuche, wie diesem, Trauergewande um ihre Kinder trugen. — Das war keine Jagd mehr, sondern eine entsetzliche Schlacht: der Berg war besäet mit Leichen, die Wölfe, zu deren Vertilgung sie ausgezogen war ren, hielten ein blutiges Sestmahl. Julest trat die

Oberherrlichkeit des Königs dazwischen: der Berg, die unsfelige Veranlassung so großen Unheils, wurde für herrenslos erklärt und die Kapelle der Ordensritter auf dem Berge, in deren Vorhalle nebeneinander Freunde und Seinde begraben waren, begann zu verfallen.

Seit jener Zeit, sagt man, sei, wenn die Allerseelennacht anbreche, das Läuten der einzigen Glocke in der
Rapelle zu hören, und die Geister der dort Begrabenen,
in die Setzen ihrer Schweißtücher eingehüllt, eilen stürmisch, eine phantastische Jagd, zwischen Gestrüpp und
Gebüsch hierhin und dorthin. Die zirsche schreien erschrocken, die Wölfe heulen, die Vipern zischen grauenerregend und am anderen Tage sieht man im Schnee die
Sußspuren der Gespenster. Darum heißen wir in Soria
den Berg: Urmenseelenberg und deshalb ist es besser, sich
davonzumachen, ehe die Nacht kommt."

Alfonsos Geschichte war just zu Ende als die jungen Leute an die Brucke gelangten, die zum Wege gegen die Stadt führt. Zier harrten sie ihres Gefolges, um sich sodann insgesamt in den winkligen und dunklen Gassen von Soria zu verlieren.

Π

Die Diener beeilten sich, die Mantel abzunehmen; der hohe gotische Kamin im Palaste der Grafen von Alcudiel strömte einen lebhaften Glast aus, die mannigsfachen Gruppen der Damen und gerren bestrahlend, die rings um das zeuer vertraulich plauderten, und der Wind Plirrte an die mit Blei eingefaßten Scheiben der Spitzbogenfenster des Gemaches.

Bloß zwei Personen nahmen an der allgemeinen Unterhaltung nicht teil. Beatrix und Alfonso. Beatrix in Gedanken versunken, folgte mit ihren Augen den hin= und wiederhüpfenden Slämmchen und Alfonso betrachtete

den Widerschein des Seuers, das sich in Beatrix' blauen Augen spiegelte.

Beide verharrten eine Zeitlang in tiefem Schweigen. Die Gesellschafterinnen erzählten passenderweise von der Allerseelennacht furchterregende Geschichten, in denen Gespenster und Erscheinungen die Zauptrolle spielten, und die Glocken der Rirchen von Soria läuteten in der Ferne mit einsörmigem und traurigem Ton.

"Schone Base," rief endlich Alfonso aus, das lange Schweigen unterbrechend, in dem sie sich befanden, "sehen wir schnell dazu, daß wir uns trennen, vielleicht auf immer; ich weiß, daß dir die unfruchtbaren Ebenen von Kastilien, seine rauhen und kriegerischen Sitten, seine einfachen und patriarchalischen Gewohnheiten nicht zusfagen — ich habe dich öfter seuszen gehört, vielleicht nach irgend einem Galan aus deiner fernen zeimat."

Beatrix machte eine Bewegung kalter Gleichgültig= keit; ihre Antwort beschränkte sich auf ein verächtliches Jusammenziehen ihrer feinen Lippen.

"Vielleicht nach dem Prunk des französischen Joses, an dem du einmal gelebt haft," beeilte sich der Jüngling zu sagen, "sei dem wie immer, ich vermute, daß ich dich nicht länger halten kann . . . wenn wir uns trennen, möchte ich, daß du ein Andenken an mich mitnähmest. . . . Erinnerst du dich des Tages, an dem wir zum Gotteshause gingen, um Gott unseren Dank darzubringen dasür, daß du die Gesundheit erlangtest, wegen der du hieher kamst? Damals hat das Kleinod, das die Seder auf meinem Barett sesthielt, deine Ausmerksamkeit gesesselt.

Wie schon ware es, wenn es einen Schleier festhielte über deinen dunklen Cocken! Jumal, wenn es den Schleier einer Verlobten schmückte; mein Vater schenkte es mir für diesenige, die mir ihr zerz gabe und mir zum Altare folgen wurde. Willst du es?"

"Nicht in deinem Sinne!" entgegnete die Schöne, "in meiner zeimat bringt aber ein angenommener Gegenstand den Willen in Gefahr. Nur am Namenstage ist es erlaubt, ein Geschenk aus den zänden eines Verwandten anzunehmen . . . wer könnte auch nach Rom pilgern, ohne mit leeren zänden zurückzukeheren!"

Der eisige Con, womit Beatrix diese Worte sprach, verwirrte einen Augenblick den Jungling, der, nachdem er sich gefaßt, traurig erwiderte:

"Ich weiß es, Base, aber heute seiert man alle zeiligen, auch deine Patronin; heute ist ein Seiertag, an dem man Geschenke annehmen darf. Willst du das meine annehmen?"

Beatrix biß sich leicht auf die Lippen und streckte ohne ein Wort zu sagen, die gand aus, um das Geschmeide entgegen zu nehmen.

Die beiden jungen Leute versanken wieder in Schweigen und an ihrem Ohr wälzte sich der Stimmenschwall der Alten vorüber, die von zeren und Robolden erzählten, und das Sumsen der Luft, welche die Sensterscheiben erzittern machte und das traurige und einformige Geläute der Glocken.

Nach einigen Minuten nahm er das unterbrochene Zwiegespräch wieder auf und sagte also:

"Und vorhin, als der Allerheiligentag zu Ende ging, an dem wie deine Patronin auch mein Patron gesfeiert wurde, wo du, ohne deinen Willen in Gefahr zu setzen, mir ein Andenken geben durftest — warum hast du es nicht getan?" sagt er, einen Blick auf seine Base heftend, der wie ein Blitz aufslammte, erzeugt von einem boshaften Gedanken.

"Warum nicht!" rief diese, die gand nach der rechten Uchsel erhebend, als wolle sie eine Salte ihres breiten

goldverbramten Samtarmels glatten. . . . Dann sprach fie mit kindlichem Ausdruck:

"Du erinnerst dich an die blaue Schärpe, die ich heute bei der Jagd trug und von der du mir — ich weiß nicht, warum — sagtest, sie sei das Sinnbild deiner Scele!"

"Ja."

"Nun — ich habe sie verloren! Ja, und . . . wollte sie dir zur Erinnerung schenken."

"Du hast sie verloren! Und wo?" frug Alfons, sich aus dem Sessel emporrichtend, mit einem merkwurdigen Ausdruck von Furcht und Hoffnung.

"Ich weiß es nicht . . . vielleicht auf dem Berge."
"Auf dem Armenseelenberge!" murmelte er erbleichend und auf den Sessel zurucktaumelnd, "auf dem Armenseelen= berge!"

Dann fugte er mit stockender und dumpfer Stimme bingu:

"Du weißt, wofern du dem Beruchte Gehor geschenkt, daß man mich in der Stadt, in gang Rastilien den Konig der Jäger nennt. Ich konnte meine Starke noch nicht in Schlachten erproben, wie meine Vorfahren, ich habe alle Rrafte meiner Jugend, alles ererbte Seuer meines Geschlechtes auf jenes Vergnügen, das Bild des Krieges, aufgewendet. Der Teppich, den dein Suß betritt, ift ein Beutestuck von wilden Tieren, die ich mit eigener gand getotet habe. Ich fenne ihre Gewohnheiten und ihre Schlupfwinkel, ich kampfte mit ihnen bei Tag und bei Nacht, zu Suß und zu Roß, allein und in Gesellschaft und niemand wird sagen, daß er mich in der Gefahr flieben sab, bei keiner Gelegenheit! In einer anderen Nacht wurde ich eilen, jene Scharpe zu holen, wurde freudig fliegen, wie zu einem Sefte und Pein gindernis follte mich abhalten, diese Nacht aber . . . diese Nacht — warum sollte ich es dir verheimlichen? — hålt mich die Surcht ab. Görst du? Die Glocken läuten, das Oremus hat in der Rirche von San Juan am Duero begonnen, die Armenseelen des Berges beginnen nun ihre bleichen Schädel zu erheben aus den Gesträuchen, die ihre Gräber bedecken! . . . Die Armenseelen, deren bloßer Anblick das Blut des Mutigsten vor Entsetzen gefrieren macht, das Gaar verbleichen und ihn mit Gewalt in den Wirbel ihrer phantastischen Jagd reißt, wie ein Blatt, das der Wind forttreibt ohne daß es weiß, wohin."

Während der junge Mann sprach, zeigte sich auf den Lippen Beatrirens ein unbegreifliches Lächeln und als er geendet hatte, sagte sie mit gleichgültigem Ton, während sie das Seuer des Ramins schürte, in welchem das Holz Funken von tausenderlei Farben um sich werfend, krachte und knisterte:

"Oh! das will ich auf keinen Sall! Welche Torheit! Zu dieser Zeit auf den Berg zu gehen wegen solch einer Rleinigkeit! In einer so dunklen Nacht! In der Allersfeelennacht auf dem Wolfsweg zu frieren!"

Bei den letten Worten, die sie auf eine so besondere Urt betonte, daß Alfons nicht umbin konnte, deren ganze herbe Ironie zu verstehen, sprang er, gleich einer Springfeder empor, strich mit der Jand über die Stirn, als wenn er sich die Surcht verscheuchen wollte, die von seinem Geiste, wenn auch nicht von seinem Zerzen Besitz ergriffen hatte, und rief mit sester Stimme, zur Schönen gewendet, die noch über das Seuer gebückt mit dem Schüreisen spielte:

"Lebe wohl, Beatrir, lebe wohl, . . . einstweilen!" "Alfons! Alfons!" schrie diese, sich rasch umwendend, aber da sie ihn suchte, vielleicht um ihn zurückzuhalten, war der junge Mann verschwunden.

Einige Minuten darauf horte man den zufschlag eines Pferdes, das sich im Galopp entfernte. Die Schone,

mit einem strahlenden Ausdruck befriedigten Stolzes auf ihren geröteten Wangen, lauschte aufmerksam jenem Gezräusch, das schwächer und schwächer wurde, bis es zuletzt verhalte.

Die alten Kammerfrauen hatten unterdes ihre Geschichten von Geistererscheinungen weitergesponnen, der Wind klirrte an die Senster des Balkons und die Glocken in der Stadt drunten läuteten ferneher.

III

Es war eine Stunde, zwei, drei vergangen, Mitternacht nahte und Beatrir zog sich in ihr Schlafgemach zuruck. Alfonso war nicht zurückgekehrt, obwohl er in weniger als einer Stunde die Tat hatte vollführen mussen.

"Er hat Angst bekommen," sagte Beatrix, das Gebetsbuch schließend und zum Lager schreitend, während sie unwillkürlich einige von den Gebeten murmelte, welche die Kirche für Allerseelen vorgeschrieben hat und zwar für diesenigen, die an diesem Tage sterben sollen.

Nachdem sie die Ampel ausgeloscht und die schweren Senstervorhänge aus Seidenzeug zusammengezogen hatte, schlief sie ein, schlief umgaukelt von einem unruhigen, verworrenen, nervenerregenden Traum.

Im Uhrgehäuse erklangen zwölf Schläge. Beatrix hörte im Traume die Schwingungen der Glocke, schwersfällig, dumpf, duster, und öffnete halb die Augen. Es war ihr, als hätte sie zwischen den Tonen ihren Namen gehört, aber weit, sehr weit entsernt, und wie von einer erstickten und schwerzbewegten Stimme ausgerusen. Der Wind ächzte an den Sensterläden.

"Es wird der Wind sein," sagte sie und legte die gand auf ihr gerz um es zu beruhigen, aber das gerz pochte jeden Augenblick stårker. Die eichenen Pforten des

Schlafzimmers knisterten oberhalb der Turhaspen mit einem langgedehnten durchdringenden Geräusch.

Juerst gingen die einen, sodann die anderen benachbarten Turen auf, die freien Jugang zu ihrem Lager gesstatteten. Sie öffneten sich in der Reihenfolge mit verschiedenartigem Ton, die einen dumpf und schwerknarrend, die anderen knirschend und stöhnend. Dann ward es still, ein tieses Schweigen, erfüllt mit seltsamen Lauten. . . Das mitternächtliche Schweigen mit dem einsörmigen Gemurmel einer entlegenen Quelle, fernem Jundegebell, verworrenen Stimmen, unverständlichen Worten, widerhallenden Schritten, die da kommen und gehen, mit dem Rauschen von nachgeschleppten Gewändern, untersbrückten Seuszern, mühsamem, beinah fühlbarem Utmen, unwillkürlichen Schauern, welche die Gegenwart eines Etwas, das man nicht sieht und dessen Nahen sich troßbem in der Dunkelheit bemerkbar machen.

Beatrix, unbeweglich, zitternd, schob den Ropf durch die Vorhänge und lauschte einen Augenblick. Sie hörte tausenderlei Tone . . . sie strich mit der gand über die Stirn und lauschte wieder, . . . nichts, Schweigen.

Sie sah mit jenem Leuchten des Augensternes, das in erregten Zuständen sich einstellt: wie verschwommene Gestalten sich in allen Richtungen des Gemaches bewegten, aber sobald sie die weitgeoffneten Augen auf einen Punkt heftete —: nichts, Sinsternis, undurchdringliche Schatten.

"Bah!" rief sie aus, mit dem schönen Zaupte auf das Betteissen aus blauem Atlas zurücksinkend, um wieder einzuschlafen, "bin ich denn so ängstlich wie diese armen Teufel, deren Zerzen beim Anhören von Geistergeschichten aus platter Surcht vor einem Dachsparren schlagen"

Und die Augen schließend, versuchte fie, einzuschlafen, aber vergebens hatte fie sich selbst Mut gemacht. . . . Plöglich warf fie sich herum, richtete sich in die gobe

fehr bleich, sehr unruhig, tief entsetzt. Das war keine Einbildung mehr, — die brokatenen Vorhänge an der Tur wurden auseinandergerissen und langsame Schritte wurden auf dem Sußteppich hörbar. Das Geräusch dieser Schritte war dumpf, beinabe unvernehmlich, aber anhaltend und gleich wie im Takte knisterte gleichzeitig etwas wie Solz oder Knochen. Und die Schritte näherten sich und näherten sich und das Betpult, das nahe beim Bette stand, bewegte sich. Beatrix stieß einen durchdringenden Schrei aus und hüllte sich in die Bettdecke und verbarg den Ropf und hielt den Atem an.

Der Wind klirrte an die Sensterscheiben des Balkons, das Wasser des entsernten Brunnens rauschte und rauschte mit einem ewigen und einsörmigen Con, das Gebell der Junde schwoll mit den Windstößen an und die Glocken der Stadt Soria, die einen nahe, die anderen entsernt, läuteten überaus traurig für die Armenseelen.

So verging eine Stunde, zwei Stunden, die Nacht, ein Jahrhundert; so lang schien Beatrix diese Nacht zu währen. . . . Endlich stieg die Morgenröte heraus. Beatrix raffte sich aus ihrem Entsetzen auf, öffnete die Augen, den ersten Strahlen der Sonne entgegen. Wie schön ist nach einer Nacht voll Schlaflosigkeit und Schrecknisse das klare und freundliche Licht des Tages! Sie schob die Seidenworhänge des Bettes zurück und wollte schon über die vorübergegangenen Ängste lachen, als ihren Körper urplöplich ein kalter Schweiß bedeckte — ihre Augen öffeneten sich weit und eine tötliche Blässe entsärbte ihr Antlig — auf dem Betschemel sah sie die blutige und zerrissene blaue Schärpe, die sie su suchen ging . . .

Als ihre entsetzen Dienerinnen kamen, um ihr den Tod des Erstgeborenen von Alcudiel zu verkunden, den man am Morgen, halbverzehrt von den Wölfen, im

Buschwerk des Armenseelenberges entdeckt hatte, fanden sie sie unbeweglich, zusammengekrummt, mit beiden Armen eine Saule des Ebenholzbettes umklammernd, die Augen weit aufgerissen, den Mund halb offen, die Lippen totensbleich, die Glieder starr und kalt — tot; getotet durch das Entseten.

IV

Man sagt, daß nach diesem Ereignis ein Jåger, der sich in der Allerseelennacht auf dem Geisterberge verirrt hatte und dort übernachten mußte, am anderen Tage, bevor er starb, schaudererregende Dinge berichtete. Unter anderem behauptete er, gesehen zu haben, wie die Gespenster der alten Tempelherren und der Edlen von Soria, die alle zusammen in der Vorhalle der Rapelle begraben liegen, sich zur Zeit des Oremus mit grauenhaftem Lärm erhoben, und jagdgerecht wie ein Raubtier ein schönes Weib verfolgt hätten, das bleich, mit aufgelöstem Jaar, bloßen und blutigen Süßen und in wilder Angst Schreie ausstossend, im Kreise um den Denkstein Alsonsos herumlief....



Der Mondstrahl.

ch kann nicht sagen, ob das, was ich ersählen will, eine wahre Geschichte ist, die einem Märchen ähnlich sieht, oder nur ein Märchen, das einer wahren Geschichte gleicht — ich kann nur sagen, daß es eine Wahrheit, von der ich bei der Artung

meiner Phantasie wohl zulegt irgend welchen Mugen ziehen werde.

Ein anderer hatte aus dem gleichen Gegenstande vielleicht ein Buch voll tranenreicher Philosophie verfaßt; ich habe daraus eine Legende gedichtet, die wenigstens jene, die in ihr nichts weiter als eben eine Legende ersblicken, auf ein Weilchen unterhalten mag.

T

Er stammte aus einem altadeligen Zause und war unter dem Geklirr ritterlicher Wassen geboren worden, aber selbst der muterweckende Klang einer Kriegsdromsmete håtte ihn nicht vermocht, seine Augen auch nur für eine Weile von dem verblichenen Pergamente zu erheben, in dem er den Schwanengesang eines Troubadours las.

Wer mit ihm zusammentreffen wollte, durfte ihn nicht im geräumigen zofe seiner Burg suchen, wo die Reitknechte die Süllen zähmten und die Pagen die Salken zur Beize anleiteten, wahrend die Soldner sich in der Friedenszeit damit unterhielten, unter Lachen, Plaudern und Streiten ihre Waffen zu pugen.

"Wo weilt Manrique, wo ist euer gerr?" fragte gar oft seine Mutter.

"Wir wissen es nicht, o gerrin," entgegnete der Diener.

"Vielleicht ist er im Kreuzgang des Klosters am Selsen, am Kande eines Grabes sigend und lauschend, als ob er ein Wort von den Reden der Toten erhorchen wolle —"

"Oder auf der Brude, den Wellen zusehend, wie sie nacheinander unter dem Bogen schäumend und bubbelnd bindurchsließen —"

"Ober auf einem Selsgrat, in sich versunken und damit beschäftigt, die Sterne zu zählen und den Wolken mit den Augen zu folgen oder die Irrlichter zu betrachten, die in sinnverwirrendem Tanze ob dem Spiegel der Sumpfe binflirren —"

"Immerdar, edle Donna, wird er am wenigsten dort zu finden sein, wo alle andern Menschen anwesend sind —"

"Wie jammervoll! Die Rosse werden steifbeinig!"

"Die Bunde verlieren den Spurfinn!"

"Die Salken verblinden!"

"Die Waffen frißt der Rost!"

"Und uns felbst - -"

"Sallen die Knochen auseinander —"

"Vor lauter Nichtstun. — Welch ein Jammer, hoch= edle Frau Gräfin!" — —

In der Tat! Manrique liebte die Einsamkeit, er liebte sie so sehr, daß er oft und oft wunschte, keinen Schatten zu haben, damit ihm dieser nicht überallhin nachfolgen könne.

Er liebte die Einsamkeit, da er in ihrer Umarmung

feiner ausschweisenden Phantasie so recht die Zügel schießen lassen und sich eine Wunderwelt ersinnen konnte, die er mit seltsamen Wesen, den Geschöpfen seiner Linbildung und seiner dichterischen Träume, bevölkerte; denn Manrique war so sehr Dichter, daß ihm einerseits keine Sorm genügte, um seine Gedanken auszudrücken, und daß er andererseits diese während der Niederschrift niemals zusammen zu halten vermochte.

Es war ihm, als ob zwischen den glühenden Rohlen des Zerdes seurige Geister von tausenderlei Sarben lebten, gleich goldigen Inselten über die flammenden Zolzscheite hin und her huschend oder im slimmernden Reigentanze der Sunken auf den Spitzen der Slammen tanzend, und er verbrachte viele tote Stunden auf einem Sußbankchen vor dem hohen Ramin in gotischer Sorm regungslos und die Augen auf das vielgestaltige Seuer geheftet.

Es war ihm, als ob in den Wellen der Ströme, zwischen dem Moosgessechte der Quellen und in den Nebelsdunsten über den Seen, geheimnisvolle Frauen lebten, Seen, Sylphen und Undinen, Rlagen und Seufzer aushauchend oder im eintönigen Takte des Wassers singend und lachend, und er lauschte all dem in tiesem Sinnen, um es einmal in Worte zu kleiden.

Er glaubte, in den Wolken, im Winde, in den Tiefen des Tannichts, in den Spalten der Felsen — allüberall Gestalten zu sehen, wunderseltsame Laute zu vernehmen, Gestalten von überirdischer Wesenheit, Worte voll himm=lischen Wohllauts, die er nicht zu begreifen imstande war.

Lieben! Er war dazu geschaffen, von Liebe zu träumen, nicht aber, um sie zu fühlen. Er liebte alle Frauen, die ihm begegneten, jedoch nur einen Augen=blick lang: diese, weil sie goldblond war, jene, weil sie Lippen wie Granaten hatte, und eine andere wieder, weil sie im Gehen wie eine Binse anmutig schwankte.

Manrique war noch nicht wahnwitig genug, daß ihm die Straßenjungen nachgelaufen waren, aber er war so weit, mit sich allein zu reden und Gebärden zu machen, und das ist der Anfang vom Ende.

П

Über den Duero, welcher die dusteren, verfallenen Mauern von Soria bespult, ist eine Brucke gespannt, die aus der Stadt zu dem altersgrauen Kloster der Tempelsherren hinüberführt, deren Besitzungen sich langs des jenseitigen Ufers hinziehen.

Ju jener Zeit hatten die Ordensritter ihre berühmten Vesten bereits verlassen, aber die Überreste der stolzen Wartturme, mit Eseu und weißen Winden bedeckt, die mächtigen Bogen der Kreuzgänge, die schier unabsehbaren Spigbogenreihen der Waffenhöse, durch welche der Wind, das hohe Gras bewegend, mit Seuszen hinstrich, ragten noch in die 3ohe, wie zum Teil auch noch heute.

In den Wirtschaftsgarten wie in den Luftgarten,

deren Wege die Süße der ritterlichen Monche seit vielen Jahren nicht mehr betreten hatten, entfaltete die Natur, sich selbst überlassen, all ihre Pracht, ohne Besorgnis, daß je eine Menschenhand diese zerstören würde, in der Abssicht, sie zu verschönern. Die Schlingpslanzen kletterten an den Stämmen der alten Bäume hinauf, die düsteren Alleen der Pappeln, deren Wipfel einander berührten und schon ineinander verwuchsen, waren hoch mit Gras besbeckt; wilde Disteln und Nesseln sproßten inmitten der versandeten Wege hervor, und von den versallenden Bruchsstücken der Backsteine verkündeten die wie Sederbüsche auf einem zelme auf und nieder wallenden Ranken und die blauweißen Winden, die sich auf ihren langen und biegsamen Stengeln wie auf einer Schaukel wiegten, den Sieg der Zerstörung und des Verfalles.

Es war in tiefer Nacht, einer milden Sommernacht, voll Duft und melodischer Klänge; mitten am blauen, leuchtend durchsichtigen zimmel stand heiter und weiß die Mondesscheibe.

Manrique, dessen Kinbildungskraft in einem Taumel von Poesse schwelgte, überschritt die Brücke und nachdem er von hier aus einen Augenblick den schwarzen Schattensriß der Stadt betrachtet hatte, wie sie sich vom Bintergrund der leichten, weißen Wolken abhob, trat er in die verödeten Räume des Klosters der Tempelherren.

Mitternacht war nahe. Der Mond, der allgemach emporgestiegen war, stand schon hoch am zimmel und als Manrique in die dunkle Allee der Pappeln trat, die vom zertrümmerten Kreuzgang bis an das Ufer des Duero führte, stieß er einen Schrei aus, einen leisen, kaum untersorückten Schrei, in dem sich Überraschung, Surcht und Entzücken seltsam vermischten.

Tief im Zintergrund der schattenumdunkelten Allee hatte er etwas Weißes gesehen . . , eine Sekunde lang strich es zitternd hin und ... verschwand dann wieder im Dunkel ... es war — kein Zweisel! der Saum eines Gewandes, wie es Frauen tragen —; eine Frau hatte den Weg zwischen den Pappeln betreten, sich aber im Laubwerk verborgen, im gleichen Augenblick, als der trunkene Mensch, der nur von Kinbildungen und Unmög-lickkeiten träumte, in die Gärten eingetreten war.

Ein unbekanntes Weib! . . . Un diesem Ort! 3u dieser Stunde! —

"Das, das ist das Weib, das ich suche," rief Man=rique und sturzte pfeilschnell nach jener Richtung.

Ш

Er kam zur Stelle, wo er die geheimnisvolle Frauengestalt im Dickicht der Zweige aus den Augen verloren
hatte, — das Weib war verschwunden. Wohin? Dort,
weit, sehr weit, glaubte er zwischen den wirr über= und
durcheinanderwachsenden Baumstämmen etwas Lichtes zu
erblicken . . . eine weiße Gestalt, die sich bewegte.

"Sie ist's, sie ist's, sie tragt Slügel an den Süßen und flieht wie ein Schatten!" rief Manrique aus und stürzte ihr hastig nach, auf seinem Wege die Efeuranken, die sich wie ein Teppich von einer Pappel zur andern ausspannten, mit den Sanden auseinanderreißend. . . .

So kam er, durch Gestrupp und Gestrauch den Weg sich bahnend, atemlos auf eine Lichtung, die der Monds schein voll bestrablte. . . . Er fand nichts.

"Ah! Dort, dort schreitet sie!" rief er dann, "ich höre ihren Schritt auf dem trockenen Laub, ich höre das Rauschen ihres Gewandes, wie es auf dem Boden nachsschleift und an die Busche schlägt."... Und er rannte und rannte wie wahnsinnig bald nach der, bald nach jener Richtung und fand — nichts!

"Aber noch find ihre Schritte zu hören," murmelte

er verzweifelt, "es war mir, als hatte sie gesprochen kein Zweifel, sie hat gesprochen! - der Wind, der in den Zweigen saufelt, die Blatter, die gleichsam Gebete fluftern, baben mich durch ibr Gerausch verhindert, deut= lich zu boren, was sie gesagt bat, doch es kann kein 3weifel bestehen: sie ist hier gegangen, sie hat gesprochen! . . . In welcher Sprache aber! . . . Ich weiß es nicht, aber es muß irgend eine fremde Junge sein. . . . 5a! dort . . . dort gebt sie wieder . . . " Und er lief so schnell, als es ihm nur immer möglich war, weiter in der Rich= tung, die er fich eingebildet batte, glaubte fie jest gu horen, dann wieder zu sehen; bald bemerkte er, daß die Zweige sich bewegten, zwischen denen sie verschwunden fei, bald meinte er, im Sande die Spuren ihrer Pleinen Sußchen zu entdecken, dann war er wieder fest überzeugt bavon, daß der balsamische Duft, den er zwischenhin ein= atmete, von jener Frau ausgehe, die ihn neckte und ein Vergnugen darin fand, ihm immer wieder in dem unent= wirrbaren Diciicht zu entschlupfen. Vergebliche Mube!

Außer sich schweiste Manrique noch viele Stunden lang umber, bald stille haltend, um zu lauschen, bald mit der größten Vorsicht über den Rasen schleichend, bald in wilder, verzweislungsvoller gast vorwärtsstürmend.

So ging's weiter, immer weiter, durch die schier endlosen Garten dem Slußuser entlang, bis er allendslich an den Suß der Felsen gelangte, worauf sich die Einssiedelei von San Saturio erhebt. . . .

"Vielleicht kann ich mich von oben aus zurechtsinden, um meine Nachforschungen in dieser unbeschreiblichen Wirrnis fortzusegen," meinte Manrique zu sich und haspelte sich, mit Zilfe seines Dolches, von Sels zu Sels binauf.

So kam er auf den Gipfel, von dem man die Stadt in der Ferne sehen kann und einen weiten Überblick über den Duero hat, der ungestum und dufter zu ihren Sußen hindrauft, zwischen den gewundenen einengenden Ufern.

Als Manrique auf der zöhe angelangt war, sah er angestrengt und emsig forschend rundum über alles, was seinen Augen sich darbot, und indem er so die Gegend musterte — da plöglich, auf eine bestimmte Stelle äugend, vermochte er nicht, einen Sluch zu unterdrücken.

In langen silbernen Streifen bestrahlte der Mond auf den Wellen des Duero die Spur, die ein Nachen hinter sich ließ, der mit aller Kraft der Ruder dem gegenüberliegenden Ufer zustrebte.

In diesem Boote aber sah, oder glaubte er eine schlanke, weiße Gestalt zu sehen . . . ohne Zweisel die Gestalt eines Weibes . . . jenes Weibes, das er in den Gärten der Templer aufgestört, das vor ihm neckend gestohen war und das er mit eiserner Zähigkeit, doch immer umsonst, verfolgt hatte . . . das Weib seiner Träume, die Verwirklichung seiner wahnwisigen Hoffnungen. . . .

Mit der Schnelligkeit eines Damhirsches glitt Manrique an dem Selsen hinunter, wobei er sein Barett von
sich schleuderte, dessen reicher Sedernschmuck ihn in seiner Eilfertigkeit hindern mußte, und eilte, unten angekommen, mit Windeseile der Brücke zu, nachdem er den weiten Rittermantel aus Samt der leichteren Beweglichkeit halber von sich geworfen hatte. . . .

Er dachte die Brucke zu erreichen und in die Stadt zu gelangen, noch ebe der Nachen das Ufer, dem er zu= steuerte, erreicht haben wurde.

Wahnwith! Als Manrique keuchend und schweiß= bedeckt zum Stadttore kam, waren schon diesenigen, die bei San Saturio über den Duero gesetzt waren, zu einer der Pforten nach Soria hineingegangen, denn zu sener Zeit reichten die Stadtmauern bis hart zum Ufer des Duero hinab, so daß die grauen Jinnen sich in seinen Wellen widerspiegelten.

IV

Obzwar er nun darauf verzichten mußte, jene noch einzuholen, die zum Pförtchen von San Saturio hineinsgegangen waren, gab Manrique denn doch nicht die hoffsnung auf, das Zaus zu entdecken, in dem die geheimnisvollen Nachtwaller herbergen mochten. Mit diesem unserschütterlichen Vorsatz betrat er die Stadt und wendete sich jenem Teile zu, den man San Juan nennt, dessen Gassen er aufs Geratewohl abzuschreiten ansing, die zäuser mit der größten Ausmerksamkeit musternd.

Die Straßen von Soria waren dazumal und find noch heute schmal, duster und winkelig. Weitum lag ein tiefes, dumpses Schweigen gebreitet, ein Schweigen, das nur selten bald vom fernen Gebell eines Jundes, bald vom Lärm einer in die Angeln geworfenen Tür oder vom Schnauben eines Pferdes unterbrochen wurde, das im unterirdischen Stalle an der Rette riß. . . .

Manrique strengte sein Gehör aufs außerste an, die nächtlichen Laute genau zu unterscheiden — bald klangen sie ihm wie Schritte, die um die nächste Kee eines verslassenen Gäßchens bogen, bald wie verworrene Stimmen von Leuten, die in seinem Rücken zueinander redeten, so daß er seden Augenblick glaubte, die Sprechenden neben sich zu sehen — in dieser Weise irrte er ziels und planlos mehrere Stunden hierin und dorthin. . . .

Endlich hielt er vor einem duster aussehenden, uralten Palast aus Granitquadern an und nach einer sehr eingehenden Musterung leuchteten seine Augen in unbeschreiblicher Freude auf. In einem der hohen Bogensfenster dieses Gebäudes, das sedenfalls einem großen Ferrn zu eigen gehörte, sah er den milden, gedämpsten

Schimmer eines Lichtes, das durch florartige Vorhänge aus rosafarbener Seide hindurchfallend auf die dunkle, vielfach geborstene Mauer des gegenüberliegenden Zauses einen im leichten Nachthauche zitternden Schein warf.

"Kein Zweisel mehr! . . . zier, hier lebt meine Unbekannte!" murmelte der Jüngling, ohne seine Augen auch
nur für einen Augenblick von dem gotischen Senster abzuwenden, "hier, ja hier lebt sie. Sie ist durch das Pförtchen von San Saturio in die Stadt gegangen . . .
durch das Pförtchen von San Saturio kommt man ja
in diesen Stadtteil . . . in diesem Stadtteil aber ist ein
Zaus, wo nach Mitternacht noch Leute wachen . . .
wachen? Wer wohl könnte außer ihr, die von ihren nächtlichen Ausslügen heimkehrt, noch zu dieser Zeit wach
sein? . . . Es ist nicht anders, dies ist ihr Zaus!" . . .

In dieser felsensesten Überzeugung harrte er, in seinem zirn die tollsten und phantastischsten Bilder umherwälzend, dem gotischen Senster gegenüber auf den Tag und — seltsam! während der ganzen langen Nacht verschwand nicht das Licht aus dem Senster. . . . Und wie der Schimmer jenes Lichtes in dem Senster haftete, so hafteten auch seine Augen auf ihm.

Als der Tag nahte, drehten sich die mächtigen Türsstügel unter dem Bogen, der den Eingang des Palastes bildete und auf dem das Wappen des Zausberrn in Stein gemeißelt zu sehen war, mit langem, heiseren Geknarre schwerfällig in ihren Angeln. Auf der Schwelle zeigte sich ein Knappe mit einem großen Schlüsselbunde in der Rechten, rieb sich mit der anderen Jand die Augen und gähnte herzhaft, wobei er eine Jahnreihe wies, um die ihn ein Krokodil beneidet hätte.

Diesen zu sehen und auf ihn zuzustürzen, war für Manrique das Werk eines Augenblicks.

"be du! Wer bewohnt diesen Palast! . . . Wie

heißt sie!... Woher stammt sie!... Weshalb ist sie nach Soria gekommen!... Ist sie verheiratet!... Untworte, antworte doch, du verdammte Bestie!" Das war die hastig herausgesprudelte Unsprache, die er, den armen Teufel heftig am Urme schüttelnd, an den Versichlafenen richtete, der, nachdem er den Fremdling eine gute Weile mit seinen dummen, erschrockenen Augen hilfslos angeglogt hatte, mit stockender Stimme entgegnete:

"In diesem zause... wohnt... der sehr ehrenwerte Sennor Don Alonso de Valdecuellos, Oberstjägermeister unseres zern, des Königs... Er hat sich hierher zurückgezogen... weil er im Kampse mit den Mauren schwer verwundet worden... er will hier von den Mühsfalen ausruhen..."

"Uber . . . und seine Tochter?" unterbrach ihn der ungeduldige Jüngling, "seine Tochter . . . oder seine Schwester . . . oder seine Gattin . . . oder was sie sonst ist! Untworte doch, du Schlasmütze!"

"Es ist aber gar keine Frau da!"

"Was? . . . Es ist keine Frau da!? . . . Aber wer schläft denn dort in dem Gemach, in dem die ganze Nacht über ein Licht gebrannt hat?" . . .

"Dort! . . . Dort schläft unser gerr . . . der sehr ehrenwerte Sennor Don Alonso de Val —"

"Verdammter Papagei . . . was macht denn dein Berr während der Nacht!!" . . .

"Er låßt die Lampe brennen, bis es Tag wird . . . feine Wunde låßt ihn nicht schlafen . . ."

Ein Bligstrahl, der aus blauem simmel vor seinen Süßen eingeschlagen hatte, wurde Manrique keinen größeren Schrecken eingesagt haben, als diese Aufklärung. . . . Mit einem wilden Sluch ließ er den Arm des Rnappen sahren und rannte in mächtigen Sägen davon. . . . Der Rnappe des sehr ehrenwerten Sennor Don Alonso riß

den Mund bis zu den Ohren auf und sah dem Sortseilenden mit hervorgequollenen Augen nach. . . .

V

"Ich muß sie finden! Ich muß mit ihr zusammentressen! Und wenn ich sie tresse, werde ich sie ganz gewiß erkennen... Woran?... Das kann ich nicht sagen... aber ich werde Sie erkennen. Der Widerhall ihrer Schrine, ein Wort von ihr, das an mein Ohr schlägt, ein Stück von ihrem Gewande, ein ganz kleines Stückden, würde mir, wenn ich es sähe, genügen, sie daran zu erkennen... Alltäglich und allnächtlich sehe ich jene Salten aus durchssichtigem Gewebe, so weiß wie Schnee, vor meinen Augen vorübergaukeln; alltäglich und allnächtlich ertönt mir hier drinnen, drinnen im Ropf das Rauschen ihres Gewandes, die verworrenen Laute ihrer mir nicht verständlich gewordenen Worte... Was mag sie doch nur gesagt haben?... Was?... Ich, wenn ich es wüßte, was sie gesprochen hat, dann würde ich möglicherweise...

Aber selbst ohne es zu wissen, werde ich sie sinden . . . muß sie sinden . . . das Zerz sagt es mir, und mein Zerz hat mich noch niemals getäuscht. . . . Gewiß, ich habe schon alle Gassen von Soria umsonst durchforscht, ich habe Nächte und Nächte im Freien zugebracht, als wäre ich der Pfeiler einer Straßenecke, ich habe mehr als zwanzig Golddublonen verschwendet, um Duennen und Knappen schwagen zu machen . . ich habe zu San Nicolas einer Alten Weihwasser gereicht, die so kunstvoll in ihren Schleier aus Serge gehüllt war, daß sie mir wie eine Göttin vorfam, und beim Zeraustreten aus der Stiftskirche nach der Frühmette bin ich wie toll der Sänste des Archidiakons nachgerannt, weil ich das Ende seiner langen Schleppe für das Gewand meiner unbekannten Dame hielt — aber troß alledem . . . ich muß sie allend=

lich doch finden und die Seligkeit, fie zu besitzen, wird gewiß größer sein, denn die Muhfale des Suchens . . .

Wie nur ihre Augen sein mögen? . . Ich meine, sie müßten blau sein, tiefblau und seucht, wie der nächteliche Simmel im Srühling . . . ich liebe die Augen von solcher Sarbe zumal . . . sie sind so voll Ausdruck, so melancholisch, so. . . . Ia, kein Zweisel! Sie werden blau sein, sie sind blau, ganz gewiß! . . . und ihre Slechten schwarz, tiefschwarz und lang, bis zu den Knöcheln . . . ich glaube, ich habe sie in jener Nacht hinter ihr slattern gesehen in Gemeinschaft mit ihrem Gewande . . . und sie waren schwarz — nein! Ich täusche mich nicht: sie waren schwarz . . .

Und wie gut passen doch blaue, weit offene, traumerische Augen und gelöstes, lang herabsallendes, schwarzes Zaargelock für eine große, schlanke Frau. . . . Denn sie
ist groß, gewiß! groß und schlank, ahnlich den Engeln
in den Nischen über den Portalen unserer Kirchen . . .
jenen Engeln, deren herrliches Antlig von den Schatten
der granitenen Baldachine in ein geheimnisvolles Zwielicht eingesponnen erscheint!

Jhre Stimme! . . . Jhre Stimme habe ich ja doch vernommen . . . ihre Stimme ist sanft wie Windessauseln in den Blättern der Pappeln und ihr Gang voll Masjestät, und lieblich wie der Takt der Musik. . . .

Und dieses Weib, schon wie der schönste meiner Jugendträume, die genau so denkt, wie ich denke, die da liebt, was ich liebe, und haßt, was ich hasse, dies Weib, das der Zwillingsgeist meines Geistes, die Vervollkommnung meines Wesens ist — sie sollte nicht gerührt sein, wenn ich mit ihr zusammentresse!... Muß sie mich nicht lieben, wie ich sie lieben werde, wie ich sie schon jest liebe, mit allen Kräften meines Lebens, mit allen Sähigkeiten meiner Seele!..."

Wohlan! Ich gehe an den Ort, wo ich sie zum ersten und ach! zum einzigen Male gesehen habe. . . . Wer kann mir denn sagen, ob sie nicht just so launen= haft ist wie ich, ob sie nicht, wie alle traumerisch veran= lagten Gemuter, eine Freundin der Einsamkeit und des Geheimnisvollen ist, und sich darin gefällt, im Schweigen der Nacht durch alte verfallene Bauwerke zu schweisen!"

**

Twei Monate waren hingegangen, seit der Schildenappe des sehr ehrenwerten Sennor Alonso de Valdezuellos den betörten Manrique enttäuscht hatte; zwei Monate, während welcher er zu jeder Stunde ein Luftschloß um das andere erbaut hatte, Bauten, die die Wirklichkeit mit einem Sauche zu nichte machte; zwei Monate, innershald welcher er jenes unbekannte Weib gesucht hatte, zu der sein Serz — dank seiner unbegreislichen Einbildungen — immer mehr von sinnloser Leidenschaft entstammt wurde, als er, in seine Gedanken versunken, die zu den Tempelzherren sührende Brücke überschritt und in den verschlunzgenen Pfaden jener Gärten sich verlor.

VI

Die Nacht war klar und schön, die volle Scheibe des Mondes leuchtete hoch vom Jimmel und der Wind rauschte mit traulichem Seufzen durch die Blätter der Bäume.

Manrique, der eben zum Kreuzgange gekommen war, spähte zwischen den Strebepfeilern der Arkaden hindurchblickend, aufmerksam umber . . . alles war leer. . . .

Mismutig verließ er seinen Platz und lenkte seine Schritte nach der dusteren Pappelallee, die an den Duzero führt. Da — er hatte sie noch nicht betreten, ents fuhr ein Jubelschrei seinen Lippen. . . .

Eine Weile nur, einen kurzen Augenblick sah er das Ende eines weißen Gewandes vor sich erschimmern, das im nåchsten verschwand . . . es war das weiße Gewand des Weibes seiner Träume, jenes Weibes, das er mit wahnsinniger Glut liebte. . . .

In höchster Erregung eilt er, so schnell als möglich, eilt er ihrer Spur nach, und gelangt außer Atem bald auch dahin, wo er sie verschwinden gesehen — doch als er dort ankommt, halt er an, heftet die entsetzen Blicke stier auf den Boden, bleibt eine Weile regungslos, dann aber durchzittert ein leises Beben seine Glieder, ein Beben, das stärker und stärker wird, die es einem wirklichen Krampse gleicht, und zuletzt bricht er in Gelächter aus, ein durchdringendes, furchtbares Gelächter. . . .

Jenes leichte, weiße, flatternde Etwas war ihm wieder vor den Augen erschienen, aber nur einen Augenblick, kaum eine Sekunde hatte es knapp vor seinen Sußen aufgeschimmert:

Es war ein — Mondstrahl, ein Mondstrahl, der zeitweilig, wenn der Wind die Zweige bewegte, die grune Wand der Baume durchbrach.

VII

Einige Jahre waren vergangen, fast ohne jede Regung und mit dem leeren, ruhelosen Blick eines Blodssinnigen auf einem Sußschemel vor dem hohen gotischen Ramin seines Gemaches sigend, achtete Manrique weder auf die Liebkosungen seiner Mutter, noch auf die Jureden seiner Knappen.

"Du bist edelgeboren und reich, du bist jung und schön gewachsen," sagte seine Mutter, "warum verzehrst du dich in der Einsamkeit! Warum sucht du dir nicht ein Weib, um es zu lieben, ein Weib, das durch ihre Ciebe zu dir, dich beglücken könnte, dein Leben verschönern wurde!"

"Liebe! ... Die Liebeist ein Mondstrahl!" murmelte der Jungling.

"Warum rafft Ihr Euch nicht auf aus dieser entsexlichen Schlaffheit!" sprach sein Lieblingsknappe, "o, kleidet Euch vom Wirbel bis zur Sohle in glanzendes Eisen, gebeut, daß die Kriegsstandarte Eures berühmten Zauses vom höchsten Turm flattere und laßt uns in den Krieg ausziehen — im Kriege erwirbt man Ruhm!"

"Ruhm! — Der Ruhm ist ein Mondstrahl!"
"Wollt Ihr, daß ich Euch ein Lied zur Laute singe?
Den Schwanengesang des provensalischen Troubadours
Arnoldo?"

"Nein! nein!!" rief der Jüngling heftig und sprang von seinem Sitze empor. "Ich will nichts, gar nichts... das heißt, ich wünsche... ich verlange, daß Ihr mich allein laßt... Lieder... Frauen... Ruhm... Glück— alles Mondstrahlen, Lügen, er=bårmliche Lügen, leere Phantome, die wir uns in unserer Einbildung erschaffen und nach unseren Launen fleiden, die wir lieben und verfolgen— weshalb? wozu? um schließlich einen Mondstrahl zu finden!"

Manrique war wahnsinnig geworden, wenigstens hielt ihn alle Welt dafür. Mir — im Gegenteil, mir will es scheinen, als habe er den Verstand just wieder gewonnen. . . .



RESH IN HESH IN HESH IN HESH IN HESH

Ausklang.

Ein Geist sonder Namen, des Weltalls Unergründlicher Inhalt Leb ich ein Leben, gestaltlos, Gleichwie das des Gedankens.

Ich schwebe im Leeren, ich bebe Im Freudenfeuer der Sonne, Schwanke zwischen den Schatten Und walle einher mit den Nebeln.

Ich bin der goldene Flimmer Des weltenentlegenen Sternes, Ich bin der lächelnde süße Schein des Vollmonds um Mittnacht.

Ich bin die rotglühende Wolke Die am Abend dahinschwimmt, Ich bin der funkelnde Sternstein Des fallenden Meteors.

Ich bin der Schnee auf den Gipfeln Die Glut im Sande der Wuste, Die blaue Woge im Meere, Der weiße Schaum auf dem Ufer.

In der Caute bin ich der Con, Der Duft im Veilchen auch, Der fluchtige Schein auf den Grabern Und in den Ruinen der Efeu.

Ich donnre im wilden Gebirgsbach, Ich praffle im funkelnden Blig, Ich blende im Wettergeleucht, Ich brulle im rasenden Sturm.

Id lådile herab von den zügeln, Flüstre im hodragenden Gras, Seufze in flarer Welle Und weine in dürren Blåttern.

Ich tanze mit den Atomen Des Staubes, der sich erhebt, Und in mächtigen Wolken Gegen den Zimmel wirbelt.

Ich freise im goldigen Reigen, Den Müden und Salter schlingen Zwischen den Zweigen der Baume Um heißatmenden Mittag.

Ich spiele unter den Nymphen, Die im Fühlen Gewässer Des fristallflaren Baches Nackend tandeln und lachen.

Id verfolge im Meere Im Gebusch der Korallen, Don leuchtenden Perlen behangen, Die schnellen Najaden.

Ich misch mich unter die Gnomen In den geräumigen göhlen, Wohin die Sonne nicht eindringt Und schau ihren goldenen gort. Ich forsche nach långstverwischten Spuren vergangener Zeiten Und weiß von Reichen zu sagen, Von denen kein Name geblieben.

Ich folge in schwindligem Sluge Den sich drehenden Welten Und mein Auge umspannt Die ganze mächtige Schöpfung.

Ich kenne die Regionen, Die noch kein Gerücht beschrieben, Allwo unförmliche Welten Farren des Lebenshauchs.

Ich bin überm Abgrund die Brücke, Die seine Ufer verbindet, Ich bin die unsichtbare Leiter, Die zimmel und Erde vereint.

Ich bin der unfaßbare King, Der die Welt der Gestalten Båndigt und dienstbar macht Der höheren Welt der Gedanken.

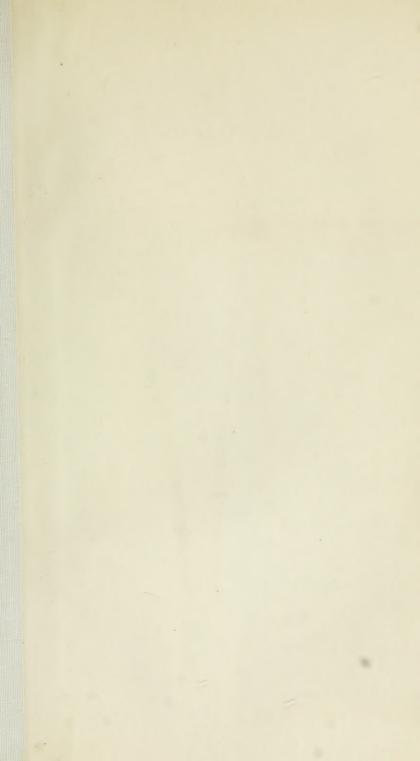
Ich bin allendlich der Geist, Die unerforschliche Kraft, Die wundersame Fartheit, Was all' den Dichter erschafft.

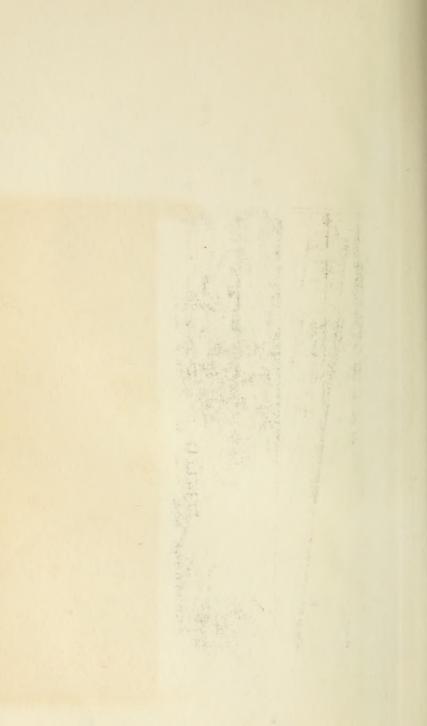












Bécquer, Gustavo Adolfo Legenden; ced.and tr.by, Stauf von der 485387 l.ed.

University of T Library

DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM

THIS POCKET

Acme Library Care

